

**Refrigerator**  
**SINGLE DOOR SERIES**

# **USER MANUAL**

**MDRU502MTE46**

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.



# LANGUAGES

<b>EN</b>	English
<b>DE</b>	Deutsch
<b>ES</b>	Español
<b>IT</b>	Italiano
<b>FR</b>	Français
<b>PT</b>	Português
<b>GR</b>	Ελληνικά
<b>PL</b>	Polski
<b>CZ</b>	Čeština
<b>SK</b>	Slovensky
<b>HU</b>	Magyar
<b>LV</b>	Latviešu
<b>LT</b>	Lietuvių
<b>SR</b>	Srpski
<b>HR</b>	Hrvatski
<b>SL</b>	Slovenščina
<b>RO</b>	Română
<b>BG</b>	Български
<b>AL</b>	Shqip



## THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

# CONTENTS

THANK YOU LETTER	01
SPECIFICATIONS	02
PRODUCT OVERVIEW	03
PRODUCT INSTALLATION	04
OPERATION INSTRUCTIONS	12
CLEANING AND MAINTENANCE	15
TROUBLESHOOTING	18
APPENDIX	20

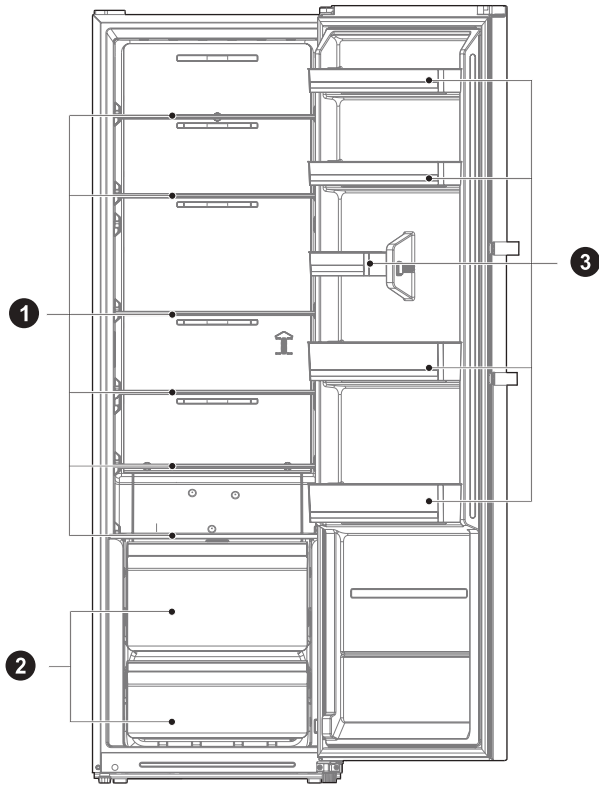
# SPECIFICATIONS

<b>Product model</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Fresh Food Storage Compartment Volume	362 L
Frozen Food Storage Volume	/
Defrosting Type	Auto-defrost
Temperature Rise Time	/
Freezing Capacity	/
Rated Voltage	220-240 V-
Rated Current	0.6 A
Overall Dimension (H x W x D)	1850x595x618 mm

EN

# PRODUCT OVERVIEW

## Names of components



1 shelf

2 Drawer

3 Door tray

### ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

# PRODUCT INSTALLATION

## Install Instruction

### For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.
- The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

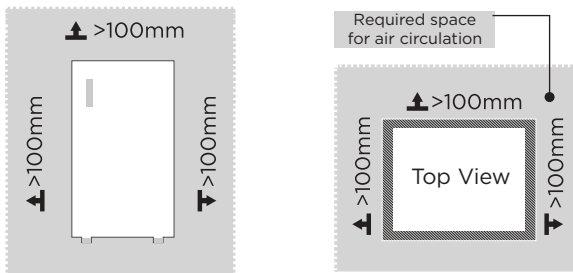
### Effective temperature range

- The product is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

### Dimensions and Clearances

- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 100 mm of clearance from each adjacent wall when installing the appliance.

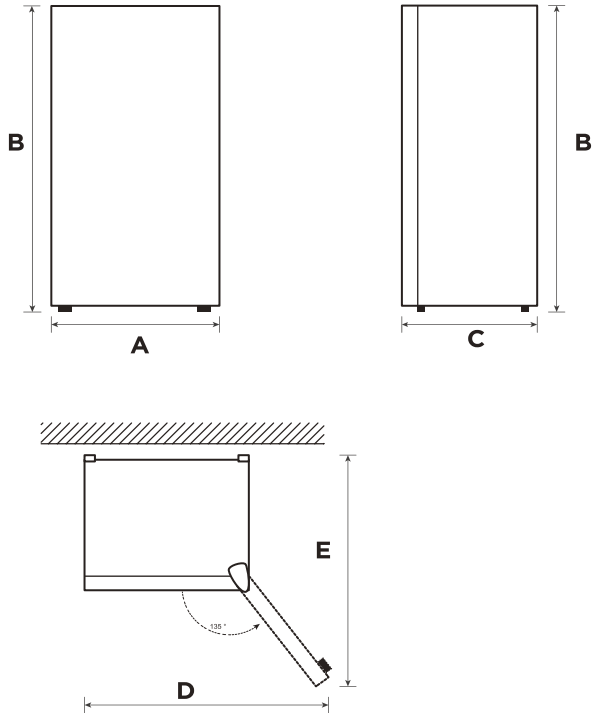


### ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.



Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)



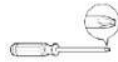
EN

Width	Overall Height	Depth	Width doors open 135°	Depth doors open 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Notice: All dimensions in mm

## Door handle installation

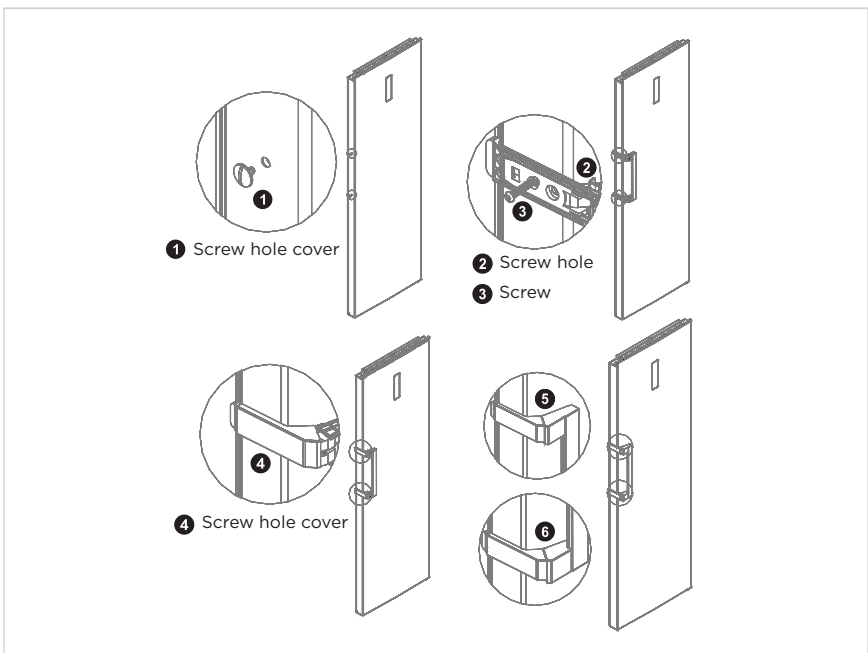
List of tools to be provided by the user



Cross screwdriver

### step

1. Remove the screw hole caps 1 from the door, and use cross screwdriver to fix screw 3 into the screw hole 2 tightly.
2. Assemble the screw hole caps 4 on the screw hole of handle.
3. The reverse operation is of disassembly.



### ● ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

## Door right-left change (optional)

Based on the location where you plan to use your refrigerator, you may find it more convenient to reverse the position of the door.

### CAUTION

CAUTION: To avoid injury to yourself or your property, we recommend that someone assist you during the door reversal process.

Preparing to reverse the door position

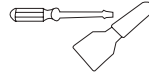
You will need: A standard screwdriver, a Phillips screwdriver, and the included Allen wrench.

- Make sure that your refrigerator is unplugged and empty.
- Have someone available to assist you in the process.
- Keep all of the parts you remove to reuse them later.

### Tools needed for changing the door:



Cross screwdriver



Putty knife thin-blade screwdriver



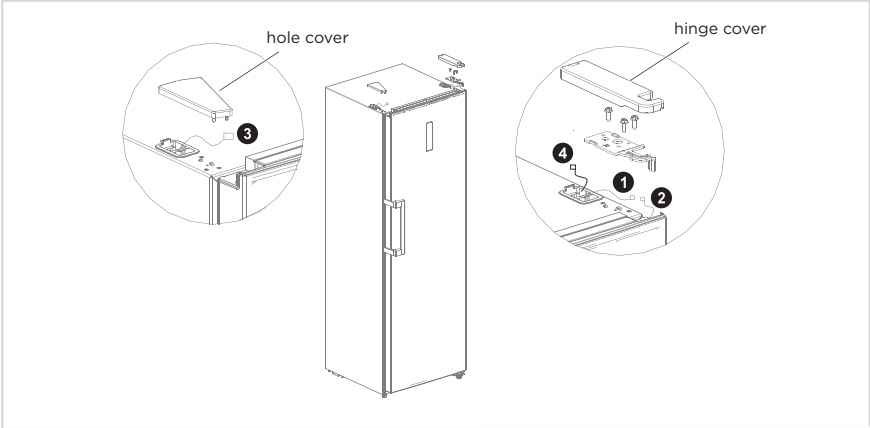
5/16" socket and ratchet



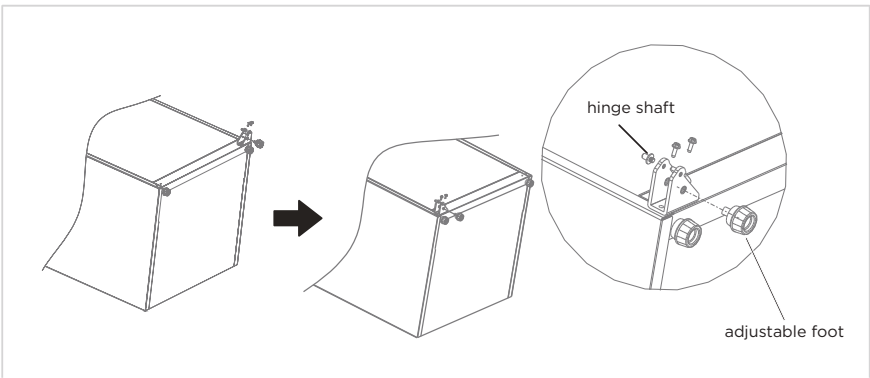
Masking tape

**step**

1. Power off the refrigerator, and remove all objects from door trays.
2. Dismantle the screw hole caps ,screws and handle, and remove the plastic screw hole caps from the other side.Please refer to chapter door handle installation
3. Dismantle the upper hinge cover, screws and upper hinge, and remove the hole cover from the other side. unplug the wiring connector on the right side of refrigerator top(1, 2 wiring connector).

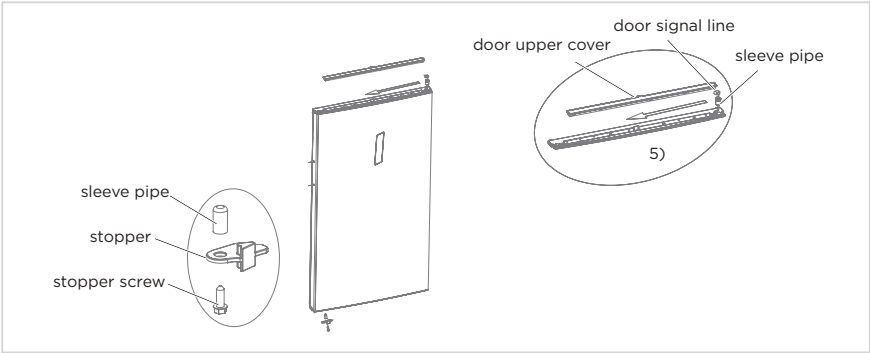


4. Dismantle the door and right bottom hinge assembly(hinge shaft&adjustable foot&hinge), disassemble the right bottom hinge assembly,and assemble the hinge shaft and adjustable foot on the other side of hinge, then assemble the whole hinge assembly on the other side of refrigerator.

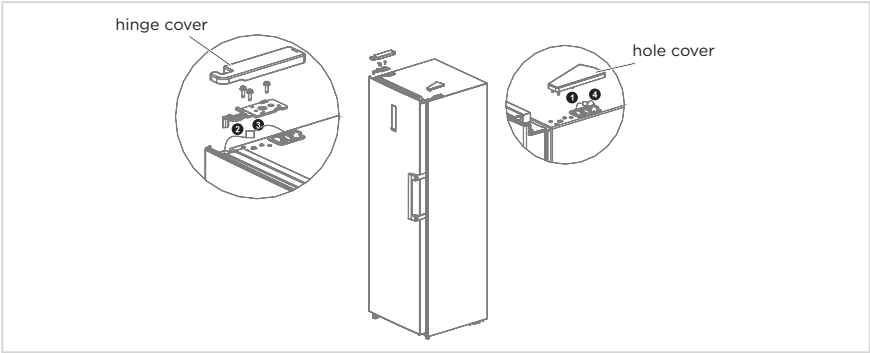


5. Remove the door end cover, install the upper hinge sleeve and door signal line to the other side and install the door end cover.

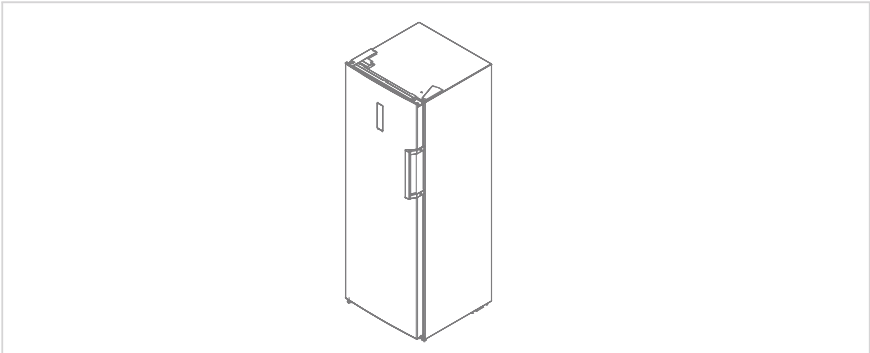
Dismantle the door stopper,sleeve pipe from the right bottom of door, insert the sleeve pipe into hinge hole of left bottom of door, assemble door stopper on left bottom of door.



6. Take out the left top hinge , left top hinge cover from accessories package,place the door on bottom hinge ,and mount left top hinge.Connect signal line terminal 3 with signal line terminal 2, connect signal line terminal 1 with signal line terminal 4 mount top hinge cover and hole cover.



7. For the assembly of handle ,please refer to chapter “Door handle installation”.



**ATTENTION**

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

## Placement

- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.
- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.
- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).



## Leveling feet

To avoid vibration, the unit must be leveled.

If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws counterclockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

## Moving the appliance

1. Remove all food from inside the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door handle to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.
5. After installing the appliance, connect the power plug into a socket out to switch on the appliance.

### ATTENTION

Precautions before operation:

Before making changes the refrigerator must be disconnected from power. precautions should be taken to prevent any personal injury.

## Connecting the appliance

- After transportation, please let the product stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

## Tips for energy saving

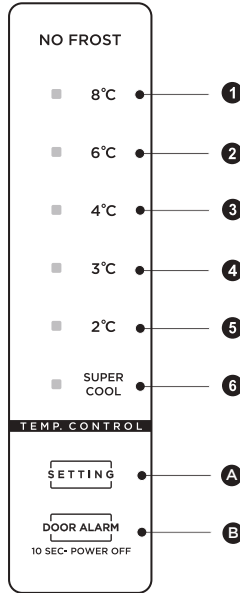
- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance.  
Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

## Changing the light

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person. This product contains two light source of energy efficiency class <F> and <G> .

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Control panel



### ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

	Key		Temperature icons
A	Temperature seting button	1	the setting temperature is 8°C
B	Standby button	2	the setting temperature is 6°C
		3	the setting temperature is 4°C
		4	the setting temperature is 3°C
		5	the setting temperature is 2°C
		6	Super cool

### When the fridge power is on

- All temperature icons shine within 3s after power on, for power on at the first time, the default set temperature is 4°C.
- After that every time you start the fridge, it will run in accordance with set temperature before last power off.




## Display of normal running

- On the occurrence of a failure, the corresponding icons will give a combined blink. If no failure, the screen displays the setting temperature of the refrigerator room. The error codes and types are shown as follows:

### Refrigerator:

Error Code	Error Description	Display
E1	Temperature sensor of refrigerator room fail	Icon "SUPER COOL" & icon" 2 "shine at same time
E5	Defrosting sensor of refrigerator room fail	Icon "SUPER COOL" & icon" 3 "shine at same time
E6	Communication error	Icon "2" & icon" 4 " shine at same time
E7	Ambient temperature sensor fail	Icon "SUPER COOL" & icon" 4 "shine at same time

## Standby function



- Long press the standby button  for 10 seconds to set the standby function.

## Temperature setting

- The temperature setting will be changed once you press button . Then, the refrigerator will run according to the new temperature setting after 15s.



## Super cool mode

- Enter: under refrigerator mode, press the button  until the icon  lightens. During Super cool mode, the refrigerator runs according to the temperatures set at 2°C, and it will exit this mode automatically after running for 360 minutes or temperature setting or mode setting.

## Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, suggested storage time 3days to 5days.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

### ATTENTION

Note: Usage of water glass shelf:

Glass shelf put aside a frame to take out about 50mm first, the right side raises 30 degrees or so, take out outside refrigerator again.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 - +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
4	** -Freezer	≤-12	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6 - 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
7	Chill	-2 - +3	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days).Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C.
8	Fresh food	0 - +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc.(Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 - +20	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

### ATTENTION

Please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## Overall cleaning

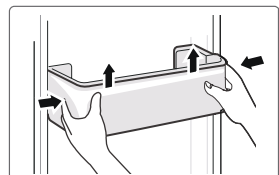
- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

### ● ATTENTION

Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

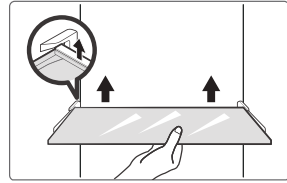
## Cleaning of door tray

- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



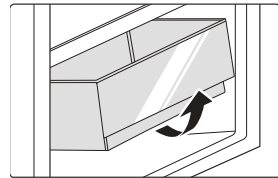
## Cleaning of glass shelf

- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.



## Cleaning the vegetable drawer

1. Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.
2. Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



## Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

## Out of operation

### Power failure:

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

### Long-time nonuse:

The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

### Moving:

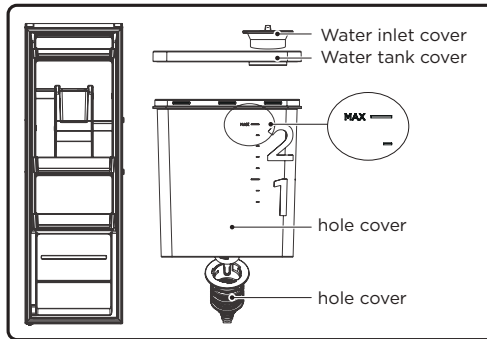
Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

### ● ATTENTION

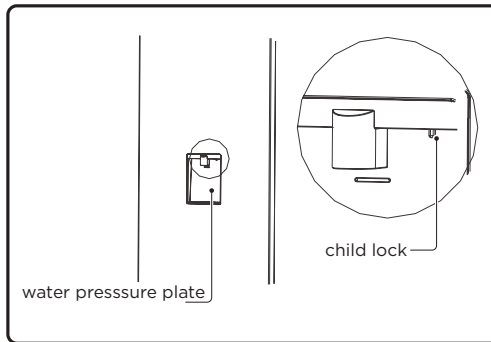
The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

## Water dispenser(optional)

- First open water inlet cover, fill with potable water to “ MAX “ marked as the maximum amount of water.



- Press the water pressure plate inward, and the water flow will flow out.
- Release the water pressure plate and the water flow will stop flowing out.
- Move the child lock lever to the left, the child lock activated.



### ● ATTENTION

Water dispenser can only be used for potable water, not suitable for liquids other than potable water such as juices. Please do not remove the water tank from the door directly for water filling.

# TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible reason
Failed operation	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check whether the voltage is too low</li><li>• Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped</li></ul>
Odor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odorous foods shall be tightly wrapped</li><li>• Check whether there is any rotten food</li><li>• Clean the inside of the refrigerator</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high</li></ul>
Long-time operation of the compressor	<ul style="list-style-type: none"><li>• It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time</li><li>• Food shall get cool before being put into the appliance</li><li>• The doors are opened too frequently</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged</li><li>• Have the light replaced by a specialist</li></ul>
Light fails to get lit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged</li><li>• Have the light replaced by a specialist</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• The door is stuck by food packages</li><li>• The refrigerator is tilted.</li></ul>
Door can not be properly closed	<ul style="list-style-type: none"><li>• The door is stuck by food packages</li><li>• The refrigerator is tilted.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably</li><li>• Check whether accessories are placed at proper locations</li></ul>
Loud noises	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably</li><li>• Check whether accessories are placed at proper locations</li></ul>

Problem	Possible reason
Door seal fails to be tight	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remove foreign matters on the door seal</li> <li>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)</li> </ul>
Water pan overflows	<ul style="list-style-type: none"> <li>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting</li> <li>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting</li> </ul>
Hot housing	<ul style="list-style-type: none"> <li>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation</li> </ul>
Surface condensation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.</li> </ul>
Abnormal noise	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.</li> <li>Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.</li> </ul>

# APPENDIX

## Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

## Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

## ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

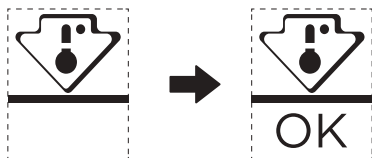
The model name can be found on the rating label of the appliance.



## Coldest zone in the refrigerator

### OPTIONAL: OK-temperature indicator

- The OK-temperature indicator can be used to determine temperatures below +4°C. Gradually reduce the temperature if the sign does not indicate "OK".



- To ensure the temperature in this area, do not change the positioning of the shelf. In forced air refrigerators (equipped with a fan or No Frost models), the symbol of the coldest zone is not represented because the temperature inside is homogeneous.

### Temperature indicator setting

- To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.
- **WARNING:** This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

### Checking the temperature in the coldest zone

- With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device.
- When the indicator shows "OK", this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.
- If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator. When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.



## DANKESBRIEF

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt nutzen, lesen Sie bitte sorgfältig dieses Handbuch, um sicherzustellen, dass Sie über die Eigenschaften und Funktionen Ihres neuen Produkts informiert sind und es auf sichere Weise bedienen können.

# INHALT

DANKESBRIEF .....	01
SPEZIFIKATIONEN .....	02
PRODUKTÜBERSICHT .....	03
PRODUKTINSTALLATION .....	04
BETRIEBSANLEITUNG .....	12
REINIGUNG UND WARTUNG .....	15
FEHLERSUCHE .....	18
ANHANG .....	20

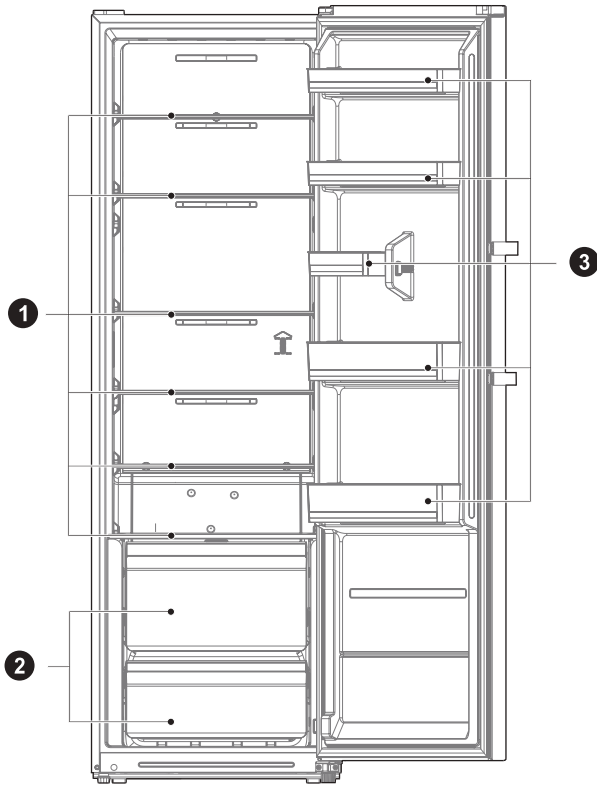
# SPEZIFIKATIONEN

<b>Modell des Produkts</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Volumen des Frischhaltefachs für Lebensmittel	362 L
Gefriergut-Lagermenge	/
Abtauung Typ	Automatisches Abtauen
Temperaturanstiegszeit	/
Gefrierkapazität	/
Nennspannung	220-240 V ~
Nennstrom	0,6 A
Gesamtabmessung (H x B x T)	1850x595x618 mm

DE

# PRODUKTÜBERSICHT

## Namen der Komponenten



1 Regal

2 Schublade

3 Türfach

### ACHTUNG

Das obige Bild dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

# PRODUKTINSTALLATION

## Installationsanweisung

### Für Kühlgeräte mit Klimaklasse

- Je nach Klimaklasse ist dieses Kühlgerät für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen vorgesehen, wie in der folgenden Tabelle angegeben.
- Die Klimaklasse finden Sie auf dem Typenschild. Bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs funktioniert das Produkt möglicherweise nicht ordnungsgemäß.
- Sie können die Klimaklasse auf dem Produktetikett finden.

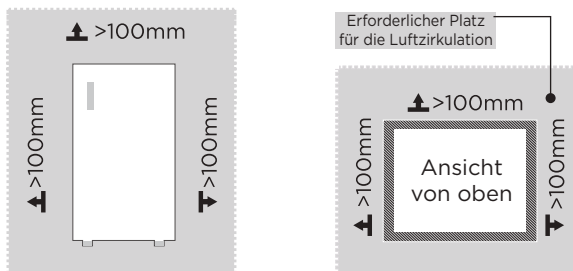
### Effektiver Temperaturbereich

- Das Produkt ist so konzipiert, dass es im Temperaturbereich, der durch seine Klassifizierung angegeben ist, ordnungsgemäß funktioniert.

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Erweiterte Temperierung	SN	+ 10 bis + 32	+ 10 bis + 32
Temperiert	N	+ 16 bis + 32	+ 16 bis + 32
Subtropisch	ST	+ 16 bis + 38	+ 18 bis + 38
Tropisch	T	+ 16 bis + 43	+ 18 bis + 43

### Abmessungen und Abstände

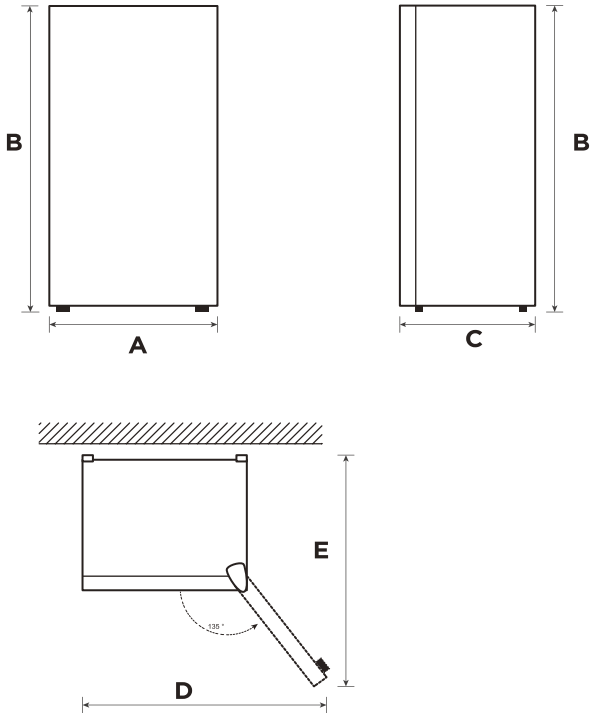
- Ein zu geringer Abstand zu den angrenzenden Gegenständen kann dazu führen, dass die Gefrierfähigkeit sinkt und die Stromkosten steigen. Lassen Sie bei der Installation des Geräts mehr als 100 mm Abstand zu jeder angrenzenden Wand.



### ⚠ ACHTUNG

Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

Platzbedarfsdiagramm (bei geöffneter und geschlossener Tür)



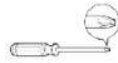
DE

Breite	Gesamthöhe	Tiefe	Breite bei geöffneter Tür 135°	Tiefe bei geöffneter Tür 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Hinweis: Alle Maße in mm

## Installation des Türgriffs

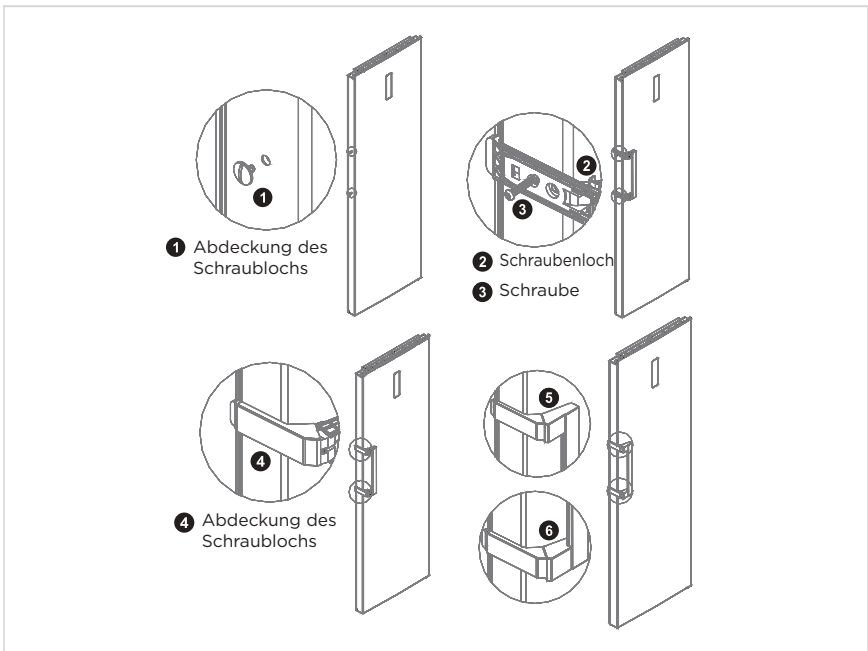
Werkzeugliste für den Benutzer:



Kreuzschraubendreher

### Schritte

1. Entfernen Sie die Schraubenkappen 1 von der Tür und befestigen Sie die Schraube 3 im Schraubenloch 2 mit einem Kreuzschraubendreher.
2. Montieren Sie die Schraubenkappen 4 auf das Schraubenloch des Griffs.
3. Die umgekehrten Schritte sind für die Demontage.



### ⚠️ ACHTUNG

Das oben gezeigte Bild dient nur zur Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder der Aussage des Händlers ab.

Es sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um zu verhindern, dass das Herunterfallen des Griffs zu Verletzungen führt.



## Türwechsel rechts-links (optional)

Je nachdem, an welchem Ort Sie Ihren Kühlschrank nutzen möchten, ist es möglicherweise praktischer, die Tür umzukehren.

### **VORSICHT**

VORSICHT: Um Verletzungen an Ihnen selbst oder Ihrem Eigentum zu vermeiden, empfehlen wir, dass Ihnen jemand während der Türumkehrung hilft.

Vorbereitung zur Türumkehrung:

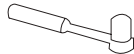
Sie benötigen: einen Standard-Schraubendreher, einen Kreuzschraubendreher und den im Lieferumfang enthaltenen Inbusschlüssel.

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kühlschrank nicht angeschlossen und leer ist.
- Stellen Sie sicher, dass jemand verfügbar ist, um Ihnen bei dem Prozess zu helfen.
- Bewahren Sie alle Teile auf, die Sie entfernen, um sie später wiederzuverwenden.

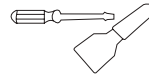
### Werkzeuge, die für den Türwechsel benötigt werden:



Kreuzschraubendreher



5/16" Steckschlüssel und Ratsche



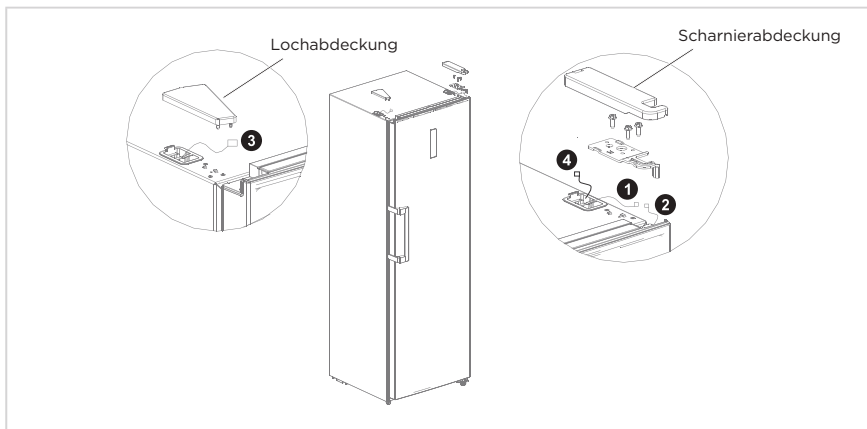
Dünnklingen-Schraubendreher für Spachtelmesser



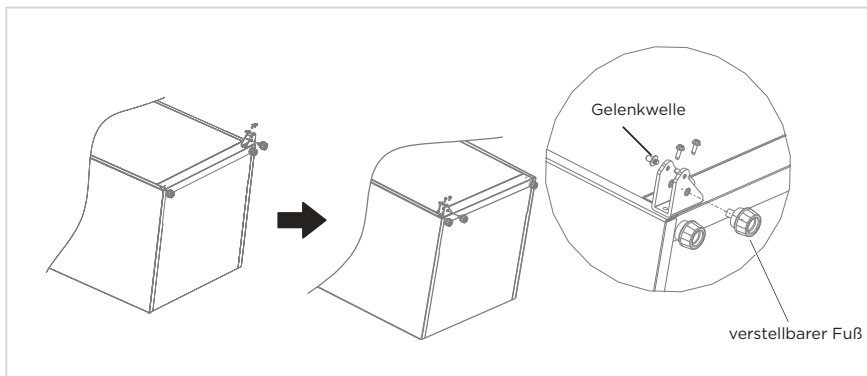
Abdeckband

## Schritt

1. Schalten Sie den Kühlschrank aus und entfernen Sie alle Gegenstände aus den Türablagen.
2. Demontieren Sie die Schraublockkappen, die Schrauben und den Griff und entfernen Sie die Kunststoff- Schraublockkappen von der anderen Seite. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel Türgriffmontage.
3. Demontieren Sie die obere Scharnierabdeckung, die Schrauben und das obere Scharnier und entfernen Sie die Lochabdeckung von der anderen Seite. Ziehen Sie den rechten Steckverbinder auf der Oberseite des Kühlschranks ab (1, 2 Steckverbinder).

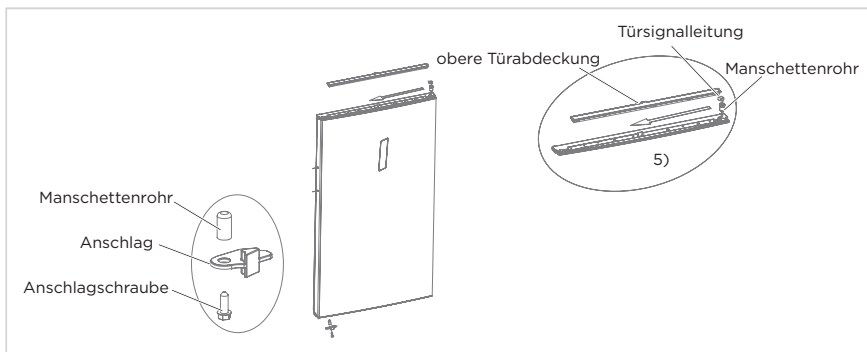


4. Demontieren Sie die Tür und die rechte untere Scharnierbaugruppe (Scharnierachse & verstellbarer Fuß & Scharnier), demontieren Sie die rechte untere Scharnierbaugruppe. Montieren Sie die Scharnierachse und den verstellbaren Fuß auf der anderen Seite des Scharniers und montieren Sie dann die gesamte Scharnierbaugruppe auf der anderen Seite des Kühlschranks.



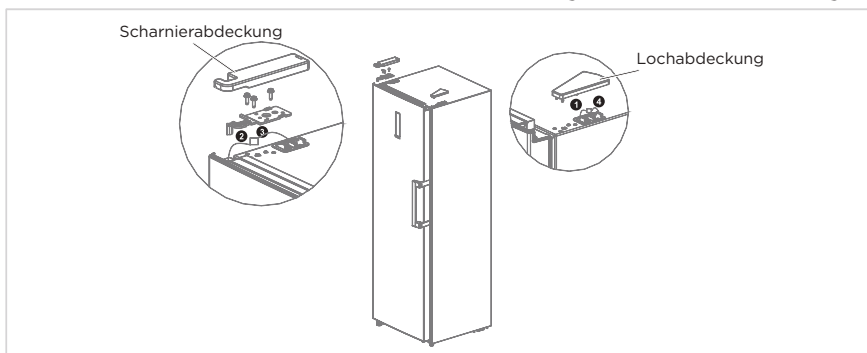
5. Entfernen Sie die Türendabdeckung, montieren Sie die obere Scharnierhülse und die Türsignalleitung auf der anderen Seite und montieren Sie die Türendabdeckung.  
Demontieren Sie den Türstopper und das Hülsenrohr von der rechten Unterseite der Tür, stecken Sie das Hülsenrohr in das Scharnierloch der linken

Unterseite der Tür und montieren Sie den Türstopper an der linken Unterseite der Tür.

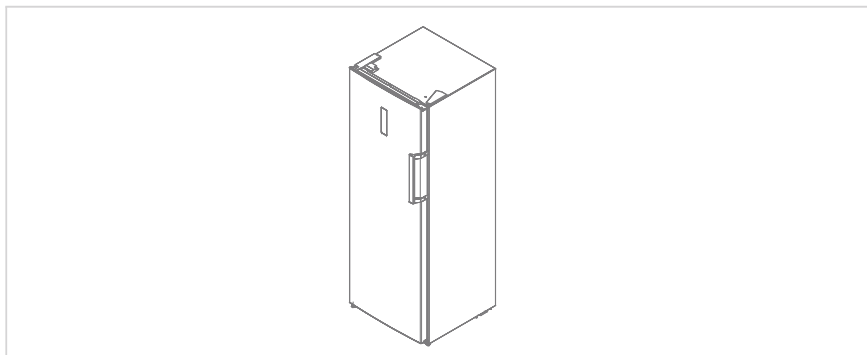


DE

6. Nehmen Sie das linke obere Scharnier und die linke obere Scharnierabdeckung aus dem Zubehörpaket heraus, setzen Sie die Tür auf das untere Scharnier und montieren Sie das linke obere Scharnier. Verbinden Sie die Signalklemme 3 mit der Signalklemme 2, verbinden Sie die Signalklemme 1 mit der Signalklemme 4 und montieren Sie die obere Scharnierabdeckung und die Lochabdeckung.



7. Informationen zur Türgriffmontage finden Sie im Kapitel „Türgriffmontage“.



#### **⚠ ACHTUNG**

Das oben gezeigte Bild dient nur zur Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder der Aussage des Händlers ab.

## Platzierung

- Entfernen Sie vor der Benutzung alle Verpackungsmaterialien im Innenraum des Kühlschranks, einschließlich Unterpolster, Schaumstoffpolster und Klebebänder. Reißen Sie die Schutzfolie an den Türen und am Kühlschrank ab.
- Halten Sie ihn von Hitze fern und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Stellen Sie den Gefrierschrank nicht an feuchte oder wässrige Orte, um Rost oder eine Verringerung der Isolierwirkung zu vermeiden.
- Sprühen oder reinigen Sie den Kühlschrank nicht; Stellen Sie den Kühlschrank nicht an feuchten Orten auf, die leicht mit Wasser bespritzt werden können, um die elektrische Isolationsleistung des Kühlschranks nicht zu beeinträchtigen.
- Der Kühlschrank sollte an einem gut belüfteten Ort in Innenräumen aufgestellt werden; der Boden sollte eben und stabil sein (bei Instabilität nach links oder rechts drehen, um das Rad für die Nivellierung einzustellen).



## Nivellierfüße

Um Vibrationen zu vermeiden, muss das Gerät nivelliert werden.

Falls erforderlich, passen Sie die Nivellierschrauben an, um Bodenunebenheiten auszugleichen.

Die Vorderseite sollte etwas höher sein als die Rückseite, um das Schließen der Tür zu erleichtern.

Die Nivellierschrauben lassen sich durch leichtes Kippen des Schanks leicht drehen.

Drehen Sie die Nivellierschrauben gegen den Uhrzeigersinn , um das Gerät anzuheben, und im Uhrzeigersinn , um es abzusenken.

## Bewegen des Geräts

1. Entfernen Sie alle Lebensmittel aus dem Gerät.
2. Ziehen Sie den Netzstecker heraus, setzen Sie ihn in die Netzsteckerhalterung auf der Rückseite oder Oberseite des Geräts ein und befestigen Sie ihn dort.
3. Kleben Sie Teile wie Ablagen und den Türgriff mit Klebeband fest, um ein Herunterfallen während des Transports zu verhindern.
4. Bewegen Sie das Gerät vorsichtig mit mindestens zwei Personen. Wenn das Gerät über eine lange Strecke transportiert wird, halten Sie es aufrecht.
5. Nach der Installation des Geräts stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, um das Gerät einzuschalten.

### **ACHTUNG**

Vorsichtsmaßnahmen vor dem Betrieb:

Vor Änderungen muss der Kühlschrank von der Stromversorgung getrennt werden. Es sollten Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um Verletzungen zu vermeiden.

## Anschließen des Geräts

- Nach dem Transport lassen Sie das Produkt mindestens 2 Stunden stehen, bevor es eingeschaltet wird, da es sonst zu einer Verringerung der Kühlleistung oder einer Beschädigung des Produkts kommt.
- Bevor Sie frische oder gefrorene Lebensmittel einlegen, sollte der Kühlschrank 2-3 Stunden lang betrieben werden, oder für mehr als 4 Stunden im Sommer bei hoher Umgebungstemperatur.
- Ziehen Sie bei Stromausfall oder Reinigung den Stecker heraus. Schließen Sie den Gefrierschrank innerhalb von fünf Minuten nicht erneut an die Stromversorgung an, um Schäden am Kompressor durch aufeinanderfolgende Starts zu vermeiden.

DE

## Tipps zum Energiesparen

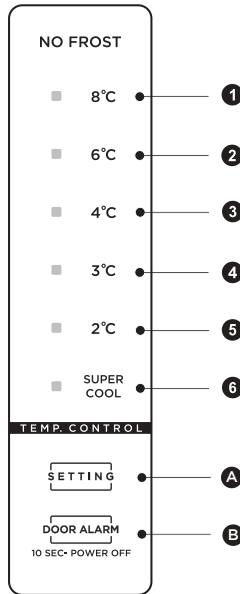
- Das Gerät sollte im kältesten Bereich des Raumes aufgestellt werden, fern von wärmeerzeugenden Geräten oder Heizkanälen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein.
- Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät stellen.  
Eine Überlastung des Geräts zwingt den Kompressor dazu, länger zu laufen. Lebensmittel, die zu langsam gefrieren, können an Qualität verlieren oder verderben.
- Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel ordnungsgemäß verpackt sind und wischen Sie Behälter trocken, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Dadurch wird die Bildung von Frost im Innenraum des Geräts reduziert.
- Der Gerätebehälter sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet sein. Diese Auskleidungen beeinträchtigen die Kaltluftzirkulation und machen das Gerät weniger effizient.
- Organisieren und beschriften Sie Lebensmittel, um Türöffnungen und langwierige Suchvorgänge zu reduzieren. Nehmen Sie so viele Gegenstände wie nötig auf einmal heraus und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

## Ändern der Beleuchtung

- Der Austausch oder die Wartung aller LED-Lampen muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden. Dieses Produkt enthält Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F> und <G>.

# BETRIEBSANLEITUNG

## Steuerpaneel



### ⚠️ ACHTUNG

Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

	Schlüssel		Temperatursymbole
A	Temperatureinstellung (Temperature setting)-Taste	1	Die eingestellte Temperatur beträgt 8°C
B	Standby (Standby)-Taste	2	Die eingestellte Temperatur beträgt 6°C
		3	Die eingestellte Temperatur beträgt 4°C
		4	Die eingestellte Temperatur beträgt 3°C
		5	Die eingestellte Temperatur beträgt 2°C
		6	Super-Kühlen

### Wenn der Kühlschrank eingeschaltet ist:

- Innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten leuchten alle Temperatursymbole auf, und die Standardeinstellungstemperatur beträgt beim ersten Einschalten 4°C.
- Danach wird der Kühlschrank bei jedem Start gemäß der vor dem letzten Ausschalten eingestellten Temperatur betrieben.

## Anzeige des Normalbetriebs

- Im Falle eines Fehlers leuchten die entsprechenden Symbole kombiniert auf. Wenn kein Fehler vorliegt, wird die eingestellte Temperatur des Kühlraums auf dem Bildschirm angezeigt.

Die Fehlercodes und -typen werden wie folgt angezeigt:

### Kühlschrank:


Fehlercode	Fehlerbeschreibung	Anzeige
E1	Temperatursensor des Kühlraums funktioniert nicht	Symbol „SUPER“ & Symbol „2“ leuchten gleichzeitig auf
E5	Abtausensor des Kühlraums funktioniert nicht	Symbol „SUPER“ & Symbol „3“ leuchten gleichzeitig auf
E6	Kommunikationsfehler	Symbol „2“ & Symbol „4“ leuchten gleichzeitig auf
E7	Ausfall des Umgebungstemperatursensors	Symbol „SUPER“ & Symbol „4“ leuchten gleichzeitig auf

DE

## Standby-Funktion

- Halten Sie die standby (Standby)-Taste  10 Sekunden lang gedrückt, um die Standby-Funktion einzustellen.

## Einstellung der Temperatur

- Die Temperatureinstellung wird geändert, sobald Sie die Taste  drücken. Dann läuft der Kühlschrank nach 15 Sekunden entsprechend der neuen Temperatureinstellung.



## Super-Kühlmodus

- Betreten: Drücken Sie im Kühlschrankmodus die Taste , bis das Symbol „SUPER COOL“ aufleuchtet.

Im Super-Kühlmodus läuft der Kühlschrank bei einer eingestellten Temperatur von 2°C, und der Modus wird automatisch nach 360 Minuten oder nach Änderung der Temperatur- oder Moduseinstellung beendet.

## Kühlkammer

- Das Kühlfach eignet sich zur Lagerung verschiedener kurzfristig verbrauchter Lebensmittel wie Obst, Gemüse, Getränke usw. Die empfohlene Lagerzeit beträgt 3 Tage bis 5 Tage.
- Kochende Lebensmittel sollten erst in das Kühlfach gestellt werden, wenn sie auf Raumtemperatur abgekühlt sind.
- Es wird empfohlen, Lebensmittel vor der Lagerung im Kühlschrank luftdicht zu verschließen.
- Die Glasablagen können nach oben oder unten verstellt werden, um einen ausreichenden Stauraum mit bequemer Nutzung zu bieten.

### ACHTUNG

Hinweis: Nutzung der Glasablage:

Die Glasablage wird zuerst etwa 50 mm aus dem Rahmen herausgenommen, dann wird die rechte Seite um etwa 30 Grad angehoben und wieder aus dem Kühlschrank herausgenommen.

DE

Serialnummer	Fächer TYP	Ziel-Lagertemperatur [°C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 - +8	Eier, gekochte Lebensmittel, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	(***)*- Gefrierschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Muscheln), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Ernährung), geeignet für tiefgefrorene frische Lebensmittel.
3	***- Gefrierschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Muscheln), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Ernährung), geeignet für tiefgefrorene frische Lebensmittel.
4	**- Gefrierschrank	≤-12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Muscheln), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Ernährung), geeignet für tiefgefrorene frische Lebensmittel.
5	*Gefrierschrank	≤-6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Muscheln), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und die Ernährung), geeignet für tiefgefrorene frische Lebensmittel.
6	0-Stern	-6 - 0	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, einige verpackte verarbeitete Lebensmittel usw. (Empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht länger als 3 Tage). Teilweise abgepackte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierbare Lebensmittel).
7	Chillen	-2 - +3	Frisches/Gefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Huhn, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0°C und über 0°C für den Verzehr am selben Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage). Meeresfrüchte (weniger als 0°C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, über 0°C zu lagern).
8	Frische Lebensmittel	0 - +4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hühnerfleisch, gekochte Lebensmittel usw. (Es wird empfohlen, sie innerhalb desselben Tages zu essen, vorzugsweise nicht länger als 3 Tage)
9	Wein	+5 - +20	Rotwein, Weißwein, Schaumwein usw.

### ACHTUNG

Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel gemäß den Fächern oder der Ziel-Lagertemperatur Ihrer Einkäufe.



# REINIGUNG UND WARTUNG

## Gesamtreinigung

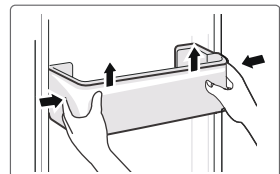
- Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden sollte regelmäßig gereinigt werden, um die Kühlwirkung und Energieeinsparung zu verbessern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen Tuch, das mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Gerüche zu vermeiden.
- Schalten Sie vor der Reinigung des Innenraums die Stromversorgung aus und entfernen Sie alle Lebensmittel, Getränke, Ablagen, Fächer usw.
- Nutzen Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um den Innenraum des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Spülen Sie dann mit Wasser nach und wischen Sie sauber. Nach der Reinigung öffnen Sie die Tür und lassen Sie sie natürlich trocknen, bevor Sie die Stromversorgung wieder einschalten.
- Für Bereiche im Kühlschrank, die schwer zu reinigen sind (wie schmale Zwischenräume, Lücken oder Ecken), wird empfohlen, sie regelmäßig mit einem weichen Tuch, einer weichen Bürste usw. abzuwischen und bei Bedarf mit einigen Hilfsmitteln (wie dünnen Stäbchen) zu kombinieren, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.
- Nutzen Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Innenraum des Kühlschranks verursachen oder Lebensmittel kontaminieren können.
- Reinigen Sie den Flaschenhalter, die Ablagen und die Fächer mit einem weichen Tuch, das mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch oder lassen Sie an der Luft trocknen.
- Wischen Sie die äußere Oberfläche des Kühlschranks mit einem weichen Tuch, das mit Seifenwasser, Reinigungsmittel usw. angefeuchtet ist, ab und wischen Sie dann trocken.
- Nutzen Sie keine harten Bürsten, saubere Stahlkugeln, Drahtbürsten, abrasive Substanzen (wie Zahnpasta), organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säure oder alkalische Substanzen, da diese die Oberfläche und dem Innenraum des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- Spülen Sie den Kühlschrank während der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden oder die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen zu beeinträchtigen.

## ⚠ ACHTUNG

Bitte ziehen Sie den Kühlschrank zum Abtauen und Reinigen aus der Steckdose.

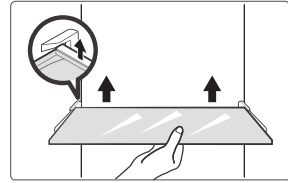
## Reinigung des Türfachs

- Drücken Sie mit beiden Händen auf das Tablett und schieben Sie es nach oben, wie die Pfeile in der Abbildung angezeigt, um es herauszunehmen.
- Nachdem Sie das herausgenommene Tablett gewaschen haben, können Sie die Installationshöhe entsprechend Ihren Anforderungen anpassen.



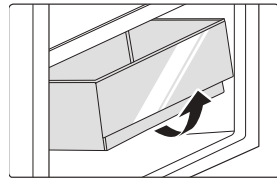
## Reinigung der Glasablage

- Da der innerste Teil des Kühlschrank-Innenraums, der mit den Ablagen in Kontakt kommt, eine Rückhalterung hat, müssen Sie die Ablagen nach oben schieben, um sie herausnehmen zu können.
- Passen Sie die Ablagen entsprechend Ihren Anforderungen an oder reinigen Sie diese.



## Reinigung der Gemüseschublade

1. Entnehmen Sie die Gegenstände im Fach. Halten Sie den Griff des Gemüsefachs fest und ziehen Sie es vollständig heraus, bis es anhält.
2. Heben Sie das Gemüsefach an und ziehen Sie es heraus.



## Entfrostern

- Der Kühlschrank basiert auf dem Luftkühlungsprinzip und verfügt daher über eine automatische Abtaufunktion. Frost, der durch den Wechsel der Jahreszeit oder der Temperatur entsteht, kann auch manuell entfernt werden, indem das Gerät von der Stromversorgung getrennt wird oder mit einem trockenen Handtuch abgewischt wird.

## Außer Betrieb

### Stromausfall:

Wenn es zu einem Stromausfall kommt, können die Lebensmittel im Gerät, auch wenn es Sommer ist, mehrere Stunden lang aufbewahrt werden. Während des Stromausfalls sollte die Anzahl der Türöffnungen reduziert werden und keine weiteren frischen Lebensmittel sollten in das Gerät gelegt werden.

### Langjähriger Nichtgebrauch:

Das Gerät sollte von der Stromversorgung getrennt und dann gereinigt werden. Dann lassen Sie die Tür offen, um Gerüche zu vermeiden.

### Umziehen:

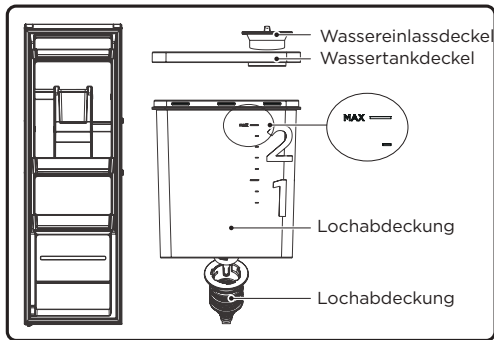
Bevor Sie den Kühlschrank bewegen, nehmen Sie alle Gegenstände heraus, befestigen Sie die Glasablagen, das Gemüsefach, das Gefrierfach usw. mit Klebeband und ziehen Sie die Nivellierfüße fest. Schließen Sie die Türen und befestigen Sie sie mit Klebeband. Während der Bewegung darf das Gerät nicht auf den Kopf gestellt oder waagrecht liegen oder Vibrationen ausgesetzt werden. Die Neigung während der Bewegung darf 45° nicht überschreiten.

### 🔊 ACHTUNG

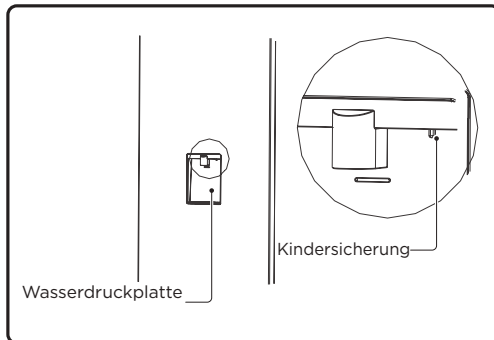
Das Gerät soll kontinuierlich laufen, sobald es gestartet wird. Im Allgemeinen sollte der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden; andernfalls kann die Lebensdauer beeinträchtigt werden.

## Wasserspender (optional)

- Öffnen Sie zuerst den Wassereinlassdeckel und füllen Sie Trinkwasser bis zur Markierung „MAX“ für die maximale Wassermenge ein.



- Drücken Sie die Wasserdruckplatte nach innen und der Wasserstrom fließt heraus.
- Lassen Sie die Wasserdruckplatte los und der Wasserstrom hört auf zu fließen.
- Verschieben Sie den Kindersicherungshebel nach links, um die Kindersicherung zu aktivieren.



### ⚠ ACHTUNG

Der Wasserspender kann nur für Trinkwasser benutzt werden und ist nicht geeignet für andere Flüssigkeiten wie Säfte. Bitte entfernen Sie den Wassertank nicht direkt von der Tür, um Wasser einzufüllen.

# FEHLERSUCHE

Die folgenden einfachen Probleme können vom Benutzer selbst behoben werden. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn die Probleme nicht gelöst werden können.

Problem	Möglicher Grund
DE Fehlgeschlagene Operation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist oder ob der Stecker guten Kontakt hat</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Spannung zu niedrig ist</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob es einen Stromausfall gibt oder ob ein Teil der Stromkreise ausgelöst wurde.</li> </ul>
Geruch	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geruchsintensive Lebensmittel sollten fest verpackt sein.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob es verdorbene Lebensmittel gibt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks.</li> </ul>
Langfristiger Betrieb des Kompressors	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ein längerer Betrieb des Kühlschranks ist im Sommer bei hoher Umgebungstemperatur normal.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es wird nicht empfohlen, zu viele Lebensmittel gleichzeitig im Gerät zu haben.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lebensmittel sollen abkühlen, bevor sie in das Gerät gelegt werden.</li> </ul>
Licht leuchtet nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob die Beleuchtung beschädigt ist</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lassen Sie die Beleuchtung von einem Fachmann ersetzen.</li> </ul>
Die Tür lässt sich nicht richtig schließen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Tür ist durch Lebensmittelverpackungen blockiert.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Kühlschrank steht schief.</li> </ul>
Laute Geräusche	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob der Boden eben ist und ob der Kühlschrank stabil steht.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob das Zubehör richtig angeordnet ist.</li> </ul>

Problem	Möglicher Grund
Türdichtung ist nicht dicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernen Sie Fremdkörper von der Türdichtung.</li> <li>• Erhitzen Sie die Türdichtung und kühlen Sie sie dann zur Wiederherstellung ab (oder föhnen Sie sie mit einem Haartrockner oder nutzen Sie ein heißes Handtuch zum Heizen).</li> </ul>
Wasserwanne läuft über	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es gibt zu viele Lebensmittel im Kühlfach oder die gelagerten Lebensmittel enthalten zu viel Wasser, was zu starkem Abtauen führt.</li> <li>• Die Türen sind nicht richtig geschlossen, was zur Vereisung durch eindringende Luft und zur erhöhten Wasserbildung durch Abtauen führt.</li> </ul>
Heißes Gehäuse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Wärmeableitung des eingebauten Kondensators über das Gehäuse ist normal. Wenn das Gehäuse aufgrund hoher Umgebungstemperatur, zu vieler gelagerter Lebensmittel oder eines Kompressorausfalls heiß wird, sorgen Sie für eine gute Belüftung, um die Wärmeableitung zu erleichtern.</li> </ul>
Oberflächenkondensation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn die Umgebungsluftfeuchtigkeit zu hoch ist, ist es normal, dass sich Kondensation auf der Außenseite des Kühlschranks und an den Türdichtungen bildet. Wischen Sie das Kondenswasser einfach mit einem sauberen Handtuch ab.</li> </ul>
Abnormales Rauschen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Summton: Der Kompressor kann während des Betriebs Summtöne erzeugen, insbesondere beim Starten oder Stoppen. Dies ist normal.</li> <li>• Knarren: Das im Gerät fließende Kältemittel kann Knarrgeräusche erzeugen, was normal ist.</li> </ul>

# ANHANG

## Speziell für neue europäische Norm

Die in der folgenden Tabelle aufgeführten Teile können über den Servicekanal bezogen werden

Bestelltes Teil	Bereitgestellt von	Erforderliche Mindestzeit für die Bereitstellung
Thermostate	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Gedruckte Leiterplatten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türklinken	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Tabletts	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Körbe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türdichtungen	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

## Lieber Kunde

1. Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.

(Denken Sie daran, die Kaufrechnung mitzubringen)

2. Wenn Ihr Produkt kaputt geht und repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

### ACHTUNG

Die Modellinformationen in der Produktdatenbank sowie die Modellkennung können über einen Weblink abgerufen werden, der über einen QR-Code (falls vorhanden) auf dem Energieeffizienzetikett des Produkts gescannt wird.

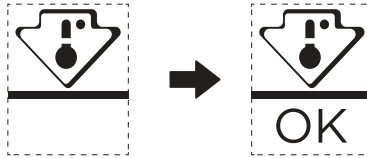
Für weitere Informationen zur Energieeffizienz dieses Geräts besuchen Sie bitte und suchen Sie nach dem Modellnamen.

Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

## Kälteste Zone im Kühlschrank

### OPTIONAL: OK-Temperaturanzeige

- Mit der OK-Temperaturanzeige können Temperaturen unter +4°C ermittelt werden. Reduzieren Sie die Temperatur allmählich, wenn das Zeichen kein „OK“ anzeigt.



- Um die Temperatur in diesem Bereich zu gewährleisten, ändern Sie die Ablageposition nicht. Bei Kühlschränken mit Zwangsbelüftung (ausgestattet mit einem Lüfter oder Frostfreier Modellen) wird das Symbol der kältesten Zone nicht dargestellt, da die Temperatur im Inneren homogen ist.

### Einstellung der Temperaturanzeige

- Um Ihnen bei der optimalen Einstellung Ihres Kühlschranks zu helfen, ist er mit einem Temperaturindikator ausgestattet, der die Durchschnittstemperatur in der kältesten Zone überwacht.
- **WARNUNG:** Diese Anzeige ist nur für Ihren Kühlschrank vorgesehen und sollte nicht auf anderen Kühlschränken verwendet werden (da der kälteste Bereich tatsächlich unterschiedlich sein kann) oder für andere Zwecke verwendet werden.

### Kontrolle der Temperatur in der kältesten Zone

- Mit der Temperaturanzeige können Sie regelmäßig überprüfen, ob die Temperatur der kältesten Zone korrekt ist. Tatsächlich hängt die Innentemperatur des Kühlschranks von mehreren Faktoren ab, wie z. B. der Umgebungstemperatur des Raumes, der Menge der gelagerten Lebensmittel und der Häufigkeit des Türöffnens. Berücksichtigen Sie diese Faktoren bei der Einstellung des Geräts.
- Wenn die Anzeige „OK“ anzeigt, bedeutet dies, dass Ihr Thermostat gut eingestellt ist und die Innentemperatur korrekt ist.
- Wenn die Temperaturanzeige WEIß wird, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist. In diesem Fall erhöhen Sie bitte die Einstellung der Kühlschranktemperatur und warten Sie 12 Stunden, bevor Sie eine erneute Sichtprüfung der Anzeige durchführen. Wenn frische Lebensmittel eingeführt wurden oder die Tür offen gelassen wurde, kann es sein, dass die Temperaturanzeige nach einer Weile WEIß anzeigt.





## CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su nuevo producto de Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de saber cómo utilizar las funciones que ofrece su nuevo aparato de forma segura.

# ÍNDICE

CARTA DE AGRADECIMIENTO	01
ESPECIFICACIONES	02
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	03
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO	04
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	12
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	15
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	18
APÉNDICE	20

ES

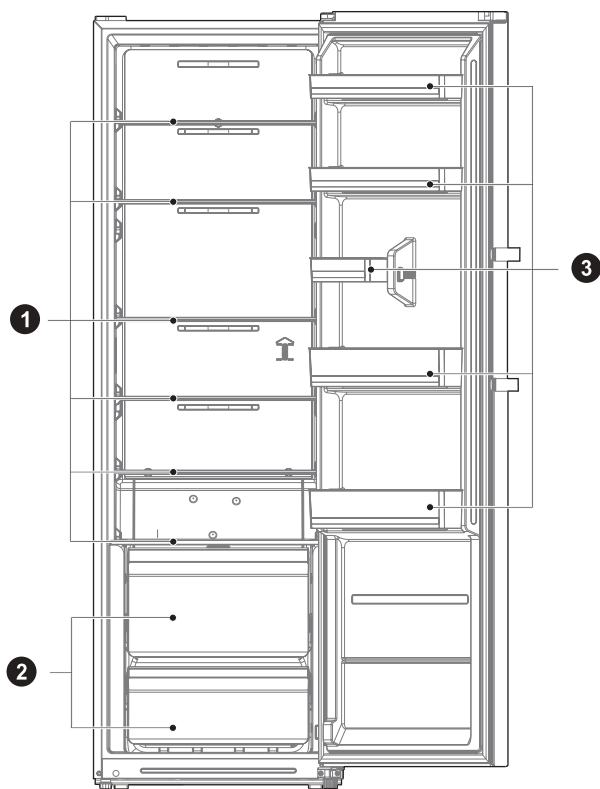
# ESPECIFICACIONES

<b>Modelo del producto</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Volumen del Compartimento de Almacenamiento de Alimentos Frescos	362 L
Volumen de Almacenamiento de Alimentos Congelados	/
Tipo de Descongelación	Descongelación automática
Tiempo de Aumento de Temperatura	/
Capacidad de Congelación	/
Tensión Nominal	220-240 V-
Corriente Nominal	0,6 A
Dimensiones totales (A x A x P)	1850x595x618 mm

ES

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## Nombres de componentes



1 Estante

2 Cajón

3 Bandeja de puerta

### ● ATENCIÓN

La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

# INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

## Instrucciones de Instalación

### Para aparatos de refrigeración con clase climática.

- Dependiendo de la clase climática, este aparato de refrigeración está diseñado para usarse en el rango de temperatura ambiente que se especifica en la siguiente tabla.
- La clase climática se encuentra en la placa de características. Es posible que el producto no funcione correctamente a temperaturas fuera del rango específico.
- Puede encontrar la clase climática en la etiqueta del producto.

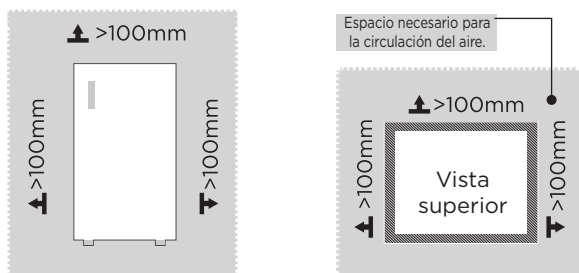
### Rango de temperatura efectivo

- El producto está diseñado para funcionar normalmente en el rango de temperatura especificado por su clasificación de clase.

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C	
		CEI 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Templado extendido	SN	+ 10 a + 32	+ 10 a + 32
Templado	N	+ 16 a + 32	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38	+ 18 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43	+ 18 a + 43

### Dimensiones y Espacios Libres

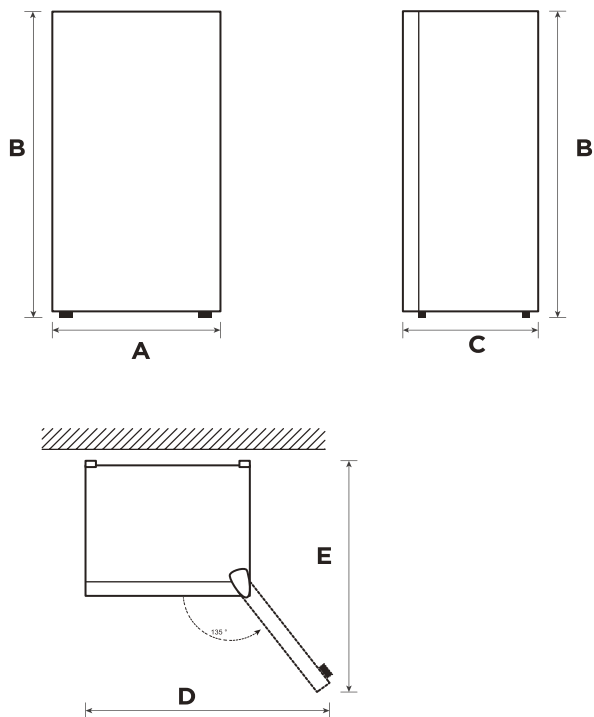
- Una distancia demasiado pequeña de los elementos adyacentes puede provocar la degradación de la capacidad de congelación y un aumento de los costos de electricidad. Deje más de 100 mm de espacio libre desde cada pared adyacente al instalar el aparato.



### ● ATENCIÓN

La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

Diagrama de requisitos de espacio (cuando la puerta está abierta y cuando la puerta está cerrada)



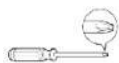
ES

Anchura	Altura Total	Profundidad	Las puertas de ancho se abren 135°	Las puertas de profundidad se abren 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Aviso: todas las dimensiones en mm.

## Instalación de manija de la puerta

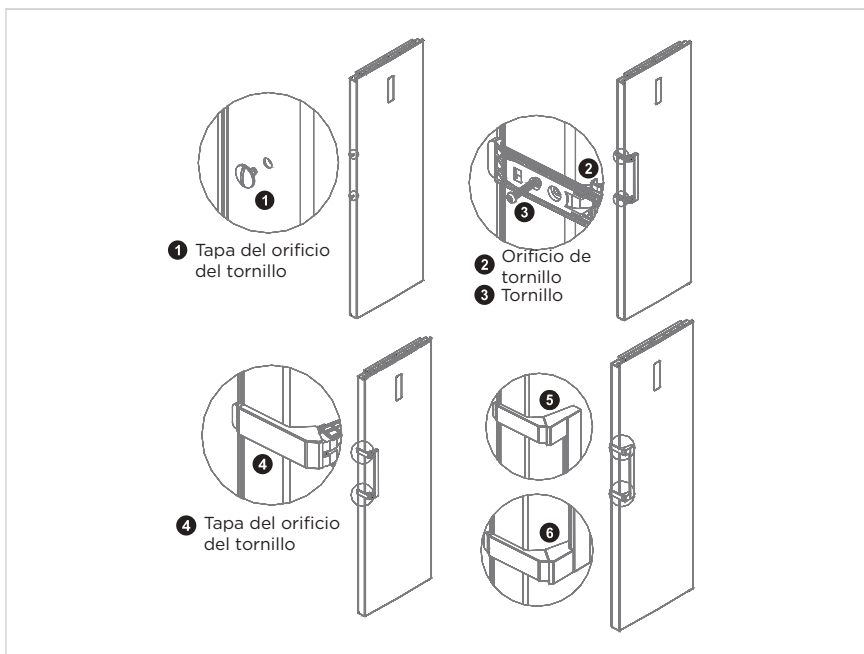
### Lista de herramientas proporcionadas por el usuario



Destornillador cruzado

### paso

1. Retire las tapas de los orificios para tornillos 1 de la puerta y utilice un destornillador de estrella para fijar firmemente el tornillo 3 en el orificio para tornillos 2.
2. Ensamble las tapas de los orificios para tornillos 4 en el orificio para tornillos del mango.
3. La operación inversa es para desmontaje.



### ● ATENCIÓN

La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

Se debe tomar medidas preventivas para evitar que se provoque lesiones personales por la caída de manija.

## Cambio de puerta derecha-izquierda (opcional)

Según la ubicación donde planea usar su refrigerador, puede que le resulte más conveniente invertir la posición de la puerta.

### PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones a usted o a su propiedad, recomendamos que alguien lo ayude durante el proceso de inversión de la puerta.

Preparándose para invertir la posición de la puerta

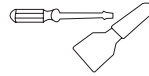
Necesitará: un destornillador estándar, un destornillador Phillips y la llave Allen incluida.

- Asegúrese de que su refrigerador esté desenchufado y vacío.
- Tenga a alguien disponible para ayudarlo en el proceso.
- Guarde todas las piezas que retire para reutilizarlas más tarde.

### Herramientas necesarias para cambiar la puerta:



Destornillador cruzado



Espátula destornillador de hoja delgada



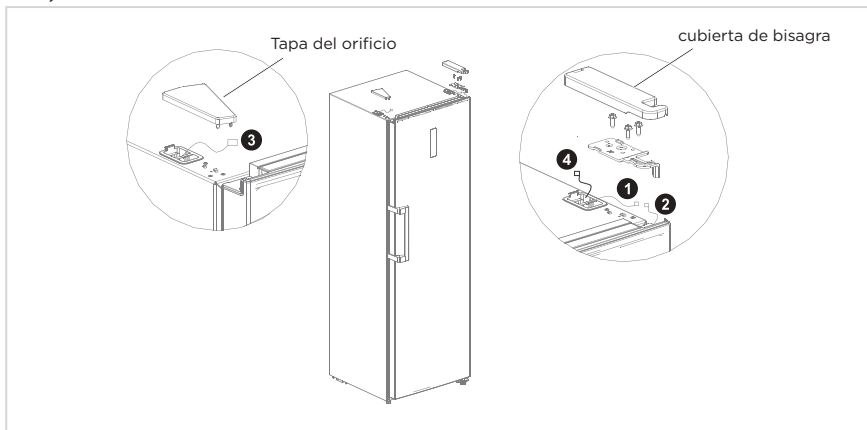
Tomacorriente y trinquete de 5/16"



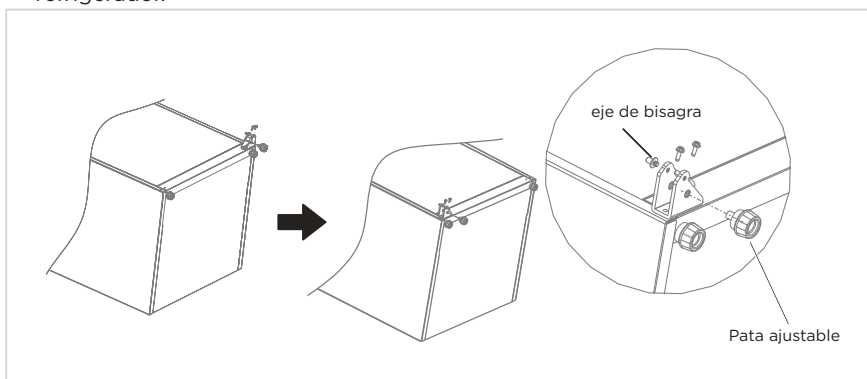
Cinta adhesiva

## paso

1. Apague el refrigerador y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
2. Desmonte las tapas de los orificios para tornillos, los tornillos y la manija, y retire las tapas de plástico para los orificios de los tornillos del otro lado. Consulte el capítulo instalación de manija de la puerta.
3. Desmonte la cubierta de la bisagra superior, los tornillos y la bisagra superior, y retire la cubierta del orificio del otro lado. Desenchufe el conector de cableado en el lado derecho de la parte superior del refrigerador (conector de cableado 1, 2).

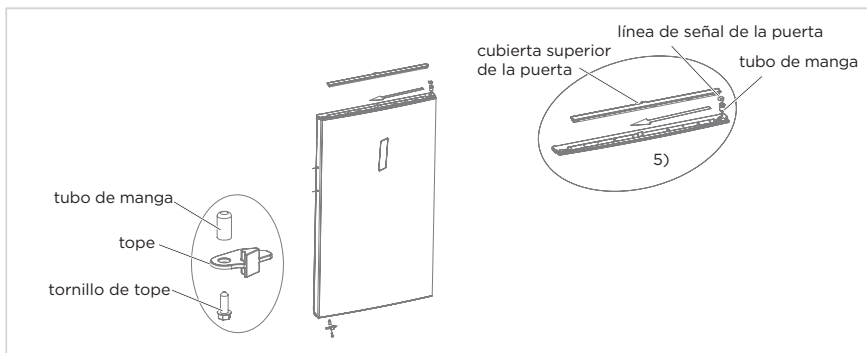


4. Desmonte la puerta y el conjunto de la bisagra inferior derecha (eje de la bisagra, pie ajustable y bisagra), desmonte el conjunto de la bisagra inferior derecha, ensamble el eje de la bisagra y el pie ajustable en el otro lado de la bisagra, luego ensamble todo el conjunto de la bisagra en el otro lado del refrigerador.

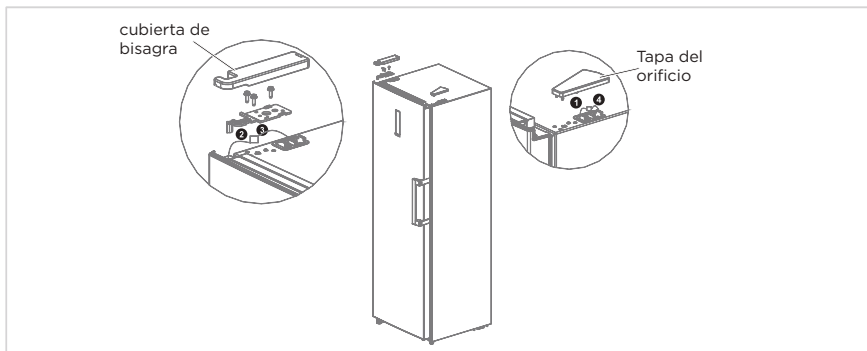


5. Retire la cubierta del extremo de la puerta, instale el manguito de la bisagra superior y la línea de señal de la puerta en el otro lado e instale la cubierta del extremo de la puerta. Desmonte el tope de la puerta, el tubo de manguito desde la parte inferior derecha de la puerta, inserte el tubo de manguito en el orificio de la bisagra de la parte inferior izquierda de la puerta, monte el tope de la puerta en la parte inferior izquierda de la puerta.

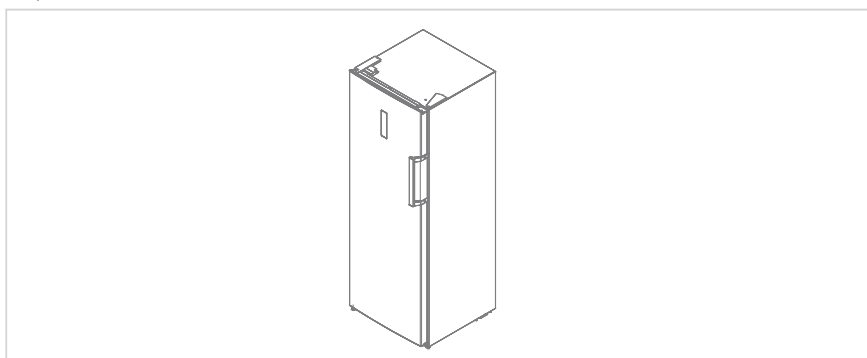




6. Retire la bisagra superior izquierda y la cubierta de la bisagra superior izquierda del paquete de accesorios, coloque la puerta en la bisagra inferior y monte la bisagra superior izquierda. Conecte el terminal 3 de la línea de señal con el terminal 2 de la línea de señal, conecte el terminal 1 de la línea de señal con la cubierta de bisagra superior de soportes y cubierta de orificios del terminal 4 de la línea de señal .



7. Para el montaje de la manija, consulte el capítulo "Instalación de manija de la puerta".



#### **● ATENCIÓN**

La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

## Instalación

- Antes de usar, retire todos los materiales de embalaje, incluidos los cojines del fondo, almohadillas de espuma y cintas en el refrigerador; rasgue la película protectora en las puertas y el cuerpo del refrigerador.
- Mantenga alejado del calor y evitar la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.
- No rocíe ni lave el refrigerador; no lo coloque en lugares húmedos fáciles de salpicar con agua, con el fin de no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del refrigerador.
- El refrigerador se coloca en un lugar interior bien ventilado; el suelo debe ser plano y resistente (gire hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar la rueda para nivelar si es inestable).



## Patas de nivelación

Para evitar vibraciones, la unidad debe estar nivelada.

Si es necesario, ajuste los tornillos niveladores para compensar el desnivel del piso.

La parte delantera debe ser ligeramente más alta que la trasera para facilitar el cierre de la puerta.

Los tornillos niveladores se pueden girar fácilmente inclinando ligeramente el gabinete.

Gire los tornillos niveladores en el sentido antihorario  para elevar la unidad y en el sentido horario  para bajarla.

## Mover el aparato

1. Retire todos los alimentos del interior del aparato.
2. Retire el enchufe, insértelo y fíjelo en el gancho para enchufe en la parte trasera o superior del aparato.
3. Coloque cinta adhesiva en partes como los estantes y la manija de la puerta para evitar que se caigan mientras mueve el aparato.
4. Mueva el aparato con cuidado con más de dos personas. Cuando transporte el aparato a largas distancias, manténgalo en posición vertical.
5. Después de instalar el aparato, conecte el enchufe a una toma de corriente para encender el aparato.

### ATENCIÓN

Precauciones antes de operación:

Antes de realizar cambios, el refrigerador debe estar desconectado de la electricidad. Se deben tomar precauciones para evitar cualquier lesión personal.

## Conectar el aparato

- Después del transporte, deje reposar el producto durante más de 2 horas antes de encenderlo; de lo contrario, se producirá una disminución en la capacidad de enfriamiento o daños al producto.
- Antes de meter alimentos frescos o congelados en el refrigerador, el último debe haber funcionado durante 2-3 horas, o durante más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.
- Desconecte el enchufe en caso de corte de energía o limpieza. No conecte el congelador a la corriente eléctrica antes de cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques sucesivos.

## Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca del salón, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato.

La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar por más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o podrirse.

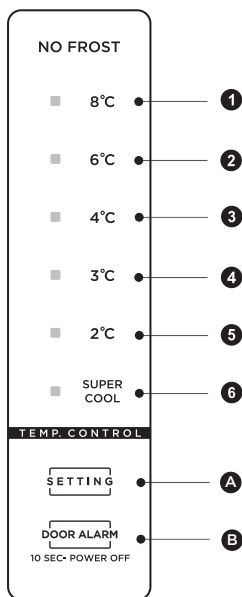
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y secar los recipientes antes de colocarlos en el aparato, reduciendo así la acumulación de escarcha en el aparato.
- El contenedor de almacenamiento de electrodomésticos no debe recubrirse con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación del aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos elementos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

## Conectar el aparato

- Cualquier sustitución o mantenimiento de las bombillas LED está previsto que lo realice el fabricante, su agente de mantenimiento o una persona con una cualificación similar. Este producto contiene fuentes de luz de los niveles de eficiencia energética < F > y < G >

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## Panel de control



### ● ATENCIÓN

La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

	Clave		Iconos de temperatura
A	Botón de ajuste de temperatura	1	la temperatura de ajuste es 8°C
B	Botón de espera	2	la temperatura establecida es 6°C
		3	la temperatura establecida es 4°C
		4	la temperatura establecida es 3°C
		5	la temperatura establecida es 2°C
		6	Súper refrigeración

### Cuando el refrigerador está encendido

- Todos los iconos de temperatura brillan dentro de los primeros 3 segundos al encendido; para el encendido por primera vez, la temperatura establecida por defecto es 4°C.
- Después, cada vez que encienda el refrigerador, funcionará de acuerdo con la temperatura establecida antes del último apagado.

## Visualización de funcionamiento normal

- En caso de falla, los iconos correspondientes darán un parpadeo combinado. Si no hay falla, la pantalla muestra la temperatura configurada del compartimento del refrigerador.

Los códigos y tipos de error se muestran a continuación:


### Refrigerador:

Código de error	Descripción del error	Visualización
E1	Falla el sensor de temperatura del compartimento del refrigerador	El icono "SUPER COOL" y el icono "2" brillan al mismo tiempo
E5	Falla el sensor de descongelación del compartimento del refrigerador	El icono "SUPER COOL" y el icono "3" brillan al mismo tiempo
E6	Error de comunicación	El icono "2" y el icono "4" brillan al mismo tiempo
E7	Falla del sensor de temperatura ambiente	El icono "SUPER COOL" y el icono "4" brillan al mismo tiempo

## Función de espera



- Mantenga presionado el botón de espera  durante 10 segundos para configurar la función de espera.

## Configuración de temperatura

- El ajuste de temperatura cambiará una vez que presione el botón.  Luego, el refrigerador funcionará según el nuevo ajuste de temperatura después de 15 segundos.



## Modo de Súper refrigeración

- Entrar: en modo refrigerador, presione el botón  hasta que el icono  se ilumine. Durante el modo de Súper refrigeración, el refrigerador funciona de acuerdo con las temperaturas establecidas en 2°C y saldrá de este modo automáticamente después de funcionar durante 360 minutos o de la configuración de temperatura o de modo.

## Compartimento de refrigeración

- El Compartimento de Refrigeración es adecuado para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo, el tiempo de almacenamiento recomendado es 3 a 5 días.
- Los alimentos cocidos no deben colocarse en el compartimento de refrigeración hasta que se enfríen a temperatura ambiente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de guardarlos en el refrigerador.
- Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para una cantidad razonable de espacio de almacenamiento y fácil uso.

## ATENCIÓN

Nota: Uso del estante para vasos de agua:

Primero, saque un lado del marco del estante de vidrio por unos 50mm, y eleve el lado derecho por aproximadamente 30 grados y sáquelo del refrigerador.

Orden	TIPO de Compartimientos	Temperatura de almacenamiento objetivo. [°C]	Alimento adecuado
1	Refrigerador	+2 - +8	Los huevos, los alimentos cocidos, los alimentos envasados, las frutas y verduras, los productos lácteos, las tartas, las bebidas y otros alimentos no son aptos para congelar.
2	(***)*-Congelador	≤-18	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.
4	** -Congelador	≤-12	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤-6	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado durante 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición), aptos para alimentos frescos congelados.
6	0-estrellas	-6 - 0	Carne fresca de cerdo, ternera, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (Se recomienda consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelables).
7	Enfriar	-2 - +3	Carne de cerdo, ternera, pollo, productos acuáticos de agua dulce, etc. frescos/ congelados (se recomienda consumir 7 días por debajo de 0°C y por encima de 0°C dentro de ese día, preferiblemente no más de 2 días). Mariscos (menos de 0 para 15 días, no se recomienda conservar a temperatura superior a 0°C).
8	Alimento fresco	0 - +4	Carne fresca de cerdo, ternera, pescado, pollo, alimentos cocinados, etc. (Recomendado consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 3 días)
9	Vino	+5 - +20	Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.

### ATENCIÓN

Almacene diferentes alimentos según los compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de su compra.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

## Limpieza general

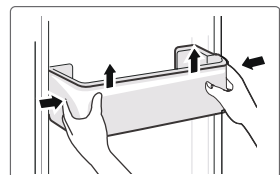
- Los polvos detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse a tiempo para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de la puerta con regularidad para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- Todo el interior del refrigerador debe limpiarse periódicamente para evitar olores.
- Apague la fuente de alimentación, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc. antes de limpiar el interior.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y déjela secar naturalmente antes de encenderla.
- Para zonas difíciles de limpiar en el refrigerador (como sándwiches estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas periódicamente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y, cuando sea necesario, combinarlo con algunas herramientas auxiliares (como barras delgadas) para asegurar que no haya contaminantes o acumulación de bacterias en estas áreas.
- No use jabón, detergente, exfoliante en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del refrigerador o alimentos contaminados.
- Limpie el marco de las botellas, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Seque con un paño suave o déjelo secar de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del refrigerador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego la seque.
- No utilice cepillos duros, estropajos de acero, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, productos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie y el interior del refrigerador. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.

### ⚠ ATENCIÓN

Desenchufe el refrigerador para descongelar y limpiar.

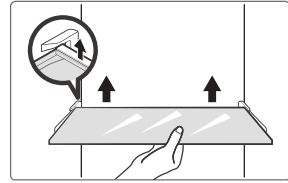
## Limpieza de bandeja de puerta

- Según la flecha de dirección en la figura siguiente, use con las manos para apretar la bandeja y empujela hacia arriba, luego puede sacarla.
- Después del lavado la bandeja, puede ajustar su altura de instalación de acuerdo con sus necesidades.



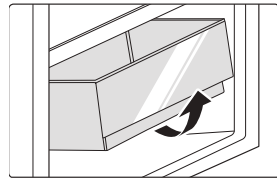
## Limpeza del estante de vidrio

- Como la parte más interna del revestimiento del refrigerador donde contacta con los estantes tiene un tope trasero, deberá levantar los estantes hacia arriba y luego podrá sacarlo.
- Ajuste o limpie los estantes según sus necesidades.



## Limpiar el cajón de verduras

1. Retire los contenidos del cajón. Sostenga la manija del cajón de verduras y extráigalo completamente hasta que pare.
2. Levante el cajón de verduras y retírelo sacándolo.



## Descongelación

- El frigorífico está fabricado según el principio de refrigeración por aire, por tanto, tiene una función de descongelación automática. La escarcha formada debido al cambio de estación o temperatura también se puede eliminar manualmente desconectando el aparato de la fuente de alimentación o limpiándolo con una toalla seca.

## Fuera de operación

### Falla de alimentación:

En caso de falla de alimentación, incluso en verano, los alimentos dentro del aparato se pueden guardar durante varias horas; durante la falla de alimentación, reduzca los tiempos de apertura de la puerta y no coloque más alimentos frescos en el aparato.

### Sin usar por largo tiempo:

El aparato deberá desenchufarse y luego limpiarse; luego las puertas se dejan abiertas para evitar olores.

### Movimiento:

Antes de mover el refrigerador, saque todos los objetos dentro, fije los estantes de vidrio, el soporte para verduras, los cajones del compartimiento de congelación, etc. con cinta adhesiva y apriete las patas niveladoras; cierre las puertas y fíjalas con cinta adhesiva. Durante el movimiento, el aparato no debe colocarse al revés ni en posición horizontal, ni vibrar; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

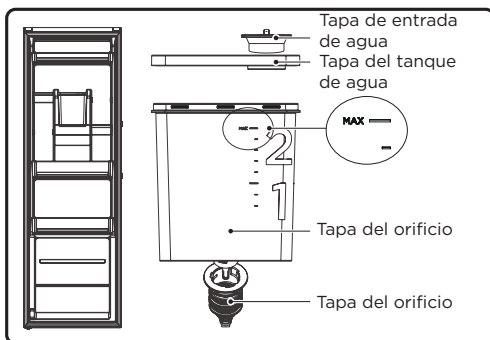
### ● ATENCIÓN

El aparato debe funcionar continuamente una vez encendido. En general, el funcionamiento del aparato no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil se verá afectada.

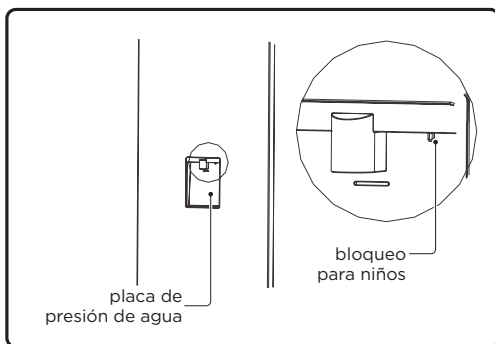


## Dispensador de agua (opcional)

- Primero abra la tapa de entrada de agua, llénela con agua potable hasta "MAX(MÁX)" marcado con la cantidad máxima de agua.



- Presione la placa de presión de agua hacia adentro y el flujo de agua saldrá.
- Suelte la placa de presión de agua y el flujo de agua dejará de salir.
- Mueva la palanca del bloqueo para niños hacia la izquierda, bloqueo para niños se activará.



### ⚠ ATENCIÓN

El dispensador de agua solo se puede utilizar para agua potable, no apto para otros líquidos, como jugos. No retire el tanque de agua de la puerta directamente para llenarlo.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede solucionar los siguientes problemas sencillos. Llame al departamento de servicio posventa si los problemas no se resuelven.

Problema	Razón posible
Operación fallida	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si el aparato está conectado a la fuente de alimentación o si el enchufe está en contacto correcto</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si el voltaje es demasiado bajo</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si hay un corte de energía o si se han disparado circuitos parciales</li></ul>
Olor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los alimentos con olor deben estar bien envueltos.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si hay alimentos podridos</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpie el interior del refrigerador.</li></ul>
Funcionamiento a largo plazo del compresor	<ul style="list-style-type: none"><li>• El funcionamiento prolongado del refrigerador es normal en verano cuando la temperatura ambiente es alta</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• No es recomendable tener demasiados alimentos en el aparato al mismo tiempo</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los alimentos deben enfriarse antes de colocarlos en el aparato</li></ul>
La luz no se enciende	<ul style="list-style-type: none"><li>• Las puertas se abren con demasiada frecuencia</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si el refrigerador está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reemplace la luz por un especialista</li></ul>
La puerta no se puede cerrar correctamente	<ul style="list-style-type: none"><li>• La puerta está atascada por los paquetes de alimentos</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• El refrigerador está inclinado.</li></ul>
Ruidos fuertes	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique si el piso está nivelado y si el refrigerador está colocado de manera estable</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe si los accesorios están colocados en ubicaciones adecuadas</li></ul>

Problema	Razón posible
Se pierde la eficiencia de sellado de la puerta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elimine materias extrañas en el sello de la puerta</li> <li>• Caliente el sello de la puerta y luego enfríe para restaurarlo (o sople con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentar)</li> </ul>
La bandeja de agua se desborda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En caso de tener demasiados alimentos en el compartimento o que los alimentos almacenados contengan demasiada agua, lo que provocará una descongelación intensa;</li> <li>• Las puertas no están cerradas correctamente, lo que provoca escarcha por entrada de aire y aumento de agua por descongelación.</li> </ul>
Carcasa caliente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disipación de calor del condensador incorporado a través de la carcasa, lo cual es normal. Cuando la carcasa se calienta debido a una temperatura ambiente alta, almacenamiento de demasiados alimentos o apagado del compresor, proporcione una ventilación sonora para facilitar la disipación de calor.</li> </ul>
Condensación superficial	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La condensación en la superficie exterior y en los sellos de las puertas del refrigerador es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Simplemente limpie el condensado con una toalla limpia.</li> </ul>
Ruido anormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento, y los zumbidos son fuertes especialmente al arrancar o al detenerse. Esto es normal.</li> <li>• Crujido: El refrigerante que fluye dentro del aparato puede producir un crujido. Esto es normal.</li> </ul>

# APÉNDICE

## Especial para nueva norma europea

Las piezas pedidas en la siguiente tabla se pueden adquirir desde el canal del proveedor de servicios.

Pieza pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para la Provisión
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Placas de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado

## Estimado cliente

1. Si desea devolver o reemplazar el producto, comuníquese con la tienda de compra.  
(Recuerde traer la factura de compra)
2. Si su producto se descompone y necesita reparación, comuníquese con el proveedor de servicios postventa.

### ATENCIÓN

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, se puede obtener a través de un enlace web escaneado un código QR, si lo hay, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

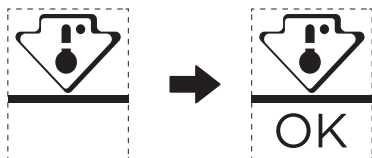
Para obtener más información sobre la eficiencia energética del electrodoméstico, visite <https://ec.europa.eu> y busque por el nombre del modelo.

El nombre del modelo se puede encontrar en la etiqueta de clasificación del aparato.

## Zona más fría en el refrigerador

### OPCIONAL: Indicador de temperatura OK

- El indicador de temperatura OK se puede utilizar para determinar temperaturas inferiores a +4°C. Reduzca gradualmente la temperatura si el signo no indica "OK".



- Para garantizar la temperatura en esta zona, no cambie la posición del estante. En los frigoríficos de aire forzado (equipados con ventilador o modelos No Frost (Sin Escarcha)), el símbolo de la zona más fría no está representado porque la temperatura en el interior es homogénea.

### Configuración del indicador de temperatura

- Para ayudarle a configurar bien su refrigerador, está equipado con un indicador de temperatura que monitoreará la temperatura promedio en la zona más fría.
- ADVERTENCIA: Este indicador está diseñado para funcionar únicamente con su refrigerador, no lo use en otro refrigerador (de hecho, la zona más fría no es la misma), ni para ningún otro uso.

### Comprobación de la temperatura en la zona más fría

- Con el indicador de temperatura podrás comprobar periódicamente que la temperatura de la zona más fría es la correcta. De hecho, la temperatura interna del frigorífico depende de varios factores, como la temperatura ambiente de la habitación, la cantidad de alimentos almacenados y la frecuencia con la que se abre la puerta. Tenga en cuenta estos factores al configurar el dispositivo.
- Cuando el indicador muestra "OK", significa que su termostato está bien ajustado y la temperatura interna es correcta.
- Si el indicador de temperatura se pone BLANCO, esto significa que la temperatura es demasiado alta; en este caso, aumente la configuración de control de temperatura del refrigerador y espere 12 horas antes de realizar una nueva inspección visual del indicador. Cuando se introducen alimentos frescos o se deja la puerta abierta, es posible que el indicador de temperatura se vuelva BLANCO después de un tiempo.



## LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Vi ringraziamo per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il prodotto Midea, si prega di leggere attentamente il Manuale per sapere quali sono le caratteristiche e come utilizzare le funzioni disponibili in modo sicuro.

# INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO	01
SPECIFICHE	02
PANORAMICA DEL PRODOTTO	03
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO	04
ISTRUZIONI PER L'USO	12
PULIZIA E MANUTENZIONE	15
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	18
APPENDICE	20

# SPECIFICHE

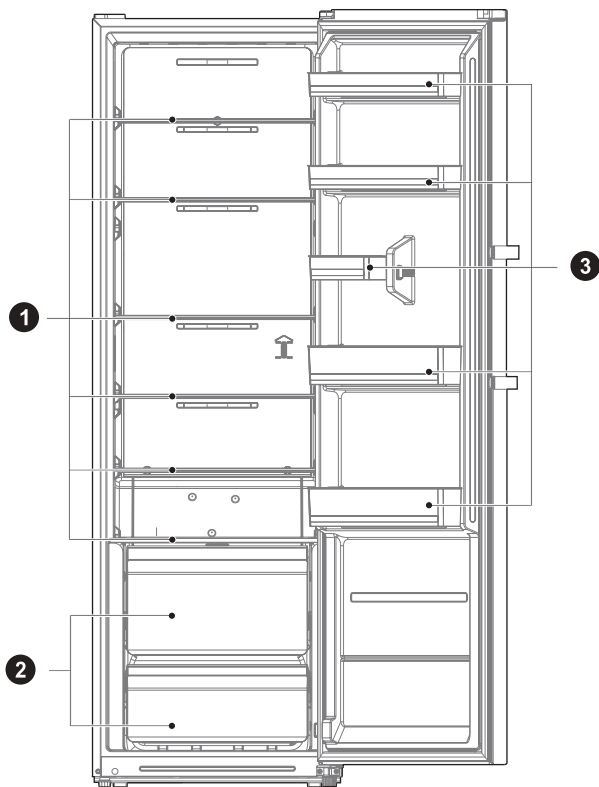
<b>Modello di prodotto</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Volume scomparto alimenti freschi	362 L
Volume di conservazione degli alimenti congelati	/
Tipo di sbrinamento	Sbrinamento automatico
Tempo di aumento della temperatura	/
Capacità di congelamento	/
Tensione nominale	220-240 V-
Corrente nominale	0,6 A
Dimensione generale (A x L x P)	1850x595x618 mm

IT



# PANORAMICA DEL PRODOTTO

## Nomi dei componenti



1 Scaffale

2 Cassetto

3 Vassoio della porta

### ATTENZIONE

L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

IT

# INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

## Istruzioni di Installazione

### Per apparecchi frigoriferi con classe climatica

- A seconda della classe climatica, questo apparecchio di refrigerazione è destinato ad essere utilizzato a temperature ambiente come specificato nella seguente tabella.
- La classe climatica è presente sulla targhetta dei parametri nominali. Il prodotto potrebbe non funzionare in modo corretto a temperature al di fuori dell'intervallo specifico.
- È possibile trovare la classe climatica sull'etichetta del prodotto.

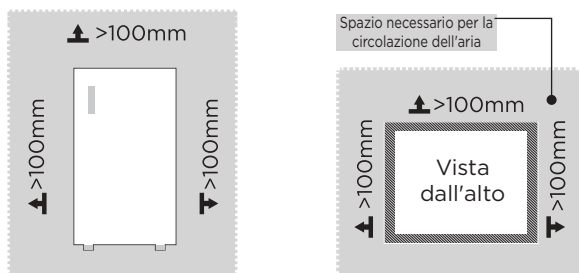
### Intervallo di temperatura effettivo

- Il prodotto è progettato per funzionare correttamente nell'intervallo di temperatura specificato dalla sua classificazione.

Classe	Simbolo	Gamma di temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperato esteso	SN	Da + 10 a + 32	Da + 10 a + 32
Temperato	N	Da + 16 a + 32	Da + 16 a + 32
Subtropicale	ST	Da + 16 a + 38	Da + 18 a + 38
Tropicale	T	Da + 16 a + 43	Da + 18 a + 43

### Dimensioni e Spazio Libero

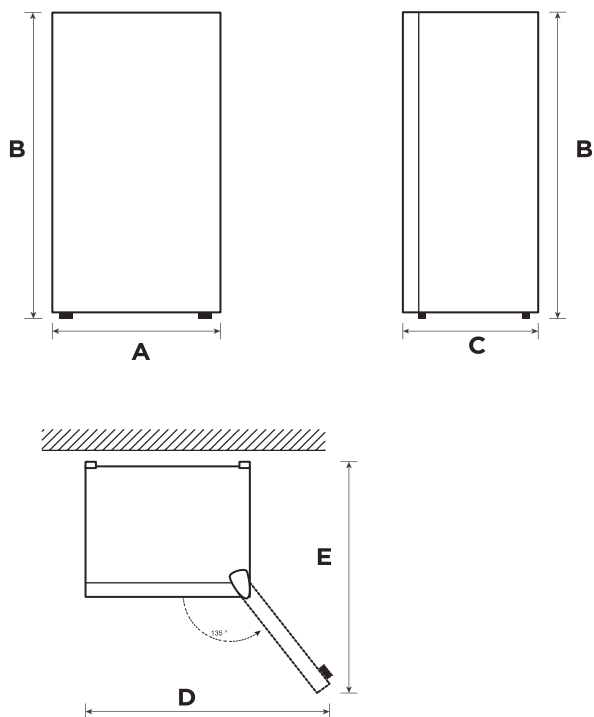
- Una distanza troppo piccola dagli oggetti adiacenti può comportare la riduzione della capacità di congelamento e un aumento della spesa per l'energia. Lasciare oltre 100 mm di spazio libero da ogni parete adiacente all'apparecchio durante l'installazione.



### ATTENZIONE

L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

Diagramma del requisito di spazio (quando la porta è aperta e quando la porta è chiusa)



IT

Larghezza	Altezza totale	Profondità	Apertura porte larghezza 135°	Apertura porte profondità 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Nota bene: Tutte le dimensioni in mm

## Installazione della maniglia della porta

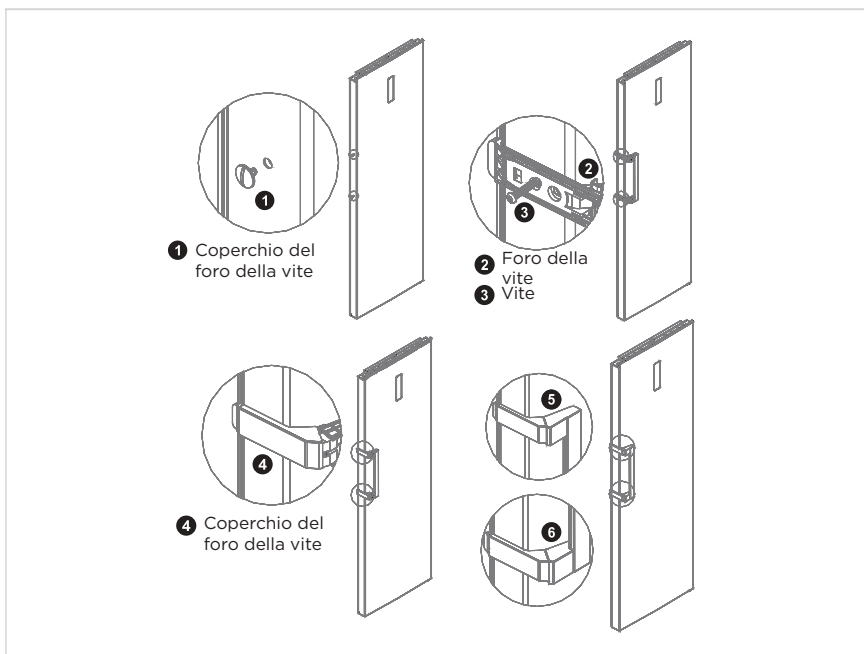
Elenco degli attrezzi che devono essere forniti dall'utente



Cacciavite a croce

### procedura

1. Rimuovere i tappi dei fori della vite 1 dalla porta e utilizzare un cacciavite a croce per fissare saldamente la vite 3 nel foro della vite 2.
2. Assemblare i tappi dei fori della vite 4 sul foro della vite della maniglia.
3. Per lo smontaggio, eseguire la procedura in ordine inverso.



### ATTENZIONE

L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione effettiva dipende dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

Devono essere prese precauzioni per evitare che la caduta della maniglia causi lesioni personali.

## Cambio senso di apertura della porta (opzionale)

In base alla posizione in cui si prevede di utilizzare il frigorifero, potrebbe essere più conveniente invertire il senso di apertura della porta.

### CAUTELA

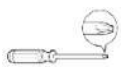
CAUTELA: Per evitare lesioni e danni alle cose, ti consigliamo di avere un assistente durante il processo di inversione della porta.

Preparazione per invertire il senso di apertura della porta

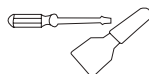
Avrai bisogno di: Un cacciavite standard, un cacciavite Phillips e la chiave a brugola inclusa.

- Assicurarsi che il frigorifero sia scollegato dall'alimentazione ed è vuoto.
- Chiedere qualcuno di assisterti nel processo.
- Conservare tutte le parti rimosse per riutilizzarle in seguito.

### Strumenti necessari per cambiare il senso di apertura della porta:



Cacciavite a croce



Cacciavite a lama sottile e spatola



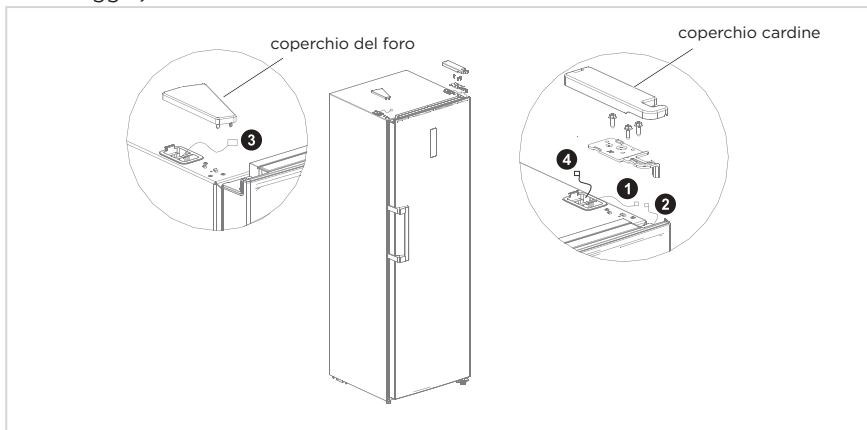
Cricchetto e presa da 5/16"



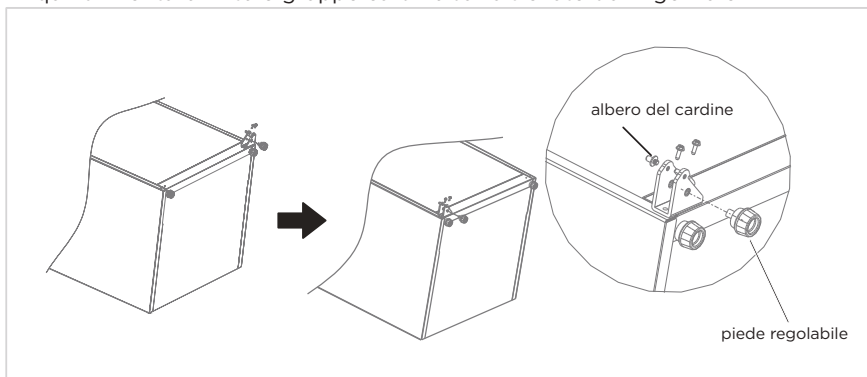
Nastro adesivo

## procedura

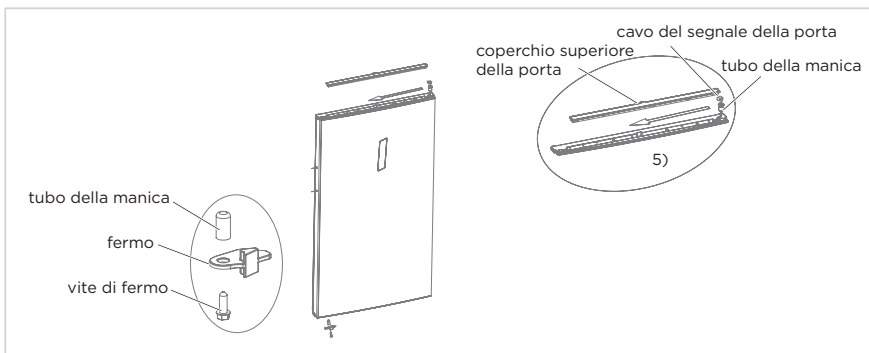
1. Spegner il frigorifero e rimuovere tutti gli alimenti dai vassoi della porta.
2. Smontare i tappi dei fori delle viti, le viti e la maniglia e rimuovere i tappi dei fori delle viti in plastica dall'altro lato. Fare riferimento al capitolo Installazione della maniglia della porta
3. Smontare il coperchio del cardine superiore, le viti e il cardine superiore e rimuovere il coperchio del foro dall'altro lato. Scollegare il connettore di cablaggio sul lato destro della parte superiore del frigorifero (1, 2 connettore di cablaggio).



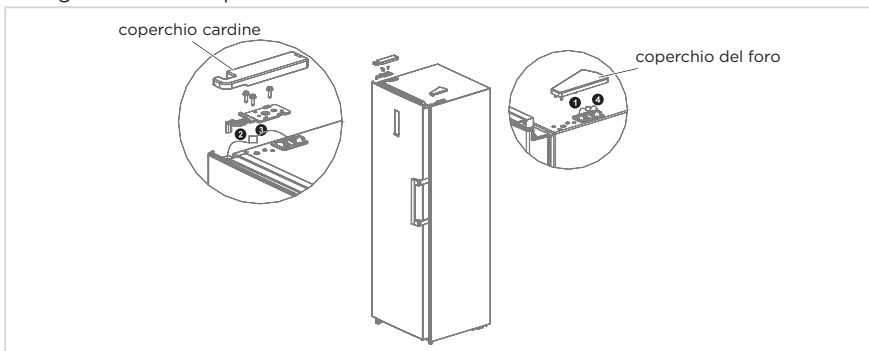
4. Smontare la porta e il gruppo cardine inferiore destro (albero del cardine & piede regolabile & cardine), smontare il gruppo cardine inferiore destro e montare l'albero del cardine e il piede regolabile sull'altro lato del cardine, quindi montare l'intero gruppo cardine sull'altro lato del frigorifero.



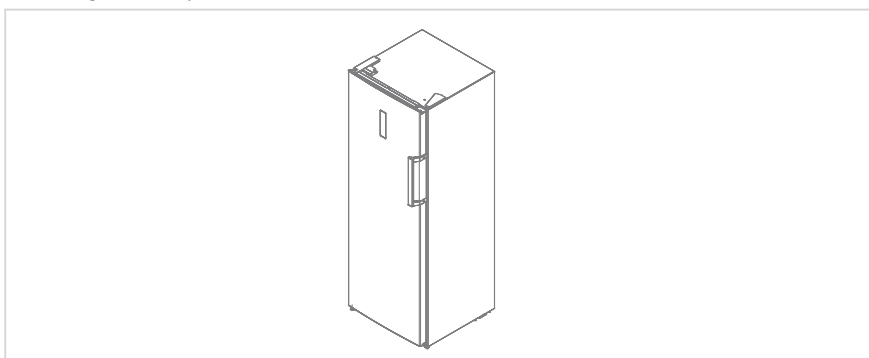
5. Rimuovere il coperchio inferiore della porta, installare il manicotto cardine superiore, e montare il cavo del segnale della porta sull'altro lato ed installare il coperchio inferiore della porta.  
Smontare il fermo della porta, il tubo del manicotto dalla parte inferiore destra della porta, inserire il tubo del manicotto nel foro della cerniera della parte inferiore sinistra della porta, assemblare il fermo della porta sul fondo sinistro della porta.



6. Estrarre il cardine superiore sinistro e il coperchio del cardine superiore sinistro dal pacchetto accessori, posizionare la porta sul cardine inferiore e montare il cardine superiore sinistro. Collegare il terminale della linea di segnale 3 con il terminale della linea del segnale 2, collegare il terminale della linea del segnale 1 con il coperchio del cardine superiore montato sul terminale della linea del segnale 4 e sul coperchio del foro.



7. Per il montaggio della maniglia, fare riferimento al capitolo "Installazione della maniglia della porta".



### ● ATTENZIONE

L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione effettiva dipende dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

## Posizionamento

- Prima dell'uso, rimuovere tutti i materiali di imballaggio, compresi i cuscini inferiori, i cuscinetti di schiuma e i nastri all'interno del frigorifero; rimuovere la pellicola protettiva sulle porte e sul corpo del frigorifero.
- Tenerlo lontano da fonti di calore ed evitare la luce solare diretta. Non posizionate il congelatore in posto umido o acquoso per prevenire la ruggine o la riduzione dell'effetto isolante.
- Non spruzzare liquido sul frigorifero né lavarlo; non posizionare il frigorifero in luoghi umidi con presenza di acqua in modo da non influire sulle proprietà di isolamento elettrico del frigorifero.
- Il frigorifero deve essere posto in un luogo interno ben ventilato; il pavimento deve essere piatto e resistente (girare le ruote del frigo a sinistra o a destra per garantire un livellamento corretto).



## Piedini di livellamento

Per evitare vibrazioni, l'unità deve essere livellata.

Se necessario, regolare le viti di livellamento per compensare il pavimento irregolare.

Il lato anteriore dovrebbe essere leggermente più alto rispetto al lato posteriore per aiutare nella chiusura della porta.

Le viti di livellamento possono essere girate facilmente ribaltando leggermente il gabinetto.

Ruotare le viti di livellamento in senso antiorario  per sollevare l'unità, in senso orario  per abbassarla.

## Spostamento dell'apparecchio

1. Rimuovere tutto l'alimento dall'interno dell'apparecchio.
2. Estrarre la spina di alimentazione, inserirla e fissarla nel gancio della spina di alimentazione sulla parte posteriore o sulla parte superiore dell'apparecchio.
3. Parti di nastro come ripiani e maniglia della porta per evitare la caduta durante lo spostamento dell'apparecchio.
4. Spostare attentamente l'apparecchio con più di due persone. Durante il trasporto dell'apparecchio su una lunga distanza, tenerlo in posizione verticale.
5. Dopo l'installazione dell'apparecchio, collegare la spina di alimentazione a una presa d'uscita per accendere l'apparecchio.

### **ATTENZIONE**

Precauzioni prima dell'operazione:

Prima di apportare modifiche, il frigorifero deve essere scollegato dall'alimentazione. Devono essere prese precauzioni per prevenire possibili lesioni.



## Collegare l'apparecchio

- Dopo il trasporto, lasciare che il prodotto ferma per più di 2 ore prima di accenderne l'alimentazione elettrica, altrimenti porterà a una diminuzione della prestazione di raffreddamento o ad un danno al prodotto.
- Prima di mettere qualsiasi cibo fresco o congelato, il frigorifero deve aver funzionato per 2-3 ore, o per oltre 4 ore in estate quando la temperatura ambiente è elevata.
- Si prega di scollegare la spina in caso di interruzione di corrente elettrica o pulizia. Non collegate il congelatore all'alimentazione entro cinque minuti per evitare danni al compressore dovuto a successivi avviamenti.

## Consigli per il risparmio energetico

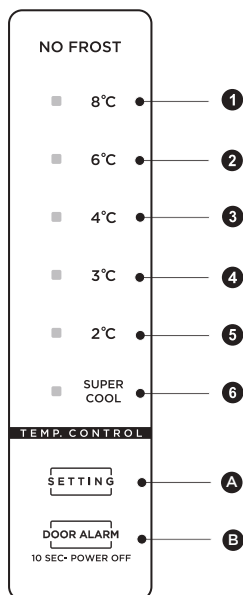
- L'apparecchio deve essere posizionato nella zona più fresca della stanza, lontano da dispositivi che producono calore o da condotti di riscaldamento e lontano dalla luce solare diretta.
- Lasciare raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di riporli nel frigorifero. Il sovraccarico dell'apparecchio costringe il compressore a funzionare più a lungo. Gli alimenti che si congelano troppo lentamente perderebbero qualità o deteriorarsi.
- Assicurarsi di avvolgere correttamente gli alimenti e asciugare i contenitori prima di inserirli nell'apparecchio. In questo modo si riduce la formazione di brina all'interno dell'apparecchio.
- Il cestino dell'apparecchio non deve essere rivestito con fogli di alluminio, carta cerata o carta per cucina. I rivestimenti interferiscono con la circolazione dell'aria fredda, rendendo l'apparecchiatura meno efficiente.
- Organizzare ed etichettare gli alimenti per ridurre le aperture delle porte e le ricerche per lungo tempo. Rimuovete tutti gli elementi necessari una volta e chiudete la porta il prima possibile.

## Sostituzione della luce

- Tutte le operazioni di sostituzione e manutenzione sulle lampade a LED devono essere svolte dal produttore, dal suo personale di assistenza autorizzato o altro personale qualificato. Il prodotto contiene sorgente luminosa con classe di efficienza energetica <F> e <G>.

# ISTRUZIONI PER L'USO

## Pannello di controllo



### ATTENZIONE

L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

	Pulsante		Icone di temperatura
A	Pulsante Temperature Impostazioni	1	la temperatura impostata è 8 °C
B	Pulsante di Standby	2	la temperatura impostata è 6 °C
		3	la temperatura impostata è 4 °C
		4	la temperatura impostata è 3 °C
		5	la temperatura impostata è 2 °C
		6	Super cool (Super raffreddamento)

### Quando il frigorifero è acceso

- Tutte le icone di temperatura si illuminano entro 3 secondi dopo l'accensione, per la prima accensione, la temperatura impostata predefinita è 4 °C.
- Dopodiché ogni volta che si avvia il frigorifero, funzionerà alla temperatura impostata prima dell'ultimo spegnimento.

## Display del normale funzionamento

- Al verificarsi di un guasto, le icone corrispondenti lampeggiano in modo combinato. Se nessun guasto si verifica, si visualizza sullo schermo la temperatura impostata della stanza del frigorifero.

I codici e i tipi di errore sono mostrati come segue:

### Frigorifero:


Codice errore	Descrizione dell'errore	Display
E1	Guasto al sensore di temperatura della stanza frigorifera	L'icona "SUPER COOL" e l'icona "2" lampeggiano allo stesso tempo
E5	Guasto al sensore di sbrinamento della camera frigorifera	L'icona "SUPER COOL" e l'icona "3" lampeggiano allo stesso tempo
E6	Errore di comunicazione	L'icona "2" e l'icona "4" lampeggiano allo stesso tempo
E7	Sensore di temperatura ambiente guasto	L'icona "SUPER COOL" e l'icona "4" lampeggiano allo stesso tempo

IT

## Funzione standby



- Premere a lungo il pulsante di standby  per 10 secondi per attivare la funzione standby.

## Impostazione della temperatura

- La temperatura impostata verrà modificata una volta premuto il pulsante . Quindi, il frigorifero funzionerà in base alla nuova impostazione della temperatura dopo 15 secondi.



## Modalità Super cool (Super raffreddamento)

- Attivazione: in modalità frigorifero, premere il pulsante  fino a quando l'icona  non si illumina. Durante la modalità Super cool (Super raffreddamento), il frigorifero funziona in base alla temperatura impostata a 2 °C. L'apparecchio disattiverà questa modalità automaticamente dopo il funzionamento di 360 minuti o a seconda dell'impostazione della temperatura o l'impostazione della modalità.

## Camera refrigerata

- La camera di refrigerazione è adatta per la conservazione di una varietà di frutta, verdura, bevande e altri alimenti da consumare a breve termine, il cui tempo di conservazione suggerito varia da 3 giorni a 5 giorni.
- Prima di inserire gli alimenti nella camera di raffreddamento, raffreddarli a temperatura ambiente.
- Si raccomanda di sigillare gli alimenti prima di metterli in frigorifero.
- I ripiani in vetro possono essere regolati verso l'alto o verso il basso per modificare lo spazio di conservazione, il quale consente il facile utilizzo.

### ATTENZIONE

Nota: Uso della mensola per il bicchiere in vetro:

Ripiano in vetro, mettere da parte una cornice per avere uno spazio di circa 50 mm, alzare il lato destro di 30 gradi circa, estrarre di nuovo il frigorifero esterno.

N.	TIPO di compartimenti	Temperatura di conservazione dell'obiettivo. [°C]	Alimenti adeguati
1	Frigorifero	+2 - +8	Uova, cibi cotti, alimenti confezionati, frutta e verdura, latticini, torte, bevande e altri alimenti non sono adatti per il congelamento.
2	(***)*-Congelatore	≤-18	Frutti di mare (pesci, gamberetti, crostacei), pesci d'acqua dolce e prodotti a base di carne (conservazione consigliata per 3 mesi, più lungo è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per alimenti freschi surgelati.
3	***-Congelatore	≤-18	Frutti di mare (pesci, gamberetti, crostacei), pesci d'acqua dolce e prodotti a base di carne (conservazione consigliata per 3 mesi, più lungo è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per alimenti freschi surgelati.
4	** -Congelatore	≤-12	Frutti di mare (pesci, gamberetti, crostacei), pesci d'acqua dolce e prodotti a base di carne (conservazione consigliata per 3 mesi, più lungo è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per alimenti freschi surgelati.
5	*-Congelatore	≤-6	Frutti di mare (pesci, gamberetti, crostacei), pesci d'acqua dolce e prodotti a base di carne (conservazione consigliata per 3 mesi, più lungo è il tempo di conservazione, peggiore è il gusto e la nutrizione), adatti per alimenti freschi surgelati.
6	0-stelle	-6 - 0	Freschi carne, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti confezionati, ecc. (consigliato da mangiare entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni). Alimenti trasformati parzialmente incapsulati (alimenti non congelati).
7	Freddo	-2 - +3	Maiale fresco / congelato, manzo, pollo, pesci d'acqua dolce, ecc. (la conservazione per 7 giorni sotto 0°C e poi sopra 0°C è raccomandato per il consumo entro quel giorno, preferibilmente consumo entro 2 giorni). Frutti di mare (meno di 0°C per 15 giorni, non è consigliabile conservarli a temperatura superiore a 0°C).
8	Alimenti freschi	0 - +4	Freschi porco, manzo, pesce, pollo, cibo cotto, ecc. (consigliato da mangiare entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni)
9	Vino	+5 - +20	Vino rosso, vino bianco, spumante, ecc.

### ATTENZIONE

Si prega di conservare alimenti diversi in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione desiderata dell'acquisto.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

## Pulizia generale

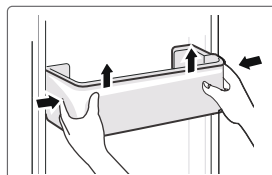
- Le polveri dietro il frigorifero e sul pavimento devono essere pulite tempestivamente per migliorare l'effetto di raffreddamento e il risparmio energetico.
- Controllare regolarmente la guarnizione della porta per assicurarsi che non ci siano detriti. Pulite la guarnizione della porta con un panno morbido inumidito con acqua saponosa o detergente diluito.
- L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare l'odore.
- Si prega di spegnere l'alimentazione prima di pulire l'interno del frigorifero, rimuovere tutti i cibi, bevande, scaffali, cassetti, ecc.
- Utilizzare un panno morbido o una spugna per pulire l'interno del frigorifero, insieme con due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua tiepida. Poi risciacquate e pulite con un panno. Dopo la pulizia, aprite la porta e lasciatela asciugare naturalmente prima di accendere la corrente.
- Per le aree difficili da pulire nel frigorifero (come spazi stretti, spazi vuoti o angoli), si consiglia di pulirli regolarmente con uno straccio morbido, una spazzola morbida, ecc. Quando è necessario, usare gli attrezzi ausiliari (come bastoncini sottili) per garantire che l'eliminazione dei contaminanti o batteri in queste aree.
- Non usare sapone, detergente, detersivo esfoliante, detergente spray, ecc., in quanto potrebbero causare odori all'interno del frigorifero o contribuire agli alimenti contaminati.
- Pulire il telaio della bottiglia, i ripiani e i cassetti con un panno morbido bagnato con acqua saponata o detergente diluito. Asciugate con un panno morbido o asciugate naturalmente.
- Pulire la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponata, detergente, ecc., quindi asciugare.
- Non utilizzare spazzole dure, paglietta di acciaio pulita, spazzole metalliche, abrasivi (come dentifrici), solventi organici (come alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, oggetti acidi o alcalini, che potrebbero danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Non risciacquare direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o compromettere l'isolamento elettrico dopo l'immersione.

### ● ATTENZIONE

Si prega di scollegare il frigorifero per lo sbrinamento e la pulizia.

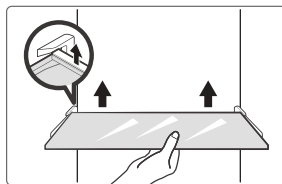
## Pulizia del vassoio della porta

- Secondo la freccia di direzione nella figura seguente, utilizzare entrambe le mani per stringere il vassoio e spingerlo verso l'alto, quindi estrarlo.
- Dopo aver lavato il vassoio rimosso, è possibile modificare la sua altezza di installazione in base alle proprie esigenze.



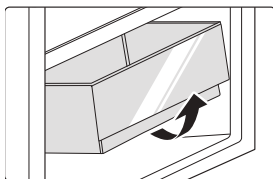
## Pulire il ripiano in vetro

- La parte più interna del rivestimento del frigorifero che tocca i ripiani ha una protezione, per cui è necessario sollevare i ripiani verso l'alto, quindi estrarlo.
- Regolare o pulire i ripiani in base alle proprie esigenze.



## Pulire il cassetto delle verdure

1. Rimuovere i contenuti del cassetto. Tenere la maniglia del cassetto delle verdure e tirarlo fuori completamente finché non si ferma.
2. Sollevare il cassetto delle verdure e rimuoverlo tramite estrarlo.



## Sbrinamento

- Il frigorifero è realizzato sulla base del principio di raffreddamento ad aria e quindi ha la funzione di sbrinamento automatico. La brina formatasi a causa del cambio di stagione o della temperatura può anche essere rimossa manualmente scollegando l'apparecchio dalla rete elettrica o strofinando con un panno asciutto.

## Fuori servizio

### Interruzione dell'alimentazione:

In caso di mancanza di corrente, anche se è d'estate, i cibi all'interno dell'apparecchio possono essere conservati per diverse ore; durante l'interruzione di corrente, le volte di apertura della porta devono essere ridotte e non devono più essere introdotti alimenti freschi nell'apparecchio.

### Inutilizzo per lungo tempo:

L'apparecchio deve essere scollegato e quindi pulito; quindi le porte vengono lasciate aperte per evitare l'odore.

### Spostamento:

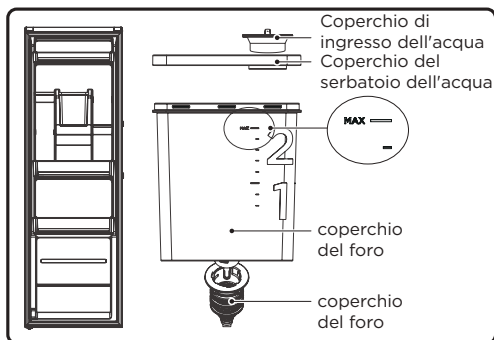
Prima che il frigorifero venga spostato, prendere tutti gli oggetti all'interno, fissare le partizioni di vetro, il supporto vegetale, i cassetti della camera di congelamento e così via con nastro adesivo e stringere i piedini di livellamento; chiudere le porte e fissarle con il nastro adesivo. Durante lo spostamento, l'apparecchio non deve essere capovolto o orizzontale, né subire scosse; l'inclinazione del frigo durante il movimento non deve essere superiore a 45°.

### ● ATTENZIONE

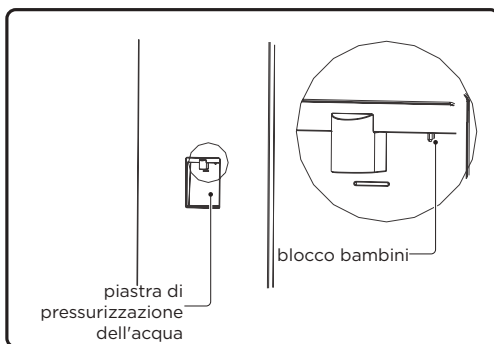
L'apparecchio deve funzionare continuamente una volta avviato. In generale, il funzionamento dell'apparecchio non deve essere limitato; in caso contrario, la durata della vita dell'apparecchio potrebbe essere compromessa.

## Erogatore d'acqua (opzionale)

- Per prima cosa aprire il coperchio di ingresso dell'acqua, riempire con acqua potabile fino a "MAX" contrassegnato come quantità massima di acqua.



- Premere la piastra di pressione dell'acqua verso l'interno e il flusso d'acqua fuoriuscirà.
- Rilasciare la piastra di pressione dell'acqua e il flusso d'acqua smetterà di fuoriuscire.
- Spostare la leva di Blocco Bambini verso sinistra per attivare il Blocco Bambini.



### ● ATTENZIONE

L'erogatore d'acqua può essere utilizzato solo per acqua potabile, non adatto per liquidi diversi dall'acqua potabile come i succhi di frutta. Si prega di non rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla porta per il riempimento dell'acqua.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

I seguenti semplici problemi possono essere gestiti dall'utente. Si prega di contattare il servizio di assistenza post-vendita se i problemi non vengono risolti.

Problema	Possibile ragione
Operazione fallita	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare se l'apparecchio è collegato all'alimentazione o se la spina è stata inserita bene</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare se la tensione è troppo bassa</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare se si è verificata un'interruzione di corrente o se i circuiti parziali hanno saltato</li></ul>
Odore	<ul style="list-style-type: none"><li>Gli alimenti odorosi devono essere avvolti in confezione ermeticamente</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare se c'è cibo marcio</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Pulire l'interno del frigorifero</li></ul>
Funzionamento da lungo tempo del compressore	<ul style="list-style-type: none"><li>Il funzionamento prolungato del frigorifero è normale in estate quando la temperatura ambiente è elevata</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Non è consigliabile avere troppo cibo nell'apparecchio contemporaneamente</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Il cibo deve raffreddarsi prima di essere messo nell'apparecchio</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Le porte vengono aperte troppo frequentemente</li></ul>
La luce non si accende	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare se il frigorifero è collegato all'alimentazione elettrica e se la luce è danneggiata</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Far sostituire la luce da uno specialista</li></ul>
La porta non può essere chiusa correttamente	<ul style="list-style-type: none"><li>La porta è bloccata da pacchetti di cibo</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Il frigorifero è inclinato.</li></ul>
Forte rumore	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare se il pavimento è in piano e se il frigorifero è posizionato stabilmente</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare se gli accessori sono collocati in posizioni corrette</li></ul>



Problema	Possibile ragione
La guarnizione della porta non è a tenuta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere corpi estranei sulla guarnizione della porta</li> <li>• Riscaldare la guarnizione della porta e quindi raffreddarla per il ripristino (o soffiarla con un asciugacapelli elettrico o utilizzare un asciugamano caldo per il riscaldamento)</li> </ul>
Fuoriuscite della vaschetta d'acqua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• C'è troppo cibo nel compartimento o il cibo conservato contiene troppa acqua, con conseguente intensivo sbrinamento</li> <li>• Le porte non sono chiuse correttamente, con conseguente gelo dovuto all'ingresso di aria e aumento dell'umidità dovuta allo sbrinamento</li> </ul>
Ambiente caldo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La dissipazione del calore del condensatore incorporato avviene attraverso l'alloggiamento, il che è normale. Quando l'alloggiamento diventa caldo a causa dell'elevata temperatura ambiente, per via di conservazione di troppo cibo o dello spegnimento del compressore, bisogna a questo punto fornire una ventilazione sufficiente per facilitare la dissipazione del calore.</li> </ul>
Condensa superficiale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La condensa sulla superficie esterna e sulle guarnizioni delle porte del frigorifero è normale quando l'umidità dell'ambiente è troppo elevata. Basta pulire la condensa con un panno pulito.</li> </ul>
Rumore anormale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ronzio: Il compressore può produrre ronzii durante il funzionamento e i ronzii sono forti soprattutto all'avvio o all'arresto. È normale.</li> <li>• Stridio: Il refrigerante che scorre all'interno dell'apparecchio può produrre scricchiolii, il che è normale.</li> </ul>

# APPENDICE

## Progettato per essere conforme con lo Standard Europeo nuovo.

Le parti da ordinare nella tabella seguente possono essere acquisite dal canale del fornitore di servizi

Parte da ordinare	Fornito da	Tempo minimo richiesto per la fornitura
Termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Maniglie	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cerniere della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Vassoi	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cestini	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Guarnizioni della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

## Caro cliente

1. Se desiderate restituire o sostituire il prodotto, contattate il negozio dove hai acquistato.

(Ricordatevi di portare la fattura di acquisto)

2. Se il vostro prodotto si guasta e deve essere riparato, contattate il fornitore del servizio post-vendita.

## ATTENZIONE

Le informazioni sul modello nel database del prodotto, così come l'identificatore del modello, sono disponibili sulla pagina web scansionando il codice QR, se presente, sull'etichetta energetica del prodotto.

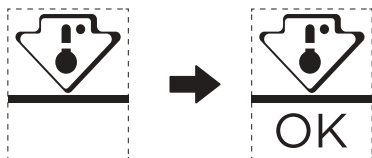
Per ulteriori informazioni sull'efficienza energetica dell'apparecchio, visitare <https://ec.europa.eu> e cercare il nome del modello per relative informazioni.

Il nome del modello è riportato sull'etichetta di classificazione dell'apparecchio.

## Zona più fredda nel frigorifero

### OPZIONALE: Indicatore di temperatura OK

- L'indicatore di temperatura OK può essere utilizzato per determinare temperature inferiori a +4 °C. Ridurre gradualmente la temperatura se l'indicatore non mostra "OK".



- Per garantire la temperatura in quest'area, non modificare il posizionamento dello scaffale. Frigoriferi ad aria forzata (dotati di ventilatore o modelli Senza Gelo), il simbolo della zona più fredda non è rappresentato perché la temperatura interna è omogenea.

### Impostazione dell'indicatore di temperatura

- Per configurare il frigorifero, è presente un indicatore di temperatura che monitora la temperatura media nella zona più fredda.
- **AVVERTIMENTO:** Questo indicatore è destinato a funzionare solo con il Suo frigorifero, non utilizzarlo in un altro frigorifero (infatti, la zona più fredda non è la stessa), o per qualsiasi altro uso.

### Controllare la temperatura nella zona più fredda

- Con l'indicatore di temperatura, è possibile verificare regolarmente che la temperatura della zona più fredda sia corretta. Infatti, la temperatura interna del frigorifero dipende da diversi fattori come la temperatura ambiente della stanza, la quantità di alimento conservato e la frequenza di apertura della porta. Prendere in considerazione questi fattori per l'impostazione del dispositivo.
- Quando l'indicatore mostra "OK", significa che il termostato è ben regolato e la temperatura interna è corretta.
- Se l'indicatore di temperatura diventa BIANCO, significa che la temperatura è troppo alta; in questo caso, aumentare la temperatura del frigorifero e aspettare per 12 ore prima di controllare visivamente di nuovo l'indicatore. Quando si mette l'alimento fresco o la porta è stata lasciata aperta, è possibile che l'indicatore di temperatura diventi BIANCO dopo un periodo.



## LETTRE DE REMERCIEMENT

Merci d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous savez comment utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

# TABLE DES MATIÈRES

LETTRE DE REMERCIEMENT	01
SPÉCIFICATIONS	02
GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT	03
INSTALLATION DU PRODUIT	04
INSTRUCTIONS D'OPÉRATION	12
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	15
DÉPANNAGE	18
ANNEXE	20

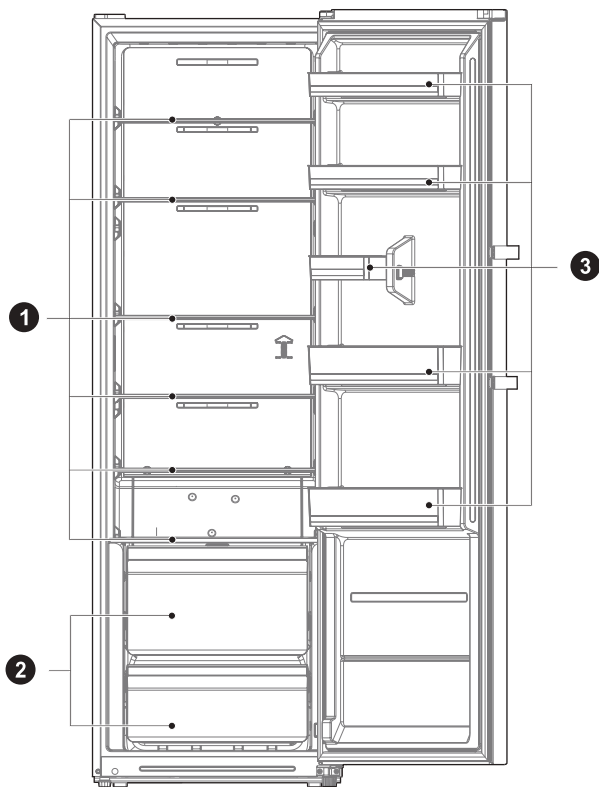
# SPÉCIFICATIONS

<b>Modèle du produit</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Volume du compartiment de stockage des aliments frais	362 L
Volume de stockage des aliments congelés	/
Type de dégivrage	Dégivrage automatique
Temps d'élévation de température	/
Capacité de congélation	/
Tension nominale	220-240 V-
Courant nominal	0,6 A
Dimension globale (L x H x P)	1850x595x618 mm

FR

# GÉNÉRALITÉS DU PRODUIT

## Noms des composants



1 Étagère

2 Tiroir

3 Plateau de la porte

FR

### ● ATTENTION

La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

# INSTALLATION DU PRODUIT

## Instructions d'installation

### Pour les appareils de réfrigération de la classe climatique

- En fonction de la classe climatique, cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé dans les plages de température ambiante indiquées dans le tableau suivant.
- La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique. Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures hors de la plage spécifiée.
- Vous trouverez la classe climatique sur l'étiquette du produit.

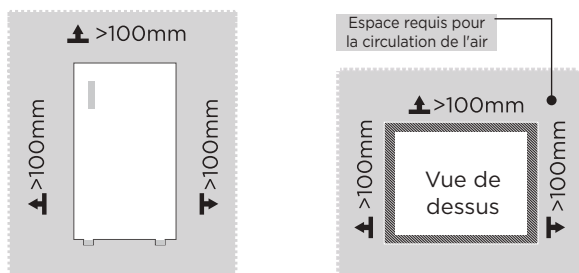
### Plage de température effective

- Le produit est conçu pour fonctionner normalement dans le cadre de la plage de température spécifiée par sa classe.

Classe	Symbole	Plage de température ambiante °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Sub-tempéré	SN	+ 10 à + 32	+ 10 à + 32
Tempéré	N	+ 16 à + 32	+ 16 à + 32
Subtropical	ST	+ 16 à + 38	+ 18 à + 38
Tropical	T	+ 16 à + 43	+ 18 à + 43

### Dimensions et dégagements

- Une distance trop faible par rapport aux éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et une augmentation des coûts d'électricité. Prévoyez plus de 100mm de dégagement par rapport à chaque mur adjacent lors de l'installation de l'appareil.

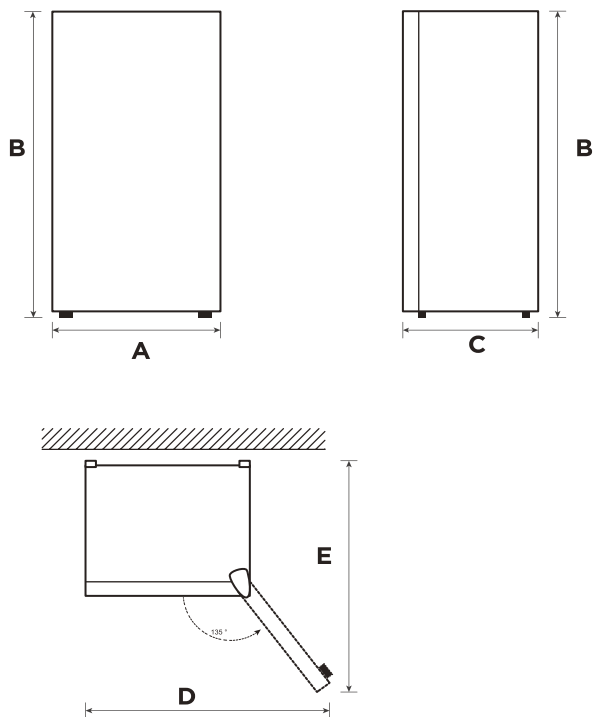


### ATTENTION

La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.



Schéma de l'espace requis (lorsque la porte est ouverte et lorsque la porte est fermée)



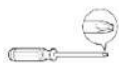
FR

Largeur	Hauteur totale	Profondeur	Largeur des portes ouvertes à 135°	Profondeur des portes ouvertes à 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Remarque : Toutes les dimensions sont en mm

## Installation de la poignée de porte

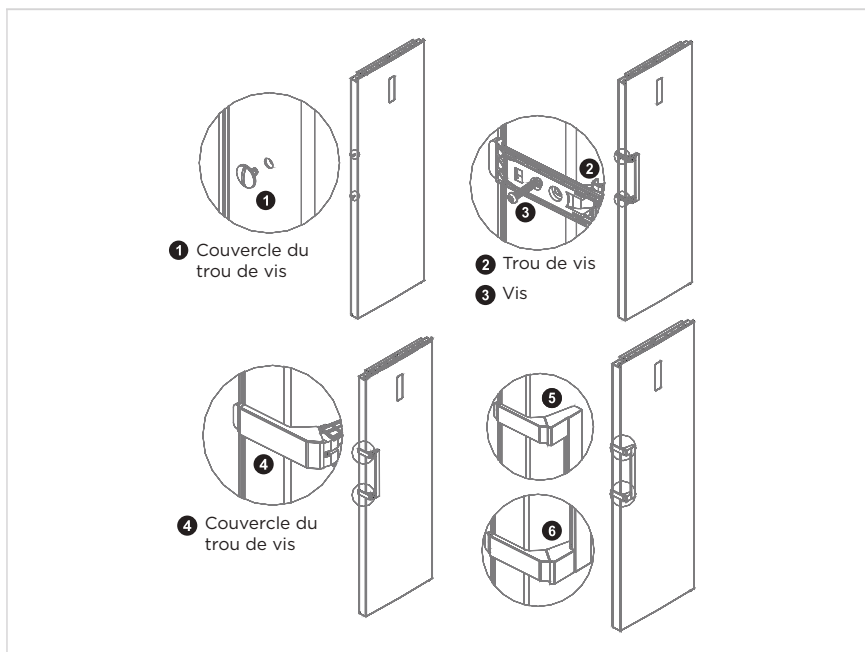
### Liste des outils à fournir par l'utilisateur



Tournevis cruciforme

### Étape

1. Retirez les capuchons des trous de vis 1 de la porte et utilisez un tournevis cruciforme 3 pour fixer fermement la vis dans le trou de vis 2.
2. Assemblez les capuchons des trous de vis 4 sur les trous de vis de la poignée.
3. L'opération inverse est celle du démontage.



### ATTENTION

La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

Des précautions doivent être prises pour éviter que la chute de la poignée ne provoque des blessures corporelles.

## Changement de porte droite-gauche (en option)

En fonction de l'endroit où vous prévoyez d'utiliser votre réfrigérateur, vous trouverez peut-être plus pratique d'inverser la position de la porte.

### ATTENTION

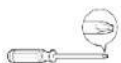
ATTENTION : Pour éviter de vous blesser ou d'endommager vos biens, nous vous recommandons qu'une personne vous aide pendant le processus d'inversion de la porte.

Préparation de l'inversion de la position de la porte

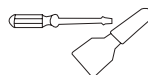
Vous en aurez besoin : Un tournevis standard, un tournevis Phillips et la clé Allen fournie.

- Assurez-vous que votre réfrigérateur est débranché et vide.
- Ayez quelqu'un de disponible pour vous aider dans le processus.
- Conservez toutes les pièces que vous retirez pour les réutiliser plus tard.

### Outils nécessaires pour le changement de la porte :



Tournevis cruciforme



Tournevis à lame fine



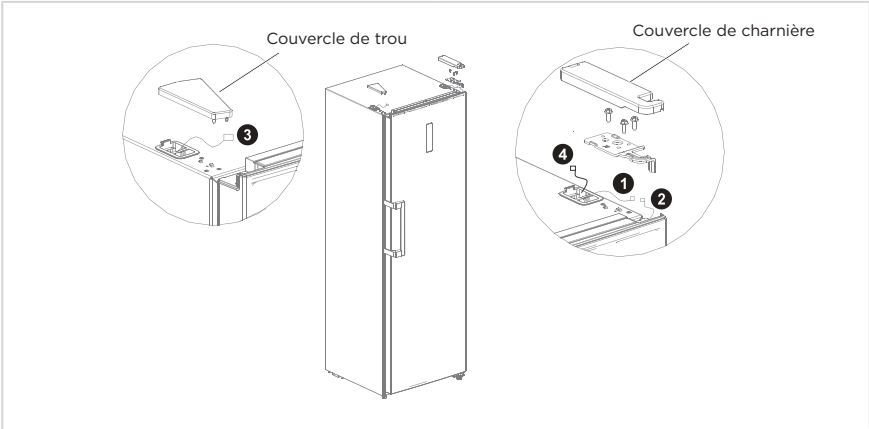
5/16" douille et cliquet



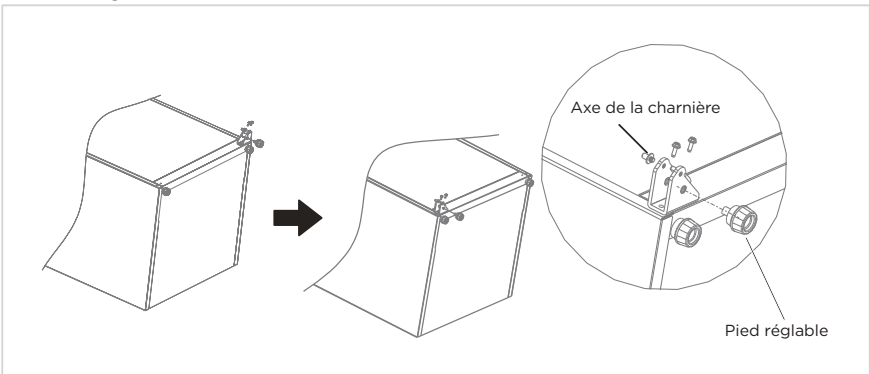
Ruban de masquage

## Étape

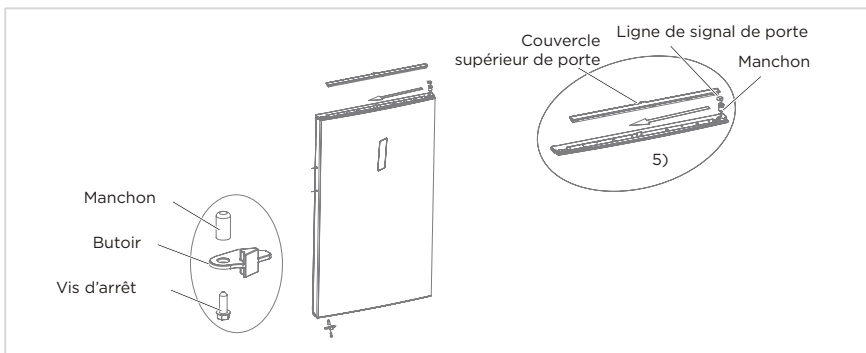
1. Éteignez le réfrigérateur et retirez tous les objets des plateaux de la porte.
2. Démontez les capuchons des trous de vis, les vis et la poignée, et retirez les capuchons des trous de vis en plastique de l'autre côté. Veuillez vous référer au chapitre sur l'installation de la poignée de porte
3. Démontez le couvercle de la charnière supérieure, les vis et la charnière supérieure, et retirez le couvercle de l'autre côté. Débranchez le connecteur de câblage sur le côté droit de la partie supérieure du réfrigérateur (connecteur de câblage 1, 2).



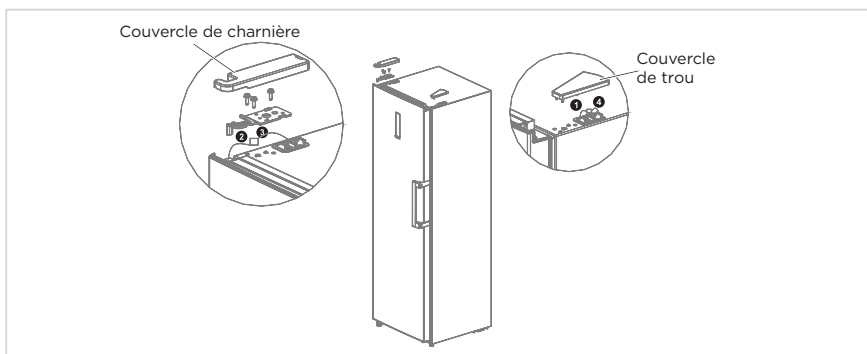
4. Démontez la porte et l'ensemble de la charnière inférieure droite (arbre de la charnière, pied réglable et charnière), démontez l'ensemble de la charnière inférieure droite et assemblez l'arbre de la charnière et le pied réglable de l'autre côté de la charnière, puis assemblez l'ensemble de la charnière de l'autre côté du réfrigérateur.



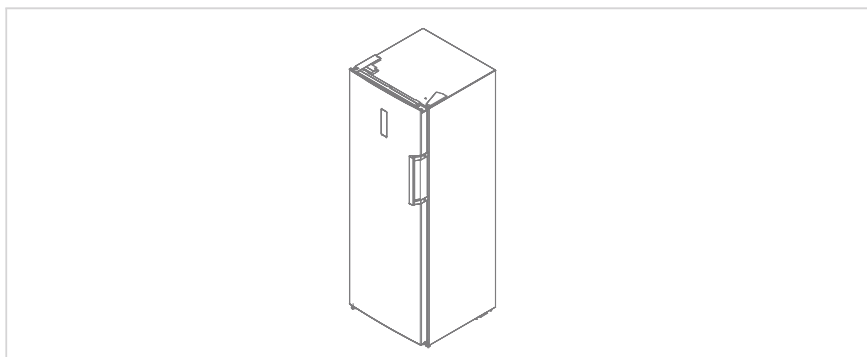
5. Retirez le couvercle de la porte, installez le manchon de la charnière supérieure et la ligne de signalisation de la porte de l'autre côté et installez le couvercle de la porte.  
Démontez la butée de porte et le tuyau de manchon de la partie inférieure droite de la porte, insérez le tuyau de manchon dans le trou de charnière de la partie inférieure gauche de la porte, assemblez la butée de porte sur la partie inférieure gauche de la porte.



6. Retirez la charnière supérieure gauche, le couvercle de la charnière supérieure gauche de l'emballage des accessoires, placez la porte sur la charnière inférieure, et montez la charnière supérieure gauche. Connectez la borne de la ligne de signal 3 avec la borne de la ligne de signal 2, connectez la borne de la ligne de signal 1 avec la borne de la ligne de signal 4, montez le couvercle de la charnière supérieure et le couvercle du trou.



7. Pour l'assemblage de la poignée, veuillez vous référer au chapitre « Installation de la poignée de porte ».



**ATTENTION**

La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

## Emplacement

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins de fond, les coussins en mousse et les rubans adhésifs à l'intérieur du réfrigérateur ; déchirez le film de protection des portes et du corps du réfrigérateur.
- Tenez à l'écart de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans les endroits humides ou mouillés pour éviter la rouille ou la réduction de l'effet isolant.
- Ne vaporisez pas ou lavez pas le réfrigérateur ; ne placez pas le réfrigérateur dans des endroits humides et faciles à éclabousser avec de l'eau afin de ne pas affecter les propriétés d'isolation électrique du réfrigérateur.
- Le réfrigérateur est placé dans un endroit intérieur bien ventilé; le sol doit être plat et solide (tournez à gauche ou à droite pour régler la roue pour la mise à niveau si elle est instable).



## Pied de nivellement

Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau.

Si nécessaire, ajustez les vis de mise à niveau pour compenser les inégalités du sol.

L'avant doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte.

Les vis de mise à niveau peuvent être tournées facilement en inclinant légèrement l'armoire.

Tournez les vis de mise à niveau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre  pour relever l'appareil et dans le sens des aiguilles d'une montre  pour l'abaisser.

## Déplacement de l'appareil

1. Retirez tous les aliments de l'intérieur de l'appareil.
2. Retirez la fiche d'alimentation, insérez-la et fixez-la dans le crochet de la fiche d'alimentation à l'arrière ou sur le dessus de l'appareil.
3. Fixez avec du ruban adhésif les pièces telles que les étagères et la poignée de la porte pour éviter qu'elles ne tombent lors du déplacement de l'appareil.
4. Déplacez l'appareil avec plus de deux personnes avec précaution. Lorsque vous transportez l'appareil sur une longue distance, maintenez-le en position verticale.
5. Après avoir installé l'appareil, branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant pour mettre l'appareil en marche.

### ATTENTION

Précautions avant l'opération :

Avant d'effectuer des modifications, le réfrigérateur doit être débranché de l'alimentation électrique. Des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure corporelle.

## Raccordement de l'appareil

- Après le transport, veuillez laisser le produit reposer pendant plus de 2 heures avant de le mettre sous tension, sinon cela entraînera une diminution de la capacité de refroidissement ou un endommagement du produit.
- Avant de mettre des aliments frais ou congelés, le réfrigérateur doit avoir fonctionné pendant 2 à 3 heures, ou pendant plus de 4 heures en été lorsque la température ambiante est élevée.
- Débranchez la prise en cas de coupure d'électricité ou de nettoyage. Ne connectez pas le congélateur à l'alimentation électrique dans les cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison de démarrages successifs.

## Conseils pour économiser l'énergie

- L'appareil doit être placé à l'endroit le plus frais de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre dans l'appareil.  
Une surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop lentement peuvent perdre en qualité ou se gâter.
- Les aliments doivent être correctement emballés et séchés avant d'être mis dans l'appareil. Cela peut réduire l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- Le bac de stockage de l'appareil ne doit pas être couvert de papier d'aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier. Les doublures interfèrent avec la circulation de l'air froid, ce qui réduit l'efficacité de l'appareil.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte et les recherches pour longtemps. Retirez autant d'objets que nécessaire en une seule fois et fermez la porte dès que possible.

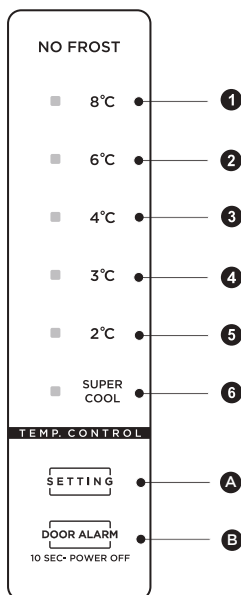
FR

## Changement de l'ampoule

- Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée similaire. Ce produit contient deux sources lumineuses de classes d'efficacité énergétique (F) et (G).

# INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

## Panneau de commande



### ATTENTION

La figure ci-dessus est seulement à titre indicatif. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

	Bouton		Icônes de température
A	Bouton de réglage de la température	1	la température réglée est de 8°C
B	Bouton Standby (Veille)	2	la température réglée est de 6°C
		3	la température réglée est de 4°C
		4	la température réglée est de 3°C
		5	la température réglée est de 2°C
		6	Super réfrigération

### Lorsque le réfrigérateur est sous tension

- Toutes les icônes de température s'allument dans les 3 secondes qui suivent la mise sous tension. Lors de la première mise sous tension, la température réglée par défaut est de 4°C.
- Ensuite, chaque fois que vous mettez le réfrigérateur en marche, il fonctionne conformément à la température réglée avant la dernière mise hors tension.



## Affichage du fonctionnement normal

- En cas de défaillance, les icônes correspondantes clignotent de manière combinée. En l'absence de panne, l'écran affiche la température de réglage du compartiment réfrigérateur.

Les codes et types d'erreur sont indiqués comme suit :

### Réfrigérateur :


Code d'erreur	Description d'Erreur	Affichage
E1	Défaillance du capteur de température du réfrigérateur	L'icône « SUPER COOL » & l'icône « 2 » clignotent en même temps
E5	Défaillance du capteur de dégivrage du réfrigérateur	L'icône « SUPER COOL » & l'icône « 3 » clignotent en même temps
E6	Erreur de communication	L'icône « 2 » & l'icône « 4 » clignotent en même temps
E7	Défaillance du capteur de température ambiante	L'icône « SUPER COOL » & l'icône « 4 » clignotent en même temps

FR

## Fonction de veille



- Appuyez longuement sur le bouton de veille  pendant 10 secondes pour régler la fonction de veille.

## Réglage de la température

- Le réglage de la température sera modifié une fois que vous aurez appuyé sur le bouton . Ensuite, le réfrigérateur fonctionnera selon le nouveau réglage de température après 15s.



## Mode super réfrigération

- Entrée : en mode réfrigérateur, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que l'icône  s'allume. En mode super réfrigération, le réfrigérateur fonctionne selon les températures réglées à 2°C, et il quittera automatiquement ce mode après 360 minutes de fonctionnement ou après le réglage de la température ou le réglage du mode.

## Compartiment réfrigérateur

- Le compartiment réfrigérateur est adapté au stockage d'une variété de fruits, de légumes, de boissons et d'autres aliments consommés à court terme, la durée de stockage suggérée est de 3 à 5 jours.
- Les aliments cuits ne doivent pas être mis dans le compartiment réfrigérateur avant d'avoir été refroidis à température ambiante.
- Il est recommandé de sceller les aliments avant de les mettre au réfrigérateur.
- Les étagères en verre peuvent être ajustées vers le haut ou vers le bas pour un espace de rangement raisonnable et une utilisation facile.

### ATTENTION

Remarque : Utilisation de l'étagère en verre :

L'étagère en verre est mise de côté dans un cadre pour la sortir d'abord d'environ 50 mm, le côté droit se soulève d'environ 30 degrés, puis elle est de nouveau sortie du réfrigérateur.

Ordre	TYPE de compartiments	Température de stockage cible [°C]	Aliment approprié
1	Réfrigérateur	+2 - +8	Les œufs, les aliments cuits, les aliments emballés, les fruits et légumes, les produits laitiers, les gâteaux, les boissons et autres aliments ne conviennent pas à la congélation.
2	(***)*-Congélateur	≤-18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (durée recommandée de 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût et la nutrition sont mauvais), convient aux aliments frais congelés.
3	***-Congélateur	≤-18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (durée recommandée de 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût et la nutrition sont mauvais), convient aux aliments frais congelés.
4	** -Congélateur	≤-12	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (durée recommandée de 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût et la nutrition sont mauvais), convient aux aliments frais congelés.
5	*-Congélateur	≤-6	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (durée recommandée de 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût et la nutrition sont mauvais), convient aux aliments frais congelés.
6	0-étoile	-6 - 0	Porc, bœuf, poisson, poulet frais, certains aliments transformés emballés, etc. (il est recommandé de les consommer le jour même, de préférence pas plus de 3 jours). Aliments transformés partiellement encapsulés (aliments non congelables).
7	Refroidissement	-2 - +3	Porc, bœuf, poulet, produits aquatiques d'eau douce, etc. frais/congelés (7 jours en dessous de 0°C et au-dessus de 0°C, il est recommandé de les consommer dans la journée, de préférence pas plus de 2 jours). Fruits de mer (moins de 0 pour 15 jours, il n'est pas recommandé de les conserver au-dessus de 0°C).
8	Aliments frais	0 - +4	Porc, bœuf, poisson, poulet, aliments cuits, etc. frais (il est recommandé de les consommer le jour même, de préférence pas plus de 3 jours).
9	Vin	+5 - +20	Vin rouge, vin blanc, vin mousseux, etc.

### ATTENTION

Veillez conserver les différents aliments en fonction des compartiments ou de la température de conservation cible de votre achat.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## Nettoyage général

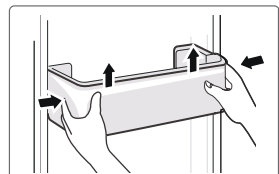
- Les poussières derrière du réfrigérateur et au sol doivent être nettoyées en temps opportun pour améliorer l'effet de refroidissement et économiser l'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour s'assurer qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Veuillez couper l'alimentation électrique avant de nettoyer l'intérieur, retirer tous les étagères et tiroirs pour les aliments, les boissons, etc.
- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur avec un chiffon doux ou une éponge, en ajoutant deux cuillères de bicarbonate de sodium et un litre d'eau tiède. Ensuite, rincez à l'eau et essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez l'appareil sécher naturellement avant de mettre l'appareil sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (telles que les sandwichs étroits, les fissures ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, à l'aide de certains outils auxiliaires (tels que des bâtons minces) pour éviter toute accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récurer, de nettoyant en vaporisateur, etc., car ils peuvent produire des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur ou des aliments contaminés.
- Nettoyez le cadre de bouteille, les étagères et les tiroirs avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou séchez naturellement.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux humecté d'eau savonneuse, de détergent, etc.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que des dentifrices), de solvants organiques (tels que de l'alcool, de l'acétone, de l'huile de banane, etc.), de l'eau bouillante, des éléments acides ou alcalins, qui pourraient endommager la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou d'affecter l'isolement électrique après l'immersion.

### ATTENTION

Veuillez débrancher le réfrigérateur pour le dégivrage et le nettoyage.

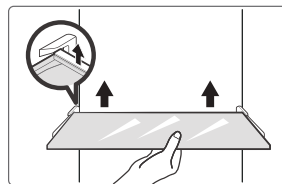
## Nettoyage du plateau de la porte

- Selon la flèche de direction de la figure ci-dessous, utilisez les deux mains pour presser le plateau, et poussez-le vers le haut, puis vous pouvez le retirer.
- Après avoir lavé le plateau qui a été retiré, vous pouvez ajuster sa hauteur d'installation en fonction de vos besoins.



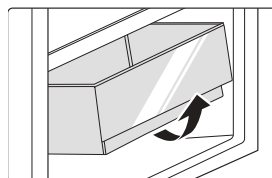
## Nettoyage de l'étagère en verre

- Comme la partie la plus intérieure du revêtement du réfrigérateur, où se trouve le contact avec les étagères, est dotée d'une butée, vous devez soulever les étagères vers le haut pour pouvoir en sortir.
- Ajustez ou nettoyez les étagères en fonction de vos besoins.



## Nettoyage du tiroir à légumes

1. Retirez le contenu du tiroir. Tenez la poignée du tiroir à légumes et tirez-le complètement jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez le tiroir à légumes et retirez-le en le tirant vers l'extérieur.



## Dégivrage

- Le réfrigérateur est fabriqué selon le principe du refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. Le givre formé en raison d'un changement de saison ou de température peut également être enlevé manuellement en débranchant l'appareil de l'alimentation électrique ou en l'essuyant avec une serviette sèche.

## Hors service

### Coupure d'électricité :

En cas de panne de courant, même si en été, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent être conservés pendant plusieurs heures ; pendant la panne de courant, les temps d'ouverture de la porte sont réduits, et plus aucun aliment frais ne doit être mis dans l'appareil.

### Non utilisation pendant une longue durée :

L'appareil doit être débranché puis nettoyé ; les portes sont alors laissées ouvertes pour éviter les odeurs.

### Déplacement :

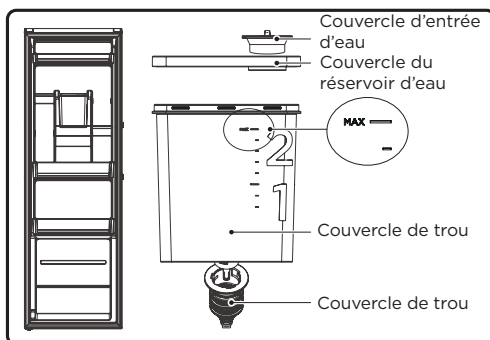
Avant de déplacer le réfrigérateur, retournez tous les objets, fixez les cloisons vitrées, le porte-légumes, les tiroirs du compartiment congélateur, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds de nivellement ; fermez les portes et fixez-les avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être placé à l'envers ou à l'horizontale, ni être soumis à des vibrations ; l'inclinaison pendant le déplacement ne doit pas dépasser 45°.

### ● ATTENTION

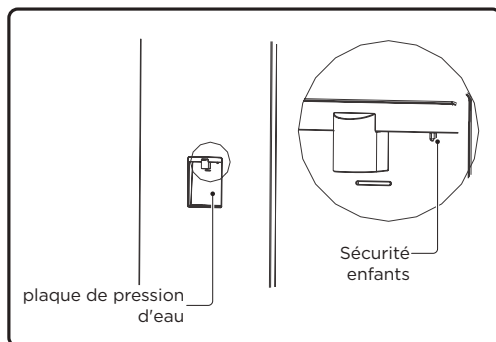
L'appareil doit fonctionner en continu une fois démarré. En général, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu, faute de quoi sa durée de vie peut être réduite.

## Distributeur d'eau (en option)

- Ouvrez d'abord le couvercle d'entrée d'eau, remplissez d'eau potable jusqu'à ce que la quantité d'eau maximale indiquée soit « MAX ».



- Appuyez sur la plaque de pression d'eau vers l'intérieur, et le débit d'eau s'écoulera.
- Relâchez la plaque de pression d'eau et le débit d'eau cessera de s'écouler.
- Déplacez le levier de sécurité enfants vers la gauche, la sécurité enfants est activée.



### ATTENTION

Le distributeur d'eau ne peut être utilisé que pour l'eau potable, il ne convient pas pour les liquides autres que l'eau potable tels que les jus de fruits. Veuillez ne pas retirer le réservoir d'eau de la porte directement pour le remplir.

# DÉPANNAGE

Les utilisateurs peuvent résoudre les problèmes simples suivants. Veuillez appeler le service après-vente si les problèmes ne sont pas résolus.

Problèmes	Raisons possibles
Échec de l'opération	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si l'appareil est branché à l'alimentation ou si la fiche est bien en contact</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si la tension est trop basse</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si des circuits partiels se sont déclenchés</li></ul>
Odeur	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les aliments odorants doivent être emballés hermétiquement</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez s'il y a des aliments pourris</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur</li></ul>
Fonctionnement à long terme du compresseur	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le fonctionnement prolongé du réfrigérateur est normal en été lorsque la température ambiante est élevée.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il est recommandé de ne pas mettre dans l'appareil trop de nourriture en même temps ;</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les aliments doivent être refroidis avant d'être mis dans l'appareil</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les portes sont ouvertes trop fréquemment</li></ul>
La lumière ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si le réfrigérateur est branché sur l'alimentation électrique et si la lampe d'éclairage est endommagée</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Faites remplacer la lumière par un spécialiste</li></ul>
La porte ne peut pas être correctement fermée	<ul style="list-style-type: none"><li>• La porte du réfrigérateur est bloquée par des emballages alimentaires.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le réfrigérateur est incliné.</li></ul>
Bruits forts	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si le sol est de niveau et si le réfrigérateur est placé de manière stable</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits</li></ul>

Problèmes	Raisons possibles
Le joint de porte n'est pas étanche	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlevez les matières étrangères sur le joint de la porte</li> <li>• Chauffez le joint d'étanchéité de la porte, puis refroidissez-le pour le restaurer (ou soufflez-le avec un séchoir électrique ou utilisez une serviette chaude pour le chauffer)</li> </ul>
Débordement de l'eau dans le bac d'eau	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il y a trop de nourriture dans le compartiment ou la nourriture stockée contient trop d'eau, ce qui entraîne une décongélation importante</li> <li>• Les portes ne sont pas correctement fermées, ce qui entraîne un givrage dû à l'entrée d'air et une augmentation de l'eau due au dégivrage</li> </ul>
Boîtier chaud	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La dissipation de la chaleur du condenseur intégré par le boîtier est normale. Lorsque le boîtier devient chaud en raison d'une température ambiante élevée, du stockage d'une trop grande quantité de nourriture ou de l'arrêt du compresseur, prévoir une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur</li> </ul>
Condensation de surface	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer le condensat avec une serviette propre.</li> </ul>
Bruit anormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bourdonnement : Le compresseur peut produire des bourdonnements pendant son fonctionnement, et ces bourdonnements sont particulièrement forts au démarrage ou à l'arrêt. C'est normal.</li> <li>• Grincement : Le réfrigérant qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire un grincement, ce qui est normal.</li> </ul>

# ANNEXE

## Spécial pour la nouvelle norme européenne

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises auprès du prestataire de services.

Pièce commandée	Fourni par	Délai minimal requis pour la mise à disposition
Thermostats	Personnel de maintenance professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Capteurs de température	Personnel de maintenance professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Cartes de circuit imprimé	Personnel de maintenance professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Sources lumineuses	Personnel de maintenance professionnel	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Plateaux	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Joints d'étanchéité de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

## Cher client

1. Si vous souhaitez retourner ou remplacer le produit, veuillez contacter le magasin où vous achetez.

(N'oubliez pas d'apporter la facture d'achat)

2. Si votre produit tombe en panne et doit être réparé, veuillez contacter le fournisseur de services après-vente.

## ATTENTION

Les informations sur le modèle dans la base de données des produits, ainsi que l'identifiant du modèle, peuvent être obtenues par un lien internet scanné par un code QR, le cas échéant, sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.

Pour plus d'informations sur l'efficacité énergétique de l'appareil, consultez le site <https://ec.europa.eu> et recherchez avec le nom du modèle.

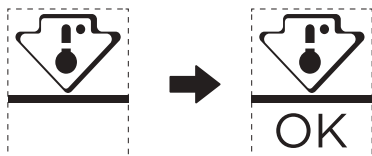
Le nom du modèle se trouve sur l'étiquette signalétique de l'appareil.



## Zone la plus froide du réfrigérateur

### EN OPTION : Indicateur OK - température

- L'indicateur OK - température peut être utilisé pour déterminer les températures inférieures à +4°C. Réduisez progressivement la température si le signe n'indique pas « OK ».



- Pour garantir la température dans cette zone, ne modifiez pas le positionnement de l'étagère. Pour les réfrigérateurs à air pulsé (équipés d'un ventilateur ou les modèles sans givre), le symbole de la zone la plus froide n'est pas représenté car la température intérieure est homogène.

FR

### Réglage de l'indicateur de température

- Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui surveille la température moyenne de la zone la plus froide.
- **AVERTISSEMENT** : Cet indicateur est destiné à fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, ne l'utilisez pas dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas la même), ou pour toute autre utilisation.

### Vérification de la température de la zone la plus froide

- Grâce à l'indicateur de température, vous pouvez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température interne du réfrigérateur dépend de plusieurs facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la quantité d'aliments stockés et la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en considération lors du réglage de l'appareil.
- Lorsque l'indicateur affiche « OK », cela signifie que votre thermostat est bien réglé et que la température interne est correcte.
- Si l'indicateur de température devient BLANC, cela signifie que la température est trop élevée ; dans ce cas, augmentez le réglage de la commande de température du réfrigérateur et attendez 12 heures avant de procéder à une nouvelle inspection visuelle de l'indicateur. Si des aliments frais ont été introduits ou que la porte est restée ouverte, il est possible que l'indicateur de température devienne BLANC après un certain temps.



## CARTA DE AGRADECIMENTO

Obrigado por escolher Midea! Antes de usar o seu novo produto da Midea, leia com atenção este manual para garantir que você saiba como operar as funções do seu novo aparelho de uma forma segura.

# CONTEÚDO

CARTA DE AGRADECIMENTO	01
ESPECIFICAÇÕES	02
VISÃO GERAL DO PRODUTO	03
INSTALAÇÃO DO PRODUTO	04
INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO	12
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	15
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	18
APÊNDICE	20

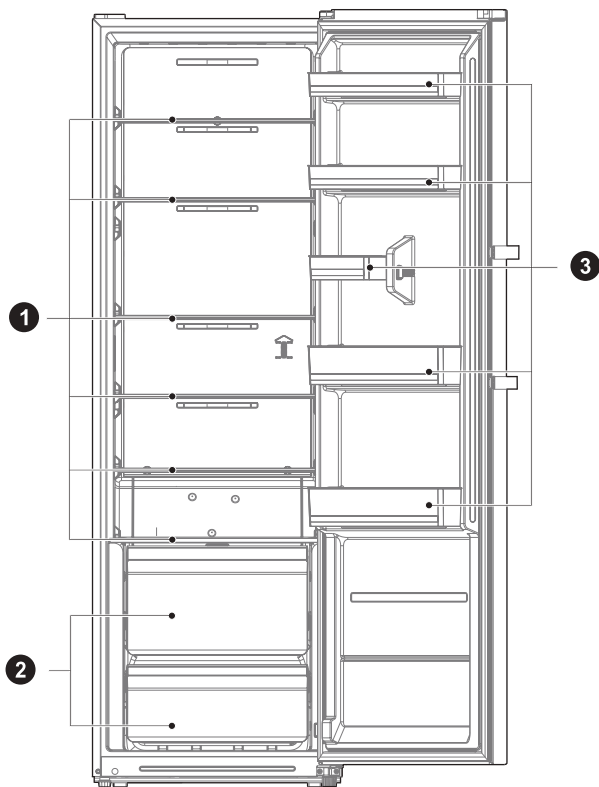
# ESPECIFICAÇÕES

<b>Modelo do produto</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Volume do Compartimento de Armazenamento de Alimentos Frescos	362 L
Volume de Armazenamento de Alimentos Congelados	/
Tipo de degelo	Descongelamento automático
Tempo de subida da temperatura	/
Capacidade de Congelamento	/
Tensão nominal	220-240 V-
Corrente Nominal	0,6A
Dimensão global (A x L x P)	1850x595x618 mm

PT

# VISÃO GERAL DO PRODUTO

## Nomes dos componentes



- 1 Prateleira
- 2 Esquema

- 3 Bandeja da porta

PT

### ● ATENÇÃO

A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.

# INSTALAÇÃO DO PRODUTO

## Instruções de instalação

### Para aparelhos frigoríficos com classe climática

- Dependendo da classe climática, este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado na gama de temperaturas ambiente, conforme especificado na tabela seguinte.
- A classe climática pode ser encontrada na placa de características. O produto pode não funcionar correctamente a temperaturas fora da gama específica.
- Pode encontrar a classe climática na etiqueta do produto.

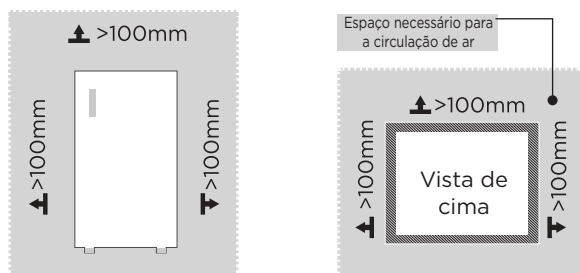
### Gama de temperaturas efectivas

- O produto é concebido para operar normalmente na gama de temperatura especificada pela sua classificação por classe.

Classe	Símbolo	Gama de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperado estendido	SN	+ 10 - + 32	+ 10 - + 32
Temperado	N	+ 16 - + 32	+ 16 - + 32
Subtropical	ST	+ 16 - + 38	+ 18 - + 38
Tropical	T	+ 16 - + 43	+ 18 - + 43

### Dimensões e folgas

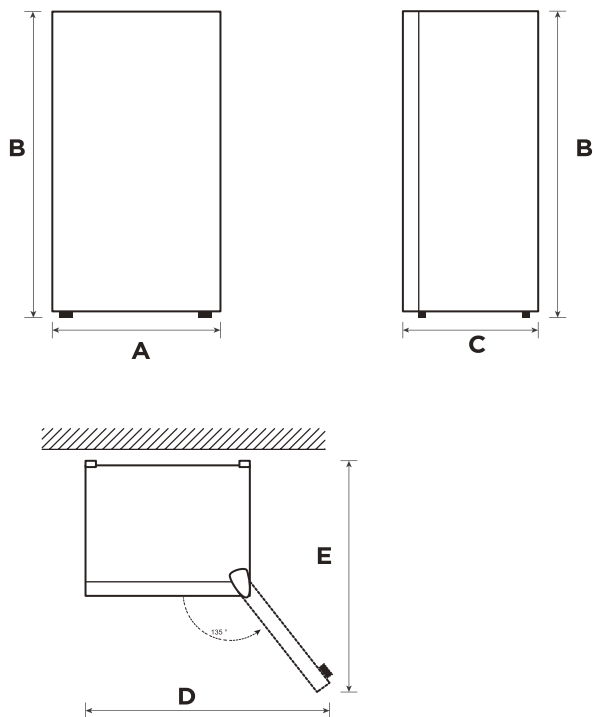
- Uma distância demasiado pequena de itens adjacentes pode resultar na degradação da capacidade de congelação e no aumento dos custos de electricidade. Permita mais de 100 mm de distância de cada parede adjacente ao instalar o aparelho.



### ATENÇÃO

A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.

Diagrama de espaço necessário (quando a porta está aberta e quando a porta está fechada)



PT

Largura	Altura Total	Profundidade	Largura portas abertas a 135°	Profundidade portas abertas a 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Obs.: Todas as dimensões em mm

## Instalação do puxador da porta

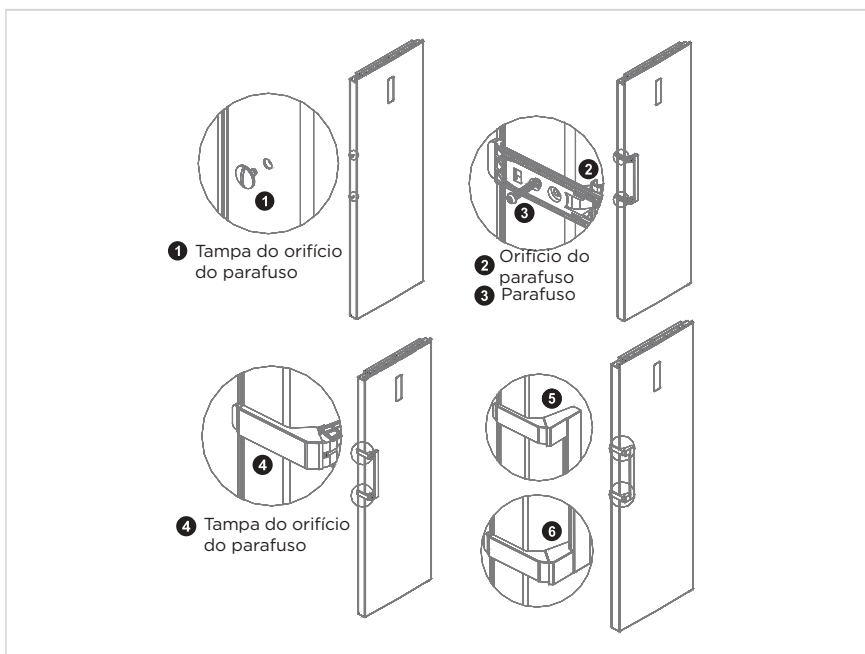
### Lista de ferramentas a fornecer pelo utilizador



Chave de fenda phillips

### Passo

1. Retire as tampas dos orifícios dos parafusos 1 da porta e utilize uma chave de fendas cruzada para fixar bem o parafuso 3 no orifício dos parafusos 2.
2. Monte as tampas dos orifícios dos parafusos 4 no orifício dos parafusos do puxador.
3. A operação inversa é a da desmontagem.



### ● ATENÇÃO

A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

Devem ser tomadas precauções para evitar que a queda do puxador provoque ferimentos pessoais.



## Mudança de direita-esquerda da porta (opcional)

Baseado no lugar onde você planeia usar o seu refrigerador, poderá achar mais conveniente reverter a posição da porta.

### CUIDADO

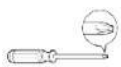
CUIDADO: Para evitar ferimentos a si mesmo ou às suas propriedades, recomendamos que alguém o ajude durante o processo de reversão de portas.

Preparar para reverter a posição da porta

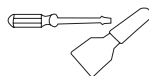
Você vai precisar: Uma chave de fenda padrão, uma chave de fenda Phillips, e a chave Allen incluída.

- Certifique-se de que o refrigerador está desligado e vazio.
- Tenha alguém disponível para o ajudar no processo.
- Guarde todas as peças que remover para as reutilizar mais tarde.

### Ferramentas necessárias para mudar a porta:



Chave de fenda phillips



Chave de fenda de lâmina fina com espátula



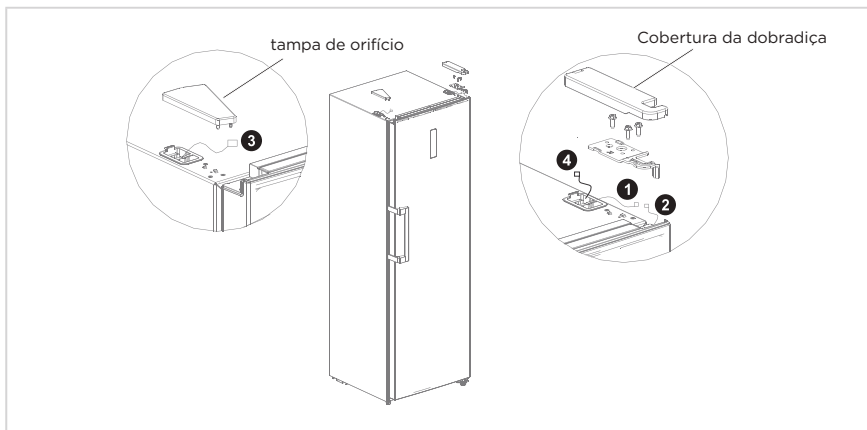
Tomada de 5/16" e catraca



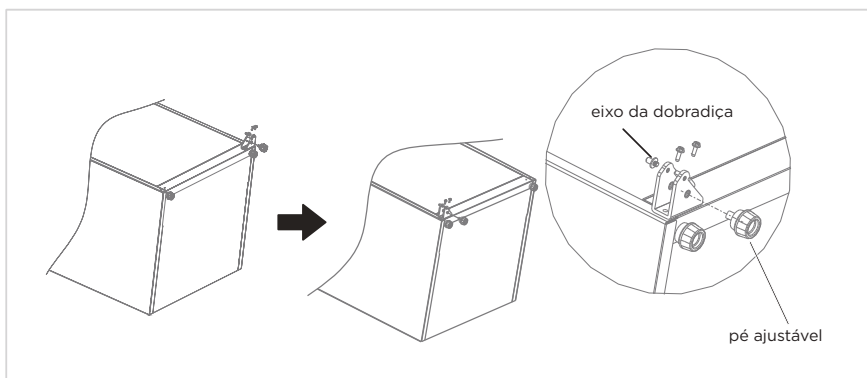
Fita adesiva

## Passo

1. Desligue o frigorífico e retire todos os objetos dos tabuleiros das portas.
2. Desmonte as tampas dos orifícios dos parafusos, os parafusos e o puxador e retire as tampas de plástico dos orifícios dos parafusos do outro lado. Consulte o capítulo Instalação do puxador da porta
3. Desmonte a tampa da dobradiça superior, os parafusos e a dobradiça superior e retire a tampa dos orifícios do outro lado. Desligue o conector dos fios no lado direito da parte superior do frigorífico (conector dos fios 1, 2).

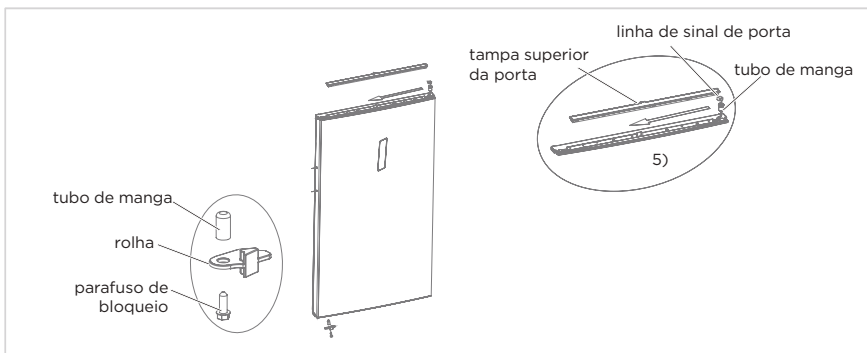


4. Desmonte a porta e o conjunto da dobradiça inferior direita (eixo da dobradiça, pé ajustável e dobradiça), desmonte o conjunto da dobradiça inferior direita e monte o eixo da dobradiça e o pé ajustável no outro lado da dobradiça e, em seguida, monte todo o conjunto da dobradiça no outro lado do frigorífico.

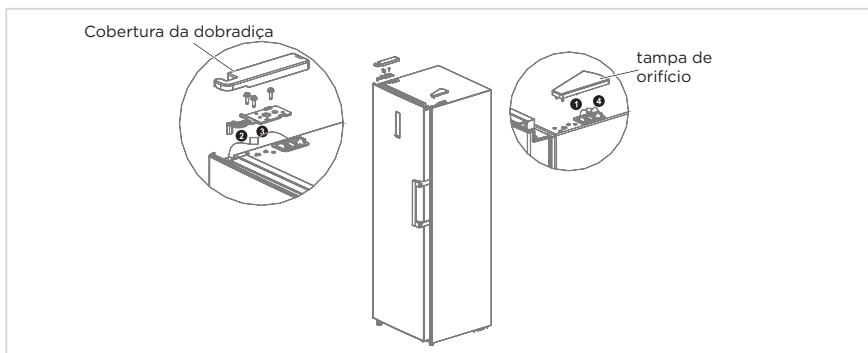


5. Retire a tampa da extremidade da porta, instale a manga da dobradiça superior e a linha de sinalização da porta no outro lado e instale a tampa da extremidade da porta.

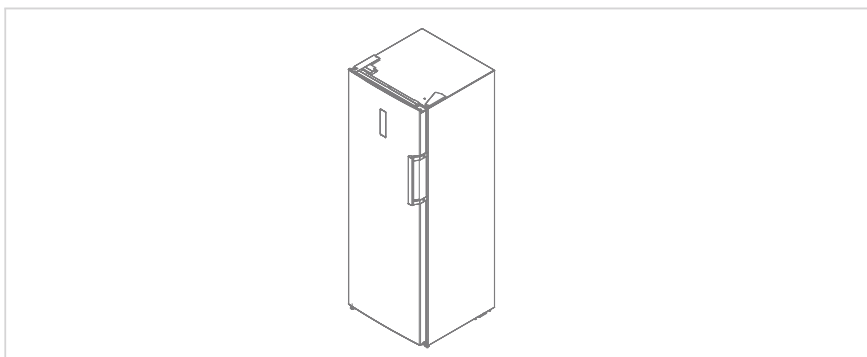
Desmonte o batente da porta, o tubo da manga da parte inferior direita da porta, insira o tubo da manga no orifício da dobradiça da parte inferior esquerda da porta, monte o batente da porta na parte inferior esquerda da porta.



6. Retire a dobradiça superior esquerda e a tampa da dobradiça superior esquerda da embalagem de acessórios, coloque a porta na dobradiça inferior e monte a dobradiça superior esquerda. Ligue o terminal da linha de sinal 3 ao terminal da linha de sinal 2, ligue o terminal da linha de sinal 1 ao terminal da linha de sinal 4, monte a tampa da dobradiça superior e a tampa do orifício.



7. Para a montagem do puxador, consulte o capítulo "Instalação do puxador da porta".



### ⚠️ ATENÇÃO

A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

## Colocação

- Antes de usar, remova todos os materiais de embalagem, incluindo almofadas inferiores, almofadas de espuma e fitas no interior do frigorífico; rasgue a película protetora nas portas e no corpo do frigorífico.
- Mantenha-o afastado do calor e evite a luz solar direta. Não coloque o frigorífico em locais húmidos ou molhados para evitar ferrugem ou redução do efeito isolante.
- Não pulverize nem lave o frigorífico; não coloque o frigorífico em locais húmidos que possam ser salpicados com água, para não afetar as propriedades de isolamento elétrico do frigorífico.
- O frigorífico é colocado num local interior bem ventilado; o chão deve ser plano e resistente (rode para a esquerda ou para a direita para ajustar a roda para nivelar se estiver instável).



## Pés de nivelamento

Para evitar vibrações, a unidade deve ser nivelada.

Se necessário, ajuste os parafusos de nivelamento para compensar o chão desnivelado.

A frente deve ser ligeiramente mais alta do que a traseira para ajudar no fecho das portas.

Os parafusos de nivelamento podem ser facilmente rodados inclinando ligeiramente o armário.

Rode os parafusos de nivelamento no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio  para levantar a unidade, no sentido dos ponteiros do relógio  para a baixar.

## Mover o aparelho

1. Retire todos os alimentos do interior do aparelho.
2. Puxe a ficha de alimentação para fora, insira-a e fixe-a no gancho da ficha de alimentação na parte de trás ou em cima do aparelho.
3. Peças de fita adesiva, tais como prateleiras e o puxador da porta, para evitar que caiam durante o movimento do aparelho.
4. Desloque o aparelho com mais de duas pessoas cuidadosamente. Ao transportar o aparelho por uma longa distância, mantenha o aparelho na vertical.
5. Após a instalação do aparelho, ligue a ficha de alimentação a uma tomada para ligar o aparelho.

### ATENÇÃO

Precauções antes da operação:

Antes de efetuar alterações, o frigorífico deve ser desligado da corrente, devem ser tomadas precauções para evitar qualquer lesão pessoal.

## Ligar o aparelho

- Após o transporte, deixe o produto repousar durante mais de 2 horas antes de o ligar, caso contrário, a capacidade de arrefecimento pode diminuir ou o produto pode ficar danificado.
- Antes de colocar quaisquer alimentos frescos ou congelados, o frigorífico deve funcionar durante 2-3 horas, ou durante mais de 4 horas no verão, quando a temperatura ambiente é elevada.
- Retire a ficha da tomada em caso de falha de energia ou de limpeza. Não ligue a arca à fonte de alimentação dentro de cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.

## Dicas para poupar energia

- O aparelho deve estar colocado na área mais fria da sala, longe dos aparelhos que produzem calor ou condutas de aquecimento, e da luz solar direta.
- Deixe os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho.

Sobrecarregar o aparelho força o compressor a funcionar por mais tempo. Alimentos que congelam muito lentamente podem perder qualidade ou estragar.

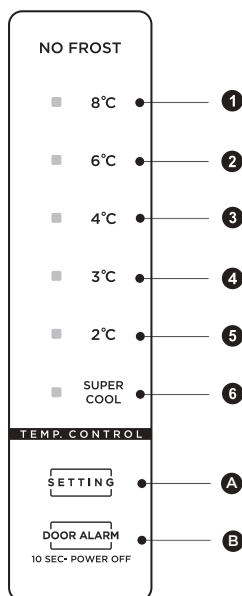
- Não se esqueça de embrulhar corretamente os alimentos, e secar os recipientes antes de os colocar no frigorífico. Tal reduz o gelo acumulado dentro do aparelho.
- O compartimento de armazenamento do aparelho não deve ser forrado com folha de alumínio, papel encerado ou papel toalha. Pois interferem na circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organize e etiquete os alimentos para reduzir as aberturas das portas e as buscas prolongadas. Remova todos os alimentos necessários de uma só vez e feche a porta o mais rápido possível.

## Substituir a luz

- A substituição ou a manutenção das lâmpadas LED destinam-se a ser realizadas pelo fabricante, o seu agente de assistência técnica ou um profissional igualmente qualificado. Este produto contém fonte de iluminação com a classe de eficiência energética <F> e <G>.

# INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

## Painel de controlo



### ATENÇÃO

A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor.

	Teclas		Ícones de temperatura
A	Botão de regulação da temperatura	1	A temperatura definida é de 8°C
B	Botão Standby (Espera)	2	A temperatura definida é de 6°C
		3	A temperatura definida é de 4°C
		4	A temperatura definida é de 3°C
		5	A temperatura definida é de 2°C
		6	Super cool (Super arrefecimento)

### Quando o frigorífico está ligado

- Todos os ícones de temperatura brilham dentro de 3s após a ligação, para ligar pela primeira vez, a temperatura definida por defeito é de 4°C.
- Depois disso, sempre que ligar o frigorífico, este funcionará de acordo com a temperatura definida antes de ser desligado pela última vez.

## Exibição de funcionamento normal


- Na ocorrência de uma falha, os ícones correspondentes piscam em conjunto. Se não houver nenhuma falha, o ecrã apresenta a temperatura definida para a divisão do frigorífico.

Os códigos e tipos de erro são apresentados da seguinte forma:


### Frigorífico:

Código de erro	Descrição do erro	Ecrã de Exibição
E1	Falha do sensor de temperatura da sala do frigorífico	Ícone "SUPER" & ícone "2" brilham ao mesmo tempo
E5	Falha do sensor de descongelação do compartimento do frigorífico	Ícone "SUPER" & ícone "3" brilham ao mesmo tempo
E6	Erro de comunicação	Ícone "2" & ícone "4" brilham ao mesmo tempo
E7	Falha do sensor de temperatura ambiente	Ícone "SUPER" & ícone "4" brilham ao mesmo tempo

## Função de standby (espera)



- Pressione longamente o botão standby (espera)  durante 10 segundos para definir a função standby (espera).

## Configuração de temperatura

- A configuração de temperatura será alterada assim que pressionar o botão . Depois, o frigorífico funcionará de acordo com a nova definição de temperatura após 15s.



## Modo super cool (super-arrefecimento)

- Entrar: no modo de frigorífico, pressione o botão  até o ícone  ficar iluminado. Durante o modo super cool (super-arrefecimento), o frigorífico funciona de acordo com as temperaturas definidas a 2°C, e sairá deste modo automaticamente após funcionar durante 360 minutos ou após a definição da temperatura ou do modo.

## Câmara frigorífica

- A câmara frigorífica é adequada para armazenar uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos a curto prazo, tempo de armazenamento sugerido de 3 a 5 dias.
- Os alimentos cozinhados não devem ser colocados na câmara frigorífica até arrefecerem à temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam selados antes de serem colocados no frigorífico.
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para uma quantidade razoável de espaço de armazenamento e fácil utilização.

### ATENÇÃO

Nota: Utilização da prateleira de vidro para água:

A prateleira de vidro é colocada de lado numa moldura para retirar cerca de 50 mm primeiro, o lado direito sobe 30 graus ou mais, retire novamente para fora do frigorífico.

Nº	TIPO de Compartimentos	Temperatura de armazenamento alvo. [°C]	Alimento apropriado
1	Frigorífico	+2 - +8	Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, frutas e vegetais, produtos lácteos, bolos, bebidas e outros alimentos não são adequados para congelação.
2	(***)*-Congelador	≤-18	Marisco (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendado durante 3 meses, quanto maior for o tempo de armazenamento, pior será o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Marisco (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendado durante 3 meses, quanto maior for o tempo de armazenamento, pior será o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
4	** -Congelador	≤-12	Marisco (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendado durante 3 meses, quanto maior for o tempo de armazenamento, pior será o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤-6	Marisco (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos à base de carne (recomendado por 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
6	O-estrela	-6 - 0	Carne fresca de porco, vaca, peixe, frango, alguns alimentos transformados embalados, etc. (Recomenda-se comer no mesmo dia, de preferência não mais do que 3 dias). Alimentos transformados parcialmente encapsulados (alimentos não congeláveis).
7	Frio	-2 - +3	Carne de porco, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e acima de 0 °C é recomendado para consumo dentro desse dia, de preferência não mais de 2 dias). Mariscos (menos de 0 durante 15 dias, não é recomendado armazenar acima de 0 °C).
8	Alimentos frescos	0 - +4	Carne fresca de porco, vaca, peixe, frango, comida cozinhada, etc. (Recomendado comer no mesmo dia, de preferência não mais do que 3 dias)
9	Vinho	+5 - +20	Vinho tinto, vinho branco, vinho espumante, etc.

### ATENÇÃO

por favor armazenar diferentes alimentos de acordo com os compartimentos ou a temperatura de armazenamento alvo da sua compra.



# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

## Limpeza geral

- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo atempadamente para melhorar o efeito de arrefecimento e poupança de energia.
- Verifique regularmente a junta da porta para se certificar de que não existem detritos. Limpe a junta da porta com um pano macio humedecido com água e sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Desligue a alimentação antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano macio ou uma esponja para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. O frigorífico deve ser limpo com água e um pano seco. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.
- Para as áreas difíceis de limpar no frigorífico (tais como sanduíches estreitas, aberturas ou cantos), recomenda-se que as limpe regularmente com um pano macio, uma escova macia, etc. e, quando necessário, em combinação com alguns utensílios auxiliares (tais como varas finas) para garantir que não se acumulam contaminantes ou bactérias nessas áreas.
- Não utilize sabão, detergente, pó para esfregar, produtos de limpeza em spray, etc., uma vez que estes podem causar odores no interior do frigorífico ou alimentos contaminados.
- Limpe a estrutura da garrafa, as prateleiras e as gavetas com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar ao ar.
- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido com água e sabão, detergente, etc., e depois seque.
- Não utilize escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos (como pastas de dentes), solventes orgânicos (como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, produtos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água quente e solventes orgânicos como o benzeno, podem deteriorar ou danificar as zonas em plástico.
- Não enxagúe diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuitos ou afetar o isolamento elétrico após a imersão.

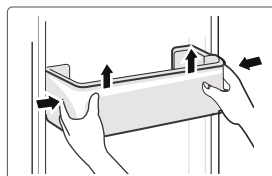
PT

## ⚠ ATENÇÃO

Favor desligue o frigorífico para descongelar e limpar.

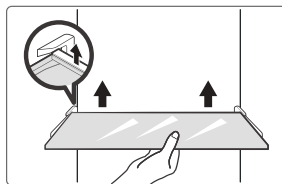
## Limpeza do tabuleiro da porta

- De acordo com a seta de direção na figura abaixo, use ambas as mãos para apertar o tabuleiro, e empurre-o para cima, depois pode retirá-lo.
- Depois de lavar o tabuleiro que foi retirado, pode ajustar a altura de instalação de acordo com as suas necessidades.



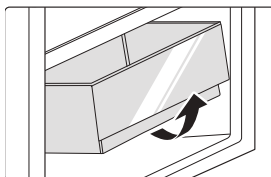
## Limpeza de prateleiras de vidro

- Como a parte mais interior do forro do frigorífico, onde o contato com as prateleiras tem uma tampa traseira, deve levantar as prateleiras para cima, depois pode retirá-lo.
- Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com as suas necessidades.



## Limpeza da gaveta dos legumes

1. Retire o conteúdo da gaveta. Segure a pega da gaveta dos legumes e puxe-a completamente para fora até parar.
2. Levante a gaveta de legumes e retire-a puxando-a para fora.



## Degelo

- O frigorífico é feito com base no princípio de arrefecimento por ar e tem assim a função de descongelamento automático. A geada formada devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser removida manualmente através de desligar o aparelho da fonte de alimentação ou limpar com uma toalha seca.

## Fora de funcionamento

### Falha de energia:

Em caso de falha de energia, mesmo no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos por várias horas; durante a falha de energia, deverá reduzir o tempo de abertura das portas, e não deverá colocar alimentos frescos no seu interior.

### Sem uso por um longo tempo:

O aparelho deve ser desligado e depois limpo; em seguida, as portas deverão ser deixadas abertas para evitar odores.

### Deslocar:

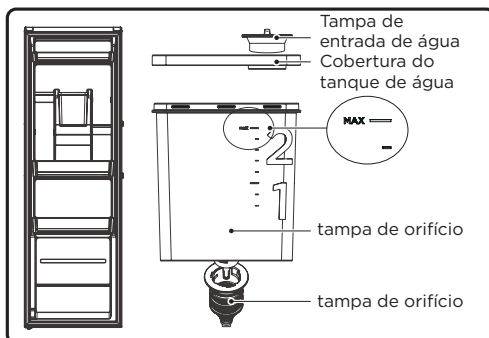
Antes de mover o aparelho, retire todos os itens do seu interior e fixe as prateleiras de vidro, as gavetas de fruta e vegetais, as gavetas do compartimento de congelação e etc. com fita adesiva; aperte os pés de nivelamento; feche as portas e fixe-as com fita adesiva. Durante o movimento, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou horizontalmente, nem vibrado; a inclinação durante o movimento não deve ser superior a 45°.

### ● ATENÇÃO

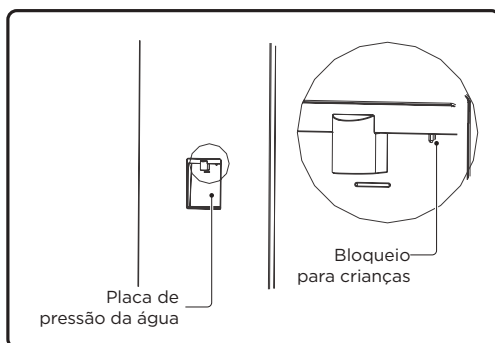
O aparelho deve funcionar continuamente uma vez ligado à corrente. Geralmente, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil pode ser prejudicada.

## Distribuidor de água (opcional)

- Primeiro abra a tampa da entrada de água, encha com água potável até "MÁX" marcado como a quantidade máxima de água.



- Pressione a placa de pressão da água para dentro e o fluxo de água sairá.
- Solte a placa de pressão da água e o fluxo de água deixará de sair.
- Mova a alavanca de bloqueio para crianças para a esquerda, o bloqueio para crianças é ativado.



### ATENÇÃO

O dispensador de água só pode ser utilizado para água potável, não sendo adequado para outros líquidos que não água potável, como sumos. Por favor, não retire o depósito de água da porta diretamente para o enchimento de água.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Os seguintes problemas podem ser resolvidos por si. Por favor, contate o departamento de serviço pós-venda se os problemas não forem resolvidos.

Problema	Possível razão
Falha no funcionamento	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se o aparelho está ligado à corrente ou se a ficha está em bom contacto</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se a voltagem é demasiado baixa</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se existe uma falha de energia ou se os circuitos parciais dispararam</li></ul>
Odores	<ul style="list-style-type: none"><li>• Os alimentos odoríferos devem ser embrulhados hermeticamente</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se há comida podre</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpe o interior do frigorífico</li></ul>
Funcionamento prolongado do compressor	<ul style="list-style-type: none"><li>• É normal que o funcionamento do frigorífico no verão é longo, quando a temperatura ambiente é elevada.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Não é sugestável ter demasiados alimentos no frigorífico ao mesmo tempo</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Os alimentos devem arrefecer antes de serem colocados no aparelho</li></ul>
A luz não acendeu	<ul style="list-style-type: none"><li>• As portas são abertas com demasiada frequência</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se o frigorífico está ligado à rede eléctrica e se a luz de iluminação está danificada</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mandar substituir a luz por um especialista</li></ul>
A porta não pode ser devidamente fechada	<ul style="list-style-type: none"><li>• A porta está presa por embalagens de alimentos</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• O frigorífico está inclinado.</li></ul>
Ruídos elevados	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se o chão é nivelado e se o frigorífico é colocado de forma estável</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se os acessórios são colocados em locais apropriados</li></ul>

Problema	Possível razão
O vedante da porta não está apertado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remova matérias estranhas no selo da porta</li> <li>• Aqueça a junta da porta e depois arrefeça-a para restauração (ou sobre-a com um secador elétrico ou utilize uma toalha quente para aquecimento)</li> </ul>
A panela da água está a transbordar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Há demasiados alimentos na câmara ou os alimentos armazenados contêm demasiada água, o que resulta em descongelação pesada</li> <li>• As portas não estão devidamente fechadas, resultando em congelamento devido à entrada de ar e aumento de água devido ao descongelamento</li> </ul>
Exterior quente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dissipação de calor do condensador incorporado através da caixa, o que é normal. Quando a carcaça se torna quente devido à alta temperatura ambiente, o armazenamento de demasiados alimentos ou o desligamento do compressor é desligado, proporcionam uma ventilação sonora para facilitar a dissipação de calor.</li> </ul>
Condensação superficial	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A condensação na superfície exterior e nos vedantes das portas do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Basta limpar o condensador com uma toalha limpa.</li> </ul>
Ruído anormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zumbir: O compressor pode fazer zumbidos durante o funcionamento, especialmente no início e fim do funcionamento. Isto é normal.</li> <li>• Chiar: O refrigerante que flui dentro do aparelho pode produzir estalos, o que é normal.</li> </ul>

PT

# APÊNDICE

## Especial para o novo padrão europeu

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no canal do fornecedor do serviço

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo mínimo necessário para Provisão
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Placas de circuitos impressos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Puxadores das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Dobradiças das portas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Gaxetas de porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

## Caro Cliente,

1. Entre em contato com a loja onde você faz a compra se deseja devolver ou substituir o produto.

(Lembre-se de trazer a nota fiscal de compra)

2. Entre em contato com o fornecedor de serviço pós-venda se o seu produto quebrar e precisar de reparo.

## ATENÇÃO

As informações do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidas através de um link do web digitalizada por um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.

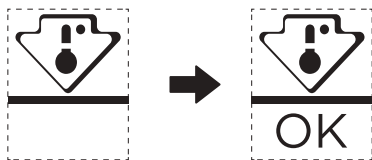
Para mais informações sobre a eficiência energética do aparelho, visite <https://ec.europa.eu> e pesquise usando o nome do modelo.

O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do aparelho.

## A zona mais fria do frigorífico

### OPCIONAL: Indicador de temperatura OK

- O indicador de temperatura OK pode ser utilizado para determinar temperaturas inferiores a +4°C. Reduza gradualmente a temperatura se o sinal não indicar "OK".



- Para garantir a temperatura nesta área, não altere o posicionamento da prateleira. Nos frigoríficos de ar forçado (equipados com ventilador ou modelos No Frost (Sem Gelo)), o símbolo da zona mais fria não é representado porque a temperatura no interior é homogénea.

### Configuração do indicador de temperatura

- Para o ajudar na boa definição do seu frigorífico, está equipado com um indicador de temperatura que monitorizará a temperatura média na zona mais fria.
- AVISO: Este indicador destina-se a funcionar apenas com o seu frigorífico, não o utilize noutro frigorífico (de facto, a zona mais fria não é a mesma), ou para qualquer outra utilização.

### Verifique a temperatura na zona mais fria

- Com o indicador de temperatura, pode fazer verificação regular para ver se a temperatura da zona mais fria está correta. De fato, a temperatura interna do frigorífico depende de vários factores tais como a temperatura ambiente da sala, a quantidade de alimentos armazenados e a frequência de abertura das portas. Tome estes fatores em consideração ao configurar o dispositivo.
- Quando o indicador mostra "OK", significa que o termóstato está bem ajustado e que a temperatura interna está correcta.
- Se o indicador de temperatura ficar BRANCO, significa que a temperatura está demasiado alta; neste caso, aumente a regulação do controlo da temperatura do frigorífico e aguarde 12 horas antes de efetuar uma nova inspeção visual do indicador. Quando os alimentos frescos tiverem sido introduzidos ou a porta tiver sido deixada aberta, é possível que o indicador de temperatura fique BRANCO passado algum tempo.





## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη Midea! Πριν χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν Midea, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε τα χαρακτηριστικά και τις λειτουργίες που χρησιμοποιεί η νέα σας συσκευή με ασφαλή τρόπο.

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

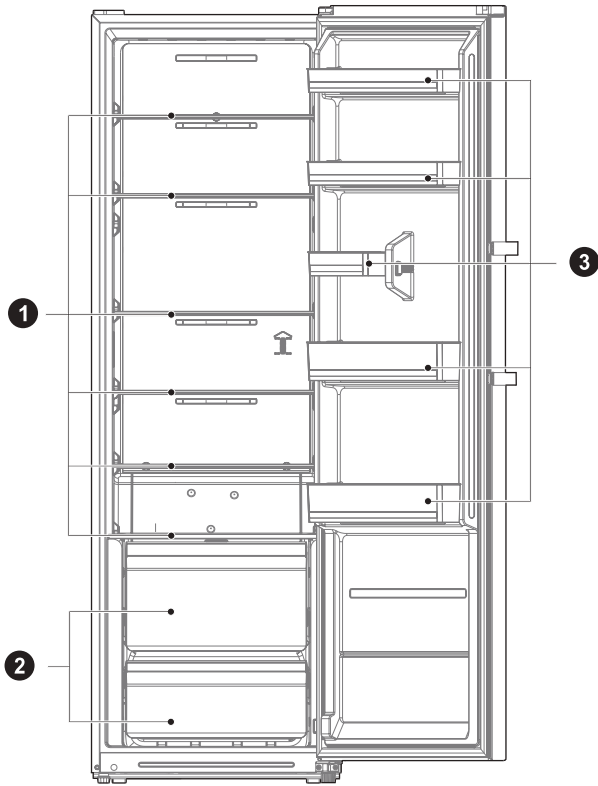
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ	01
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	02
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	03
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	04
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	12
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ	15
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	18
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	20

# ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο προϊόντος	MDRU502MTE46
Όγκος Χώρου Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων	362 L
Όγκος Χώρου Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων	/
Τύπος Απόψυξης	Αυτόματη απόψυξη
Χρόνος Ανόδου της Θερμοκρασίας	/
Ικανότητα Ψύξης	/
Ονομαστική Ηλεκτρική Τάση	220-240 V-
Ονομαστικό Ρεύμα	0,6 A
Συνολικές Διαστάσεις (Υ × Π × Β)	1850x595x618 mm

# ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## Ονόματα εξαρτημάτων



1 ράφι

2 Συρτάρι

3 Θήκη για πόρτες

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα.

# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## Οδηγίες Εγκατάστασης

### Για συσκευές ψύξης με κλιματική κλάση

- Ανάλογα με την κατηγορία κλίματος, αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που καθορίζονται στον ακόλουθο πίνακα.
- Η κλάση κλίματος βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών. Το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά σε θερμοκρασίες εκτός του συγκεκριμένου εύρους.
- Μπορείτε να βρείτε την κατηγορία κλίματος στην ετικέτα του προϊόντος.

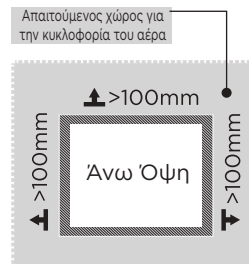
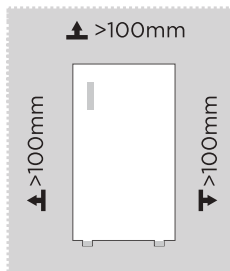
### Εύρος πραγματικής θερμοκρασίας

- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί κανονικά στο εύρος θερμοκρασίας που καθορίζεται από την κατηγορία του.

Τάξη	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+ 10 μέχρι +32	+ 10 μέχρι +32
Εγκρατής	N	+ 16 μέχρι +32	+ 16 μέχρι +32
Μισοτροπικός	ST	+ 16 μέχρι 38	+ 18 μέχρι 38
Τροπικός	T	+ 16 μέχρι 43	+ 18 μέχρι 43

### Διαστάσεις και Αποστάσεις

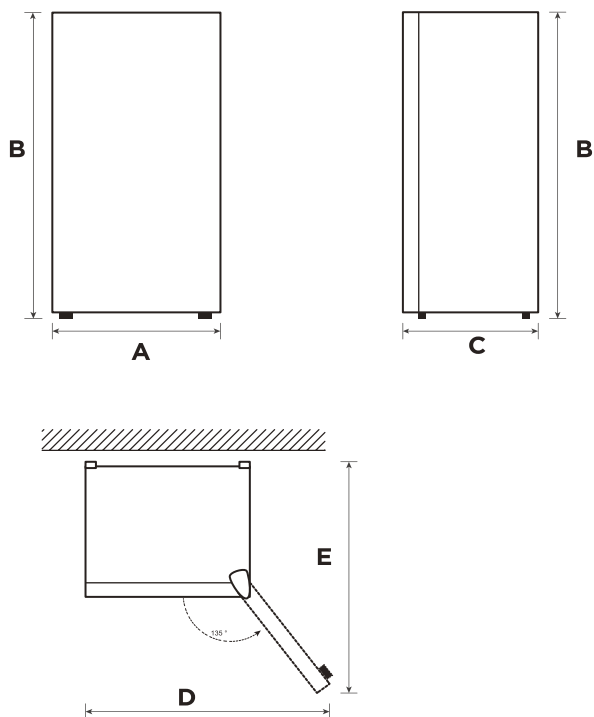
- Πολύ μικρή απόσταση από παρακείμενα αντικείμενα μπορεί να οδηγήσει σε υποβάθμιση της ικανότητας κατάψυξης και αύξηση του κόστους ηλεκτρικής ενέργειας. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής αφήστε απόσταση πάνω από 100 mm από κάθε παρακείμενο τοίχο.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα.

Διάγραμμα απαιτήσεων χώρου (όταν η πόρτα είναι ανοικτή και όταν η πόρτα είναι κλειστή)



GR

Πλάτος	Συνολικό Ύψος	Βάθος	Πλάτος πόρτες ανοιχτές 135°	Οι πόρτες βάθους ανοίγουν 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Ειδοποίηση: Όλες οι διαστάσεις σε mm

## Εγκατάσταση λαβής πόρτας

Κατάλογος εργαλείων που θα παρέχει ο χρήστης

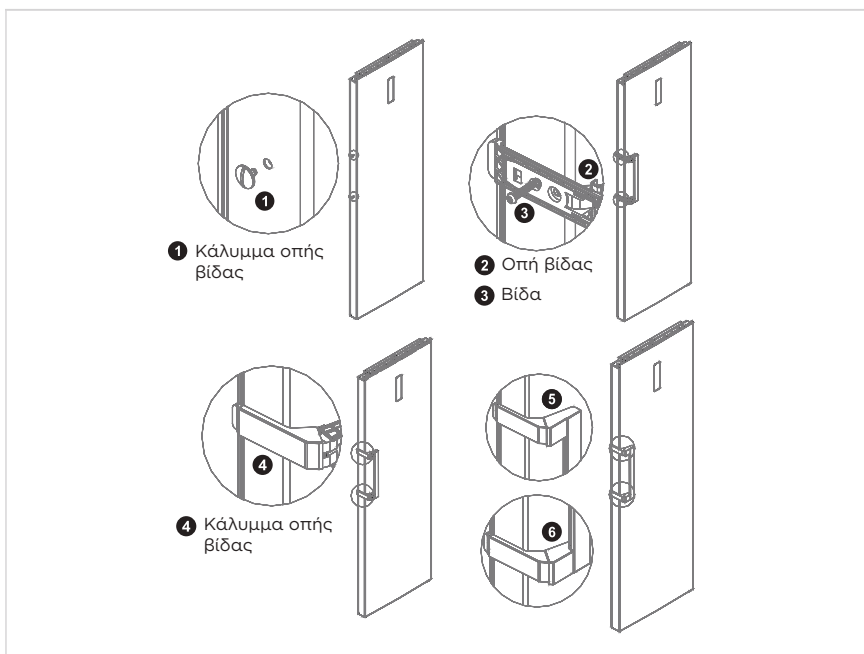


Σταυρωτό κατσαβίδι

### βήματα

1. Αφαιρέστε τα καπάκια της οπής της βίδας 1 από την πόρτα και χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο για να στερεώσετε τη βίδα 3 στην οπή της βίδας 2 σφιχτά.
2. Συναρμολογήστε τα καπάκια βίδας 4 στην οπή βίδας της λαβής.
3. Η αντίστροφη λειτουργία είναι αποσυναρμολόγησης.

GR



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διάταξη θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα.

Πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για να αποφευχθεί η πτώση της χειρολαβής από την πρόκληση σωματικών βλαβών.

## Αλλαγή πόρτας δεξιά-αριστερά (προαιρετικό)

Με βάση την τοποθεσία στην οποία σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, μπορεί να σας φανεί πιο βολικό να αντιστρέψετε τη θέση της πόρτας.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

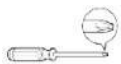
**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε αυτοτραυματισμό ή βλάβη στην ιδιοκτησία σας, συνιστούμε να σας βοηθήσει κάποιος κατά τη διαδικασία αναστροφής της πόρτας.

Προετοιμασία για την αντιστροφή της θέσης της πόρτας

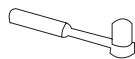
Θα χρειαστείτε: Ένα τυπικό κατσαβίδι, ένα κατσαβίδι Phillips και το κλειδί Allen που περιλαμβάνεται.

- Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο σας είναι αποσυνδεδεμένο και άδειο.
- Έχετε κάποιον διαθέσιμο να σας βοηθήσει στη διαδικασία.
- Διατηρήστε όλα τα εξαρτήματα που αφαιρείτε για να τα ξαναχρησιμοποιήσετε αργότερα.

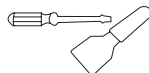
### Εργαλεία που χρειάζονται για την αλλαγή της πόρτας:



Σταυρωτό κατσαβίδι



5/16 "υποδοχή και  
οδοντωτός τροχός



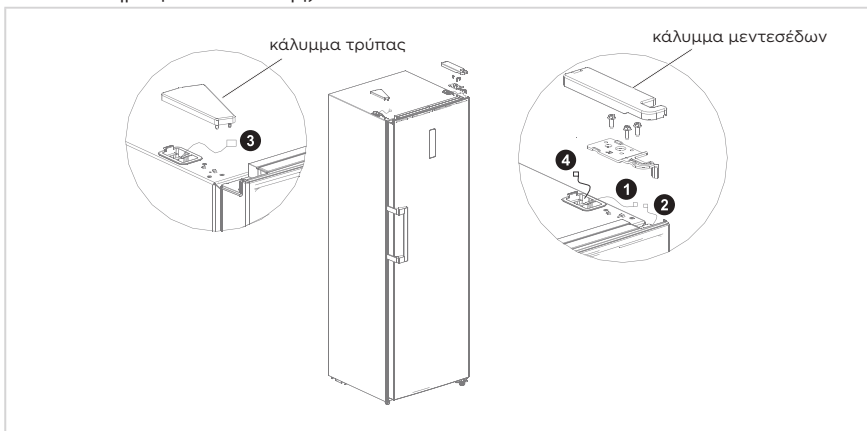
Στόκος μαχαίρι κατσαβίδι  
λεπτής λεπίδας



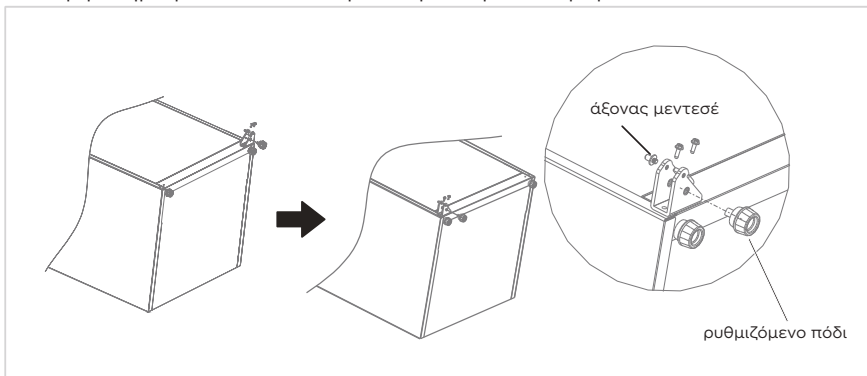
Ταινία κάλυψης

## βήματα

1. Απενεργοποιήστε το ψυγείο και αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τους δίσκους της πόρτας.
2. Αποσυναρμολογήστε τα καπάκια, τις βίδες και τη λαβή των οπών της βίδας και αφαιρέστε τα πλαστικά καπάκια των οπών από την άλλη πλευρά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο εγκατάσταση λαβής πόρτας
3. Αποσυναρμολογήστε το άνω κάλυμμα του μεντεσέ, τις βίδες και το άνω μεντεσέ και αφαιρέστε το κάλυμμα της οπής από την άλλη πλευρά. αποσυνδέστε το φινιρίσμα καλωδίωσης στη δεξιά πλευρά του ψυγείου (1, 2 συνδετήρας καλωδίωσης).

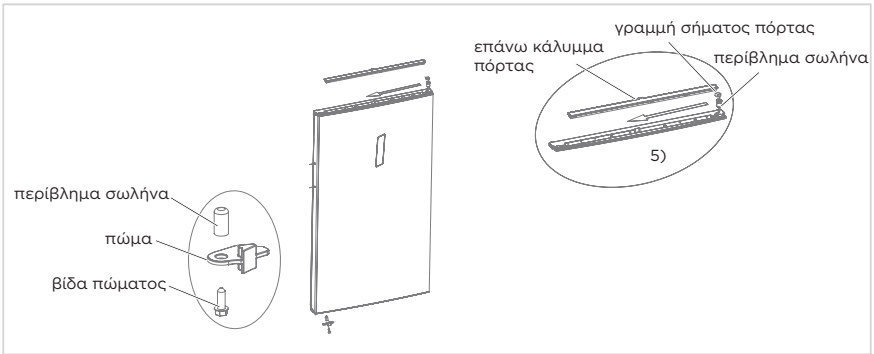


4. Αποσυναρμολογήστε το συγκρότημα μεντεσέ της πόρτας και του δεξιού κάτω μεντεσέ (άξονας μεντεσέ & ρυθμιζόμενο πόδι & μεντεσέ), αποσυναρμολογήστε το συγκρότημα δεξιού κάτω μεντεσέ και συναρμολογήστε τον άξονα του μεντεσέ και το ρυθμιζόμενο πόδι στην άλλη πλευρά του μεντεσέ και, στη συνέχεια, συναρμολογήστε ολόκληρο το συγκρότημα μεντεσέδων στην άλλη πλευρά του ψυγείου.

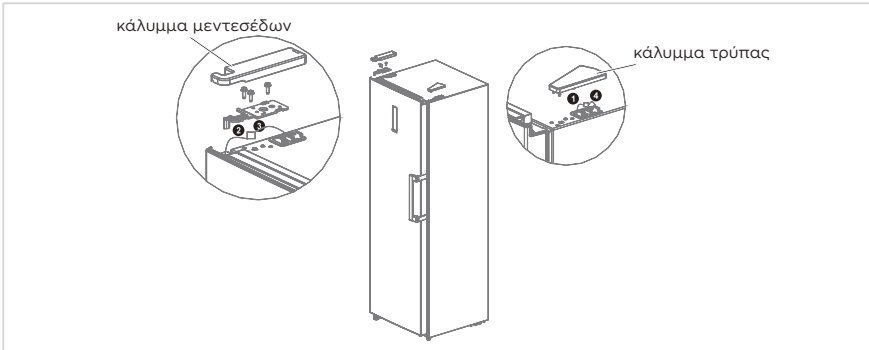


5. Αφαιρέστε το ακραίο κάλυμμα της πόρτας, τοποθετήστε το άνω χιτώνιο μεντεσέ και τη γραμμή σήματος της πόρτας στην άλλη πλευρά και τοποθετήστε το ακραίο κάλυμμα της πόρτας. Αποσυναρμολογήστε το πώμα της πόρτας, το σωλήνα του χιτωνίου από το δεξιό κάτω μέρος της πόρτας, τοποθετήστε το σωλήνα του χιτωνίου στην οπή του μεντεσέ στο αριστερό κάτω μέρος της πόρτας, συναρμολογήστε το πώμα πόρτας στο αριστερό κάτω μέρος της πόρτας.

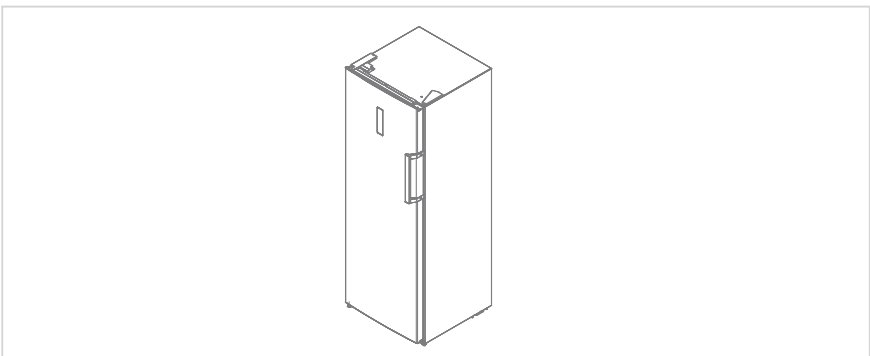




6. Βγάλτε τον αριστερό επάνω μεντεσέ, το κάλυμμα του επάνω αριστερού μεντεσέ από τη συσκευασία των αξεσουάρ, τοποθετήστε την πόρτα στον κάτω μεντεσέ και τοποθετήστε τον αριστερό επάνω μεντεσέ. Συνδέστε τον ακροδέκτη 3 γραμμής σήματος με τον ακροδέκτη 2 γραμμής σήματος, συνδέστε τον ακροδέκτη 1 γραμμής σήματος με τον ακροδέκτη 4 της γραμμής σήματος επάνω κάλυμμα μεντεσέ και κάλυμμα οπής.



7. Για τη συναρμολόγηση της λαβής, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση λαβής πόρτας».



#### **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διάταξη θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα.

GR

## Τοποθέτηση

- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των μαξιλαριών στο κάτω μέρος, των μαξιλαριών αφρού και των ταινιών στο εσωτερικό του ψυγείου. κόψτε την προστατευτική μεμβράνη στις πόρτες και το σώμα του ψυγείου.
- Κρατήστε το μακριά από θερμότητα και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως. Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε υγρά ή υγρά μέρη για να αποφύγετε τη σκουριά ή τη μείωση της μονωτικής επίδρασης.
- Μην ψεκάζετε ή πλένετε το ψυγείο. μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρά μέρη εύκολα να πιτσιλισμα με νερό, ώστε να μην επηρεαστούν οι ηλεκτρικές ιδιότητες μόνωσης του ψυγείου.
- Το ψυγείο τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. το έδαφος πρέπει να είναι επίπεδο και στιβαρό (περιστρέψτε αριστερά ή δεξιά για να ρυθμίσετε τον τροχό για ισοπέδωση εάν είναι ασταθής).



## Ευθυγράμμιση ποδιών

Για την αποφυγή κραδασμών, η μονάδα πρέπει να είναι επίπεδη.

Εάν απαιτείται, ρυθμίστε τις βίδες ισοστάθμισης για να αντισταθμίσετε τις ανωμαλίες του δαπέδου.

Το μπροστινό μέρος πρέπει να είναι ελαφρώς ψηλότερο από το πίσω μέρος για να διευκολύνεται το κλείσιμο της πόρτας.

Οι βίδες ισοστάθμισης μπορούν να περιστραφούν εύκολα με ελαφρά κλίση του ντουλαπιού.

Γυρίστε τις βίδες ισοστάθμισης αριστερόστροφα  για να ανυψώσετε τη μονάδα, δεξιόστροφα  για να τη χαμηλώσετε.

## Μετακίνηση της συσκευής

1. Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό της συσκευής.
2. Τραβήξτε το φικ ρεύματος, τοποθετήστε το και στερεώστε το στο γάντζο του φικ ρεύματος στο πίσω μέρος ή στο επάνω μέρος της συσκευής.
3. Κολλήστε με ταινία μέρη όπως τα ράφια και το χερούλι της πόρτας για να μην πέσουν κατά τη μετακίνηση της συσκευής.
4. Μετακινήστε τη συσκευή με περισσότερα από δύο άτομα προσεκτικά. Όταν μεταφέρετε τη συσκευή σε μεγάλη απόσταση, κρατήστε τη συσκευή σε όρθια θέση.
5. Αφού εγκαταστήσετε τη συσκευή, συνδέστε το φικ ρεύματος σε μια πρίζα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Προφυλάξτε πριν από τη λειτουργία:

Πριν κάνετε αλλαγές, το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από το ρεύμα. πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για την αποφυγή οποιουδήποτε προσωπικού τραυματισμού.

## Σύνδεση της συσκευής

- Μετά τη μεταφορά, αφήστε το προϊόν να παραμείνει για περισσότερες από 2 ώρες προτού ενεργοποιήσετε το ρεύμα, διαφορετικά θα οδηγήσει σε μείωση της ικανότητας ψύξης ή σε ζημιά στο προϊόν.
- Πριν τοποθετήσετε φρέσκα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, το ψυγείο πρέπει να λειτουργεί για 2-3 ώρες ή για πάνω από 4 ώρες το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή.
- Βγάλτε το βύσμα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή καθαρισμού. Μην συνδέετε τον καταψύκτη σε τροφοδοσία εντός πέντε λεπτών για να αποφύγετε ζημιές στον συμπιεστή λόγω διαδοχικών εκκινήσεων.

## Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας

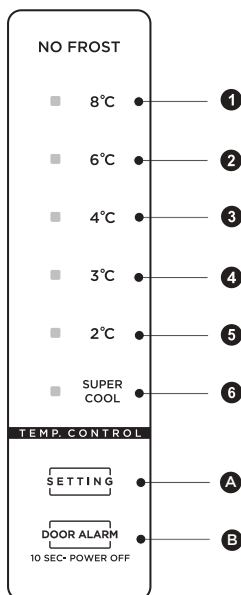
- Η συσκευή πρέπει να βρίσκεται στην πιο δροσερή περιοχή του δωματίου, μακριά από συσκευές που παράγουν θερμότητα ή αγωγούς θέρμανσης και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Αφήστε τα ζεστά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η υπερφόρτωση της συσκευής αναγκάζει το συμπιεστή να λειτουργήσει περισσότερο. Τα τρόφιμα που παγώνουν πολύ αργά μπορεί να χάσουν την ποιότητα ή να χαλάσουν.
- Φροντίστε να τυλίγετε τα τρόφιμα σωστά και να σκουπίζετε τα δοχεία πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Αυτό μειώνει τη συγκέντρωση παγετού στο εσωτερικό της συσκευής.
- Ο κάδος αποθήκευσης της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται με αλουμινόχαρτο, χαρτί κεριού ή χαρτοπετσέτα. Οι επενδύσεις παρεμποδίζουν την κυκλοφορία ψυχρού αέρα, καθιστώντας τη συσκευή λιγότερο αποτελεσματική.
- Οργανώστε και προσθέστε ετικέτες στα τρόφιμα για να μειώσετε τα ανοίγματα των θυρών και τις εκτεταμένες αναζητήσεις. Αφαιρέστε όσα στοιχεία χρειάζεστε ταυτόχρονα και κλείστε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν.

## Αλλαγή λυχνίας

- ΜΟποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λυχνιών LED προορίζεται να εκτελείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή αντίστοιχα εξουσιοδοτημένα άτομα. Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κλάσης ενεργειακής απόδοσης <F> και <G>.

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

## Πίνακας ελέγχου



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα.

	Βασικό		Εικονίδια θερμοκρασίας
A	Κουμπί Temperature Setting (Ρύθμιση θερμοκρασίας)	1	η θερμοκρασία ρύθμισης είναι 8°C
B	Κουμπί Standby (Αναμονής)	2	η θερμοκρασία ρύθμισης είναι 6°C
		3	η θερμοκρασία ρύθμισης είναι 4°C
		4	η θερμοκρασία ρύθμισης είναι 3°C
		5	η θερμοκρασία ρύθμισης είναι 2°C
		6	Super cool (Σούπερ ψύξης)

### Όταν το ψυγείο είναι ενεργοποιημένο

- Όλα τα εικονίδια θερμοκρασίας ανάβουν εντός 3 δευτερολέπτων μετά την ενεργοποίηση, για την πρώτη ενεργοποίηση, η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 4°C.
- Μετά από αυτό, κάθε φορά που ξεκινάτε το ψυγείο, θα λειτουργεί σύμφωνα με την καθορισμένη θερμοκρασία πριν από την τελευταία απενεργοποίηση.

## Ένδειξη κανονικής λειτουργίας


- Σε περίπτωση αποτυχίας, τα αντίστοιχα εικονίδια θα αναβοσβήσουν συνδυαστικά. Εάν δεν υπάρχει βλάβη, η οθόνη εμφανίζει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του δωματίου του ψυγείου.

Οι κωδικοί και οι τύποι σφαλμάτων εμφανίζονται ως εξής:


**Ψυγείο:**

Κωδικός σφάλματος	Περιγραφή Σφάλματος	Απεικόνιση
E1	Ο αισθητήρας θερμοκρασίας του ψυγείου αποτυγχάνει	Το εικονίδιο « <sup>SUPER</sup> COOL» & το εικονίδιο « 2 » λάμπουν ταυτόχρονα
E5	Αποτυγχάνει ο αισθητήρας απόψυξης του ψυγείου	Το εικονίδιο « <sup>SUPER</sup> COOL» & το εικονίδιο « 3 » λάμπουν ταυτόχρονα
E6	Σφάλμα επικοινωνίας	Το εικονίδιο « 2 » & το εικονίδιο « 4 » λάμπουν ταυτόχρονα
E7	Αποτυχία αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος	Το εικονίδιο « <sup>SUPER</sup> COOL» & το εικονίδιο « 4 » λάμπουν ταυτόχρονα

## Λειτουργία Standby (Αναμονής)

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί standby (αναμονής)  για 10 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε τη λειτουργία standby (αναμονής).

## Ρύθμιση θερμοκρασίας

- Η ρύθμιση θερμοκρασίας θα αλλάξει μόλις πατήσετε το κουμπί . Στη συνέχεια, το ψυγείο θα λειτουργεί σύμφωνα με τη νέα ρύθμιση θερμοκρασίας μετά από 15 δευτερόλεπτα.



## Λειτουργία Super cool (Σούπερ ψύξη)

- Εισαγω: στη λειτουργία ψυγείου, πατήστε το κουμπί  μέχρι να ανάψει το εικονίδιο <sup>SUPER</sup>COOL.

Κατά τη λειτουργία Super cool (Σούπερ ψύξη), το ψυγείο λειτουργεί σύμφωνα με τις θερμοκρασίες που έχουν ρυθμιστεί στους 2°C και θα βγει αυτόματα από αυτή τη λειτουργία μετά από λειτουργία για 360 λεπτά ή ρύθμιση θερμοκρασίας ή ρύθμιση λειτουργίας.

## Ψυκτικός θάλαμος

- Ο θάλαμος συντήρησης είναι κατάλληλος για αποθήκευση μιας ποικιλίας φρούτων, λαχανικών, ποτών και άλλων τροφίμων που καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα, προτεινόμενος χρόνος αποθήκευσης από 3 έως 5 ημέρες.
- Τα μαγειρικά τρόφιμα δεν πρέπει να τοποθετούνται στον θάλαμο ψύξης έως ότου κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τα τρόφιμα συνιστάται να σφραγίζονται πριν τα βάλετε στο ψυγείο.
- Τα γυάλινα ράφια μπορούν να ρυθμιστούν προς τα πάνω ή προς τα κάτω για λογικό χώρο αποθήκευσης και εύκολη χρήση.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Σημείωση: Χρήση ραφίου από γυαλί νερού:

Γυάλινο ράφι βάλτε στην άκρη ένα πλαίσιο για να βγάλετε πρώτα περίπου 50 mm, η δεξιά πλευρά ανεβαίνει περίπου 30 μοίρες, βγάλτε ξανά έξω από το ψυγείο.

Σειριακός αριθμός	ΤΥΠΟΣ διαμερισμάτων	Στοχευμένη θερμοκρασία αποθήκευσης [°C]	Κατάλληλο φαγητό
1	Ψυγείο	+2 - +8	Τα αυγά, τα μαγειρεμένα τρόφιμα, τα συσκευασμένα τρόφιμα, τα φρούτα και τα λαχανικά, τα γαλακτοκομικά προϊόντα, τα κέικ, τα ποτά και άλλα τρόφιμα δεν είναι κατάλληλα για κατάψυξη.
2	(***)* -Καταψύκτης	≤-18	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), υδρόβια προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η διατροφή), κατάλληλο για κατεψυγμένα νωπά τρόφιμα.
3	*** -Καταψύκτης	≤-18	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), υδρόβια προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η διατροφή), κατάλληλο για κατεψυγμένα νωπά τρόφιμα.
4	** -Καταψύκτης	≤-12	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), υδρόβια προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η διατροφή), κατάλληλο για κατεψυγμένα νωπά τρόφιμα.
5	*-Καταψύκτης	≤-6	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), υδρόβια προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η διατροφή), κατάλληλο για κατεψυγμένα νωπά τρόφιμα.
6	0 αστέρων	-6 - 0	Φρέσκο χοιρινό, μοσχαρίσιο κρέας, ψάρι, κοτόπουλο, ορισμένα συσκευασμένα επεξεργασμένα τρόφιμα κ.λπ. (Συνιστάται να καταναλώνονται εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 3 ημέρες). Μερικώς ενθυλακωμένα επεξεργασμένα τρόφιμα (μη καταψυκτικά τρόφιμα).
7	Ψυχρό	-2 - +3	Φρέσκο/κατεψυγμένο χοιρινό, μοσχαρίσιο κρέας, κοτόπουλο, υδρόβια προϊόντα γλυκού νερού κ.λπ. (7 ημέρες κάτω από 0°C και πάνω από 0°C συνιστάται η κατανάλωση εντός της ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 2 ημέρες). Θαλασσινά (λιγότερο από 0°C για 15 ημέρες, δεν συνιστάται η αποθήκευση πάνω από 0°C).
8	Φρέσκα τρόφιμα	0 - +4	Φρέσκο χοιρινό, μοσχάρι, ψάρι, κοτόπουλο, μαγειρεμένο φαγητό κ.λπ. (Συνιστάται να καταναλώνεται εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 3 ημέρες)
9	Κρασί	+5 - +20	Κόκκινο κρασί, λευκό κρασί, αφρώδες κρασί κ.λπ.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

παρακαλούμε αποθηκεύστε διαφορετικά τρόφιμα ανάλογα με τα διαμερίσματα ή τη θερμοκρασία-στόχο αποθήκευσης του προϊόντος που αγοράσατε.

# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

## Συνολικός καθαρισμός

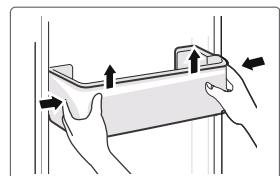
- Οι σκόνες πίσω από το ψυγείο και στο έδαφος πρέπει να καθαρίζονται έγκαιρα για να βελτιωθεί το αποτέλεσμα ψύξης και η εξοικονόμηση ενέργειας.
- Ελέγχετε τακτικά τη φλάντζα της πόρτας για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα. Καθαρίστε τη φλάντζα της πόρτας με ένα μαλακό πανί, διαβρεγμένο με σαπουνό νερό ή με αραιωμένο απορρυπαντικό.
- Το εσωτερικό του ψυγείου πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί η μυρωδιά.
- Κλείστε το ρεύμα πριν καθαρίσετε το εσωτερικό, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, τα ποτά, τα ράφια, τα συρτάρια κ.λπ.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του ψυγείου, με δύο κουταλιές της σούπας μαγειρική σόδα και ένα λίτρο ζεστό νερό. Κατόπιν ξεπλύνετε με νερό και καθαρίστε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε την να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.
- Για περιοχές που είναι δύσκολο να καθαριστούν στο ψυγείο (όπως στενά σάντουιτς, κενά ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μαλακή βούρτσα κλπ. Και όταν χρειάζεται, σε συνδυασμό με ορισμένα βοηθητικά εργαλεία (όπως λεπτές ραβδώσεις) για να διασφαλιστεί ότι δεν συσσωρεύονται μολυσματικές ή βακτηριακές οσμές σε αυτές τις περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό, σκόνες καθαρισμού, καθαριστικό ψεκασμού κλπ., καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου ή των μολυσμένων τροφίμων.
- Καθαρίστε το πλαίσιο της φιάλης, τα ράφια και τα συρτάρια με ένα μαλακό πανί που έχει διαβραχεί με σαπουνό νερό ή αραιωμένο απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί ή στεγνώστε φυσικά.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου με ένα μαλακό πανί, βρεγμένο με σαπουνό νερό, απορρυπαντικό κ.λπ., και στη συνέχεια σκουπίστε.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρές μπάλες από χάλυβα, συμπίετες βούρτσες, λειαντικά (όπως οδοντόκρεμες), οργανικούς διαλύτες (όπως οινόπνευμα, ακετόνη, λάδι μπανάνας κ.λπ.), βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά αντικείμενα, που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια και εσωτερικό του ψυγείου. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες όπως το βενζόλιο μπορεί να παραμορφώσουν ή να βλάψουν τα πλαστικά μέρη.
- Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, για να αποφύγετε βραχυκύκλωμα ή να επηρεάσετε την ηλεκτρική μόνωση μετά την βύθιση.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα για απόψυξη και καθαρισμό.

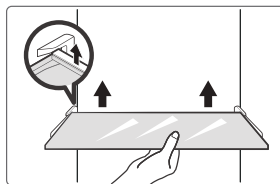
## Καθαρισμός του δίσκου πόρτας

- Σύμφωνα με το βέλος κατεύθυνσης στην παρακάτω εικόνα, χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια για να πιέσετε το δίσκο και σπρώξτε τον προς τα πάνω και μετά μπορείτε να τον βγάλετε.
- Μετά το πλύσιμο του δίσκου που έχει αφαιρεθεί, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος εγκατάστασής του σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας.



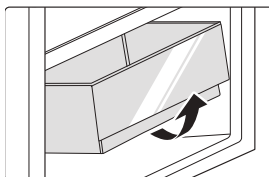
## Καθαρισμός του γυάλινου ραφιού

- Καθώς το εσώτατο τμήμα της επένδυσης του ψυγείου, όπου η επαφή με τα ράφια έχει ένα backstop, θα σηκώσετε τα ράφια προς τα πάνω, τότε θα μπορείτε να τα βγάλετε έξω.
- Προσαρμόστε ή καθαρίστε τα ράφια σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας.



## Καθαρισμός του συρταριού λαχανικών

1. Αφαιρέστε το περιεχόμενο του συρταριού. Κρατήστε τη λαβή του συρταριού λαχανικών και τραβήξτε το εντελώς προς τα έξω μέχρι να σταματήσει.
2. Σηκώστε το συρτάρι λαχανικών προς τα πάνω και αφαιρέστε το τραβώντας το προς τα έξω.



## Απόψυξη

- Το ψυγείο είναι κατασκευασμένο με βάση την αρχή της ψύξης αέρα και έτσι έχει λειτουργία αυτόματης απόψυξης. Ο παγετός που σχηματίζεται λόγω αλλαγής της εποχής ή της θερμοκρασίας μπορεί επίσης να αφαιρεθεί με το χέρι αποσυνδέοντας τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος ή σκουπίζοντας με μια στεγνή πετσέτα.

## Εκτός λειτουργίας

### Διακοπή ρεύματος:

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμα κι αν είναι το καλοκαίρι, τα τρόφιμα μέσα στη συσκευή μπορούν να διατηρηθούν για αρκετές ώρες, κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, οι χρόνοι ανοίγματος της πόρτας πρέπει να μειωθούν και να μην τοποθετηθούν φρέσκα τρόφιμα στη συσκευή.

### Μακρόχρονη μη χρήση:

Η συσκευή αποσυνδέεται και στη συνέχεια καθαρίζεται. τότε οι πόρτες παραμένουν ανοικτές για να αποτρέψουν την οσμή.

### Κίνηση:

Πριν μετακινήσετε το ψυγείο, βγάλτε όλα τα αντικείμενα προς τα έξω, στερεώστε τα τοίχωμα γυαλιού, τη θήκη λαχανικών, τα συρτάρια θαλάμου κατάψυξης κλπ. Με ταινία και σφίξτε τα πόδια οριζοντίωσης, κλείστε τις πόρτες και στερεώστε τις με ταινία. Κατά τη μετακίνηση, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ανάποδα ή οριζόντια ή να δονείται. η κλίση κατά τη διάρκεια της κίνησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 45 °.

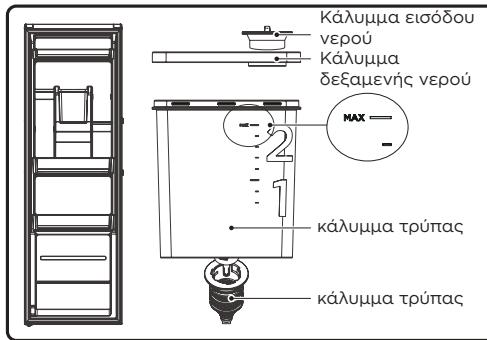
### ● ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μόλις ξεκινήσει. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να διακόπτεται. Διαφορετικά, η διάρκεια ζωής μπορεί να μειωθεί.

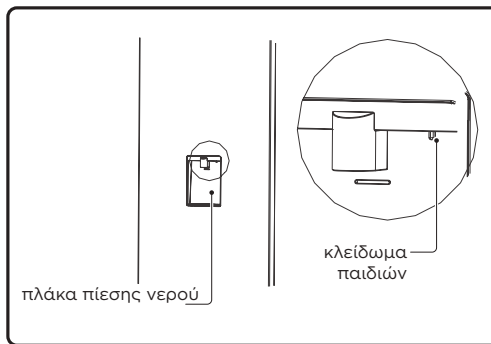


## Δοχείο νερού (προαιρετικό)

- Ανοίξτε πρώτα το κάλυμμα εισόδου νερού, γεμίστε με πόσιμο νερό μέχρι το « MAX » που επισημαίνεται ως η μέγιστη ποσότητα νερού.



- Πιέστε την πλάκα πίεσης νερού προς τα μέσα και η ροή του νερού θα ρέει προς τα έξω.
- Απελευθερώστε την πλάκα πίεσης νερού και η ροή του νερού θα σταματήσει να ρέει έξω.
- Μετακινήστε το μοχλό κλειδώματος για παιδιά προς τα αριστερά, το κλειδί για παιδιά είναι ενεργοποιημένο.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο διανομέας νερού μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για πόσιμο νερό, δεν είναι κατάλληλος για άλλα υγρά εκτός από πόσιμο νερό, όπως χυμοί. Μην αφαιρείτε τη δεξαμενή νερού από την πόρτα απευθείας για την πλήρωση νερού.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Ο χρήστης μπορεί να χειριστεί τα ακόλουθα απλά ζητήματα. Παρακαλούμε καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση εάν τα προβλήματα δεν επιλυθούν.

Πρόβλημα	Πιθανός λόγος
Αποτυχημένη λειτουργία	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε ρεύμα ή εάν η πρίζα βρίσκεται καλά σε επαφή</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε αν έχει διακοπεί η τροφοδοσία ρεύματος ή έχουν σταματήσει τα μερικά κυκλώματα</li></ul>
Μυρωδιά	<ul style="list-style-type: none"><li>• Τα οσμηρά τρόφιμα πρέπει να είναι καλά τυλιγμένα</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε εάν υπάρχει σάπιο φαγητό</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου</li></ul>
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η μακροχρόνια λειτουργία του ψυγείου είναι φυσιολογική το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Δεν ενδείκνυται να έχετε ταυτόχρονα πάρα πολύ φαγητό στη συσκευή</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Τα τρόφιμα πρέπει να κρυώνουν πριν τα τοποθετήσουν στη συσκευή</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Οι πόρτες ανοίγουν πολύ συχνά</li></ul>
Το φως δεν ανάβει	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε αν το ψυγείο είναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία ρεύματος και εάν έχει υποστεί ζημιά ο φωτισμός</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Αντικαταστήστε το φως από έναν ειδικό</li></ul>
Η πόρτα δεν μπορεί να κλείσει σωστά	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η πόρτα έχει κολλήσει από συσκευασίες τροφίμων</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το ψυγείο έχει κλίση.</li></ul>
Δυνατοί θόρυβοι	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε αν το δάπεδο είναι επίπεδο και εάν το ψυγείο είναι σταθερά τοποθετημένο</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε αν τα εξαρτήματα τοποθετούνται σε κατάλληλες θέσεις</li></ul>

Πρόβλημα	Πιθανός λόγος
Η σφράγιση της πόρτας δεν είναι σφιγμένη	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αφαιρέστε ξένα σώματα στη σφραγίδα της πόρτας</li> <li>Ζεστάνετε τη σφράγιση της πόρτας και στη συνέχεια ψύξτε την για αποκατάσταση (ή φυσήξτε την με ηλεκτρικό στεγνωτήρα ή χρησιμοποιήστε μια ζεστή πετσέτα για θέρμανση).</li> </ul>
Το δοχείο νερού υπερχειλίζει	<ul style="list-style-type: none"> <li>Υπάρχει πάρα πολύ φαγητό στο θάλαμο ή τα αποθηκευμένα τρόφιμα περιέχουν πάρα πολύ νερό, με αποτέλεσμα την βαριά απόψυξη</li> <li>Οι πόρτες δεν κλείνουν σωστά, προκαλώντας πάγωμα λόγω εισόδου αέρα και αυξημένου νερού λόγω απόψυξης</li> </ul>
Θερμή στέγαση	<ul style="list-style-type: none"> <li>Απαγωγή θερμότητας του ενσωματωμένου συμπυκνωτή μέσω του περιβλήματος, κάτι που είναι φυσιολογικό. Όταν το περίβλημα ζεσταίνεται λόγω υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος, η αποθήκευση πολλών τροφών ή η απενεργοποίηση του συμπιεστή διακόπτεται, παρέχετε ηχητικό αερισμό για να διευκολύνετε τη διάχυση της θερμότητας</li> </ul>
Συμπύκνωση επιφάνειας	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η συμπύκνωση της εξωτερικής επιφάνειας και των στεγανών θυρών του ψυγείου είναι φυσιολογική όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλά σκουπίστε το συμπύκνωμα με καθαρή πετσέτα.</li> </ul>
Ασυνήθιστος θόρυβος	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βόμβος: Ο συμπιεστής μπορεί να παράγει buzzes κατά τη λειτουργία, και τα buzzes είναι δυνατά ιδιαίτερα κατά την εκκίνηση ή τη διακοπή. Αυτό είναι φυσιολογικό.</li> <li>Τρίξιμο: Το ψυκτικό που ρέει μέσα στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει σκασίματα, κάτι που είναι φυσιολογικό.</li> </ul>

# ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Ειδικά για νέες Ευρωπαϊκές προδιαγραφές

Τα ανταλλακτικά που παραγγέλλονται στον ακόλουθο πίνακα μπορούν να αποκτηθούν από το κανάλι παροχής υπηρεσιών

Παραγγελθέν μέρος	Παρέχεται από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για την Προμήθεια
Θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Αισθητήρα θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Πηγές φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Χειρολαβή πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Μεντεσέδες πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Δίσκοι	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Καλάθια	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
Περιβλήματα πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά

## Αγαπητέ καταναλωτή

1. Εάν επιθυμείτε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου το αγοράσατε. (Θυμηθείτε να φέρετε μαζί σας την απόδειξη πληρωμής)
2. Εάν το προϊόν σας χαλάσει και πρέπει να επισκευαστεί, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών μετά την πώληση.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι πληροφορίες μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος, καθώς και το αναγνωριστικό μοντέλου, μπορούν να αποκτηθούν μέσω ενός διαδικτυακού συνδέσμου που σαρώνεται από έναν κωδικό QR, εάν υπάρχει, στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος.

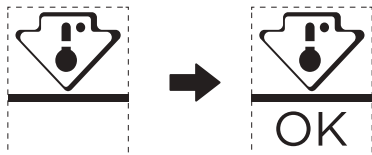
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://ec.europa.eu> και κάντε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου.

Η ονομασία του μοντέλου βρίσκεται στην ετικέτα χαρακτηρισμού της συσκευής.

## Η πιο κρύα ζώνη στο ψυγείο

### ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ: Ένδειξη θερμοκρασίας OK

- Ο δείκτης θερμοκρασίας OK μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον προσδιορισμό θερμοκρασιών κάτω από +4°C. Μειώστε σταδιακά τη θερμοκρασία εάν η πινακίδα δεν δείχνει «OK».



- Για να διασφαλίσετε τη θερμοκρασία σε αυτήν την περιοχή, μην αλλάζετε τη θέση του ραφιδιού. Στα ψυγεία με εξαναγκασμένο αέρα (εξοπλισμένα με ανεμιστήρα ή μοντέλα Δεν υπάρχει παγετός), το σύμβολο της ψυχρότερης ζώνης δεν απεικονίζεται, επειδή η θερμοκρασία στο εσωτερικό είναι ομοιογενής.

### Ρύθμιση ένδειξης θερμοκρασίας

- Για να σας βοηθήσει να ρυθμίσετε καλά το ψυγείο σας, είναι εξοπλισμένο με ένδειξη θερμοκρασίας που θα παρακολουθεί τη μέση θερμοκρασία στην πιο κρύα ζώνη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η ένδειξη προορίζεται να λειτουργήσει μόνο με το ψυγείο σας, μην τη χρησιμοποιήσετε σε άλλο ψυγείο (στην πραγματικότητα, η ψυχρότερη ζώνη δεν είναι η ίδια) ή για οποιαδήποτε άλλη χρήση.

### Έλεγχος της θερμοκρασίας στην ψυχρότερη ζώνη

- Με την ένδειξη θερμοκρασίας, μπορείτε να ελέγχετε τακτικά ότι η θερμοκρασία της ψυχρότερης ζώνης είναι σωστή. Πράγματι, η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία περιβάλλοντος του χώρου, η ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων και η συχνότητα ανοίγματος της πόρτας. Λάβετε υπόψη αυτούς τους παράγοντες κατά τη ρύθμιση της συσκευής.
- Όταν η ένδειξη δείχνει « OK », αυτό σημαίνει ότι ο θερμοστάτης σας είναι καλά ρυθμισμένος και η εσωτερική θερμοκρασία σωστή.
- Εάν η ένδειξη της θερμοκρασίας γίνει ΛΕΥΚΗ, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή- σε αυτή την περίπτωση, αυξήστε τη ρύθμιση ελέγχου της θερμοκρασίας του ψυγείου και περιμένετε 12 ώρες πριν πραγματοποιήσετε νέο οπτικό έλεγχο της ένδειξης. Όταν έχουν εισαχθεί φρέσκα τρόφιμα ή η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή, είναι πιθανό η ένδειξη θερμοκρασίας να γίνει ΛΕΥΚΗ μετά από λίγο.



## PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu firmy Midea! Przed użyciem nowego produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapoznać się z jego bezpieczną obsługą oraz cechami i funkcjami.

# ZAWARTOŚĆ

PODZIĘKOWANIE .....	01
SPECYFIKACJE .....	02
PRZEGLĄD PRODUKTU .....	03
MONTAŻ PRODUKTU .....	04
INSTRUKCJA OBSŁUGI .....	12
CZYSZCZENIA I UTRZYMANIA .....	15
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....	18
ZAŁĄCZNIK .....	20

PL

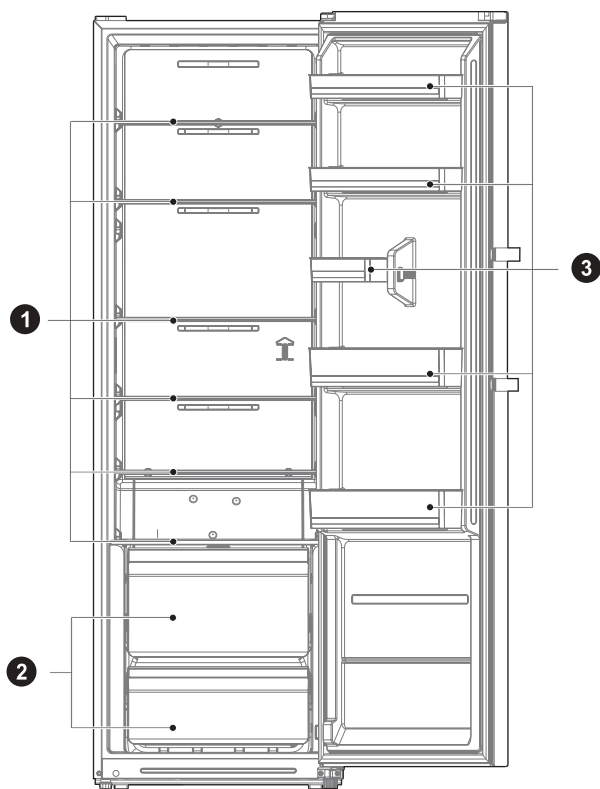
# SPECYFIKACJE

<b>Model produktu</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Objętość Komory do Przechowywania Świeżej Żywności	362 L
Objętość Przechowywania Mrożonej Żywności	/
Rodzaj Rozmrażania	Rozmrażanie- Automatyczne
Czas Wzrostu Temperatury	/
Zdolność Zamrażania	/
Napięcie Znamionowe	220-240 V-
Prąd Znamionowy	0,6 A
Całkowita Długość (W × S × G)	1850x595x618 mm



# PRZEGLĄD PRODUKTU

## Nazwa części



- 1 półka
- 2 Szuflada

- 3 Tacka na drzwi

### UWAGI

Powyższa ilustracja jest tylko w celach informacyjnych. Rzeczywista konfiguracja będzie zależeć od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

PL

# MONTAŻ PRODUKTU

## Instrukcja Montażu

### Dla urządzeń chłodniczych z klasą klimatyczną

- W zależności od klasy klimatu lodówka ta jest przeznaczona do pracy w zakresach temperatur otoczenia podanych w poniższej tabeli.
- Klasa klimatu znajduje się na tabliczce znamionowej. W temperaturach wykraczających poza podany zakres produkt może nie działać prawidłowo.
- Klasa klimatu produktu znajduje się na jego etykiecie.

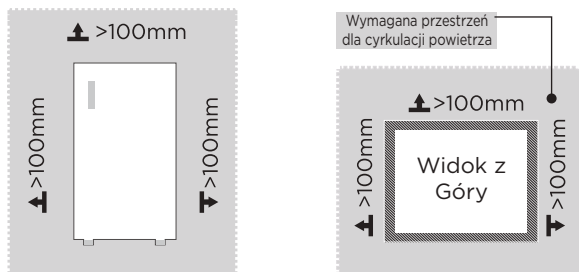
### Zakres temperatury efektywnej

- Produkt ten został tak zaprojektowany, aby działał normalnie w zakresie temperatur określonym przez jego klasę znamionową.

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozszerzona umiarkowana	SN	+ 10 do + 32	+ 10 do + 32
Umiarkowana	N	+ 16 do + 32	+ 16 do + 32
Subtropikalna	ST	+ 16 do + 38	+ 18 do + 38
Tropikalna	T	+ 16 do + 43	+ 18 do + 43

### Wymiary i Odstęp

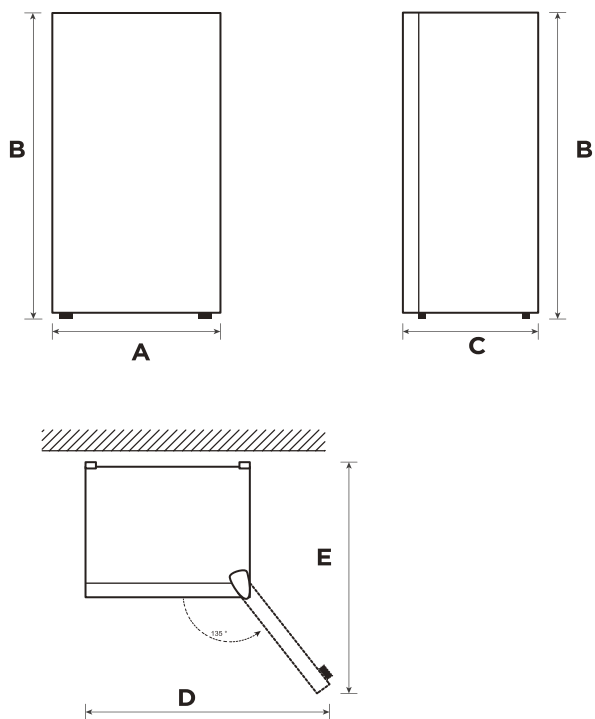
- Umieszczenie lodówki zbyt blisko elementów znajdujących się w pobliżu może spowodować zmniejszenie wydajności chłodzenia i zwiększenie kosztów energii. Podczas montażu urządzenia należy pozostawić ponad 100 mm odstęp od każdej ze stron sąsiedniej ściany.



### UWAGI

Powyższa ilustracja jest tylko w celach informacyjnych. Rzeczywista konfiguracja będzie zależać od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

Schemat wymaganej przestrzeni ( przy otwartych i zamkniętych drzwiach)



PL

Szerokość	Przełład Wysokość	Głębokość	Szerokość przy otwartych drzwiach o 135°	Głębokość przy otwartych drzwiach o 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Uwaga: Jednostka wymiarów w mm

## Montaż klamki drzwiczek

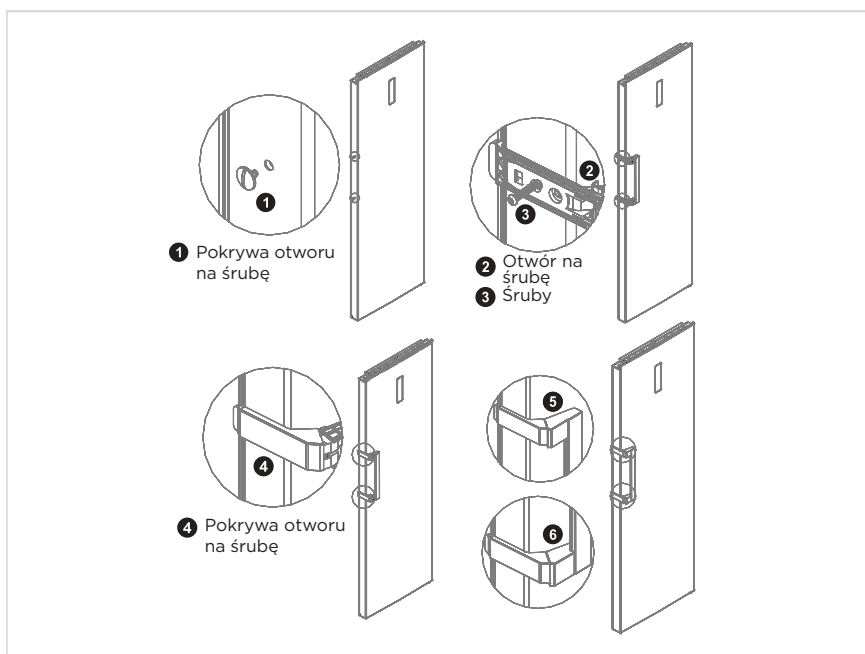
Lista narzędzi zapewnionych przez użytkownika



Śrubokręt krzyżowy

### krok

1. Zdjąć zaślepki otworów na śruby 1 z drzwiczek i użyć śrubokręta krzyżakowego, aby wkręcić śrubę 3 w otwór 2 na śrubę.
2. Zamontuj zaślepki otworów na śruby 4 na otworach na śruby w uchwycie.
3. Demontaż odbywa się w odwrotny sposób.



### UWAGI

Powyższa ilustracja jest tylko w celach informacyjnych. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

należy przedsięwziąć środki ostrożności, aby nie dopuścić do tego, by upadek uchwytu spowodował jakiegokolwiek obrażenia ciała.

## Zmiana kierunku otwierania drzwi w prawo lub w lewo (opcjonalna)

Zmiana kierunku otwierania drzwi może być korzystniejsza w zależności od tego, gdzie planowane jest użytkowanie lodówki.

### OSTROŻNOŚĆ

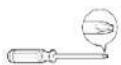
**OSTROŻNOŚĆ:** Aby nie dopuścić do obrażeń ciała lub mienia, zaleca się, aby podczas procesu zmiany kierunku otwierania drzwi była obecna osoba pomagająca.

Przegotowania do zmiany kierunku otwierania drzwi

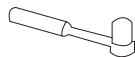
Wymagane są: Standardowy śrubokręt, śrubokręt krzyżakowy i dołączony klucz imbusowy.

- Należy zwrócić uwagę, aby lodówka była odłączona od prądu i pusta.
- Ważne jest, aby poprosić kogoś o pomoc w tym procesie.
- Przechowywać wszystkie wymontowane części, aby móc je później ponownie zamontować.

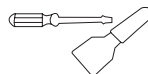
### Narzędzia potrzebne do wymiany kierunku otwierania drzwi:



Śrubokręt krzyżowy



Gniazdo 5/16" i mechanizm zapadkowy



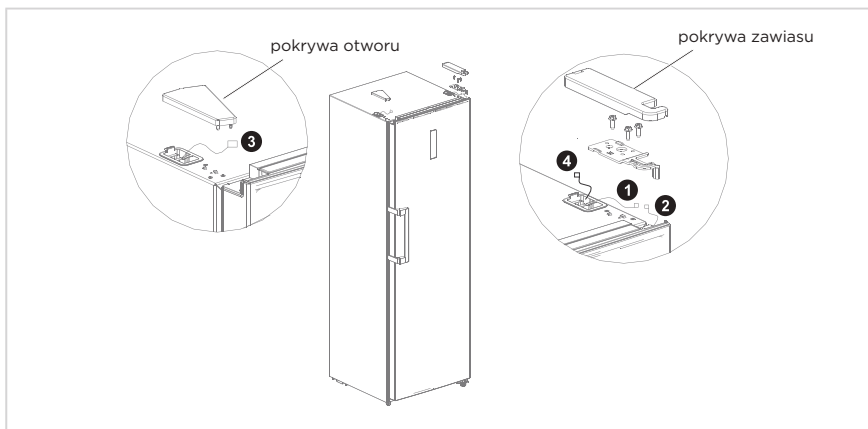
Śrubokręt z cienkim ostrzem



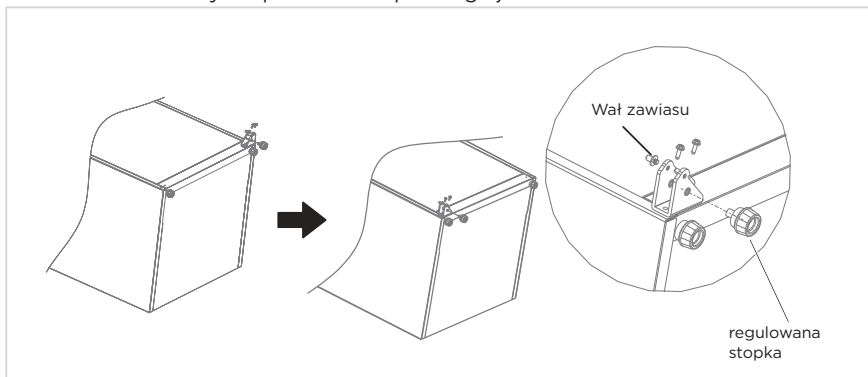
Taśma maskująca

## krok

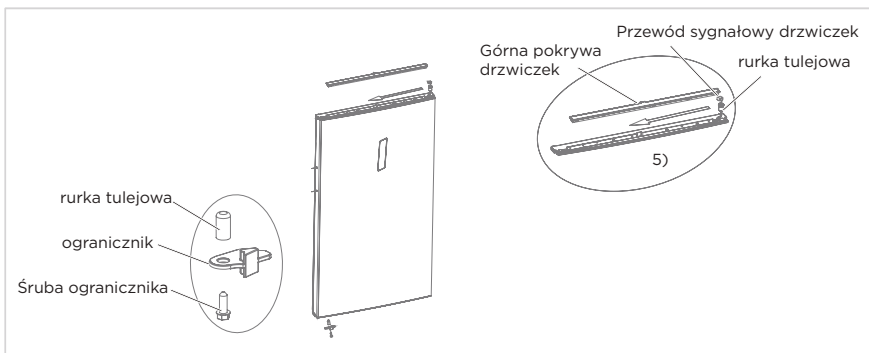
1. Wyłączyć zasilanie lodówki i usunąć wszystkie przedmioty z tacek na drzwiczkach.
2. Zdemontować zaślepki, śruby i uchwyt, a następnie zdjąć plastikowe zaślepki z drugiej strony. Więcej informacji znajduje się w rozdziale Montaż klamki drzwiczek
3. Zdemontować górną pokrywę zawiasu, śruby i górny zawias, a następnie zdjąć pokrywę otworu z drugiej strony. Odłączyć złącze okablowania po prawej stronie górnej części lodówki (1, 2 złącze okablowania).



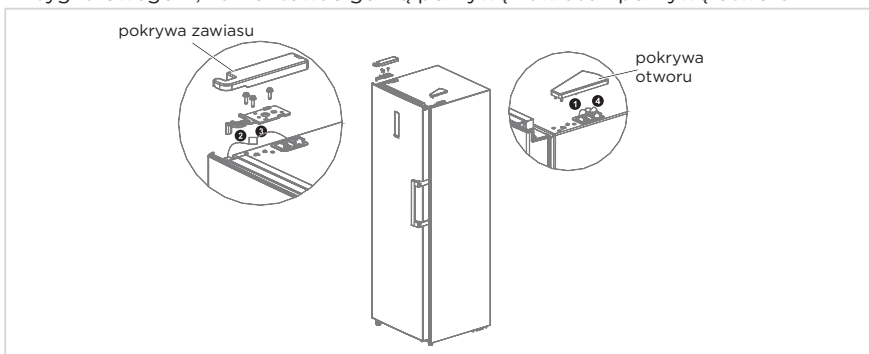
4. Zdemontować drzwi i prawy dolny zespół zawiasu (wałek zawiasu, regulowaną nóżkę i zawias), zdemontować prawy dolny zespół zawiasu i zamontować wałek zawiasu i regulowaną nóżkę po drugiej stronie zawiasu, a następnie zamontować cały zespół zawiasu po drugiej stronie lodówki.



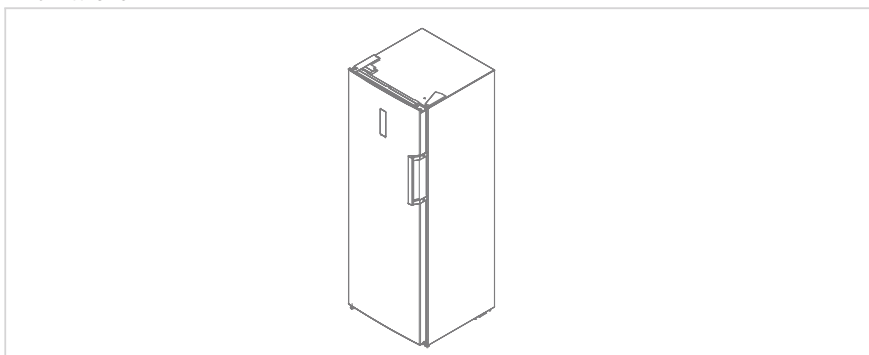
5. Zdjąć pokrywę końcową drzwiczek, zamontować górną tuleję zawiasu i przewód sygnałowy drzwiczek po drugiej stronie, a następnie zamontować pokrywę końcową drzwiczek. Zdemontować ogranicznik drzwiczek, rurę tulejową z prawej dolnej części drzwiczek, włożyć rurę tulejową do otworu zawiasu lewej dolnej części drzwiczek, zamontować ogranicznik drzwiczek na ich lewej dolnej części.



6. Wyjąć lewy górny zawias, lewą górną osłonę zawiasu z opakowania akcesoriów, umieścić drzwiczki na dolnym zawiasie i zamontować lewy górny zawias. Połączyć zacisk przewodu sygnałowego 3 z zaciskiem przewodu sygnałowego 2, połączyć zacisk przewodu sygnałowego 1 z zaciskiem przewodu sygnałowego 4, zamontować górną pokrywę zawiasu i pokrywę otworu.



7. Informacje na temat montażu klamki znajdują się w rozdziale „Montaż klamki drzwiczek”



#### **UWAGI**

Powyższa ilustracja jest tylko w celach informacyjnych. Rzeczywista konfiguracja będzie zależać od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

## Ustawienie

- Przed rozpoczęciem pracy lodówki należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, w tym podkładki dolne, podkładki piankowe i taśmy znajdujące się wewnątrz lodówki; oderwać folię ochronną z drzwi i obudowy lodówki.
- Należy ją umieścić poza zasięgiem ciepła i unikać bezpośredniego działania promieni słonecznych. Nie należy umieszczać zamrażarki w miejscach wilgotnych lub wodnistych, aby zapobiec rdzewieniu lub osłabieniu działania izolacyjnego.
- Nie należy spryskiwać ani myć lodówki; nie należy umieszczać lodówki w wilgotnych miejscach, które łatwo mogą zostać zachlapanie wodą, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia elektrycznych właściwości izolacyjnych lodówki.
- Lodówka powinna być umieszczona w przewiewnym miejscu w pomieszczeniach na płaskim i stabilnym podłożu ( obrócić kółko poziomujące w lewo lub w prawo, aby wyregulować jej położenie w przypadku niestabilności).



## Stopki poziomujące

Należy wyrównać urządzenie, aby uniknąć wibracji.

W razie potrzeby należy wyregulować śruby poziomujące, aby dostosować się do nierówności podłogi.

Przód należy ustawić nieco wyżej niż tył, aby ułatwić zamykanie drzwi.

Lekkie przechylenie szafki ułatwi obracanie śrub poziomujących.

Obracając śruby poziomujące w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara  można podnieść urządzenie, natomiast w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek  zegara można je obniżyć.

## Przemieszczanie urządzenia

1. Usunąć wszystkie artykuły spożywcze z wnętrza urządzenia.
2. Wyciągnąć wtyczkę zasilania, włożyć i zamocować ją w zaczepie wtyczki zasilania z tyłu lub na górze urządzenia.
3. Zabezpieczyć taśmą części takie jak półki i uchwyt drzwi przed wypadnięciem podczas przemieszczania urządzenia.
4. Później należy je przemieszczać z więcej niż dwiema osobami ostrożnie. Podczas transportu urządzenia na dłuższym odcinku należy trzymać urządzenie w pozycji pionowej.
5. Po montażu należy podłączyć je do zasilania i włączyć.

### UWAGI

Ostrzeżenia przed użyciem:

Przed dokonaniem zmian zawsze należy odłączyć lodówkę od zasilania. Należy zachować ostrożność, aby zapobiec wszelkim obrażeniom ciała.



## Podłączenie do zasilania

- Przed włączeniem zasilania po transporcie produkt należy odstawić na ponad 2 godziny, w przeciwnym razie może dojść do spadku wydajności chłodzenia lub uszkodzenia lodówki.
- Przed umieszczeniem jakichkolwiek świeżych lub mrożonych produktów spożywczych lodówka powinna działać przez 2-3 godziny, a latem, gdy temperatura otoczenia jest wysoka, przez ponad 4 godziny.
- W przypadku awarii zasilania lub czyszczenia należy wyciągnąć wtyczkę. Nie należy podłączać zamrażarki do zasilania w przeciągu pięciu minut, aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki na skutek kolejnych uruchomień.

## Porady dotyczące oszczędzania energii

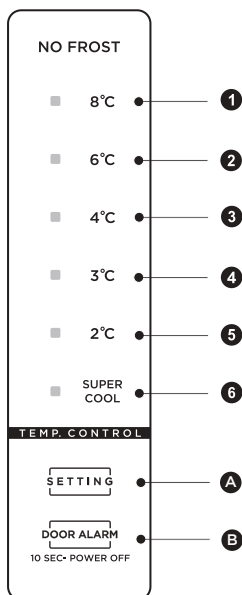
- Należy umieścić lodówkę w najchłodniejszym miejscu pomieszczenia i ją ustawić poza zasięgiem źródeł ciepła lub kanałów grzewczych. Należy również chronić ją przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Przed umieszczeniem w urządzeniu gorące potrawy powinny być schłodzone do temperatury pokojowej.  
Przeciążenie urządzenia zmusza sprężarkę do dłuższej pracy. Żywność, która zamarza zbyt wolno, może stracić na jakości lub ulec zepsuciu.
- Upewnij się, że żywność jest odpowiednio zawinięta i wytrzyj pojemniki do sucha przed włożeniem go do urządzenia. W ten sposób zmniejsza się nagromadzenie szronu wewnątrz urządzenia.
- Pojemniki do przechowywania urządzeń nie powinny być wyłożone folią aluminiową, papierem woskowym ani ręcznikami papierowymi. Wkładki zakłócają cyrkulację zimnego powietrza, przez co urządzenie jest mniej wydajne.
- Należy uporządkować i oznaczyć żywność, aby ograniczyć otwieranie drzwi i dłuższe poszukiwania. Wyjmij tyle przedmiotów, ile potrzebujesz na raz i zamknij drzwi tak szybko, jak to możliwe.

## Regulowanie światła

- Wszelka wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być przeprowadzana przez producenta, jego serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę. Produkt ten zawiera dwa źródła światła klasy efektywności energetycznej <F> i <G> .

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Panel sterowania



### UWAGI

Powyższa ilustracja jest tylko w celach informacyjnych. Rzeczywista konfiguracja będzie zależać od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

	Klawisz		Ikony temperatury
A	Przycisk setting (ustawienia) temperatura	1	ustawiona temperatura wynosi 8°C
B	Przycisk Standby (trybu gotowości)	2	ustawiona temperatura wynosi 6°C
		3	ustawiona temperatura wynosi 4°C
		4	ustawiona temperatura wynosi 3°C
		5	ustawiona temperatura wynosi 2°C
		6	Super cool (Silne chłodzenie)

### Gdy zasilanie lodówki jest włączone

- Wszystkie ikony temperatury świecą w ciągu 3 sekund po włączeniu zasilania. Przy pierwszym włączeniu domyślna ustawiona temperatura wynosi 4°C.
- Następnie przy każdym uruchomieniu lodówka będzie działać zgodnie z ustawioną temperaturą przed ostatnim wyłączeniem zasilania.

## Wskazanie normalnej pracy


- W przypadku wystąpienia awarii odpowiednie ikony będą migać.  
W przypadku braku awarii na ekranie wyświetlana jest ustawiona temperatura komory chłodzenia.

Poniżej przedstawiono kody i typy błędów:


### Lodówka:

Kod Błędu	Opis Błędu	Wyświetlacz
E1	Awaria czujnika temperatury w komorze chłodzenia	Ikona „ <sup>1</sup> ” i ikona „2” świecą w tym samym czasie
E5	Awaria czujnika odszraniania w komorze chłodzenia	Ikona „ <sup>1</sup> ” i ikona „3” świecą w tym samym czasie
E6	Błąd komunikacyjny	Ikona „2” i ikona „4” świecą w tym samym czasie
E7	Awaria czujnika temperatury otoczenia	Ikona „ <sup>1</sup> ” i ikona „4” świecą w tym samym czasie

## Funkcja Standby (trybu gotowości)



- Nacisnąć i przytrzymać przycisk Standby (trybu gotowości) przez  10 sekund, aby ustawić funkcję czuwania.

## Setting (Ustawienia) temperatura

- Ustawienie temperatury zostanie zmienione po naciśnięciu przycisku . Następnie lodówka będzie działać zgodnie z nowym ustawieniem temperatury po 15 sekundach.



## Tryb Super cool (Silne chłodzenie)

- Wejście: w trybie chłodzenia nacisnąć przycisk  do momentu włączenia  ikony.

W trybie Super cool (Silne chłodzenie) lodówka działa zgodnie z temperaturą ustawioną na 2°C i automatycznie wychodzi z tego trybu po 360 minutach pracy lub po ustawieniu temperatury lub trybu.

## Komora chłodnicza

- Komora chłodzenia jest odpowiednia do przechowywania różnych owoców, warzyw, napojów i innych produktów żywnościowych spożywanych w krótkim okresie, sugerowany czas przechowywania 3 do 5 dni.
- Gorąca żywność nie może być umieszczana w komorze chłodniczej, dopóki nie zostanie schłodzona do temperatury pokojowej.
- Żywność zaleca się szczelnie zamykać przed włożeniem do lodówki.
- Szklane półki można regulować w górę lub w dół, co zapewnia stosowną ilość miejsca do przechowywania i ułatwia ich użytkowanie.

### UWAGI

Uwaga: jak korzystać ze szklanej półki na wodę:

Półka szklana odłóż ramę, aby najpierw wyjąć około 50 mm, prawa strona podnosi się o około 30 stopni, ponownie wyjmij lodówkę na zewnątrz.

L. P.	Typ komory	Temp. docelowa przechowywania [°C]	Rodzaj żywności
1	W lodówce	+2 ≤ +8	Do zamrażania nie są dopuszczone jajka, gotowane potrawy, pakowane artykuły spożywcze, owoce i warzywa, artykuły mleczne, ciasta, napoje i inne artykuły spożywcze.
2	(****)* - W zamrażarce	≤-18	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	*** - W zamrażarce	≤-18	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
4	** - W zamrażarce	≤-12	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
5	* - W zamrażarce	≤-6	Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
6	0 gwiazdki	-6 - 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre pakowane produkty przetworzone itp. (Zalecane spożycie w ciągu tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni). Częściowo zamknięta żywność przetworzona (żywność nie do zamrożenia).
7	W komorze chłodzenia	-2 ~ +3	Świeżo zamrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, słodkowodne produkty wodne itp. (jeśli temp. jest poniżej 0°C, to 7 dni, jeśli powyżej 0°C, to zaleca się spożycie w ciągu tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 2 dni). Owoce morza (poniżej 0 przez 15 dni, nie zaleca się przechowywania powyżej 0°C).
8	Świeże artykuły spożywcze	0 - +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, gotowane wyroby itp. (Zalecane spożycie w ciągu tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni).
9	Wino	+5 - +20	Wino czerwone, wino białe i wino musujące itp.

#### UWAGI

Należy przechowywać różne artykuły spożywcze zgodnie z komorami lub docelową temperaturą przechowywania zakupionych artykułów.

# CZYSZCZENIA I UTRZYMANIA

## Całkowite czyszczenie

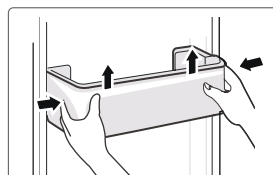
- Kurz za lodówką i na ziemi należy okresowo czyścić, aby zapewnić lepszy efekt chłodzenia i oszczędność energii.
- Należy regularnie sprawdzać uszczelki drzwi, czy nie ma w nich żadnych zanieczyszczeń. Uszczelkę drzwi należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.
- Wnętrze lodówki należy regularnie czyścić, aby nie dopuścić do powstania nieprzyjemnego zapachu.
- Przed czyszczeniem wnętrza należy wyłączyć zasilanie, usunąć wszystkie artykuły spożywcze, napoje, półki, szuflady itp.
- Do wyczyszczenia wnętrza lodówki należy używać miękkiej szmatki lub gąbki z dodatkiem dwóch łyżek sody oczyszczonej i ciepłej wody. Następnie spłucz wodą i wytrzyj do czysta. Po wyczyszczeniu należy otworzyć drzwi i pozostawić je do naturalnego wyschnięcia przed włączeniem zasilania.
- W przypadku miejsc trudnych do czyszczenia w lodówce (takich jak wąskie szczeliny lub narożniki), zaleca się regularne przecieranie ich miękką szmatką, miękką szczotką itp. i w razie potrzeby w połączeniu z niektórymi narzędziami pomocniczymi (takimi jak cienkie patyczki), aby nie dopuścić do gromadzenia się w tych miejscach zanieczyszczeń i bakterii.
- Nie należy używać mydła, detergentu, proszku do szorowania, środka czyszczącego rozpylającego itp. aby nie powodować nieprzyjemnych zapachów we wnętrzu lodówki lub zanieczyszczenia żywności.
- Ramę butelki, półki i szuflady należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem. Osusz miękką szmatką lub osusz naturalnie.
- Zewnętrzną powierzchnię lodówki należy przetrzeć miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem, detergentem itp. a następnie wysuszyć suchą szmatką.
- Nie należy używać twardych szczotek, waty drucianej, materiałów ściernych (takich jak pasty do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, przedmiotów kwasowych lub zasadowych, które mogą uszkodzić powierzchnię i wnętrze lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą zdeformować lub uszkodzić plastikowe części.
- Nie spłukiwać bezpośrednio wodą lub innymi płynami podczas czyszczenia, aby uniknąć zwarcia lub wpływu na izolację elektryczną po zanurzeniu.

### UWAGI

Prosimy wyjąć wtyczkę z lodówki w celu rozmrożenia i czyszczenia.

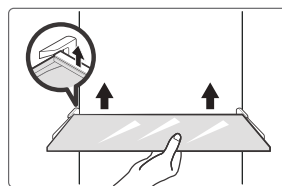
## Czyszczenie tacka na drzwi

- Wyjąć tackę ściskając ją obiema rękami i popychając do góry zgodnie ze strzałkami kierunkowymi na poniższym rysunku.
- Po umyciu wyjętej tacki można regulować jej wysokość ustawienia w zależności od potrzeb.



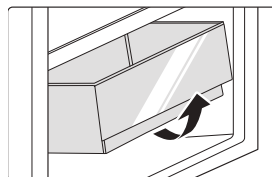
## Czyszczenie półek szklanych

- Na najgłębszej części wkładki lodówki stykającej się z półką znajduje się zabezpieczenie przed cofnięciem, należy je podnieść do góry w celu wyjęcia półek.
- Wyregulować lub wyczyścić półki zgodnie z zapotrzebowaniem.



## Czyszczenia szuflady na warzywa

1. Wyjąć wszystkie warzywa z szuflady. Przytrzymać uchwyt szuflady na warzywa i wyciągnąć ją całkowicie, aż się zatrzyma.
2. Unieść ją i potem wyciągnąć.



## Odszranianie

- Lodówka wyprodukowana jest na zasadzie chłodzenia powietrzem, dzięki czemu posiada funkcję automatycznego odszraniania. Szron powstały w wyniku zmiany pory roku lub temperatury może być również usunięty ręcznie przez odłączenie urządzenia od zasilania lub przez przetarcie suchym ręcznikiem.

## Wyłączona z eksploatacji

### Awaria zasilania:

W przypadku awarii zasilania, nawet jeśli jest ona latem, żywność wewnątrz urządzenia może być przechowywana przez kilka godzin; podczas awarii zasilania czas otwarcia drzwi powinien być skrócony, a do urządzenia nie należy wkładać więcej świeżej żywności.

### Dłgie nieużywane:

Urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić; następnie pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

### Przesuwanie:

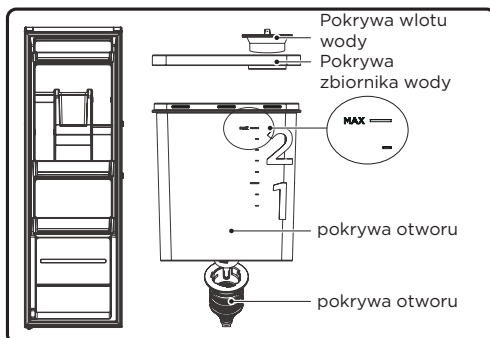
Przed przeniesieniem lodówki należy wyjąć wszystkie przedmioty na zewnątrz, przymocować taśmą szklane przegrody, uchwyt na warzywa, szuflady zamrażarki itp. oraz dokręcić nóżki poziomujące; zamknąć drzwi i przymocować je taśmą. Podczas przesuwania urządzenia nie można odwracać jej do góry nogami, nie może znajdować się w pozycji poziomej ani nie może być poddawana wibracji; nachylenie podczas ruchu nie może być większe niż 45°.

### UWAGI

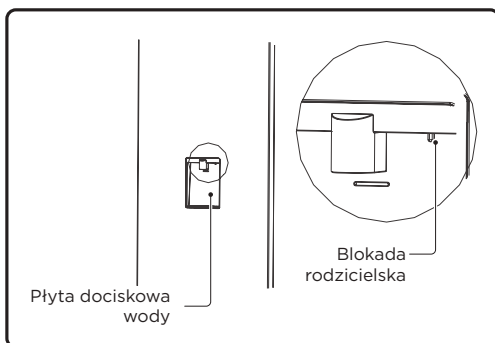
Po uruchomieniu urządzenie powinno pracować w sposób ciągły. Zasadniczo nie należy przerywać pracy urządzenia, w przeciwnym razie może dojść do skrócenia jego żywotności.

## Dozownik wody (opcjonalny)

- Po pierwsze, otworzyć pokrywę wlotu wody, a następnie napełnić go wodą pitną do „MAX” oznaczonego jako maksymalna ilość wody.



- Nacisnąć płytkę dociskową wody do wewnątrz, co spowoduje wypłynięcie wody.
- Po zwolnieniu płyty dociskowej woda przestanie wypływać.
- Blokada przed dziećmi zostanie aktywowana poprzez przesunięcie dźwigni tej blokady w lewo.



### ● UWAGI

Dozownik wody może być używany tylko do wody. Nie nadaje się do napojów lub soków owocowych. Nie wolno zdejmować zbiornika na wodę bezpośrednio z drzwiczek w celu napełnienia go wodą.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Użytkownik może rozwiązać następujące proste problemy. W przypadku nierozwiązania problemów należy skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej. W przypadku nierozwiązania problemów należy skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej.

Problem	Możliwe przyczyny
Nieudana operacja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania i czy wtyczka jest dobrze podłączona.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy napięcie nie jest za niskie.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy wystąpiła awaria zasilania lub zadziałały obwody zabezpieczeniowe.</li></ul>
Nieprzyjemne zapachy	<ul style="list-style-type: none"><li>• Środki spożywcze o intensywnym zapachu muszą być szczelnie owinięte</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy jest jakieś zgniłe jedzenie.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wyczyść wnętrze lodówki</li></ul>
Długotrwała eksploatacja sprężarki	<ul style="list-style-type: none"><li>• Długie działanie lodówki latem jest normalne, gdy temperatura otoczenia jest wysoka</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odradzamy przechowywanie zbyt dużej ilości jedzenia w urządzeniu w tym samym czasie</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Żywność powinna wystygnąć zanim zostanie włożona do urządzenia.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drzwi są otwierane zbyt często</li></ul>
Światło nie zapala się	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy lodówka jest podłączona do zasilania i czy światło podświetlające nie jest uszkodzone.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Niech światło zostanie zmienione przez specjalistę.</li></ul>
Drzwi nie mogą być prawidłowo zamknięte	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drzwi zablokowane przez opakowania z żywnością</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lodówka jest przechylona.</li></ul>
Głośne dźwięki	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy podłoga jest wypoziomowana i czy lodówka jest ustawiona stabilnie.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy akcesoria są umieszczone w odpowiednich miejscach.</li></ul>



Problem	Możliwe przyczyny
Uszczelka drzwi nie jest szczelna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usunąć ciała obce z uszczelki drzwi.</li> <li>• Podgrzać uszczelkę drzwi, a następnie schłodzić ją do ponownego założenia (lub za pomocą suszarki elektrycznej lub gorącego ręcznika do ogrzewania).</li> </ul>
Przelewanie się wody z miski	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W komorze jest za dużo żywności lub przechowywana żywność zawiera zbyt dużo wody, co powoduje intensywne rozmrażanie.</li> <li>• Drzwi nie są prawidłowo zamknięte, co powoduje zamrażanie z powodu przedostawania się powietrza i zwiększonej ilości wody z powodu rozmrażania.</li> </ul>
Gorąca obudowa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jest zjawiskiem normalnym, że wbudowany skraplacz odprowadza ciepło przez obudowę. Gdy obudowa jest gorąca z powodu wysokiej temperatury otoczenia, nadmiernego przechowywania żywności lub gdy sprężarka jest wyłączona, należy zapewnić dobrą wentylację, aby ułatwić odprowadzanie ciepła.</li> </ul>
Kondensacja powierzchniowa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kondensacja na powierzchni zewnętrznej i uszczelkach drzwi lodówki jest normalna, gdy wilgotność otoczenia jest zbyt wysoka. Wystarczy przetrzeć kondensat czystym ręcznikiem.</li> </ul>
Nietypowy hałas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bzyk: Podczas pracy sprężarki mogą powstawać brzęczenia, które są szczególnie głośne przy uruchamianiu i zatrzymywaniu. To normalne.</li> <li>• Skrzyp: Czynnik chłodniczy przepływający wewnątrz urządzenia może powodować skrzypienie, co jest normalne.</li> </ul>

PL

# ZAŁĄCZNIK

## Specjalnie dla nowego europejskiego standardu

Podane w poniższej tabeli części można nabyć u dostawcy usług serwisowych

Część zamówiona	Dostarczona przez	Minimalny czas wymagany do realizacji
Termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Czujniki temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Płytki drukowane	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Uchwyt drzwi	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Zawiasy drzwiowe	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Tace	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Kosze	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
Uszczelki drzwiowe	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 10 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek

## Drogi kliencie

1. Jeśli chcesz zwrócić lub wymienić produkt, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonujesz zakupu.

(Pamiętaj, aby przynieść fakturę zakupu)

2. W przypadku awarii produktu, która wymaga naprawy, prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym.

### UWAGI

Informacje o modelu, jak również identyfikator modelu, można uzyskać poprzez zeskanowanie kodu QR, jeżeli takowy znajduje się na etykiecie efektywności energetycznej produktu.

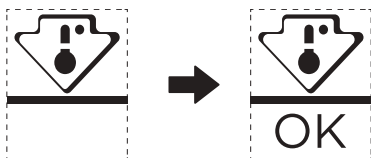
Więcej informacji na temat oszczędności energii w urządzeniu znajduje się na stronie <https://ec.europa.eu> i wyszukuje się za pomocą nazwy modelu.

gdzie nazwę modelu znajduje się na etykiecie znamionowej urządzenia.

## Strefa najchłodniejsza w lodówce

### OPCJONALNIE: Wskaźnik OK-temp.

- Za pomocą wskaźnika OK-temp. określone są temperatury poniżej +4°C. Należy stopniowo zmniejszać temperaturę, jeśli wskaźnik nie wskazuje „OK”.



- Nie należy zmieniać położenia półki, w przeciwnym razie utrudnione będzie utrzymanie odpowiedniej temperatury w komorze. W lodówkach z wymuszonym obiegiem powietrza (wyposażonych w wentylator lub modelach Bez Szronu) symbol najchłodniejszej strefy nie jest przedstawiany, ponieważ temperatura wewnątrz jest równomierna.

### Ustawienia wskaźnika temperatury

- Aby ułatwić Państwu odpowiednie ustawienie lodówki, została ona wyposażona we wskaźnik temperatury, który będzie monitorował średnią temperaturę w najchłodniejszej strefie.
- **OSTRZEŻENIE:** Wskaźnik ten jest przeznaczony do pracy tylko z Państwa lodówką, nie należy go używać w innej lodówce (ponieważ najchłodniejsza strefa nie jest taka sama), ani do żadnych innych zastosowań.

### Sprawdzenie temperatury w strefie najchłodniejszej

- Wskaźnik temp. umożliwia regularną kontrolę temp. w strefie najchłodniejszej. Temperatura wewnętrzna lodówki zależy od kilku czynników, takich jak temperatura otoczenia w pomieszczeniu, ilość przechowywanej żywności oraz częstotliwość otwierania drzwi itp., więc zaleca się, aby wziąć te czynniki pod uwagę przy ustawianiu urządzenia.
- Kiedy wskaźnik pokazuje „OK”, oznacza to, że Państwa termostat jest odpowiednio wyregulowany, a temperatura wewnętrzna prawidłowa.
- Jeśli wskaźnik temperatury zmieni się na BIAŁY, oznacza to, że temperatura jest zbyt wysoka; w takim przypadku należy odpowiednio zmniejszyć ustawienie kontroli temperatury w lodówce i odczekać 12 godzin przed wykonaniem ponownych kontroli wzrokowej wskaźnika. Po wprowadzeniu świeżej żywności lub pozostawieniu otwartych drzwi możliwe jest, że wskaźnik temperatury po pewnym czasie zmieni się na BIAŁY.



## DĚKOVNÝ DOPIS

Děkujeme, že jste si vybrali společnost Midea! Před použitím nového výrobku Midea si prosím důkladně přečtete tento návod, abyste se ujistili, že víte, jak bezpečně ovládat vlastnosti a funkce, které váš nový spotřebič nabízí.

# OBSAH

DĚKOVNÝ DOPIS .....	01
SPECIFIKACE .....	02
PŘEHLED PRODUKTŮ .....	03
INSTALACE VÝROBKU .....	04
PROVOZNÍ POKYNY .....	12
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	15
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ .....	18
PŘÍLOHA .....	20

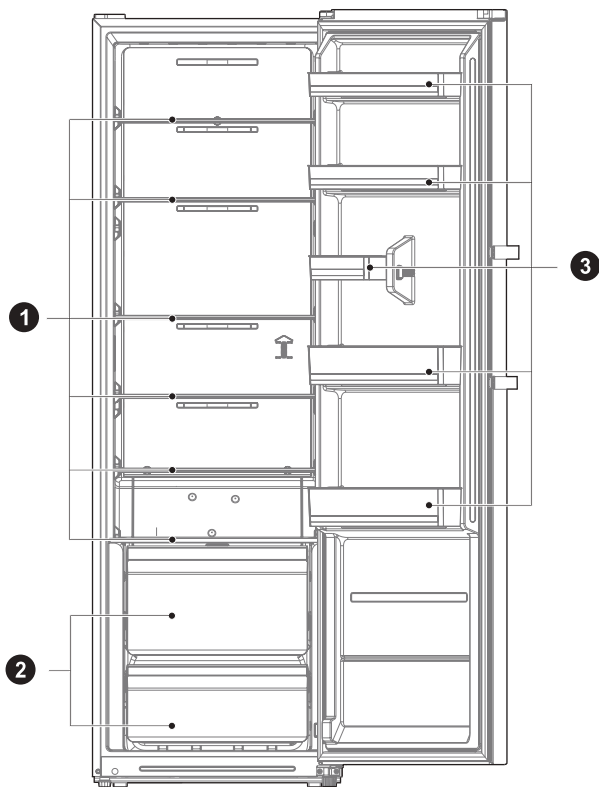
CZ

# SPECIFIKACE

<b>Model výrobku</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Objem Příhrádky pro Skladování Čerstvých potravin	362L
Objem Skladovaných Zmrazených Potravin	/
Typ rozmrazování	Automatické odmrazování
Doba nárůstu teploty	/
Mrazicí Kapacita	/
Jmenovité Napětí	220-240 V-
Jmenovitý Proud	0,6 A
Celkové Rozměry (V × Š × H)	1850x595x618 mm

# PŘEHLED PRODUKTŮ

## Názvy komponent



1 police

2 Šuplík

3 Dveřní přihrádka

### POZORNOST

Obrázek výše je pouze orientační. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora.

# INSTALACE VÝROBKU

## Instrukce k instalaci

### Pro chladicí zařízení s klimatickou třídou

- V závislosti na klimatické třídě je tato chladnička určena k použití při teplotách okolí uvedených v následující tabulce.
- Klimatickou třídu naleznete na typovém štítku. Výrobek nemusí správně fungovat při teplotách mimo uvedený rozsah.
- Klimatickou třídu najdete na štítku produktu.

### Efektivní teplotní rozsah

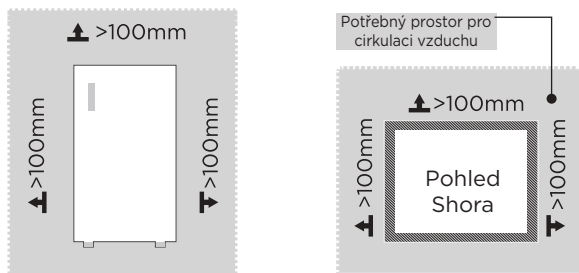
- Výrobek je navržen pro normální provoz v teplotním rozsahu specifikovaném jeho třídou.

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozšířený mírný pás	SN	+ 10 až + 32	+ 10 až + 32
Mírný	N	+ 16 až + 32	+ 16 až + 32
Subtropický	ST	+ 16 až + 38	+ 18 až + 38
Tropický	T	+ 16 až + 43	+ 18 až + 43

CZ

### Rozměry a Odstupy

- Příliš malá vzdálenost od sousedních předmětů může mít za následek zhoršení mrazicí schopnosti a zvýšené náklady na elektrinu. Při instalaci spotřebiče ponechte od každé přilehlé stěny více než 100 mm volného prostoru.

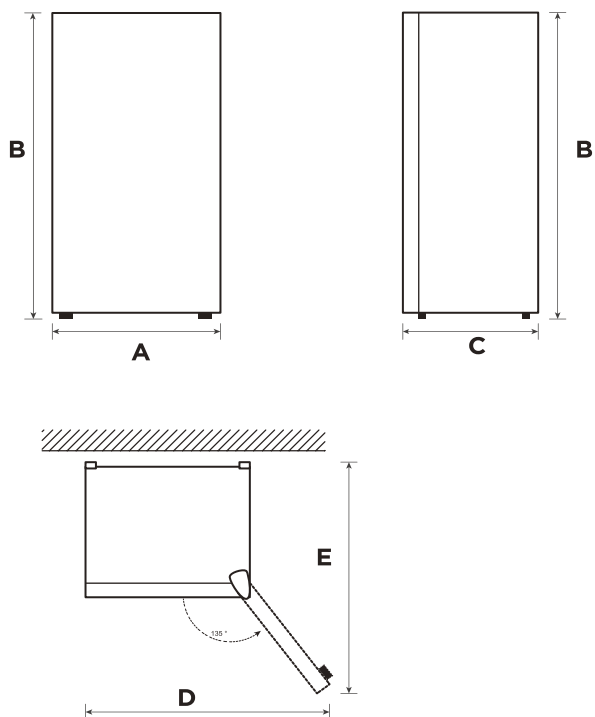


### POZORNOST

Obrázek výše je pouze orientační. Skutečná konfigurace závisí na fyzickém produktu nebo na prohlášení distributora.



Schéma prostorových nároků (při otevřených a zavřených dveřích)



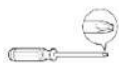
CZ

Šířka	Celková výška	Hloubka	Dveře na šířku se otevírají 135°	Hloubkové dveře se otevírají 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Upozornění: Všechny rozměry v mm

## Montáž kliky dveří

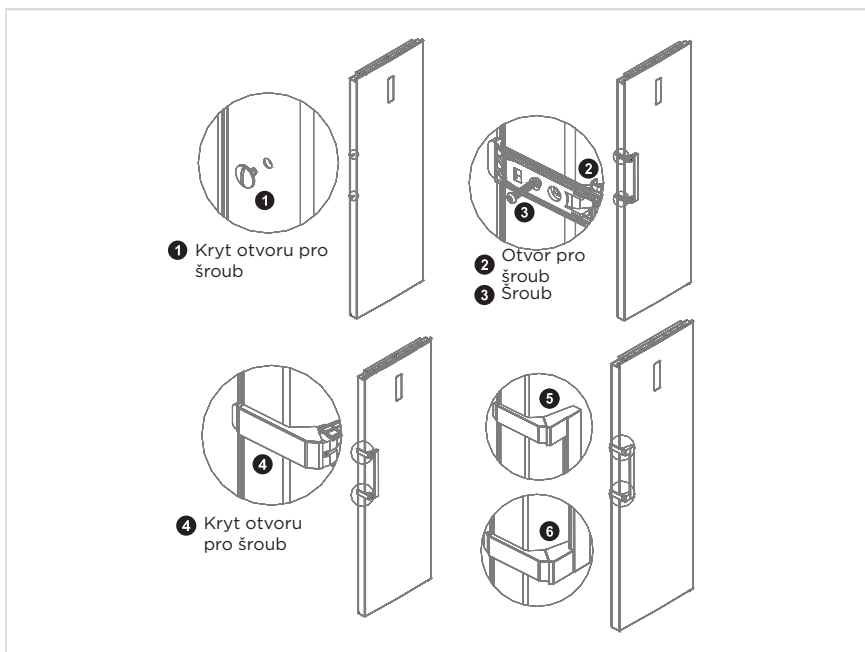
Seznam nástrojů, které má poskytnout uživatel



Křížový šroubovák

### krok

1. Odstraňte krytky otvorů pro šrouby 1 z dveří a pomocí křížového šroubováku pevně zašroubujte šroub 3 do otvoru pro šroub 2.
2. Nasadte krytky otvorů pro šrouby 4 na otvor pro šroub v rukojeti.
3. Opačným postupem je demontáž.



### POZORNOST

Obrázek výše je pouze orientační. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora.

Je třeba přijmout opatření, aby se zabránilo pádu rukojeti a zranění osob.

## Výměna dveří zprava doleva (volitelně)

Na základě místa, kde plánujete ledničku používat, může být výhodnější změnit polohu dveří.



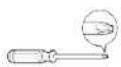
**POZOR:** Abyste předešli zranění sebe nebo svého majetku, doporučujeme, aby vám při procesu otáčení dveří někdo asistoval.

Příprava na změnu polohy dveří

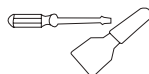
Budete potřebovat: Standardní šroubovák, křížový šroubovák a imbusový klíč, který je součástí dodávky.

- Ujistěte se, že je vaše chladnička odpojená a prázdná.
- Mějte k dispozici někoho, kdo vám v tomto procesu pomůže.
- Všechny díly, které odeberete, uschovejte pro pozdější použití.

### Nářadí potřebné k výměně dveří:



Křížový šroubovák



Tmelový nůž šroubovák  
s tenkým ostřím



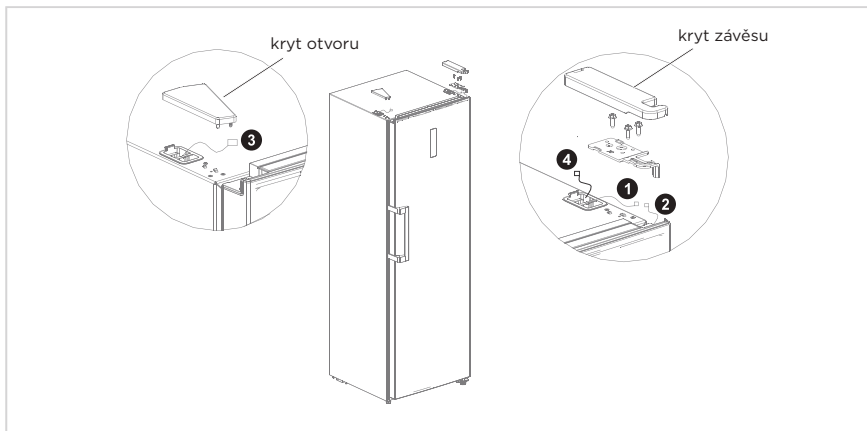
Nástrčný klíč 5/16" a ráčna



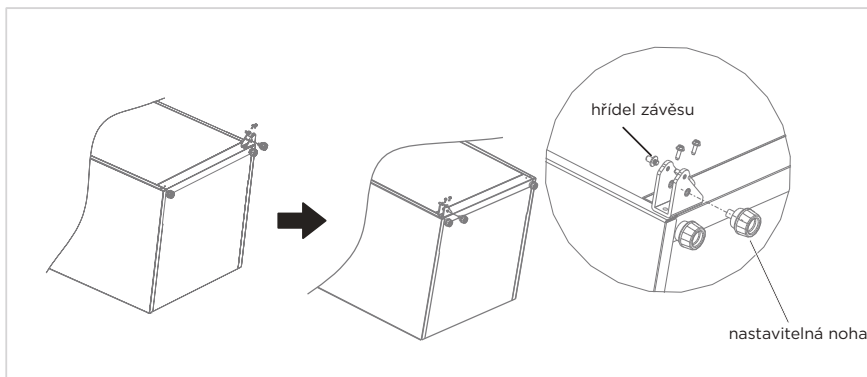
Maskovací páska

## krok

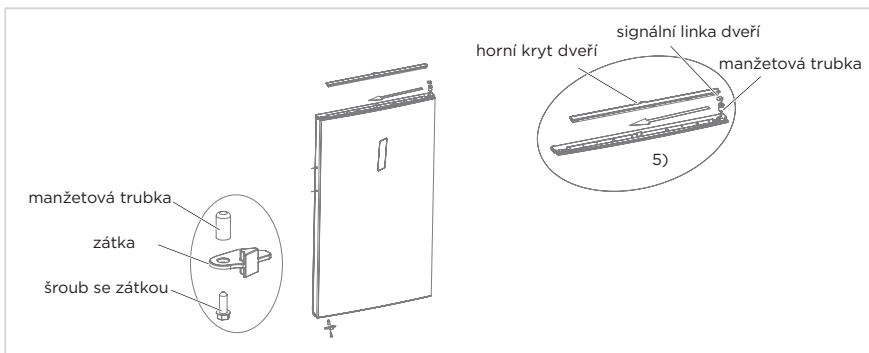
1. Vypněte chladničku a vyjměte všechny předměty z přihrádek ve dveřích.
2. Demontujte krytky otvorů pro šrouby, šrouby a rukojeť a sejměte plastové krytky otvorů pro šrouby z druhé strany. Viz kapitola Instalace kliky dveří
3. Demontujte kryt horního závěsu, šrouby a horní závěs a sejměte kryt otvoru z druhé strany. odpojte kabelový konektor na pravé straně horní části chladničky (1, 2 kabelový konektor).



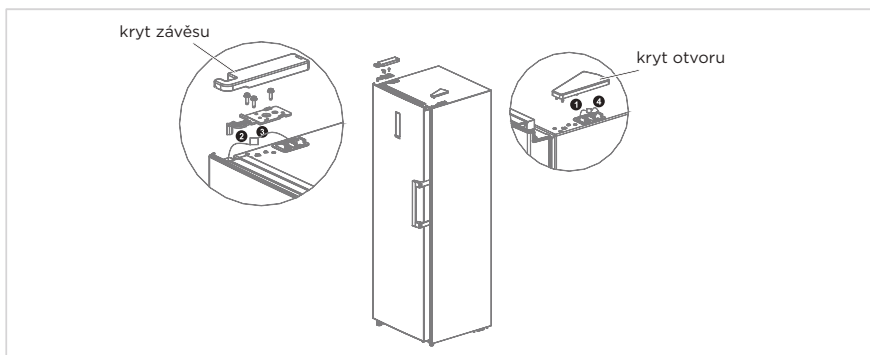
4. Demontujte sestavu dvířek a pravého spodního závěsu (hřídel závěsu a nastavitelnou nohu a závěs), demontujte sestavu pravého spodního závěsu a sestavte hřídel závěsu a nastavitelnou nohu na druhou stranu závěsu a poté sestavte celou sestavu závěsu na druhou stranu chladničky.



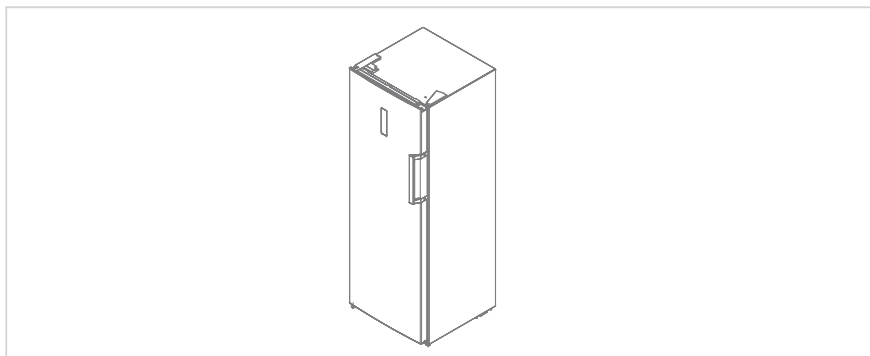
5. Odstraňte kryt konce dveří, nainstalujte pouzdro horního závěsu a signální vedení dveří na druhou stranu a nainstalujte kryt konce dveří.  
Demontujte zarážku dvířek, objímku z pravé spodní části dvířek, vložte objímkovou trubku do otvoru pro pant levé spodní části dvířek, namontujte dveřní zarážku na levou spodní stranu dvířek.



6. Vyjměte levý horní závěs, levý horní kryt závěsu z balení příslušenství, umístěte dvířka na spodní závěs a namontujte levý horní závěs. Spojte svorku signálního vedení 3 se svorkou signálního vedení 2, připojte svorku signálního vedení 1 se svorkou signálního vedení 4 montáž kryt horního závěsu a kryt otvoru.



7. Montáž kliky viz kapitola „Instalace kliky dveří“.



#### **POZORNOST**

Obrázek výše je pouze orientační. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora.

## Umístění

- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál, včetně spodních polštářů, pěnových podložek a pásek uvnitř chladničky; odtrhněte ochrannou fólii na dveřích a na těle chladničky.
- Chraňte před teplem a chraňte před přímým slunečním zářením. Neumísťujte mrazničku do vlhkého nebo vlhkého prostředí, abyste zabránili korozi nebo snížení izolace.
- Chladničku nestříkejte ani nemyjte; neumísťujte chladničku na vlhká místa, která lze snadno potřísnit vodou, abyste neovlivnili elektrické izolační vlastnosti chladničky.
- Chladnička je umístěna na dobře větraném vnitřním místě; Země musí být rovná a pevná (pokud je nestabilní, otočte doleva nebo doprava, abyste vyrovnali kolo).



## Vyrovnávací patky

Aby se zabránilo vibracím, musí být jednotka vyrovnaná.

V případě potřeby nastavte vyrovnávací šrouby, abyste vyrovnali nerovnosti podlahy.

Přední část by měla být o něco vyšší než zadní, aby se dveře lépe zavíraly.

Vyrovnávací šrouby lze snadno otočit mírným nakloněním skříňky.

Otáčením vyrovnávacích šroubů proti směru hodinových  ručiček jednotku zvednete, otáčením ve směru hodinových  ručiček ji snížíte.

## Přemístění spotřebiče

1. Z vnitřku spotřebiče odstraňte všechny potraviny.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku, zasuňte ji a upevněte do háčku na zadní nebo horní straně spotřebiče.
3. Části, jako jsou police a madlo dveří, přelepte páskou, abyste zabránili jejich pádu při přemísťování spotřebiče.
4. Spotřebič přemísťujte opatrně ve více než dvou lidech. Při přepravě spotřebiče na delší vzdálenost jej udržujte ve vzpřímené poloze.
5. Po instalaci spotřebiče zapojte zástrčku do zásuvky a spotřebič zapněte.

### POZORNOST

Opatření před operací:

Před jakoukoli úpravou musí být chladnička vypnutá. Případnému zranění osob je třeba zabránit dodržováním bezpečnostních opatření.

## Připojení spotřebiče

- Po přepravě nechte produkt stát déle než 2 hodiny, než jej zapnete, jinak to povede ke snížení chladicí kapacity nebo poškození produktu.
- Před vložením jakýchkoli čerstvých nebo zmrazených potravin musí být chladnička v provozu 2-3 hodiny nebo déle než 4 hodiny v létě, když je okolní teplota vysoká.
- V případě výpadku napájení nebo čištění vytáhněte zástrčku. Nepřipojujte mrazničku ke zdroji napájení do pěti minut, abyste předešli poškození kompresoru v důsledku následných startů.

## Tipy pro úsporu energie

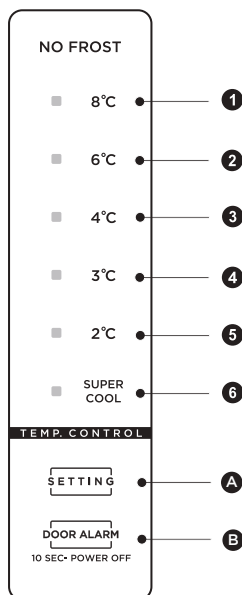
- Spotřebič by měl být umístěn v nechladnější části místnosti, mimo dosah zařízení produkujících teplo nebo topných kanálů a mimo přímé sluneční světlo.
- Před vložením do spotřebiče nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu.  
Přetížení spotřebiče nutí kompresor k delšímu provozu. Potraviny, které se zmrazují příliš pomalu, mohou ztratit kvalitu nebo se zkazit.
- Před vložením potravin do spotřebiče se ujistěte, že jste potraviny řádně zabalili a otřete dosucha. Tím se snižuje tvorba námrazy uvnitř spotřebiče.
- Příhrádka na spotřebič by neměla být vyložena hliníkovou fólií, voskovým papírem nebo papírovou utěrkou. Výstelky brání cirkulaci studeného vzduchu a snižují účinnost spotřebiče.
- Uspořádejte a označte potraviny, abyste omezili otevírání dveří a zdlouhavé hledání. Vyměňte najednou tolik položek, kolik je zapotřebí, a co nejdříve zavřete dveře.

## Změna světla

- Výměnu nebo údržbu LED žárovek má provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba. Tento výrobek obsahuje dva zdroje světla třídy energetické účinnosti <F> a <G>.

# PROVOZNÍ POKYNY

## Ovládací panel



CZ

### POZORNOST

Obrázek výše je pouze orientační. Skutečná konfigurace závisí na fyzickém produktu nebo na prohlášení distributora.

	Klíč		Ikony teploty
A	Tlačítko Temperature setting (pro nastavení teploty)	1	nastavená teplota je 8°C
B	Tlačítko s tandby (pohotovostního režimu)	2	nastavená teplota je 6°C
		3	nastavená teplota je 4°C
		4	nastavená teplota je 3°C
		5	nastavená teplota je 2°C
		6	super Boží

### Když je zapnutá lednička

- Všechny ikony teploty se rozsvítí do 3 s po zapnutí, pro první zapnutí je výchozí nastavená teplota 4°C.
- Poté při každém spuštění chladničky poběží v souladu s teplotou nastavenou před posledním vypnutím.



## Zobrazení normálního chodu


- Pokud dojde k poruše, budou příslušné ikony sdruženě blikat.  
Pokud nedojde k poruše, na obrazovce se zobrazí nastavená teplota v místnosti s lednicí.

Kódy a typy chyb jsou zobrazeny následovně:


### Lednička:

Kód chyby	Popis chyby	Displej
E1	Selhání teplotního čidla v chladicí místnosti	Ikona „SUPER“ a ikona „2“ svítí současně
E5	Selhání snímače odmrazování v chladicí místnosti	Ikona „SUPER“ a ikona „3“ svítí současně
E6	Chyba v komunikaci	Ikona „2“ a ikona „4“ svítí současně
E7	Selhání snímače okolní teploty	Ikona „SUPER“ a ikona „4“ svítí současně

## Pohotovostní funkce



- Dlouhým stisknutím tlačítka standby (pohotovostního režimu)  po dobu 10 sekund nastavte funkci pohotovostního režimu.

## Nastavení teploty

- Nastavení teploty se změní po stisknutí tlačítka . Poté bude chladnička po 15 sekundách pracovat podle nového nastavení teploty.



## Super cool režim

- Enter: v režimu chladničky stiskněte tlačítko , dokud se ikona  nerozsvítí.  
Během režimu Super cool chladnička běží podle teplot nastavených na 2 °C a tento režim automaticky opustí po 360 minutách provozu nebo nastavení teploty nebo nastavení režimu.

## Chladicí komora

- Chladicí komora je vhodná pro skladování různých druhů ovoce, zeleniny, nápojů a dalších potravin spotřebovaných krátkodobě, doporučená doba skladování 3 až 5 dní.
- Vařená jídla nevkládejte do chladicí komory, dokud nevychladnou na pokojovou teplotu.
- Potravinu se doporučuje před vložením do chladničky uzavřít.
- Skleněné police lze nastavit nahoru nebo dolů pro přiměřené množství úložného prostoru a snadné použití.

## POZORNOST

Poznámka: Použití police na vodní sklo:

Skleněná police odložte rám, abyste jej mohli vyjmout nejprve asi 50 mm, pravá strana se zvedne o 30 stupňů nebo tak, a znovu vyjměte vnější chladničku.

Sériové číslo	TYP přihrádek	Cílová teplota skladování [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 - +8	Vejce, vařené potraviny, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, koláče, nápoje a další potraviny nejsou vhodné ke zmrazení.
2	(***)*-Mrazák	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, korýši), produkty sladkovodních vod a masné výrobky (doporučeno 3 měsíce, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživa), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
3	***-Mrazák	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, korýši), produkty sladkovodních vod a masné výrobky (doporučeno 3 měsíce, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživa), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
4	** -Mrazák	≤-12	Mořské plody (ryby, krevety, korýši), produkty sladkovodních vod a masné výrobky (doporučeno 3 měsíce, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživa), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
5	*-Mrazák	≤-6	Mořské plody (ryby, krevety, korýši), produkty sladkovodních vod a masné výrobky (doporučeno 3 měsíce, čím delší doba skladování, tím horší chuť a výživa), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
6	0-hvězdiček	-6 - 0	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, některé balené zpracované potraviny atd. (Doporučuje se sníst během téhož dne, nejlépe do 3 dnů). Částečně zapouzdřené zpracované potraviny (nemrazitelné potraviny).
7	Mrazení	-2 ~ +3	Čerstvé/mražené vepřové, hovězí, kuřecí maso, produkty sladkovodních vod atd. (doporučuje se konzumovat 7 dní pod 0 °C a nad 0 °C během daného dne, nejlépe ne déle než 2 dny). Mořské plody (méně než 0 na 15 dnů se nedoporučuje skladovat při teplotě nad 0°C.
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařené jídlo atd.(Doporučuje se sníst během téhož dne, nejlépe ne za déle než 3 dny).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

## POZORNOST

skladujte různé potraviny podle přihrádek nebo cílové skladovací teploty zakoupených potravin.

# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

## Celkové čištění

- Prach za chladničkou a na zemi je třeba včas vyčistit, aby se zlepšil chladicí účinek a úspora energie.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, abyste se ujistili, že v něm nejsou žádné nečistoty. Těsnění dveří čistěte měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou nebo zředěným čisticím prostředkem.
- Vnitřek chladničky by měl být pravidelně čistěn, aby nevznikal zápach.
- Před čištěním interiéru vypněte napájení, vyjměte všechny potraviny, nápoje, police, zásuvky atd.
- K čištění vnitřku chladničky použijte měkký hadřík nebo houbu dvěma lžicemi jedlé sody a litrem teplé vody. Poté jej opláchněte vodou a otřete. Po vyčištění otevřete dvířka a nechte je přirozeně vyschnout, než zapnete napájení.
- Oblasti, které se v chladničce obtížně čistí (jako jsou úzké sendviče, mezery nebo rohy), se doporučuje pravidelně je otřít měkkým hadříkem, měkkým kartáčem atd. a v případě potřeby v kombinaci s některými pomocnými nástroji (např. jako tenké tyčinky), aby se v těchto oblastech nehromadily žádné nečistoty nebo bakterie.
- Nepoužívejte mýdlo, čisticí prostředek, drhnoucí prášek, čistič ve spreji atd., protože mohou způsobit zápach uvnitř chladničky nebo kontaminované potraviny.
- Rám láhve, police a zásuvky čistěte měkkým hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě nebo zředěném saponátu. Osušte je měkkým hadříkem nebo je vysušte přirozeně.
- Otřete vnější povrch chladničky měkkým hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě, saponátu atd. a poté vytřete do sucha.
- Nepoužívejte tvrdé kartáče, čisté ocelové kuličky, drátěné kartáče, abrazivní prostředky (jako jsou zubní pasty), organická rozpouštědla (jako je alkohol, aceton, banánový olej atd.), vřoucí vodu, kyselé nebo alkalické předměty, které mohou poškodit chladničku. povrch a interiér. Vřoucí voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou deformovat nebo poškodit plastové díly.
- Během čištění neoplachujte přímo vodou nebo jinými kapalinami, aby nedošlo ke zkratu nebo ovlivnění elektrické izolace po ponoření.

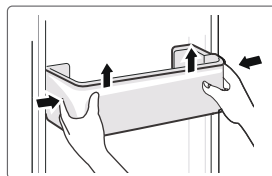
CZ

## POZORNOST

Pro rozmrazování a čištění odpojte chladničku od sítě.

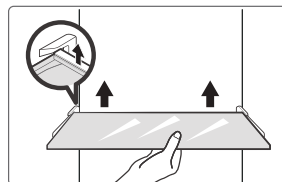
## Čištění přihrádky dveří

- Podle směrové šipky na obrázku níže stiskněte přihrádku oběma rukama a zatlačte ji nahoru, poté ji můžete vyjmout.
- Po vyjmutí podnosu můžete upravit jeho instalační výšku podle vašich požadavků.



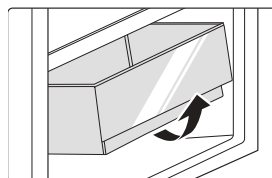
## Čištění skleněné police

- Protože nejnvnitřnější část vložky chladničky, kde se dotýkají police, má zadní zarážku, zvedněte police nahoru, abyste ji mohli vyjmout.
- Upravte nebo vyčistěte police podle vašich požadavků.



## Čištění zásuvky na zeleninu

1. Vyjměte obsah zásuvky. Uchopte rukojeť zásuvky na zeleninu a zcela ji vytáhněte, dokud se nezastaví.
2. Zvedněte zásuvku na zeleninu a vyjměte ji vytažením.



## Rozmrazování

- Chladnička je vyrobena na principu vzduchového chlazení a má tedy funkci automatického odmrazování. Námraza vzniklou změnou ročního období nebo teploty lze také odstranit ručně odpojením spotřebiče od napájení nebo otřením suchou utěrkou.

## Mimo provoz

### Výpadku napájení:

V případě výpadku proudu, i když je to v létě, mohou zůstat potraviny uvnitř spotřebiče několik hodin; při výpadku proudu se zkrátí časy otevírání dveří a do spotřebiče se nesmí vkládat žádné čerstvé potraviny.

### Dlouhodobé nepoužívání:

Spotřebič je třeba odpojit a poté vyčistit; pak se dveře nechají otevřené, aby se zabránilo zápachu.

### Stěhování:

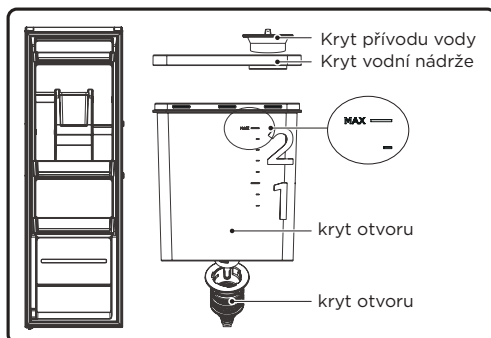
Před stěhováním chladničky vyjměte všechny předměty zevnitř, připevněte páskou skleněné přepážky, držák zeleniny, zásuvky mrazicí komory atd. a utáhněte vyrovnávací nožičky; zavřete dveře a připevněte je páskou. Během přemístování nesmí být spotřebič položen vzhůru nohama nebo vodorovně, ani nesmí být vibrován; sklon během pohybu nesmí být větší než 45°.

### ● POZORNOST

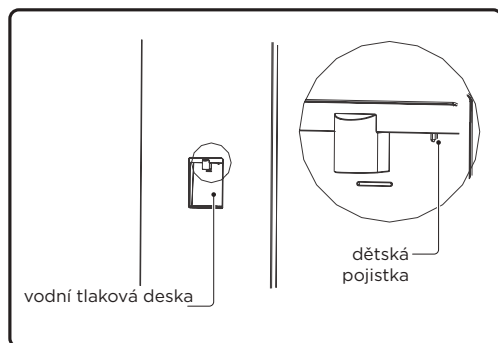
Po spuštění musí spotřebič běžet nepřetržitě. Obecně platí, že provoz spotřebiče nesmí být přerušen, jinak může dojít ke snížení životnosti.

## Dávkovač vody (volitelně)

- Nejprve otevřete víko přívodu vody, naplňte pitnou vodu po „ MAX “ označené jako maximální množství vody.



- Zatlačte tlakovou desku vody dovnitř a proud vody vyteče.
- Uvolněte přítlačnou desku vody a proud vody přestane vytékat.
- Posuňte páčku dětské pojistky doleva, dětská pojistka je aktivována.



### POZORNOST

Dávkovač vody lze použít pouze pro pitnou vodu, není vhodný pro jiné tekutiny než pitnou vodu, jako jsou džusy. Nevýjímajte nádržku na vodu přímo z dvírek kvůli naplnění vodou.

# ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Uživatel může vyřešit následující jednoduché problémy. Pokud se problémy nevyřeší, zavolejte prosím oddělení poprodejního servisu.

Problém	Možný důvod
Neúspěšná operace	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je spotřebič připojen k napájení nebo zda je zástrčka v dobrém kontaktu</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda napětí není příliš nízké</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení nebo k vypnutí dílčích obvodů</li></ul>
Zápach	<ul style="list-style-type: none"><li>• Potraviny zapáchající zápach musí být pevně zabaleny</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda nejsou nějaké shnilé potraviny</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyčistěte vnitřek chladničky</li></ul>
Dlouhodobý provoz kompresoru	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dlouhý provoz chladničky je normální v létě, kdy je okolní teplota vysoká</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Není vhodné mít ve spotřebiči současně příliš mnoho potravin</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Potraviny musí před vložením do spotřebiče vychladnout</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dveře se otevírají příliš často</li></ul>
Světlo se nerozsvítí	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je chladnička připojena ke zdroji napájení a zda není poškozeno osvětlení</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nechte světlo vyměnit odborníkem</li></ul>
Dveře nelze řádně zavřít	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dveře jsou zaseknuté o balíčky potravin</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chladnička je nakloněná.</li></ul>
Hlasité zvuky	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je podlaha rovná a zda je chladnička umístěna stabilně</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je příslušenství umístěno na správných místech</li></ul>

Problém	Možný důvod
Těsnění dveří netěsní	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="366 181 787 205">• Odstraňte cizí předměty z těsnění dveří</li> <li data-bbox="366 237 932 309">• Těsnění dvířek zahřejte a poté jej ochladte pro obnovu (nebo jej vyfoukejte elektrickým vysoušečem nebo použijte k ohřevu horký ručník)</li> </ul>
Přeplnění vodní nádrže	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="366 344 965 416">• V komoře je příliš mnoho potravin nebo uložené potraviny obsahují příliš mnoho vody, což má za následek silné rozmrazování</li> <li data-bbox="366 448 959 520">• Dveře nejsou správně zavřené, což má za následek námrazu v důsledku vstupu vzduchu a zvýšené množství vody v důsledku odmrazování</li> </ul>
Horké bydlení	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="366 564 965 687">• Odvod tepla vestavěného kondenzátoru přes kryt, což je normální. Když se kryt zahřeje kvůli vysoké okolní teplotě, skladování příliš velkého množství potravin nebo vypnutí kompresoru, zajistěte akustickou ventilaci pro usnadnění odvodu tepla</li> </ul>
Povrchová kondenzace	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="366 753 896 825">• Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dveří chladničky je normální, když je okolní vlhkost příliš vysoká. Kondenzát stačí otřít čistou utěrkou.</li> </ul>
Abnormální hluk	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="366 868 962 941">• Buzz: Kompresor může během provozu vydávat bzučení, které je hlasité zejména při spuštění nebo zastavení. To je normální.</li> <li data-bbox="366 973 934 1023">• Creak: Chladivo proudící uvnitř spotřebiče může vrzat, což je normální.</li> </ul>

# PŘÍLOHA

## Speciální pro novou evropskou normu

Objednané díly uvedené v následující tabulce lze získat v kanálu poskytovatele služeb

Objednaný díl	Poskytuje	Minimální doba potřebná pro poskytnutí
Termostaty	Profesionální personál údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Teplotní čidla	Profesionální personál údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Desky s plošnými spoji	Profesionální personál údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Zdroje světla	Profesionální personál údržby	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Dveřní klika	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Závěsy dveří	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Zásobníky	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Koše	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
Těsnění dveří	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Nejméně 10 let po uvedení posledního modelu na trh

## Vážení zákazníku

1. Pokud chcete výrobek vrátit nebo vyměnit, obraťte se na obchod, kde jste jej zakoupili.

(Nezapomeňte s sebou vzít fakturu za nákup)

2. Pokud se váš výrobek porouchá a je třeba jej opravit, obraťte se na poskytovatele poprodejšího servisu.

## POZORNOST

Informace o modelu v databázi výrobků, stejně jako identifikátor modelu, lze získat prostřednictvím webového odkazu naskenovaného pomocí QR kódu, pokud je uveden na štítku energetické účinnosti výrobku.

Pro více informací o energetické účinnosti spotřebiče navštivte <https://ec.europa.eu> a hledejte pomocí názvu modelu.

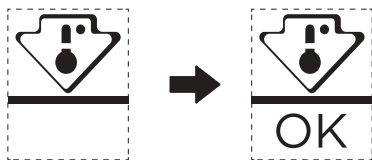
Název modelu najdete na výrobním štítku spotřebiče.



## Nejchladnější zóna v lednici

### VOLITELNÝ Indikátor teploty OK

- Indikátor teploty OK lze použít k určení teplot pod +4°C. Postupně snižujte teplotu, pokud cedule neukazuje "OK".



- Abyste zajistili teplotu v této oblasti, neměňte umístění police. Chladničky s nuceným oběhem vzduchu (vybavené ventilátorem nebo modely No Frost), symbol nejchladnější zóny není zobrazen, protože teplota uvnitř je homogenní.

### Nastavení indikátoru teploty

- Aby vám pomohla dobře nastavit vaši chladničku, je vybavena indikátorem teploty, který bude sledovat průměrnou teplotu v nejchladnější zóně.
- VAROVÁNÍ: Tento indikátor je určen pro práci pouze s vaší chladničkou, nepoužívejte jej v jiné chladničce (ve skutečnosti nejchladnější zóna není stejná) ani pro žádné jiné použití.

### Kontrola teploty v nejchladnější zóně

- Pomocí indikátoru teploty můžete pravidelně kontrolovat, zda je teplota v nejchladnější zóně správná. Vnitřní teplota chladničky totiž závisí na několika faktorech, jako je okolní teplota v místnosti, množství uložených potravin a četnost otevírání dveří. Tyto faktory berte v úvahu při nastavování zařízení.
- Když indikátor ukazuje „OK“, znamená to, že váš termostat je dobře nastaven a vnitřní teplota je správná.
- Pokud se indikátor teploty změní na BÍLÝ, znamená to, že teplota je příliš vysoká; v tomto případě zvýšte nastavení ovládání teploty chladničky a počkejte 12 hodin, než provedete novou vizuální kontrolu indikátoru. Po vložení čerstvých potravin nebo při ponechání otevřených dveří se může stát, že se ukazatel teploty po chvíli změní na BÍLÝ.



## ĎAKOVNÝ LIST

Ďakujeme, že ste si vybrali Midea! Pred použitím vášho nového výrobku Midea si pozorne prečítajte tento návod, aby ste sa uistili, že viete, ako bezpečne ovládať vlastnosti a funkcie, ktoré váš nový spotrebič ponúka.

# OBSAH

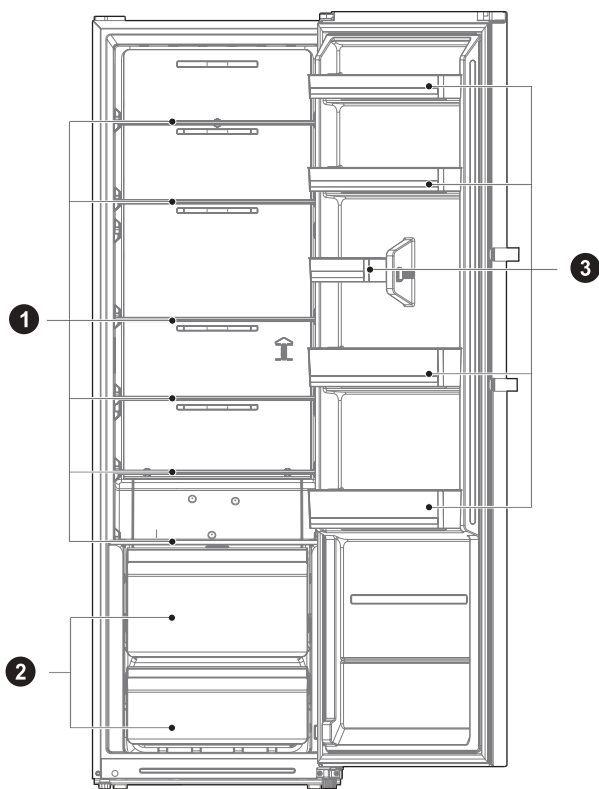
ĎAKOVNÝ LIST .....	01
ŠPECIFIKÁCIE .....	02
PREHLAD VÝROBKU .....	03
UMIESTNENIE PRODUKTU .....	04
NÁVOD NA OBSLUHU .....	12
ČISTNIE A ÚDRŽBA .....	15
RIEŠENIE PROBLÉMOV .....	18
DODATOK .....	20

# ŠPECIFIKÁCIE

Model výrobku	MDRU502MTE46
Objem Priestoru na Skladovanie Čerstvých Potravín	362 L
Objem Priestoru na Skladovanie Mrazených Potravín	/
Typ Rozmrazovania	Automatické rozmrazovanie
Doba Stúpania Teploty	/
Zmrazovacia Kapacita	/
Menovité Napätie	220-240 V-
Napätie	0,6 A
Celkové rozmery (V x Š x H)	1850x595x618 mm

# PREHĽAD VÝROBKU

## Názvy súčiastok



1 Polička

2 Zásuvka

3 Priehradka vo dverách  
chladničky

SK

### UPOZORNENIE

Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.

# UMIESTNENIE PRODUKTU

## Návod na inštaláciu

### Pre chladiace spotrebiče s klimatickou triedou

- V závislosti od klimatickej triedy, táto chladnička je určená na používanie pri teplotách okolia, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke.
- Klimatickú triedu nájdete na typovom štítku. Výrobok nemusí správne fungovať pri teplotách mimo špecifického rozsahu.
- Klimatickú triedu nájdete na štítku produktu.

### Efektívny teplotný rozsah

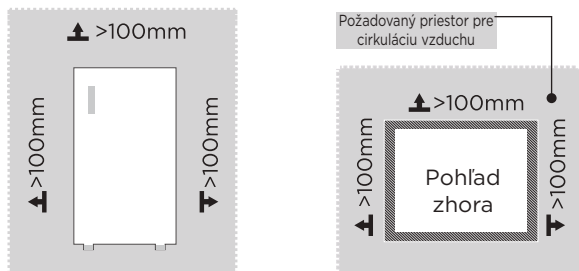
- Produkt je navrhnutý tak, aby normálne fungoval v teplotnom rozsahu určenom jeho triedou.

Trieda	Symbol	Rozsah teploty okolia °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Predĺžené mierne	SN	+ 10 do + 32	+ 10 do + 32
Mierne	N	+ 16 do + 32	+ 16 do + 32
Subtropické	ST	+ 16 do + 38	+ 18 do + 38
Tropické	T	+ 16 do + 43	+ 18 do + 43

SK

### Rozmery a priestor

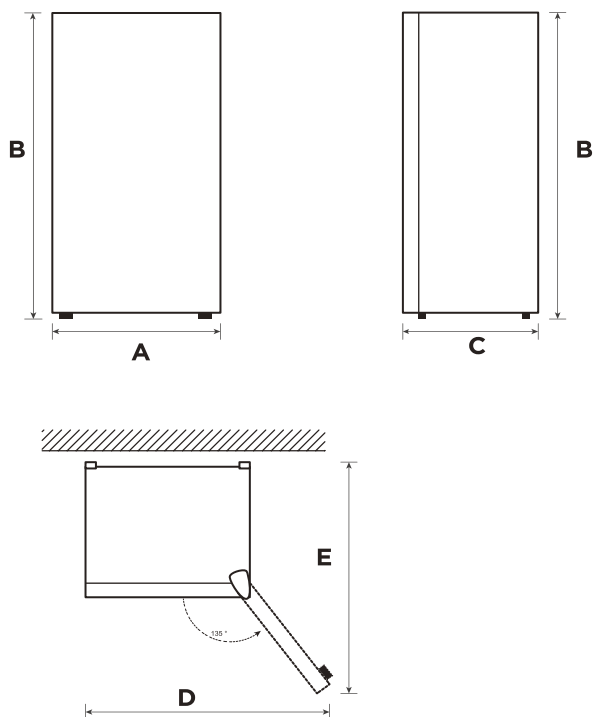
- Príliš malá vzdialenosť od príľahlých predmetov môže mať za následok zhoršenie schopnosti mrazenia a zvýšenie nákladov na elektrickú energiu. Pri inštalácii spotrebiča ponechajte viac ako 100 mm voľného priestoru od každej príľahlej steny.



### UPOZORNENIE

Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.

Schéma požiadaviek na priestor (keď sú dvere otvorené a keď sú dvere zatvorené)



SK

Šírka	Celková Výška	Hĺbka	Šírka otvorených dvierok 135°	Hĺbka otvorených dvierok 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Poznámka: Všetky rozmery sú v mm

## Inštalácia kľučky dverí

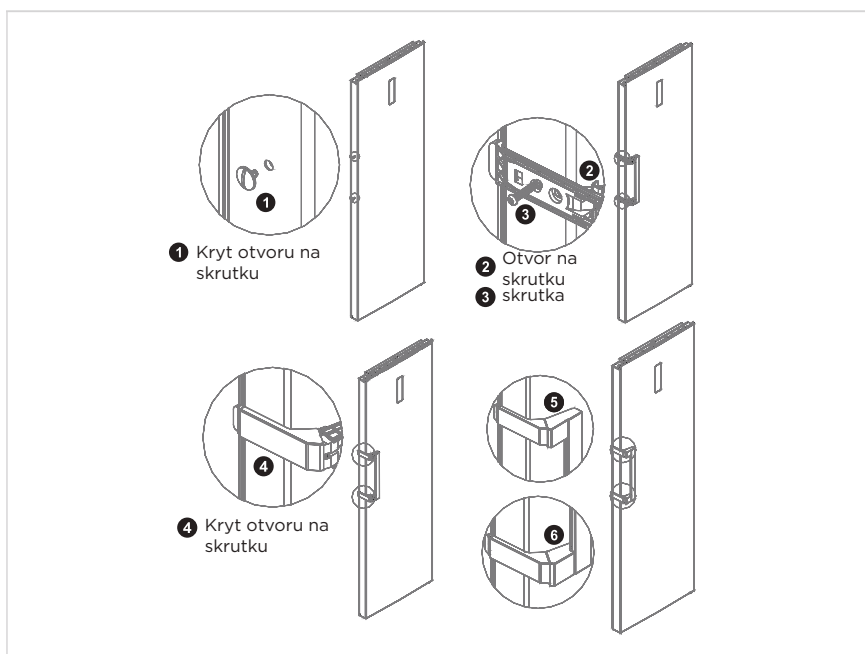
Zoznam nástrojov, ktoré má poskytnúť používateľ



Križový skrutkovač

### krok

1. Odstráňte uzávery otvorov pre skrutky 1 z dverí a pomocou križového skrutkovača pevne upevnite skrutku 3 do otvoru pre skrutku 2.
2. Namontujte uzávery otvorov na skrutky 4 na otvor na skrutku rukoväte.
3. Opačná operácia je demontáž.



### UPOZORNENIE

Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyhlásenia distribútora.

Je potrebné prijať preventívne opatrenia, aby sa predišlo zraneniu osôb pri páde rukoväte.



## Zmena smeru otvárania dverí (voliteľné)

Na základe miesta, kde plánujete chladničku používať, môže byť pre vás vhodnejšie zmeniť polohu dvierok.

### UPOZORNENIE

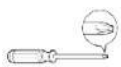
UPOZORNENIE: Aby ste predišli zraneniu používateľa a škodám na majetku, odporúčame, aby vám niekto asistoval počas procesu otáčania dverí.

Príprava na zmenu smeru otvárania dverí

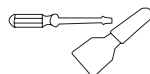
Budete potrebovať: Štandardný skrutkovač, krížový skrutkovač a priložený imbusový kľúč.

- Uistite sa, že vaša chladnička je odpojená a prázdna.
- Majte k dispozícii niekoho, kto vám v tomto procese pomôže.
- Všetky diely, ktoré odstránite, si uschovajte, aby ste ich mohli neskôr znova použiť.

### Nástroje potrebné na zmenu smeru otvárania dverí:



Krížový skrutkovač



Tmelový nôž skrutkovač  
s tenkým ostrím



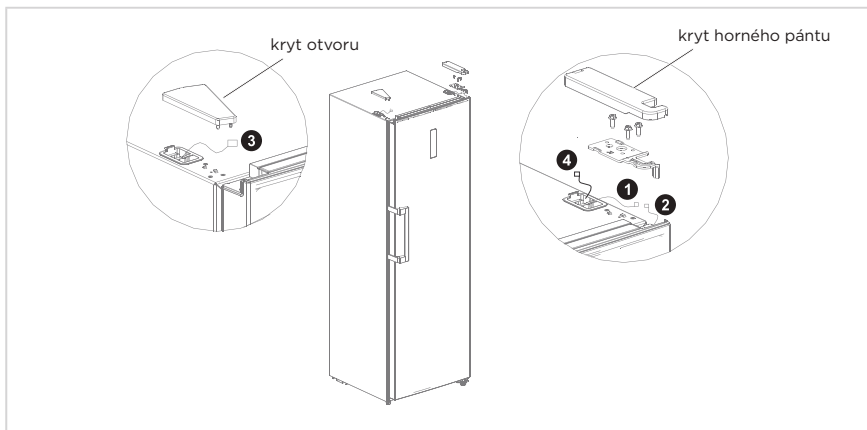
5/16" zásuvka a račňa



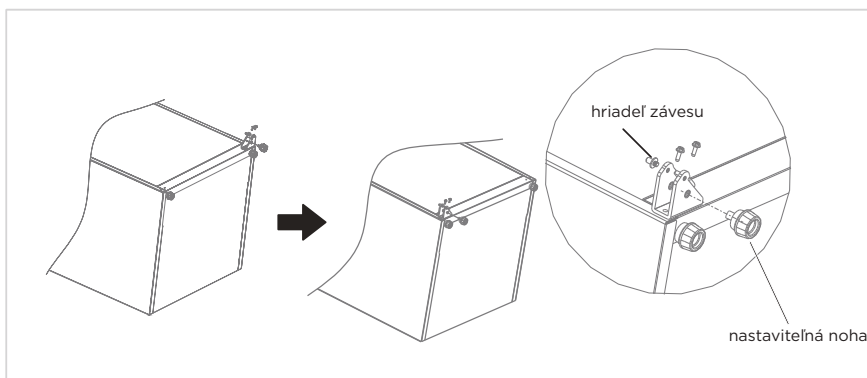
Maskovacia páska

## krok

1. Vypnite chladničku a vyberte všetky predmety z priehradiek vo dverách.
2. Demontujte kryty otvorov na skrutky, skrutky a rukoväť a odstráňte plastové kryty otvorov na skrutky z druhej strany. Pozrite si kapitolu Inštalácia kľučky dverí
3. Demontujte kryt horného závesu, skrutky a horný záves a odstráňte kryt otvoru z druhej strany. odpojte konektor vodiča na pravej strane hornej časti chladničky (1, 2 konektor vodiča).

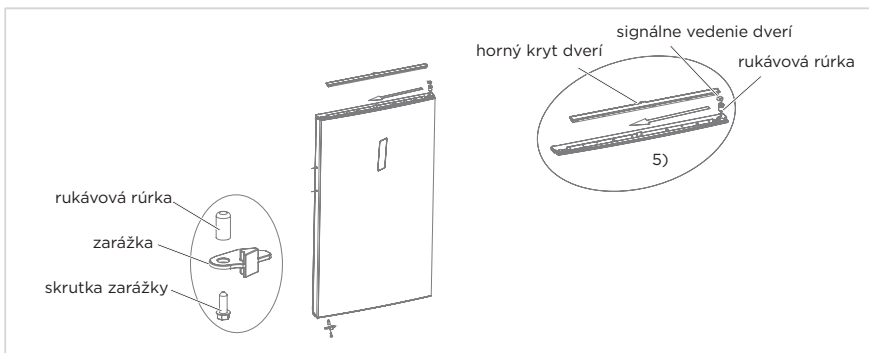


4. Demontujte zostavu dvierok a pravého spodného závesu (hriadeľ závesu a nastaviteľnú nohu a záves), demontujte zostavu pravého spodného závesu a zostavte hriadeľ závesu a nastaviteľnú nohu na druhú stranu závesu a potom zostavte celú zostavu závesu na druhú stranu chladničky.

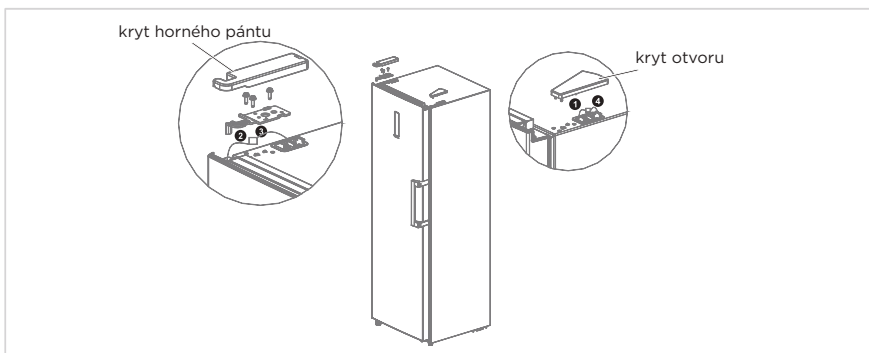


5. Odstráňte kryt konca dverí, nainštalujte objímku horného závesu a signálne vedenie dverí na druhú stranu a nainštalujte kryt konca dverí.

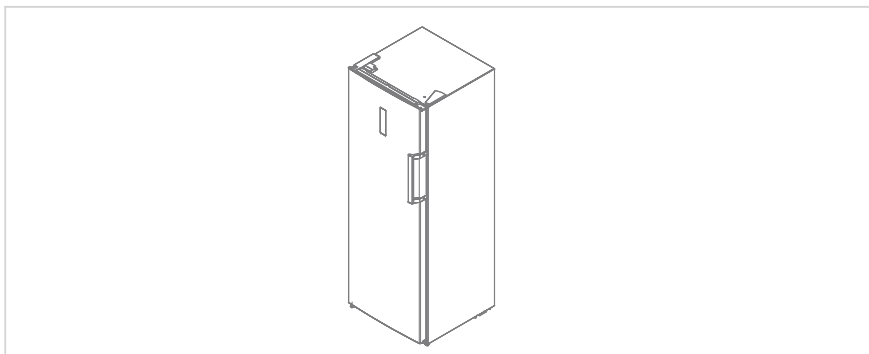
Demontujte zarážku dvierok, objímku z pravej spodnej časti dvierok, vložte objímkovú rúrku do otvoru pre záves ľavého spodku dvierok, namontujte zarážku dvierok na ľavú spodnú časť dvierok.



6. Vyberte ľavý horný záves, ľavý horný kryt závesu z balenia príslušenstva, umiestnite dverka na spodný záves a namontujte ľavý horný záves. Spojte svorku signálneho vedenia 3 so svorkou signálneho vedenia 2, spojte svorku signálneho vedenia 1 so svorkou 4 upevnenia kryt horného závesu a kryt otvoru.



7. Montáž kľučky nájdete v kapitole „Inštalácia kľučky dverí“.



#### UPOZORNENIE

Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyhlásenia distribútora.

## Umiestnenie

- Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál, vrátane spodných vankúšikov, penových vankúšikov a pásov vo vnútri chladničky.
- Chráňte pred teplom a priamym slnečným žiarením. Neumiestňujte chladničku na vlhké alebo vodnaté miesta, aby ste zabránili tvorbe hrdze alebo znižovaniu izolačných účinkov.
- Chladničku nestriekajte ani neumývajte; neumiestňujte chladničku na vlhké miesta, ktoré sa dajú ľahko poliať vodou, aby sa neovplyvnili elektrické izolačné vlastnosti chladničky.
- Chladnička je umiestnená na dobre vetranom vnútornom mieste; Zem musí byť rovná a pevná (otáčaním doľava alebo doprava nastavte koleso na vyrovnanie, ak je nestabilné).



## Vyrovňavacie nohy

Aby sa predišlo vibráciám, musí byť jednotka vyrovnaná.

V prípade potreby upravte vyrovňavacie skrutky, aby sa vyrovnala nerovnosť podlahy.

Predná časť by mala byť o niečo vyššia ako zadná, aby sa ulahčilo zatváranie dverí.

Vyrovňavacie skrutky je možné ľahko otáčať miernym preklopením skrinky.

Otáčaním vyrovňavacích skrutiek proti smeru hodinových  ručičiek jednotku zdvihnete, v smere hodinových  ručičiek ju znížite.

## Presúvanie spotrebiča

1. Z vnútra spotrebiča vyberte všetky potraviny.
2. Vytiahnite zástrčku, vložte a upevnite ju na háku pre napájací kábel na zadnej strane alebo na hornej časti spotrebiča.
3. Lepiacou páskou upevnite časti, ako sú police a rukoväť dverí, aby ste predišli ich vypadnutiu pri premiestňovaní spotrebiča.
4. Spotrebič presúvajte opatrne a vo dvojici. Pri preprave spotrebiča na dlhú vzdialenosť udržiajte spotrebič vo zvislej polohe.
5. Po inštalácii spotrebiča pripojte sieťovú zástrčku do elektrickej zásuvky a zapnite ho.

### UPOZORNENIE

Opatrenia pred začiatkom operácie:

Pred vykonaním týchto zmien musí byť chladnička odpojená od sieťového napájania, a mali by sa prijať preventívne opatrenia, aby sa predišlo akémukoľvek zraneniu osôb.

## Pripojenie spotrebiča

- Po preprave nechajte produkt stáť dlhšie ako 2 hodiny, než ho zapnete, inak to povedie k zníženiu chladiacej kapacity alebo poškodeniu produktu.
- Pred vložením akýchkoľvek čerstvých alebo mrazených potravín musí byť chladnička v prevádzke 2-3 hodiny alebo viac ako 4 hodiny v lete, keď je okolitá teplota vysoká.
- V prípade výpadku prúdu alebo čistenia vyťahnite zástrčku. Nepripájajte mrazničku k napájaniu v priebehu piatich minút, aby ste predišli poškodeniu kompresora v dôsledku opakovaného spustenia.

## Odporúčania na úsporu energie

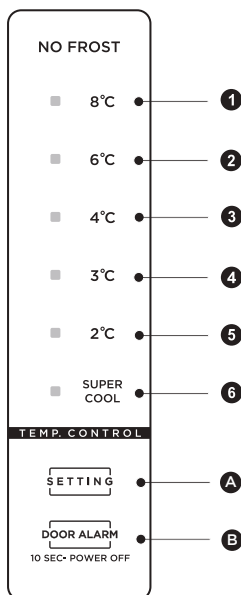
- Spotrebič by mal byť umiestnený v najchladnejšej časti miestnosti, ďaleko od zariadení produkujúcich teplo alebo vykurovacích potrubí a mimo priameho slnečného žiarenia.
- Pred vložením do spotrebiča nechajte horúce potraviny vychladnúť na izbovú teplotu. Preplnenie spotrebiča núti kompresor fungovať dlhšie. Potraviny, ktoré zamrznú veľmi pomaly môžu stratiť svoju kvalitu alebo sa môžu pokaziť.
- Potraviny pred vložením do spotrebiča riadne zabaľte a utrite dosucha. Tým sa zníži tvorba námrazy vo vnútri spotrebiča.
- Zásobník spotrebiča by nemal byť vyložený hliníkovou fóliou, voskovým papierom alebo papierovou utierkou. Tieto poťahy narúšajú cirkuláciu studeného vzduchu, čím znižujú účinnosť spotrebiča.
- Usporiadajte a označujte potraviny, aby ste znížili otváranie dverí a zdĺhavé vyhľadávanie. Naraz vyberte toľko položiek, koľko bude potrebné a hneď ako to je možné zatvorte dvierka.

## Výmena osvetlenia

- Akúkoľvek výmenu alebo údržbu LED svetla musí vykonať výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba. Tento výrobok obsahuje dve svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti <F> a <G>.

# NÁVOD NA OBSLUHU

## Ovládací panel



### UPOZORNENIE

Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.

	Kľúč		Ikony teploty
A	Tlačidlo Temperature setting (nastavenia teploty)	1	nastavená teplota je 8°C
B	Tlačidlo Standby (pohotovostného režimu)	2	nastavená teplota je 6°C
		3	nastavená teplota je 4°C
		4	nastavená teplota je 3°C
		5	nastavená teplota je 2°C
		6	Super cool (super chladenia)

### Keď je chladnička zapnutá

- Všetky ikony teploty sa rozsvietia do 3 sekúnd po zapnutí, pri prvom zapnutí je predvolená nastavená teplota 4°C.
- Potom vždy, keď spustíte chladničku, bude bežať v súlade s teplotou nastavenou pred posledným vypnutím.

## Zobrazenie normálnej prevádzky


- V prípade poruchy budú príslušné ikony kombinované blikať. Ak nedôjde k poruche, na obrazovke sa zobrazí nastavená teplota miestnosti chladničky.

Chybové kódy a typy sú zobrazené nasledovne:


### Chladnička:

Kód chyby	Popis chyby	zobrazíť
E1	Porucha snímača teploty v chladiarenskej miestnosti	Ikona „SUPER“ a ikona „2“ svietia súčasne
E5	Porucha snímača odmrazovania chladiacej miestnosti	Ikona „SUPER“ a ikona „3“ svietia súčasne
E6	Komunikačné zlyhanie	Ikona „2“ a ikona „4“ svietia súčasne
E7	Porucha snímača okolitej teploty	Ikona „SUPER“ a ikona „4“ svietia súčasne

## Funkcia Standby (pohotovostného režimu)

- Dlhým stlačením tlačidla pohotovostného režimu  na 10 sekúnd nastavte funkciu pohotovostného režimu.



## Temperature setting (nastavenia teploty)

- Nastavenie teploty sa zmení po stlačení tlačidla . Potom bude chladnička po 15 sekundách fungovať podľa nového nastavenia teploty.



SK

## Režim Super cool (super chladenia)

- Zadajte: v režime chladničky stlačajte tlačidlo , kým sa ikona  nerozsvieti. Počas režimu Super cool (super chladenia) chladnička beží podľa teplôt nastavených na 2°C a tento režim automaticky opustí po 360 minútach prevádzky alebo nastavení teploty alebo nastavenia režimu.

## Chladiaci priestor

- Chladiaca komora je vhodná na skladovanie rôznych druhov ovocia, zeleniny, nápojov a iných potravín spotrebovaných krátkodobo, odporúčaná doba skladovania 3 až 5 dní.
- Varené jedlá nevkladajte do chladiacej komory, kým nevychladnú na izbovú teplotu.
- Potraviny sa odporúča pred vložením do chladničky uzavrieť.
- Sklenené police sa dajú nastaviť nahor alebo nadol, čím získate primeraný úložný priestor a jednoduché použitie.

## UPOZORNENIE

Poznámka: Použitie police na vodné sklo:

Sklenená polica odložte rám, aby ste ju mohli najskôr vybrať asi 50 mm, pravá strana sa zdvihne o 30 stupňov a znova vyberte vonkajšiu chladničku.

Objednať	Typ priestoru	Cieľová teplota skladovania, [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 - +8	Vajcia, varené jedlá, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče, nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na mrazenie
2	(***)*- Mraznička	≤-18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
3	***- Mraznička	≤-18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤-12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
5	*- Mraznička	≤-6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hviezdíček	-6 až 0	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni). Čiastočne zabalené spracované potraviny (nezamrzajúce potraviny)
7	Chladenie	-2 až +3	Čerstvé/mrazené bravčové mäso, hovädzie mäso, kuracie mäso, čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb, atď. (7 dní pri teplote pod 0 °C a pri teplote nad 0 °C sa odporúča konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 2 dni). Morské plody (pri teplote pod 0 °C skladovať 15 dní, neodporúča sa skladovať pri teplote nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 až +4	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, varené potraviny, atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni).
9	Víno	+5 až +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

## POZOR

Uchovávajúte rôzne potraviny podľa priestorov alebo cieľovej teploty skladovania zakúpených výrobkov.



# ČISTNIE A ÚDRŽBA

## Celkové čistenie

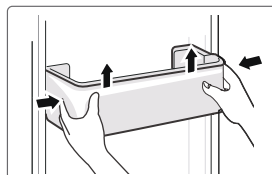
- Prach za chladničkou a na podlahe je potrebné včas odstrániť, aby sa tak zlepšil chladiaci účinok a ušetrila energia.
- Pravidelne kontrolujte tesnenie dverí, aby ste sa uistili, že v ňom nie sú žiadne nečistoty. Tesnenie dvierok čistíte mäkkou utierkou navlhčenou v mydlovej vode alebo zriedenom čistiacom prostriedku.
- Vnútro chladničky by sa malo pravidelne čistiť, aby nevznikal zápach.
- Pred čistením interiéru vypnite napájanie, vyberte všetky potraviny, nápoje, police, zásuvky atď.
- Na čistenie vnútra chladničky použite mäkkú handričku alebo špongiu s dvoma polievkovými lyžicami jedlej sódy a litrom teplej vody. Potom vnútorný priestor opláchnite vodou a utrite dosucha. Po vyčistení otvorte dvierka a nechajte spotrebič prirodzene vyschnúť skôr, ako zapnete napájanie.
- Miesta, ktoré sa v chladničke ťažko čistia (ako sú úzke sendviče, medzery alebo rohy), sa odporúča pravidelne ich utierať mäkkou handrou, mäkkou kefou atď. a v prípade potreby v kombinácii s niektorými pomocnými nástrojmi (napr. ako tenké tyčinky), aby sa v týchto oblastiach nehromadili žiadne nečistoty alebo baktérie.
- Nepoužívajte mydlo, saponát, čistiaci prášok, čistič v spreji atď., pretože môžu spôsobiť zápach vo vnútri chladničky alebo kontaminovať potraviny.
- Rám fľaše, police a zásuvky čistíte mäkkou handričkou navlhčenou v mydlovej vode alebo zriedenom saponáte. Vysušte pomocou mäkkej tkaniny alebo nechajte vysušiť prirodzene.
- Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou handričkou navlhčenou v mydlovej vode, saponáte atď. a potom utrite dosucha.
- Nepoužívajte tvrdé kefy, čisté oceľové gulôčky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (ako sú zubné pasty), organické rozpúšťadlá (ako je alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé alebo zásadité predmety, ktoré môžu poškodiť chladničku, povrch a interiér. Vriaca voda a organické rozpúšťadlá ako je napríklad benzén, môžu deformovať alebo poškodiť plastové časti spotrebiča.
- Počas čistenia neoplachujte priamo vodou alebo inými tekutinami, aby ste predišli skratom alebo neovplyvnili elektrickú izoláciu po ponorení.

## UPOZORNENIE

Za účelom odmrázovania a čistenia odpojte chladničku od napájania.

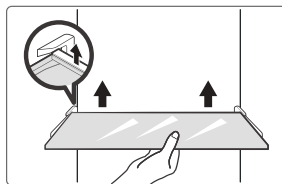
## Čistenie priehradky vo dverách chladničky

- Podľa smerovej šípky na obrázku nižšie stlačte priehradku dvoma rukami smerom hore, aby ste ju mohli vybrať.
- Po vybratí podnosu môžete nastaviť jeho montážnu výšku podľa vašich požiadaviek.



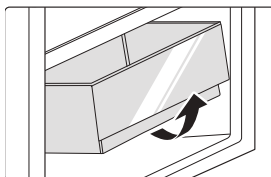
## Čistenie sklenenej poličky

- Pretože vnútro chladničky kde je kontakt s poličkami má doraz, zdvihnite police smerom hore a potom ich budete môcť vybrať.
- Upravte alebo vyčistite police podľa vašich požiadaviek.



## Čistenie zásuvky na zeleninu

1. Odstráňte obsah zásuvky. Uchopte rukoväť zásuvky na zeleninu a vytiahnite ju nadoraz, až kým sa nezastaví.
2. Zásuvku nadvihnite a vytiahnite von.



## Rozmrazovanie

- Chladnička je vyrobená na princípe vzduchového chladenia a má teda funkciu automatického odmrázovania. Mráz, ktorý sa vytvoril v dôsledku zmeny ročného obdobia alebo teploty, je možné odstrániť aj ručne, odpojením spotrebiča od napájania alebo otením suchým uterákom.

## Pri nepoužívaní

### Výpadok dodávky elektrickej energie:

Potraviny je možné v prípade výpadku elektrickej energie skladovať niekoľko hodín dokonca aj v letnom období. Odporúča sa znížiť početnosť otvárania dvierok a nevkladať do chladničky čerstvé potraviny.

### Dlhodobé nepoužívanie:

Za účelom čistenia odpojte chladničku, ktorá nebola používaná dlhší čas. Ponechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili tvorbe nepríjemného zápachu.

### Premiestnenie:

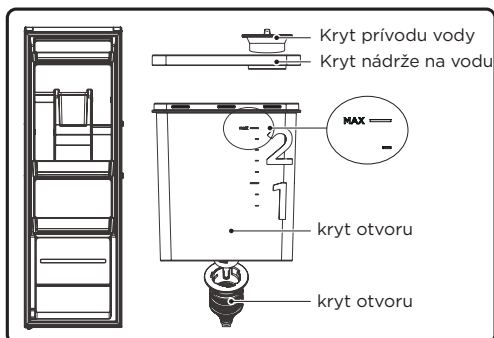
Pred premiestnením chladničky vezmite všetky predmety naruby, zafixujte páskou sklenené priečky, držiak na zeleninu, zásuvky mraziacej komory a podobné. Uťahnite vyrovnávacie nožičky, zatvorte dvere a zafixujte ich páskou. Chladničku neotáčajte naopak ani ňou netraste a uhol prenášania nesmie byť väčší ako 45°.

### POZOR

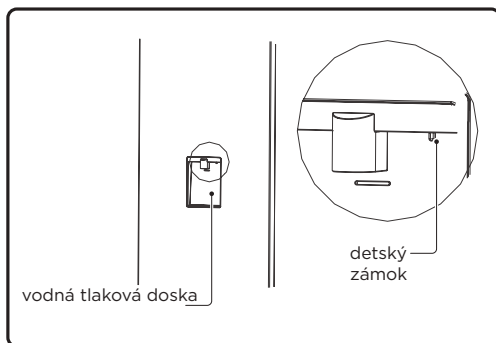
Nepretržitá prevádzka je odporúčaná po spustení mrazničky. Za normálnych okolností nezastavujte chladničku, aby to neovplyvnilo životnosť mrazničky.

## Dávkovač vody (voliteľné)

- Najprv otvorte kryt prívodu vody, naplňte pitnú vodu po „ MAX “ označené ako maximálne množstvo vody.



- Stlačte vodnú tlakovú dosku dovnútra a prúd vody vytečie.
- Uvoľnite prítláčnú dosku vody a prúd vody prestane vytekať.
- Posuňte páčku detskej poistky doľava, detská poistka je aktivovaná.



### POZOR

Dávkovač vody možno použiť len na pitnú vodu, nie je vhodný na iné tekutiny ako pitná voda, ako sú džúsy. Neodstraňujte nádržku na vodu priamo z dvierok kvôli naplneniu vodou.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nasledujúce jednoduché problémy môže vyriešiť používateľ. Ak sa problémy nevyriešia, zavolajte na oddelenie popredajného servisu.

Problém	Možná príčina
Chladnička nefunguje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že je pripojený zdroj energie a zástrčka je pevne pripojená do zásuvky.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je napätie v sieti nie nízke.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či nedošlo k výpadku elektrickej energie.</li></ul>
Vôňa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zapáchajúce potraviny by ste mali dôkladne zabaliť.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či nie sú potraviny pokazené.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či nie potrebné vyčistiť vnútorný priestor spotrebiča.</li></ul>
Kompresor je v prevádzke dlhodobo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je normálne, že mraznička funguje v letnom období dlhšie, ak je okolitá teplota vyššia</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nevkladajte do spotrebiča väčšie množstvo potravín súčasne</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Potraviny nechajte pred vložením do spotrebiča vychladnúť.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvierka chladničky sú otvárané často.</li></ul>
Nerozsvietilo sa osvetlenie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je chladnička pripojená k elektrickej sieti a či nie je svetlo poškodené.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Svetlo nechajte vymeniť odborníkom.</li></ul>
Dvere sa nedajú správne zatvoriť	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvierka chladničky sú prílepené obalmi z potravín.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chladnička je naklonená.</li></ul>
Hlasné zvuky	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je podlaha rovná a či je umiestnenie chladničky stabilné.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je príslušenstvo chladničky umiestnené správne..</li></ul>

Problém	Možná příčina
Tesnenie dverí nie je dostatočné	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstráňte predmety z tesnenia dverí.</li> <li>• Zahrejte tesnenie dverí a potom ho ochladte kvôli obnoveniu (na zahriatie použite elektrickú sušičku alebo horúci uterák).</li> </ul>
Zberná nádoba na vodu je preplnená	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V priestore je príliš veľa jedla alebo skladované potraviny obsahujú príliš veľa vody, čo vedie k silnému rozmrazovaniu.</li> <li>• Dvere sa nezatvárajú alebo neotvárajú správne, čo má za následok mrazenie v dôsledku vstupu vzduchu a zvýšené množstvo vody v dôsledku rozmrazovania.</li> </ul>
Chladnička je príliš horúca	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvod tepla vstavaného kondenzátora cez kryt, čo je normálne. V prípade, kedy sa kryt zohreje v dôsledku vysokej okolitej teploty, skladovania príliš veľkého množstva potravín alebo vypnutie kompresora, zaistite správnu ventiláciu, pre uľahčenie odvodu tepla.</li> </ul>
Kondenzácia vlhkosti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kondenzácia vlhkosti: ku kondenzácii vlhkosti dochádza na vonkajšom povrchu a tesnení dvierok mrazničky vtedy, ak je vysoká okolitá vlhkosť, čo je normálny jav. Túto kondenzáciu môžete utrieť suchou utierkou.</li> </ul>
Abnormálny hluk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bzučanie: Bzučanie je vytvárané činnosťou kompresora a to hlavne pri jeho spúšťaní alebo vypínaní. Toto je normálne.</li> <li>• Škrípanie: Chladiace prostriedky cirkulujúce v chladiacich potrubíach spôsobujú škrípanie, čo je normálne.</li> </ul>

# DODATOK

## Špeciálne pre novú európsku normu

Objednané diely v nasledujúcej tabuľke je možné získať od poskytovateľa služieb

Objednaný diel	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytovanie
Termostaty	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Snímače teploty	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Dosky plošných spojov	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Zdroje svetla	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Rukoväte dverí	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Dverné závesy	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Podnosy	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Košë	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Tesnenia dverí	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

## Vážení zákazníci

1. Ak chcete produkt vrátiť alebo vymeniť, obráťte sa na obchod, v ktorom ste ho kúpili.

(Nezabudnite priniesť nákupnú faktúru)

2. Ak sa váš produkt pokazí a je potrebné ho opraviť, kontaktujte poskytovateľa popredajného servisu.

### POZOR

Informácie o modeli v databáze výrobkov, ako aj identifikátor modelu je možné získať prostredníctvom webového odkazu naskenovaného pomocou QR kódu, ak je uvedený, na štítku energetickej účinnosti výrobku.

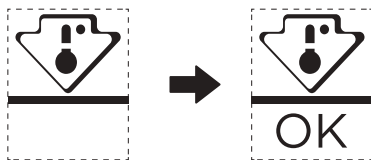
Ďalšie informácie o energetickej účinnosti spotrebiča nájdete na stránke <https://ec.europa.eu> a vyhľadávajte pomocou názvu modelu.

Názov modelu nájdete na typovom štítku spotrebiča.

## Najchladnejšia zóna chladničky

### VOLITEĽNÉ: Indikátor teploty OK

- Indikátor teploty OK možno použiť na určenie teplôt pod +4°C. Postupne znižujte teplotu, ak na značke nie je „OK“.



- Aby ste zabezpečili teplotu v tejto oblasti, nemeňte polohu police. Chladničky s núteným obehom vzduchu (vybavené ventilátorom alebo modely No Frost), symbol najchladnejšej zóny nie je zázornený, pretože teplota vo vnútri chladničky je homogénna.

### Nastavenia indikátora teploty

- Aby ste si chladničku dobre nastavili, je vybavená indikátorom teploty, ktorý bude sledovať priemernú teplotu v najchladnejšej zóne.
- UPOZORNENIE: Tento indikátor je určený len pre vašu chladničku, nepoužívajte ho v inej chladničke (v skutočnosti najchladnejšia zóna nie je rovnaká) ani na žiadne iné použitie.

### Kontrola teploty v najchladnejšej zóne

- Pomocou indikátora teploty môžete pravidelne kontrolovať, či je teplota najchladnejšej zóny správna. Vnútorňá teplota chladničky závisí od rôznych činiteľov ako napríklad teplota okolia v miestnosti, množstvo uložených potravín a frekvencia otvárania dverí. Zohľadnite tieto faktory pri nastavovaní zariadenia.
- Keď indikátor ukazuje „OK“, znamená to, že váš termostat je dobre nastavený a vnútorná teplota je správna.
- Ak sa indikátor teploty zmení na BIELU, znamená to, že teplota je príliš vysoká; v tomto prípade zvýšte nastavenie ovládania teploty chladničky a počkajte 12 hodín pred vykonaním novej vizuálnej kontroly indikátora. Keď sa vložili čerstvé potraviny alebo keď sa nechajú otvorené dvere na nejaký čas, je normálne, že farba indikátora teploty sa zmení na BIELU.





## KÖSZÖNŐLEVÉL

Köszönjük, hogy a Mideát választotta! Mielőtt használná új Midea termékét, kérjük, olvassa el alaposan a használati útmutatót, hogy megismerje a készülék biztonságos működtetését, jellemzőit és funkcióit.

# TARTALOM

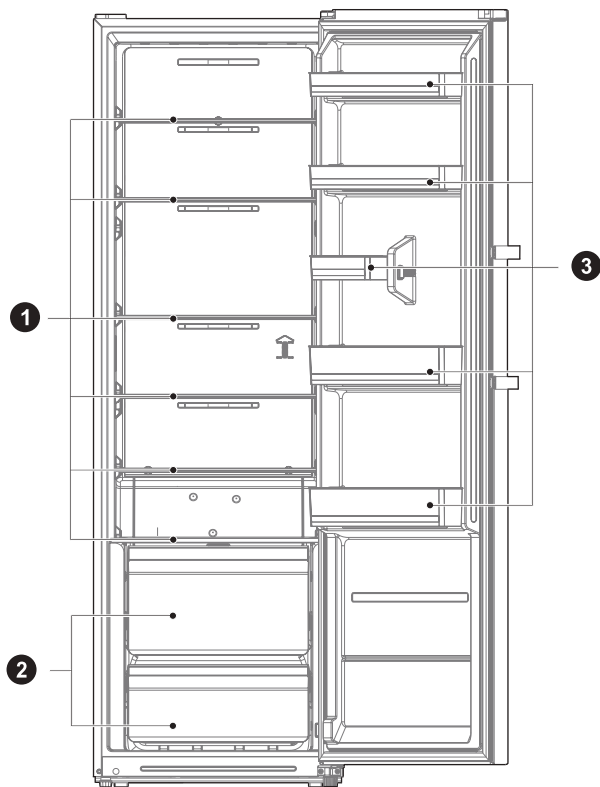
KÖSZÖNŐLEVÉL .....	01
SPECIFIKÁCIÓK .....	02
A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE .....	03
TERMÉK TELEPÍTÉSE .....	04
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK .....	12
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS .....	15
HIBAELHÁRÍTÁS .....	18
FÜGGELÉK .....	20

# SPECIFIKÁCIÓK

<b>Termékmodell</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Friss élelmiszer tároló rekesz térfogata	362 L
Fagyasztott étel tároló rekesz térfogata	/
Kiolvasztás típusa	Automata kiolvasztás
Hőmérséklet-emelkedési idő	/
Fagyasztási kapacitás	/
Névleges feszültség	220-240 V-
Névleges áram	0,6 A
Teljes méret (M x H x Sz)	1850x595x618 mm

# A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

## Tartozékok megnevezése



1 polc

2 Rajzoló

3 Ajtótalca

### FIGYELMEZTETÉS

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció függ a fizikai terméktől vagy a forgalmazó ismertetőjétől.

HU

# TERMÉK TELEPÍTÉSE

## Telepítési útmutató

### Az éghajlati osztályba sorolt hűtőkészülékekhez

- Az éghajlati osztálytól függően ez a hűtőkészülék az alábbi táblázatban megadott környezeti hőmérséklet-tartományban használható.
- A klímaosztály az adattáblán található. Előfordulhat, hogy a termék nem működik megfelelően a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten.
- A klímaosztályt a termék címkéjén találja.

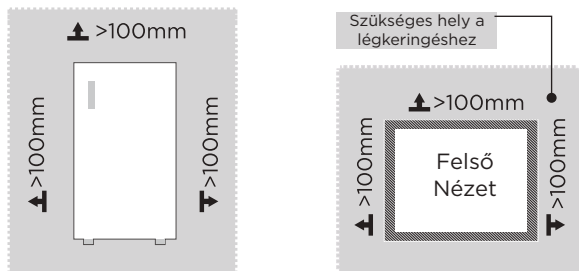
### Hatékony hőmérsékleti tartomány

- A terméket úgy tervezték, hogy az osztálybesorolása által meghatározott hőmérsékleti tartományban normálisan működjön.

Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kiterjesztett mérsékelt öv	SN	+ 10 és + 32 között	+ 10 és + 32 között
Mérsékelt	N	+ 16 és + 32 között	+ 16 és + 32 között
Szubtrópusi	ST	+ 16 és + 38 között	+ 18 és + 38 között
Trópusi	T	+ 16 és + 43 között	+ 18 és + 43 között

### Méreték és távolságok

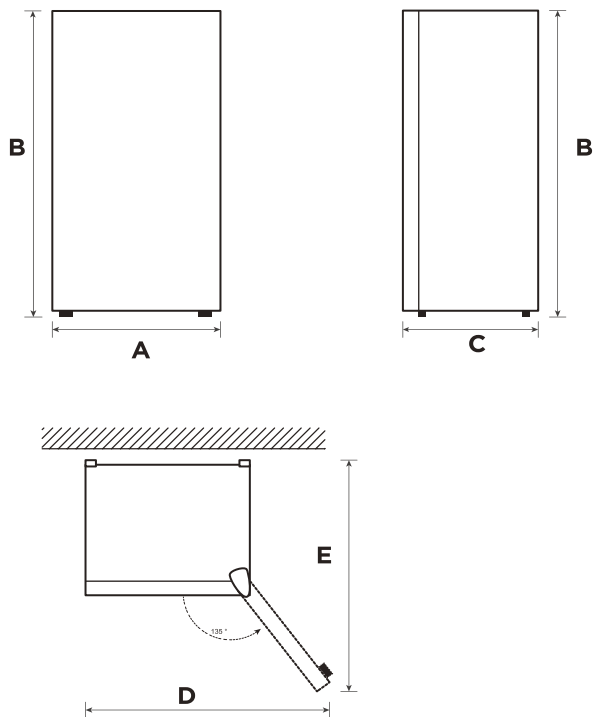
- A szomszédos tárgyaktól való túl kicsi távolság a fagyasztási képesség romlásához és az elektromos áram költségek növekedéséhez vezethet. A készülék telepítésekor hagyjon 100 mm-nél nagyobb távolságot minden szomszédos faltól.



### FIGYELMEZTETÉS

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

Helyigény diagram (nyitott és zárt ajtó esetén)



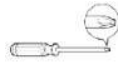
HU

Szélesség	Teljes magasság	Mélység	Az ajtók szélessége 135°	A mélységi ajtók 135°-ban nyílnak
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Figyelem: Minden méret mm-ben értendő

## Ajtó fogantyú beszerelése

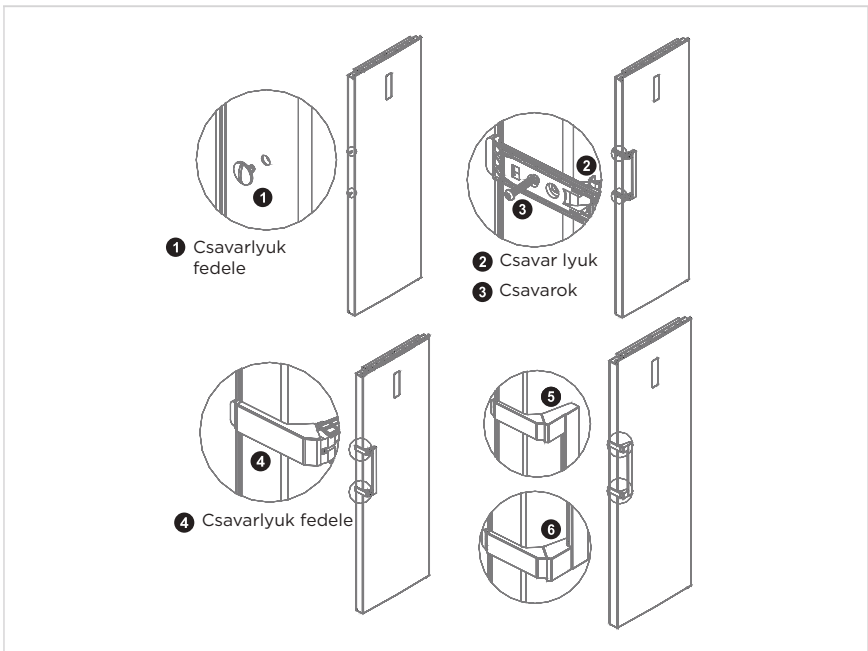
A felhasználó által biztosítandó eszközök listája



Kereszthornyos csavarhúzó

### lépés

- 1 Távolítsa el a csavarlyuk kupakjait 1 az ajtóról, és keresztcsavarhúzóval rögzítse szorosan a 3 csavart a 2 csavarlyukba.
- 2 Szerelje fel a csavarlyuk sapkákat 4 a fogantyú csavarfuratára.
- 3 A fordított művelet a szétszerelés.



### FIGYELMEZTETÉS

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

Óvintézkedéseket kell tenni annak elkerülésére, hogy a fogantyú leesése személyi sérülést okozzon.

## Ajtó jobb-bal csere (opcionális)

Attól függően, hogy hol szeretné használni a hűtőszekrényt, kényelmesebbnek találhatja az ajtó helyzetének megfordítását.

### VIGYÁZAT

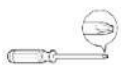
VIGYÁZAT: Az ön vagy tulajdoni sérülések elkerülése érdekében javasoljuk, hogy vegyen igénybe segítséget az ajtó megfordítása során.

Felkészülés az ajtó helyzetének megfordítására

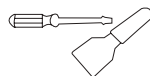
Amire szüksége lesz: csavarhúzó, Phillips csavarhúzó és a mellékelt Allen csavarkulcs.

- Győződjön meg arról, hogy a hűtőszekrény ki van húzva és üres.
- Legyen elérhető valaki, aki segít a folyamatban.
- Őrizze meg az összes eltávolított alkatrészt, hogy később újra felhasználhassa.

### Az ajtócserehez szükséges szerszámok:



Kereszthornycsavarhúzó



Gitkéses vékony pengéjű csavarhúzó



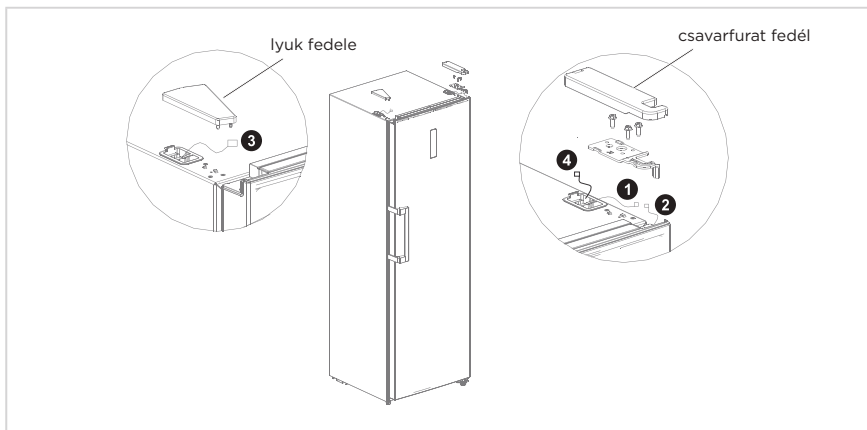
5/16" foglalat és racsni



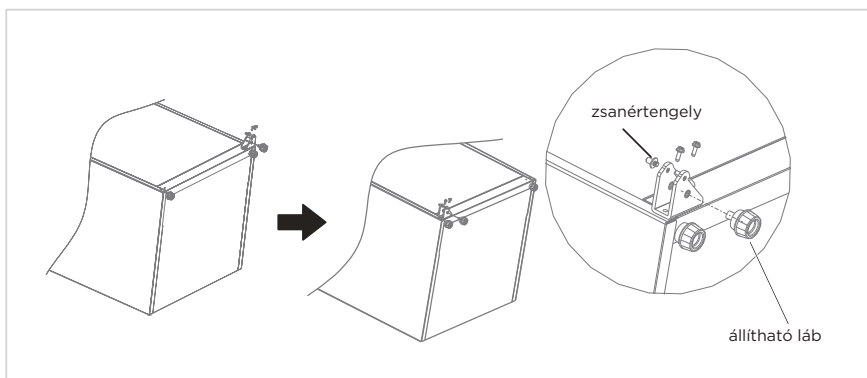
Maszkolószalag

## lépés

- 1 Kapcsolja ki a hűtőszekrényt, és távolítson el minden tárgyat az ajtótcákról.
- 2 Szerelje le a csavarok lyukfedeleit, a csavarokat és a fogantyút, majd távolítsa el a műanyag csavarlyuk sapkákat a másik oldalról. Kérjük, olvassa el az ajtókilincs felszerelése című fejezetet
- 3 Szerelje le a felső zsanérfedelelet, a csavarokat és a felső zsanért, majd távolítsa el a furat fedelét a másik oldalról. húzza ki a kábelcsatlakozót a hűtőszekrény tetejének jobb oldalán (1, 2 vezetékcsatlakozó).



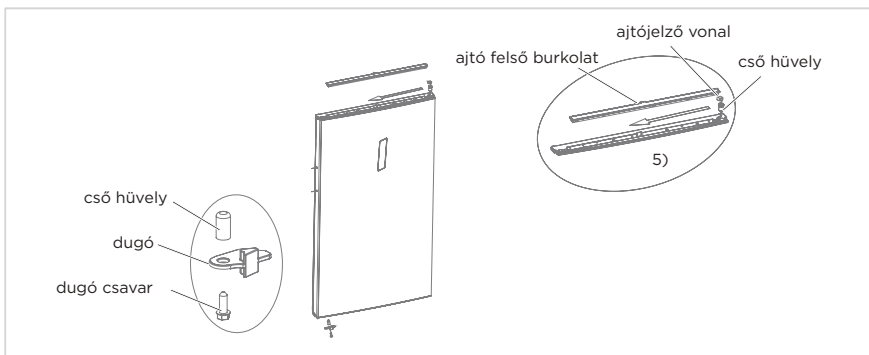
- 4 Szerelje szét az ajtót és a jobb alsó zsanérszerelvényt (zsanértengely és állítható láb és csuklópánt), szerelje szét a jobb alsó zsanérszerelvényt, és szerelje össze a zsanértengelyt és az állítható lábat a zsanér másik oldalán, majd szerelje össze a teljes zsanérszerelvényt a hűtőszekrény másik oldalán.



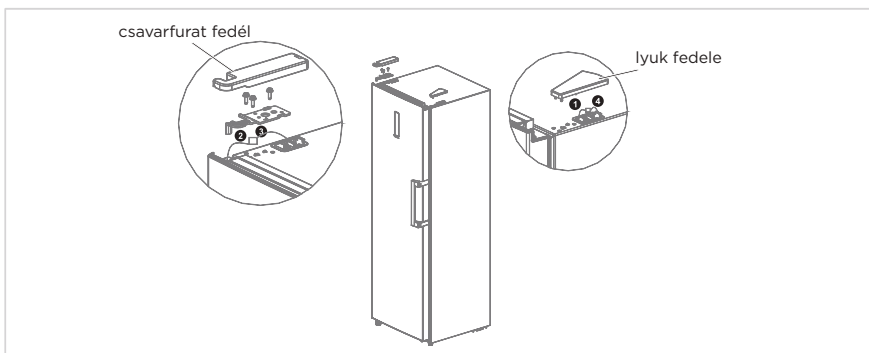
- 5 Távolítsa el az ajtóvég fedelét, szerelje fel a felső zsanérhüvelyt és az ajtójelző vezetékét a másik oldalra, és szerelje fel az ajtóvég fedelét.

Szerelje le az ajtóütközőt, a karmantyúcsövet az ajtó jobb aljáról, illessze be a karmantyúcsövet az ajtó bal alsó részének zsanérnyílásába, szerelje fel az ajtóütközőt az ajtó bal alsó részére.

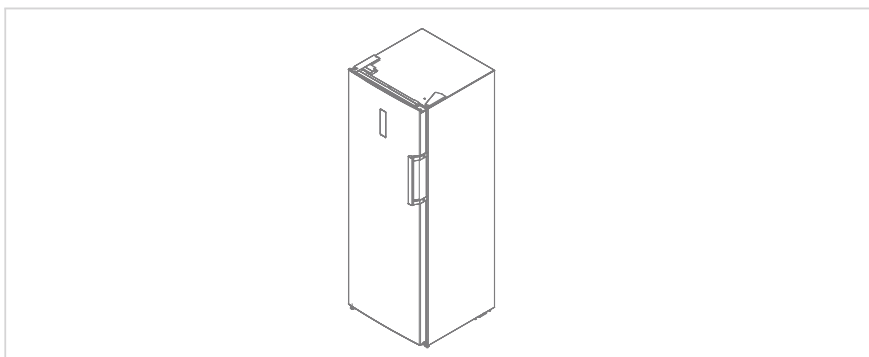




- 6 Vegye ki a bal felső zsanért, a bal felső zsanérfedelelet a tartozékok csomagjából, helyezze az ajtót az alsó zsanérra, és szerelje fel a bal felső zsanért. Csatlakoztassa a jelvezeték 3-as kivezetését a jelvezeték 2-es kivezetéséhez, a jelvezeték 1-es kivezetését a 4-es jelvezeték-kivezetéshez. felső zsanérfedél és lyukfedél.



- 7 A kilincs összeszerelésével kapcsolatban lásd az „Ajtókilincs felszerelése” című fejezetet.



### **FIGYELMEZTETÉS**

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

## Elhelyezés

- Használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot, beleértve az alsó párnákat, habszivacsokat és szalagokat a hűtőszekrény belsejéből; tépje le a védőfóliát az ajtókról és a hűtőszekrény testéről.
- Tartsa távol hőtől és kerülje a közvetlen napfényt. A fagyasztót ne tegye nedves vagy vizes helyre, hogy megelőzze a rozsdásodást vagy a szigetelés hatásának csökkenését.
- Ne permetezze vagy mossa a hűtőszekrényt; ne helyezze a hűtőszekrényt nedves helyre, ahol könnyen fröccsenhet víz, hogy ne befolyásolja a hűtőszekrény elektromos szigetelési tulajdonságait.
- A hűtőszekrényt jól szellőző beltéri helyre helyezze; a talajnak síknak és szilárdnak kell lennie (fordítsa balra vagy jobbra a kerék vízszintbe állításához, ha instabil).



## Szintező lábak

A vibráció elkerülése érdekében a készüléket vízszintbe kell állítani.

Szükség esetén állítsa be a kiegyenlítő csavarokat az egyenletlen padló kiegyenlítésére.

Az elülsőnek kissé magasabbnak kell lennie, mint a hátsónak, hogy segítse az ajtó becsukódását.

A szintezőcsavarok a szekrény enyhe megdöntésével könnyen elforgathatók.

A szintezőcsavarokat az óramutató járásával  ellentétes irányban elforgatva emelje meg a készüléket, az óramutató járásával  megegyező irányban pedig csökkentse.

## A készülék áthelyezése

- 1 Távolítsa el minden ételt a készülék belsejéből.
- 2 Húzza ki a hálózati csatlakozót, dugja be és rögzítse a készülék hátulján vagy tetején lévő hálózati csatlakozóhorogba.
- 3 Ragassza le az olyan részeket, mint a polcok és az ajtó fogantyúja, hogy megakadályozza a készülék mozgatása közbeni leesést.
- 4 A készüléket kettőnél több emberrel együtt óvatosan mozgatja. Ha a készüléket hosszabb távolságra szállítja, tartsa a készüléket függőlegesen.
- 5 A készülék beszerelése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozót egy konnektorba, hogy bekapcsolja a készüléket.

### FIGYELMEZTETÉS

Használat előtti figyelmeztetés:

Mozgatás előtt a hűtőszekrényt le kell választani az áramról. óvintézkedéseket kell tenni a személyi sérülések elkerülése érdekében.

## A készülék csatlakoztatása

- Szállítás után, kérjük, hagyja a terméket 2 óránál tovább állni, mielőtt bekapcsolja, ellenkező esetben a hűtőteljesítmény csökkenéséhez vagy a termék károsodásához vezet.
- Friss vagy fagyasztott élelmiszerek behelyezése előtt a hűtőszekrénynek működni kell 2-3 órán keresztül, vagy nyáron legalább 4 órán keresztül, amikor a környezeti hőmérséklet magas.
- Áramkimaradás vagy tisztítás esetén húzza ki a csatlakozódugót. Az egymást követő indítások miatt bekövetkező kompresszorkárosodás elkerülése érdekében ne csatlakoztassa újra 5 percen belül a fagyasztót az áramforráshoz.

## Típek az energiatakarékossághoz

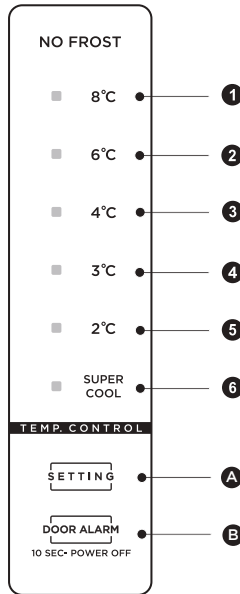
- A készüléket a helyiség leghűvösebb részén kell elhelyezni, távol a hőt termelő készülékektől vagy fűtőcsatornáktól, és távol a közvetlen napfénytől.
- A forró ételeket hagyja szobahőmérsékletűre hűlni, mielőtt a készülékbe helyezné. A készülék túlterhelése azt okozhatja, hogy a kompresszor hosszabb ideig működik. Az ételek, amelyek lassan fagnak meg, veszíthetnek minőségükből vagy megromolhatnak.
- Ügyeljen arra, hogy az élelmiszereket megfelelően csomagolja be, és törölje szárazra az edényeket, mielőtt a készülékbe helyezi őket. Ez csökkenti a fagy lerakódását a készülék belsejében.
- A készülék tárolóedényét ne bélelje ki alufóliával, viaszpapírral vagy papírtörlővel. Az ilyen bélések megakadályozhatják a hideg levegő keringését, így a készülék kevésbé lesz hatékony.
- Az élelmiszerek rendszerezése és címkézése az ajtónyitások és a hosszabb keresések csökkentése érdekében. Mindig egyszerre vegyen ki annyi terméket, amennyire csak szüksége van, és a lehető leghamarabb csukja be az ajtót.

## A fény megváltoztatása

- A LED-lámpák bármilyen cseréjét vagy karbantartását a gyártó, annak szervize vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti. Ez a termék két energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz <F> és <G>.

# HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

## Vezérlőpanel



### FIGYELMEZTETÉS

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

	Kulcs		Hőmérséklet ikonok
A	Temperature setting (Hőmérséklet beállító) gomb	1	a beállítási hőmérséklet 8°C
B	Standby (Készenléti) gomb	2	a beállítási hőmérséklet 6°C
		3	a beállítási hőmérséklet 4°C
		4	a beállítási hőmérséklet 3°C
		5	a beállítási hőmérséklet 2°C
		6	baromi jó

### Amikor a hűtőszekrény be van kapcsolva

- Az összes hőmérsékletikon a bekapcsolás után 3 másodpercen belül világít, az első bekapcsoláskor az alapértelmezett beállított hőmérséklet 4°C.
- Ezt követően minden alkalommal, amikor elindítja a hűtőszekrényt, az az utolsó kikapcsolás előtt beállított hőmérsékleten fog működni.


## A normál működés kijelzője

- Hiba esetén a megfelelő ikonok együttesen villognak.  
Ha nincs hiba, a képernyőn megjelenik a hűtőtér beállított hőmérséklete.  
A hibakódok és -típusok a következők:


### Hűtőszekrény:

Hibakód	Hiba leírása	Megjelenítés
E1	A hűtőszekrény helyiség hőmérséklet-érzékelője meghibásodott	Ikon  és ikon „2” egyszerre ragyog
E5	Meghibásodott a hűtőszekrény leolvasztás érzékelője	Ikon  és ikon „3” egyszerre ragyog
E6	Kommunikációs hiba	A „2” ikon és a „4” ikon egyszerre világít
E7	A környezeti hőmérséklet érzékelő meghibásodott	Ikon  és ikon „4” egyszerre ragyog

## Készenléti funkció

- Tartsa lenyomva a standby (készenléti) gombot  10 másodpercig a készenléti funkció beállításához.



## Hőmérséklet beállítása

- A hőmérséklet-beállítás megváltozik, ha megnyomja a gombot  Ezután a hűtőszekrény 15 másodperc után az új hőmérséklet-beállítás szerint fog működni.



HU

## Szuper cool mód

- Belépés: hűtőszekrény üzemmódban nyomja meg a  gombot, amíg az ikon  világitani nem kezd.

Szuperhűtés üzemmódban a hűtőszekrény a 2°C-ra beállított hőmérsékleten működik, és automatikusan kilép ebből az üzemmódból, ha 360 percig működött vagy beállított hőmérsékletet vagy üzemmódot.

## Hűtőkamra

- A hűtőkamra alkalmas különféle gyümölcsök, zöldségek, italok és egyéb rövid távon elfogyasztott élelmiszerek tárolására, a javasolt tárolási idő 3-5 nap.
- A főzéshez használt ételeket nem szabad a hűtőkamrába tenni, amíg le nem hűtik szobahőmérsékletre.
- Javasoljuk, hogy az élelmiszereket a hűtőszekrénybe helyezés előtt le kell zárni.
- Az üvegpolcok felfelé vagy lefelé állíthatók a megfelelő mennyiségű tárolóhely és a könnyű használat érdekében.

## FIGYELMEZTETÉS

Megjegyzés: A vizesüveg polc használata:

Üvegpolc tegyél féltre egy keretet, hogy először kb. 50mm-t vegyél ki, a jobb oldal kb 30 fokkal megemelkedik, a külső hűtőt ismét vedd ki.

So-rozatszám	TÁRGYAK TÍPUS	Cél tárolási hőmérséklet [°C]	Megfelelő ételmszer
1	Hűtőszekrény	+2 - +8	Tojás, főtt ételek, csomagolt ételmszerek, gyümölcsök és zöldségek, tejtermékek, sütemények, italok és egyéb ételmszerek nem alkalmasak fagyasztásra.
2	(***)*-Mélyhűtő	≤-18	Tenger gyümölcsei (hal, garnélarák, kagyló), édesvízi vízi termékek és hűskészítmények (3 hónapig ajánlott, minél hosszabb a tárolási idő, annál rosszabb az íz és a tápanyag), alkalmas fagyasztott friss ételmszerekhez.
3	***-Mélyhűtő	≤-18	Tenger gyümölcsei (hal, garnélarák, kagyló), édesvízi vízi termékek és hűskészítmények (3 hónapig ajánlott, minél hosszabb a tárolási idő, annál rosszabb az íz és a tápanyag), alkalmas fagyasztott friss ételmszerekhez.
4	** -Mélyhűtő	≤-12	Tenger gyümölcsei (hal, garnélarák, kagyló), édesvízi vízi termékek és hűskészítmények (3 hónapig ajánlott, minél hosszabb a tárolási idő, annál rosszabb az íz és a tápanyag), alkalmas fagyasztott friss ételmszerekhez.
5	*-Mélyhűtő	≤-6	Tenger gyümölcsei (hal, garnélarák, kagyló), édesvízi vízi termékek és hűskészítmények (3 hónapig ajánlott, minél hosszabb a tárolási idő, annál rosszabb az íz és a tápanyag), alkalmas fagyasztott friss ételmszerekhez.
6	0-csillagos	-6 - 0	Friss sertéshús, marhahús, hal, csirke, néhány csomagolt feldolgozott ételmszer stb. (Ajánlott ugyanazon a napon belül elfogyasztani, lehetőleg 3 napnál nem tovább). Részben kapszulázott feldolgozott ételmszerek (nem fagyasztható ételmszerek).
7	Chill	-2 - +3	Friss/fagyasztott sertéshús, marhahús, csirke, édesvízi vízi termékek stb. (0°C alatti és 0°C feletti hőmérsékleten 7 napon belül ajánlott fogyasztani, lehetőleg legfeljebb 2 napig). Tenger gyümölcsei (0-nál kevesebb 15-re) napig nem ajánlott 0°C felett tárolni.
8	Friss ételmszer	0 - +4	Friss sertéshús, marhahús, hal, csirke, főtt étel stb. (Ajánlott ugyanazon a napon belül elfogyasztani, lehetőleg nem több mint 3 nap).
9	Bor	+5 - +20	Vörösbor, fehérbor, pezsgő stb.

## FIGYELMEZTETÉS

kérjük, tárolja a különböző ételmszereket a megvásárolt rekeszek vagy a tárolási célhőmérséklet szerint.

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

## Általános tisztítás

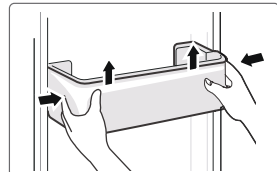
- A hűtőszekrény mögött és a talajon lévő port időben meg kell tisztítani a hűtőhatás és az energiatakarékosság javítása érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze az ajtó tömítést, hogy nincs-e benne szennyeződés. Tisztítsa meg az ajtó tömítést szappanos vízzel vagy mosószeres vízzel megnedvesített puha ruhával.
- A hűtőszekrény belsejét rendszeresen tisztítani kell a szagok elkerülése érdekében.
- Kérjük, kapcsolja ki a készüléket a belső tisztítás előtt, távolítsa el minden ételt, italt, polcot, fiókot stb.
- Puha ronggyal vagy szivaccsal tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét, két evőkanál szóda bikarbónával és egy liter meleg vízzel. Ezután öblítse ki vízzel és törölje tisztára. A tisztítást követően nyissa ki az ajtót, és hagyja, hogy magától kiszáradjon, mielőtt visszakapcsolná az áramot.
- A hűtőszekrényben nehezen tisztítható területeket (például keskeny szendvicsek, rések vagy sarkok) javasoljuk, hogy rendszeresen törölje át puha ronggyal, puha kefével stb., és szükség esetén néhány segédeszközzel (pl. vékony rúdként), hogy ezeken a területeken ne halmozódjanak fel szennyeződések vagy baktériumok.
- Ne használjon szappant, mosószert, súrolóport, tisztítószert stb., mert ezek szagokat okozhatnak a hűtőszekrény belsejében vagy szennyezett élelmiszereket okozhatnak.
- Tisztítsa meg a palack keretét, a polcokat és a fiókokat szappanos vízzel vagy hígított mosószerezellel megnedvesített puha ruhával. Szárítsa meg puha ruhával vagy hagyja magától megszáradni.
- Törölje le a hűtőszekrény külső felületét szappanos vízzel, tisztítószerezellel stb. megnedvesített puha ruhával, majd törölje szárazra.
- Ne használjon kemény kefét, tiszta acélgolyót, drótkefét, súrolószert (például fogkrémet), szerves oldószert (például alkoholt, acetont, banánolajat stb.), forrásban lévő vizet, savas vagy lúgos anyagokat, amelyek károsíthatják a hűtőszekrényt, felület és belső. Forrásban lévő víz és szerves oldószerek, például benzol deformálhatják vagy károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- Tisztítás közben ne öblítse le közvetlenül vízzel vagy más folyadékkal, mert elkerülheti a rövidzárlatot, illetve a beemelés utáni elektromos szigetelést.

## FIGYELMEZTETÉS

A leolvasztáshoz és tisztításhoz húzza ki a hűtőszekrény hálózati csatlakozóját.

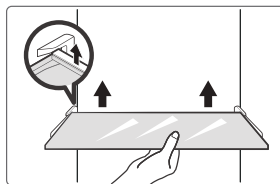
## Az ajtó tálca tisztítása

- Az alábbi ábrán látható nyílnak megfelelően mindkét kezével nyomja össze a tálcat, majd nyomja felfelé, majd kiveheti.
- A kivett tálca kimosása után igény szerint beállíthatja a beépítési magasságát.



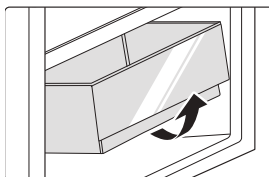
## Az üvegpolc tisztítása

- Mivel a hűtőszekrény bélésének legfelső része, ahol a polcokkal érintkezik, visszafutásgátlóval rendelkezik, a polcokat felfelé kell emelni, majd ki lehet venni.
- Állítsa be vagy tisztítsa meg a polcokat igényei szerint.



## A zöldséges fiók tisztítása

- 1 Távolítsa el a fiók tartalmát. Fogja meg a zöldségfiók fogantyúját, és ütközésig húzza ki teljesen.
- 2 Emelje fel a zöldségfiókot, és húzza ki.



## Leolvasztás

- A hűtőszekrény léghűtés elvén készült, így automatikus leolvasztó funkcióval rendelkezik. Az évszak vagy a hőmérséklet változása következtében dér is kialakulhat, ez a készülék áramtalanítását követően kézzel is eltávolítható vagy törölje le száraz törölközővel.

## Üzemen kívül

### Áramkimaradás:

Áramkimaradás esetén, még ha nyáron is, az élelmiszerek a készülékben több órán át tárolhatók; áramszünet esetén csökkenteni kell az ajtónyitási időket, és nem szabad több friss élelmiszert a készülékbe tenni.

### Ha hosszú ideig nem használjuk:

A készüléket ki kell húzni a konnektorból, majd meg kell tisztítani; majd az ajtókat nyitva kell hagyni a szag elkerülése érdekében.

### Mozgó:

A hűtőszekrény mozgatása előtt vegye ki az összes tárgyat belülről, rögzítse az üveg részeket, a zöldségtartót, a fagyasztótér fiókjait stb. szalaggal, és húzza meg a szintező lábakat; zárja be az ajtókat, és rögzítse őket szalaggal. Mozgatás közben a készüléket nem szabad fejjel lefelé vagy vízszintesen fektetni, és nem szabad vibrálni; a dőlésszög mozgás közben nem lehet nagyobb 45°-nál.

### FIGYELMEZTETÉS

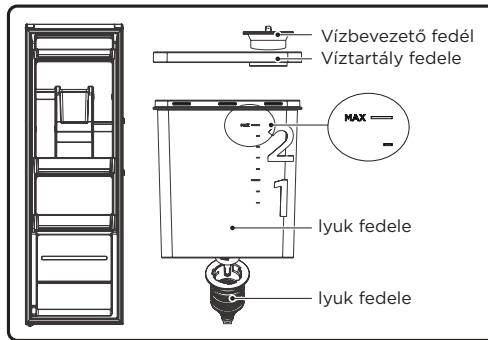
A készüléknek az indítást követően folyamatosan kell működnie.

Általában a készülék működését nem szabad megszakítani, különben az élettartam csökkenhet.

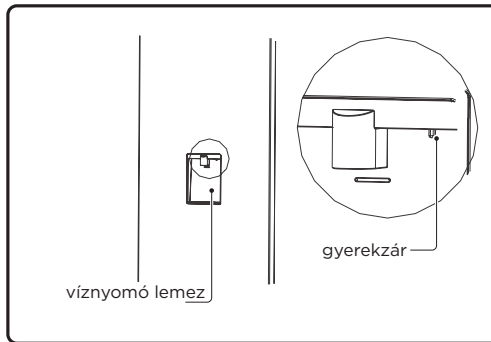


## Vízzadoló (opcionális)

- Először nyissa ki a vízbevezető fedelét, és töltsze fel ivóvízzel a maximális vízmennyiségként megjelölt „MAX” jelig.



- Nyomja befelé a víznyomó lemezt, és a víz kifolyik.
- Engedje el a víznyomó lemezt, és a víz nem folyik ki.
- Mozgassa a gyerekzár kart balra, a gyerekzár aktiválva van.



### FIGYELMEZTETÉS

A vízzadoló csak ivóvízhez használható, ivóvíztől eltérő folyadékokhoz, például gyümölcslevekhez nem alkalmas. Kérjük, ne vegye ki a víztartályt közvetlenül az ajtóból a víz feltöltéséhez.

# HIBAELHÁRÍTÁS

A következő egyszerű problémákat a felhasználó is megoldhatja. Kérjük, hívja az értékesítés utáni szervizt, ha a problémák nem oldódnak meg.

Probléma	Lehetséges ok
Sikertelen működés	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, vagy hogy a dugó jól érintkezik-e</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy nem túl alacsony-e a feszültség</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás, vagy nem oldottak-e meg részáramkörök</li></ul>
Szag	<ul style="list-style-type: none"><li>A szagú élelmiszereket szorosan be kell csomagolni</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy nincs-e rothadt étel</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét</li></ul>
A kompresszor hosszú ideig tartó működése	<ul style="list-style-type: none"><li>A hűtőszekrény hosszú működése normális nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet magas</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Nem javasolható, hogy egyszerre túl sok étel legyen a készülékben</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Az élelmiszereknek le kell hűlnie, mielőtt a készülékbe helyezné</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Az ajtókat túl gyakran nyitják ki</li></ul>
A világítás nem működik	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, és nem sérült-e a világító lámpa</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>A lámpát szakemberrel cseréltesse ki</li></ul>
Az ajtó nem záródik megfelelően	<ul style="list-style-type: none"><li>Az ajtót élelmiszercsomagok ragadták be</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>A hűtőszekrény meg van döntve.</li></ul>
Erős hang	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a padló vízszintes-e, és hogy a hűtőszekrény stabilan van-e elhelyezve</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a tartozékok megfelelő helyen vannak-e elhelyezve</li></ul>

Probléma	Lehetséges ok
Az ajtó tömitése nem zár szorosan	<ul style="list-style-type: none"> <li>Távolítsa el az idegen anyagokat az ajtó tömitésről</li> <li>Melegítse fel az ajtó tömitést, majd hűtse le a helyreállításhoz (vagy fújja le elektromos szárítóval, vagy használjon meleg törülközőt a fűtéshez)</li> </ul>
A vízgyűjtő túlfolyik	<ul style="list-style-type: none"> <li>Túl sok élelmiszer van a kamrában, vagy a tárolt élelmiszer túl sok vizet tartalmaz, ami erős kiolvasztást eredményez</li> <li>Az ajtók nincsenek megfelelően becsukva, ami a levegő behatolása miatt fagyos, illetve a leolvasztás miatt megnövekedett víz miatt.</li> </ul>
A ház forró	<ul style="list-style-type: none"> <li>A beépített kondenzátor hőelvezetése a házon keresztül, ami normális. Ha a ház felforrósodik a magas környezeti hőmérséklet miatt, túl sok élelmiszer tárolása vagy a kompresszor leáll, gondoskodjon megfelelő szellőzésről a hőelvezetés elősegítése érdekében.</li> </ul>
Felületi páralecsapódás	<ul style="list-style-type: none"> <li>A páralecsapódás a hűtőszekrény külső felületén és az ajtó tömitéseken normális jelenség, ha a környezeti páratartalom túl magas. Csak törölje le a párat egy száraz törülközővel.</li> </ul>
Abnormális zaj	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zümmögés: A kompresszor működése közben zúgó hangot adhat ki, és a zúgás hangos, különösen elindulásakor és megállásakor. Ez normális.</li> <li>Nyikorgás: A készülék belsejében a hűtőközeg áramlása nyikorgást idézhet elő, ami normális.</li> </ul>

# FÜGGELÉK

## Különleges új Európai szabvány:

Az alábbi táblázatban szereplő megrendelt alkatrészek a Szolgáltatói csatornán szerezhetőek be

Megrendelt alkatrészek	Biztosítva	Az ellátáshoz szükséges minimális idő
Termosztát	Szakképzett karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Hőmérséklet érzékelő	Szakképzett karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Nyomatott áramkörök	Szakképzett karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Fényforrások	Szakképzett karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Ajtó fogantyúk	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Ajtó zsanérok	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Tálcák	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Kosarak	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Ajtó tömitések	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 10 évvel az utolsó kiállított modell után

## Kedves Vásárló

1 Ha szeretné visszaküldeni vagy kicserélni a terméket, kérjük, lépjen kapcsolatba az áruházzal, ahol vásárolta.

(Ne felejtse el magával vinni a számlát)

2 Ha a termék meghibásodik és javításra szorul, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

## ● FIGYELMEZTETÉS

A termékadatbázisban szereplő modellinformáció, valamint a modellazonosító egy weblink segítségével érhető el, amelyet a termék energiahatékonysági címkéjén található QR-kód segítségével lehet beolvasni, ha van ilyen.

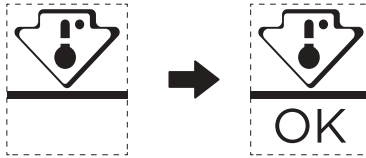
A készülék energiahatékonyságával kapcsolatos további információkért látogasson el a <https://ec.europa.eu> oldalra, és keressen a típusnévvel.

A modell neve a készülék címkéjén található.

## Leghidegebb zóna a fagyasztóban

### OPCIONÁLIS: OK-hőmérsékletjelző

- Az OK-hőmérséklet jelző +4°C alatti hőmérsékletek meghatározására használható. Fokozatosan csökkentse a hőmérsékletet, ha a jel nem jelzi az "OK"-t.



- A hőmérséklet biztosítása érdekében ne változtassa meg a polc helyzetét. Az infós levegős hűtőszekrények (ventilátorral vagy No Frost modellekkel), a leghidegebb zóna szimbóluma nem jelenik meg, mivel a belső hőmérséklet homogén.

### Hőmérsékletjelző beállítása

- A hűtőszekrény megfelelő beállításához egy hőmérséklet-jelzővel van felszerelve, amely figyelmeztet a leghidegebb zóna átlaghőmérsékletét.
- FIGYELMEZTETÉS: Ez a jelző csak az Ön hűtőszekrényével működik, ne használja másik hűtőszekrényben (sőt, a leghidegebb zóna nem ugyanaz), vagy bármilyen más célra.

### A hőmérséklet ellenőrzése a leghidegebb zónában

- A hőmérsékletjelzővel rendszeresen ellenőrizheti, hogy a leghidegebb zóna hőmérséklete megfelelő-e. A hűtőszekrény belső hőmérséklete több tényezőtől függ, például a helyiség környezeti hőmérsékletétől, a tárolt élelmiszerek mennyiségétől és az ajtónyitás gyakoriságától. Vegye figyelembe ezeket a tényezőket a készülék beállításakor.
- Ha a kijelzőn az "OK" látható, ez azt jelenti, hogy a termosztát jól be van állítva, és a belső hőmérséklet megfelelő.
- Ha a hőmérsékletjelző FEHÉRRE vált, az azt jelenti, hogy a hőmérséklet túl magas; ebben az esetben növelje a hűtőszekrény hőmérséklet-szabályozási beállítását, és várjon 12 órát, mielőtt új szemrevételezéssel ellenőrizné a jelzőt. Ha friss élelmiszer került a készülékbe, vagy az ajtó nyitva maradt, előfordulhat, hogy a hőmérsékletjelző egy idő után FEHÉRRE vált.



## PATEICĪBAS VĒSTULE

Paldies, ka izvēlējāties Midea! Pirms jaunā Midea izstrādājuma lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu pilnībā, lai pārliecinātos, ka saprotat, kā droši izmantot jaunās ierīces īpašības un funkcijas.

# SATURS

PATEICĪBAS VĒSTULE .....	01
SPECIFIKĀCIJA .....	02
PRODUKTA PĀRSKATS .....	03
PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA .....	04
EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS .....	12
TĪRĪŠANA UN APKOPE .....	15
DARBĪBAS TRAUCĒJUMI .....	18
PIELIKUMS .....	20

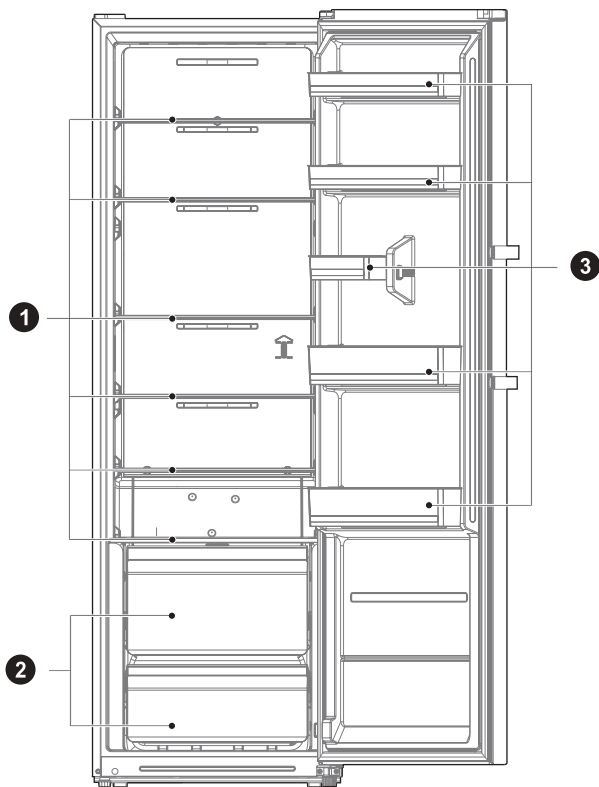
# SPECIFIKĀCIJA

<b>Produkta modelis</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Svaigu Ēdienu Uzglabāšanas Nodalījuma Tilpums	362 L
Saldētu Ēdienu Uzglabāšanas Nodalījuma Tilpums	/
Atkausēšanas Veids	Automātiskā atkausēšana
Temperatūras Paaugstināšanās Laiks	/
Saldēšanas Jauda	/
Nominālais Spriegums	220-240 V-
Nominālā Strāva	0,6 A
Kopējais Izmērs (A x P x Dz)	1850x595x618 mm



# PRODUKTA PĀRSKATS

## Sastāvdaļu nosaukumi



- 1 plaukts
- 2 Atvilktnē

- 3 Durvju paliktnis

LV

### UZMANĪBU

Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

# PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

## Uzstādīšanas Instrukcija

### Aukstuma iekārtas ar klimata klasi

- Atkarībā no klimata klases šī saldēšanas iekārta ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūras diapazonā, kas norādīts tālāk tabulā.
- Klimata klase ir norādīta datu plāksnītē. Produkts var nedarboties pareizi, ja temperatūra ir ārpus noteiktā diapazona.
- Klimata klasi var atrast uz produkta etiķetes.

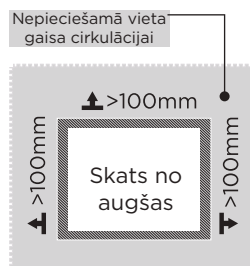
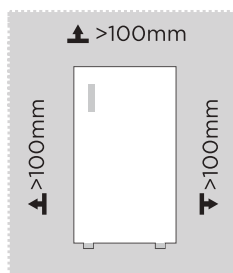
### Efektīvs temperatūras diapazons

- Izstrādājums ir paredzēts normālai darbībai temperatūras diapazonā, kas norādīts tā klases novērtējumā.

Klase	Simbols	Apkārtējās temperatūras diapazons °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Paplašinātā mērenā	SN	+ 10 līdz + 32	+ 10 līdz + 32
Mērenā	N	+ 16 līdz + 32	+ 16 līdz + 32
Subtropu	ST	+ 16 līdz + 38	+ 18 līdz + 38
Tropu	T	+ 16 līdz + 43	+ 18 līdz + 43

### Izmēri un atstarpes

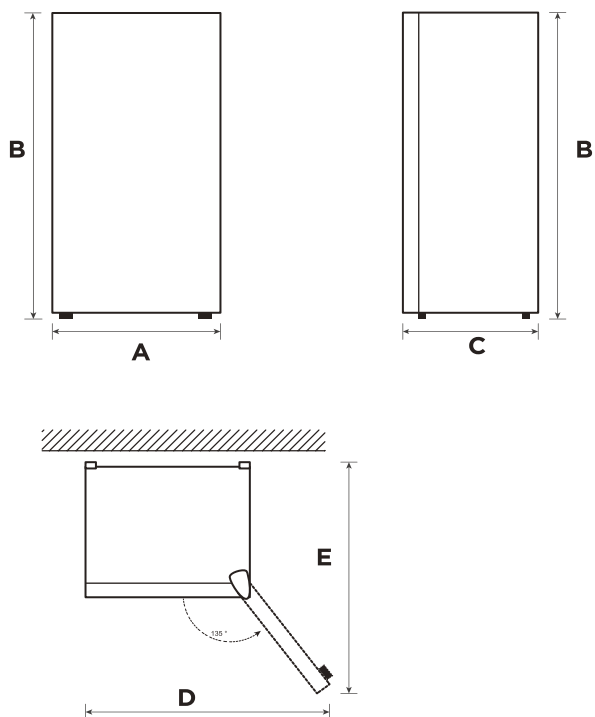
- Pārāk mazs attālums no blakus esošiem priekšmetiem var pasliktināt sasalšanas spēju un palielināt elektroenerģijas izmaksas. Uzstādot ierīci, atstājiet vairāk nekā 100 mm brīvu attālumu no katras blakus esošās sienas.



### UZMANĪBU

Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

Vajadzīgo atstarpju diagramma (kad durvis ir atvērtas un kad durvis ir aizvērtas)



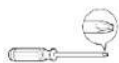
LV

Platums	Kopējais Augstums	Dziļums	Durvju platums atveras 135° lenķī	Dziļuma durvis atveras 135° lenķī
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Paziņojums: Visi izmēri norādīti mm

## Durvju rokturu uzstādīšana

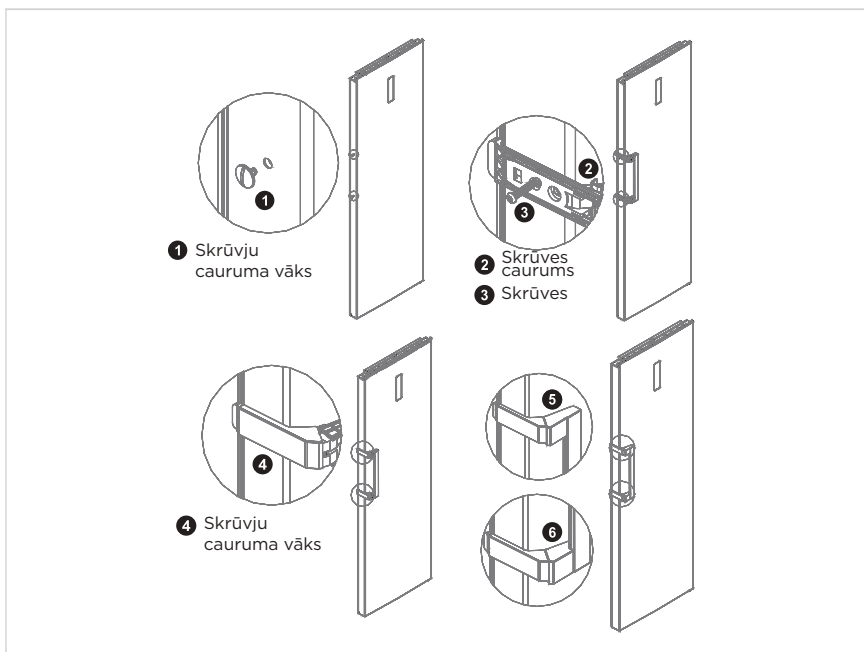
### Lietotāja nodrošināto rīku saraksts



Krustiņu skrūvgriezis

#### solis

1. Noņemiet skrūvju caurumu vāciņus 1 no durvīm un izmantojiet krustveida skrūvgriezi, lai skrūvi 3 cieši pieskrūvētu skrūves caurumā 2.
2. Uzlieciet skrūvju caurumu vāciņus 4 uz roktura skrūves cauruma.
3. Reversā darbība ir demontāža.



#### UZMANĪBU

Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

Jāveic piesardzības pasākumi, lai roktura krišana neradītu miesas bojājumus.

## Durvju labās un kreisās puses maiņa (pēc izvēles)

Atkarībā no tā, kur plānojat izmantot ledusskapi, iespējams, ērtāk būs durvis novietot pretējā stāvoklī.

### UZMANĪBU

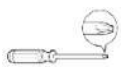
UZMANĪBU: Mēs iesakām lūgt, lai kāds jums palīdz apgriez durvis atpakaļgaitā, lai novērstu īpašuma bojājumus vai miesas bojājumus.

Sagatavošanās durvju stāvokļa maiņai

Jums būs nepieciešams: Standarta skrūvgriezis, Phillips skrūvgriezis un komplektā iekļautā sešstūra atslēga.

- Pārliecinieties, vai ledusskapis ir atvienots no strāvas un tukšs.
- Nodrošiniet, lai kāds jums palīdzētu šajā procesā.
- Saglabājiet visas noņemtās daļas, lai tās vēlāk izmantotu atkārtoti.

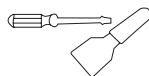
### Durvju nomaiņai nepieciešamie darbarīki:



Krustiņu skrūvgriezis



5/16" ligzda un tarkšķis



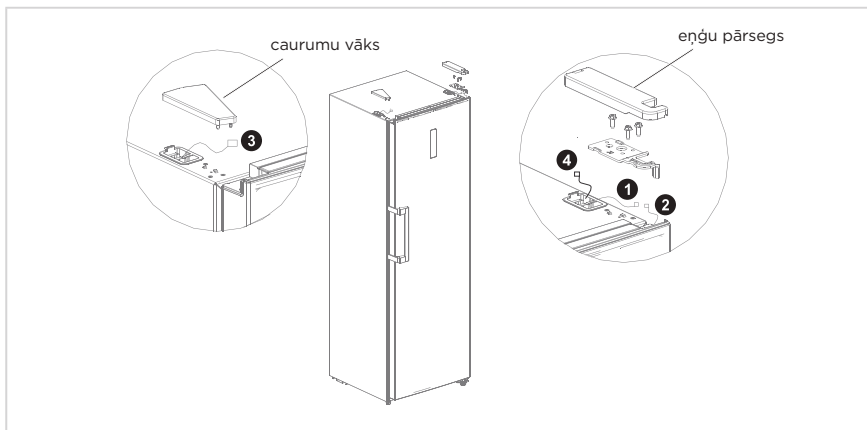
Špakteļveida skrūvgriezis ar plānu asmeni



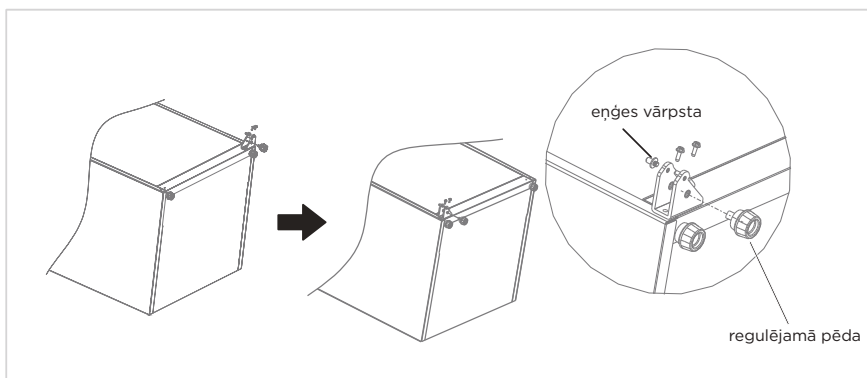
Maskēšanas lente

## solis

1. Izslēdziet ledusskapi un noņemiet visus priekšmetus no durvju paliktņiem.
2. Demontējiet skrūvju caurumu vāciņus, skrūves un rokturi un noņemiet plastmasas skrūvju caurumu vāciņus no otras puses. Lūdzu, skatiet sadaļu Durvju rokturu uzstādīšana
3. Demontējiet augšējās eņģes vāku, skrūves un augšējo eņģu un noņemiet cauruma vāku no otras puses. atvienojiet vadu savienotāju ledusskapja augšdaļas labajā pusē (1, 2 vadu savienotājs).

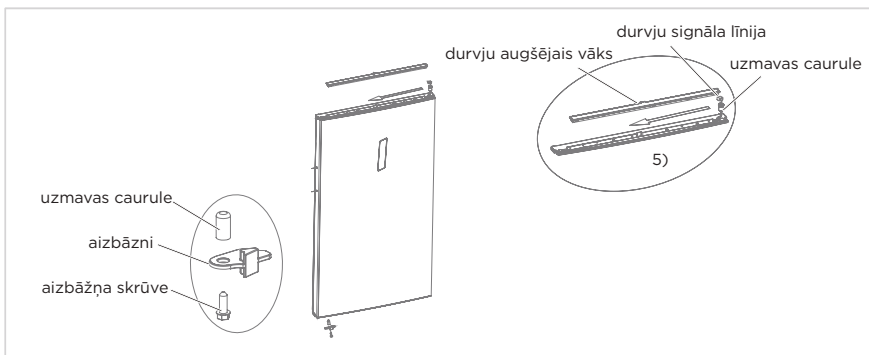


4. Demontējiet durvis un labās apakšējās eņģes komplektu (eņģes vārpsta un eņģe), izjauciet labās apakšējās eņģes komplektu un salieciet eņģes vārpstu un regulējamo kāju eņģes otrā pusē, pēc tam salieciet visu eņģes komplektu ledusskapja otrā pusē.

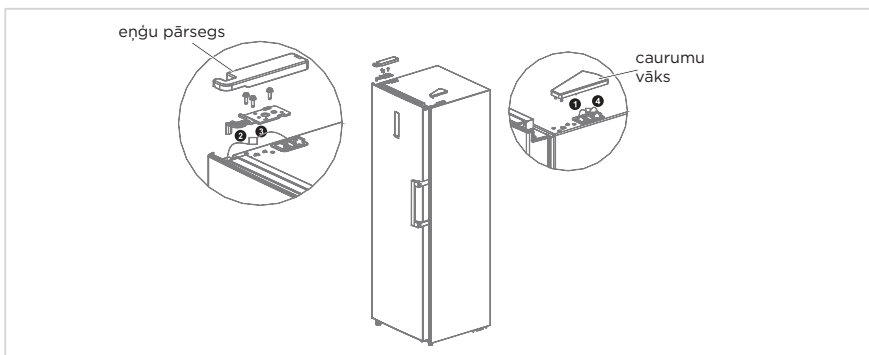


5. Noņemiet durvju gala vāku, uzstādiet augšējo eņģes uzdevu un durvju signāla līniju otrā pusē un uzstādiet durvju gala vāku.

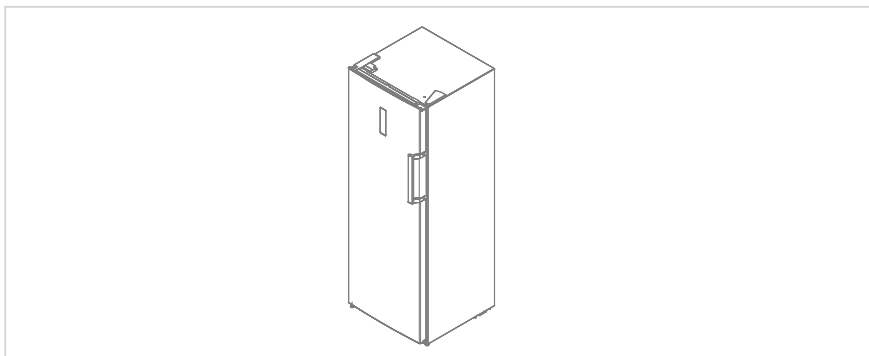
Demontējiet durvju aizbāzni, uzdeva cauruli no durvju labās apakšas, ievietojiet uzdeva cauruli eņģes caurumā durvju kreisajā apakšā, salieciet durvju aizbāzni durvju kreisajā apakšā.



6. Izņemiet kreiso augšējo eņģes, kreisās augšējās eņģes vāku no piederumu komplekta, novietojiet durvis uz apakšējās eņģes un uzstādiet kreiso augšējo eņģi. Savienojiet signāla līnijas spaili 3 ar signāla līnijas spaili 2, savienojiet signāla līnijas spaili 1 ar signāla līnijas spaili 4 stiprinājumu. augšējais eņģes vāks un cauruma vāks.



7. Informāciju par roktura montāžu skatiet nodaļā "Durvju rokturu uzstādīšana".



#### UZMANĪBU

Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

## Izvietošana

- Pirms lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus, tostarp apakšējos spilvenus, putuplasta paliktņus un lentes ledusskapja iekšpusē; noplēšiet aizsargplēvi no durvīm un ledusskapja korpusa.
- Sargāt no karstuma un izvairieties no tiešiem saules stariem. Nenovietojiet ledusskapi mitrā vai ūdeņainā vietā, lai novērstu rūsēšanu vai izolācijas efekta mazināšanos.
- Nesmidziniet un nemazgājiet ledusskapi; Nenovietojiet ledusskapi mitrās vietās, kur var viegli apšakstīties ar ūdeni, lai neietekmētu ledusskapja elektroizolācijas īpašības.
- Ledusskapis novietots labi vādināmā iekštelpā; zemei jābūt līdzenai un izturīgai (pagrieziet pa kreisi vai pa labi, lai noregulētu riteni līdz līmenim, ja tas ir nestabils).

## Izlīdzināšanas kājiņas

Lai izvairītos no vibrācijas, ierīce ir jāizlīdzina.

Ja nepieciešams, noregulējiet līmeņošanas skrūves, lai kompensētu grīdas nelīdzeno virsmu.

Priekšpusei jābūt nedaudz augstāk nekā aizmugurei, lai atvieglotu durvju aizvēršanos.

Līmeņošanas skrūves var viegli pagriezt, nedaudz noliecot korpusu.

Lai paceltu ierīci, pagrieziet līmeņošanas skrūves pretēji pulksteņrādītāja virzienam, un lai nolaistu – pulksteņrādītāja kustības virzienā.

## Ierīces pārvietošana

1. Izņemiet visus ēdienus no ierīces iekšienes.
2. Izvelciet kontaktdakšu, ievietojiet un nostipriniet to kontaktdakšai paredzētajā āķī ierīces aizmugurē vai augšpusē.
3. Aplīmējiet ar lentu plauktus un durvju rokturi, lai novērstu to nokrišanu ierīces pārvietošanas laikā.
4. Pārvietojiet ierīci uzmanīgi, tas jādara vairāk nekā diviem cilvēkiem. Transportējot ierīci lielu attālumam, turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
5. Pēc ierīces uzstādīšanas ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā, lai ieslēgtu ierīci.

### UZMANĪBU

Piesardzības pasākumi pirms darbības:

Pirms jebkādu izmaiņu veikšanas ledusskapis ir jāizslēdz. Veicot piesardzības pasākumus, jāizvairās no jebkādiem miesas bojājumiem.



## Ierīces pievienošana

- Pēc transportēšanas, lūdzu, ļaujiet izstrādājumam nostāvēties vairāk nekā 2 stundas pirms strāvas ieslēgšanas, pretējā gadījumā samazināsies dzesēšanas jauda vai tiks sabojāts izstrādājums.
- Pirms svaigu vai saldētu pārtikas produktu ievietošanas ledusskapim ir jādarbojas 2–3 stundas vai ilgāk par 4 stundām vasarā, kad apkārtējā temperatūra ir augsta.
- Strāvas padeves pārtraukuma vai tīrīšanas gadījumā, lūdzu, atvienojiet kontaktdakšu. Nepieslēdziet ledusskapi strāvas padevei vismaz piecas minūtes, lai novērstu kompresora bojājumus secīgas ieslēgšanas dēļ.

## Energoetaupības padomi

- Ierīcei jāatrodas telpas vēsākajā vietā, prom no siltumu ražojošām ierīcēm vai apkures kanāliem un tiešā saules gaismā.
- Pirms ievietošanas ierīcē ļaujiet karstiem ēdieniem atdzist līdz istabas temperatūrai.  
Ierīces pārslodze liek kompresoram darboties ilgāk. Ēdieni, kas sasilst pārāk lēnu, var zaudēt savu kvalitāti vai sabojāties.
- Noteikti iesaiņojiet pārtiku pareizi un noslaukiet traukus pirms ievietošanas ierīcē. Tas samazina sarmas veidošanos ierīces iekšienē.
- Ierīces uzglabāšanas tvertnei nedrīkst izklāt ar alumīnija foliju, vaska papīru vai papīra dvieli. Ieliktni traucē aukstā gaisa cirkulāciju, padarot ierīci mazāk efektīvu.
- Sakārtojiet un marķējiet pārtiku, lai samazinātu durvju atvēršanu un ilgstošu meklēšanu. Vienā reizē izņemiet tik daudz produktu, cik nepieciešams, un pēc iespējas ātrāk aizveriet ledusskapja durvis.

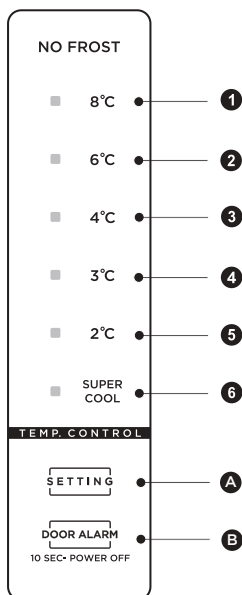
LV

## Spuldzītes nomaīņa

- LED spuldžu nomaīņu vai apkopi jāveic ražotājam, tā servisa aģentam vai citai līdzīgi kvalificētai personai. Šis produkts satur divus gaismas energoefektivitātes klases avotus <F> un <G>.

# EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS

## Vadības panelis



LV

### UZMANĪBU

Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

	Galvenais		Temperatūras ikonas
A	Temperatūras iestatīšanas poga	1	iestatīšanas temperatūra ir 8°C
B	Standby (Gaidstāves) poga	2	iestatīšanas temperatūra ir 6°C
		3	iestatīšanas temperatūra ir 4°C
		4	iestatīšanas temperatūra ir 3°C
		5	iestatīšanas temperatūra ir 2°C
		6	Super cool (Super forši)

### Kad ledusskapis ir ieslēgts

- Visas temperatūras ikonas iedegas 3 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas. Ja barošana tiek ieslēgta pirmo reizi, noklusējuma iestatītā temperatūra ir 4°C.
- Pēc tam katru reizi iedarbinot ledusskapi, tas darbosies atbilstoši iestatītajai temperatūrai pirms pēdējās izslēgšanas.

## Parastas darbības displejs

- Ja rodas kļūme, atbilstošās ikonas kopā mirgos.  
Ja nav kļūmes, ekrānā tiek parādīta ledusskapja telpas iestatītā temperatūra.  
Kļūdu kodi un veidi ir parādīti šādi:


### Ledusskapis:

Kļūdas kods	Kļūdas apraksts	Displejs
E1	Ledusskapja telpas temperatūras sensora kļūme	Ikona "SUPER" un ikona "2" spīd vienlaikus
E5	Ledusskapja telpas atkausēšanas sensora kļūme	Ikona "SUPER" un ikona "3" spīd vienlaikus
E6	Saziņas kļūda	Ikona "2" un ikona "4" spīd vienlaikus
E7	Apkārtējās temperatūras sensora kļūme	Ikona "SUPER" un ikona "4" spīd vienlaikus

## Gaidstāves funkcija



- Nospiediet standby (gaidstāves) pogu  un turiet 10 sekundes, lai iestatītu gaidstāves funkciju.

## Temperatūras iestatīšana

- Temperatūras iestatījums tiks mainīts, nospiežot pogu . Pēc tam ledusskapis darbosies atbilstoši jaunajam temperatūras iestatījumam pēc 15 s.



## Super cool (Super foršs) režīms

- Ievadiet: ledusskapja režīmā nospiediet pogu , līdz ikona  izgaismojas.  
Režīmā Super cool (Super foršs) ledusskapis darbojas atbilstoši iestatītajai temperatūrai 2°C, un tas automātiski iziet no šī režīma pēc 360 minūšu darbības vai temperatūras vai režīma iestatīšanas.

## Aukstuma kamera

- Dzesēšanas kamera ir piemērota dažādu augļu, dārzeņu, dzērienu un citu īslaicīgi patērētu pārtikas produktu uzglabāšanai, ieteicamais glabāšanas laiks no 3 līdz 5 dienām.
- Gatavojamos ēdienus nedrīkst ievietot saldēšanas kamerā, kamēr tie nav atdzisuši līdz istabas temperatūrai.
- Pirms ievietošanas ledusskapī ēdienus ieteicams noslēgt.
- Stikla plauktus var noregulēt uz augšu vai uz leju, lai nodrošinātu saprātīgu uzglabāšanas vietu un ērtu lietošanu.

## UZMANĪBU

Piezīme: Ūdens stikla plaukta izmantošana:

Stikla plaukts noliek malā rāmī, lai vispirms izņemtu apmēram 50 mm, labā puse paceļas par aptuveni 30 grādiem, atkal izņemiet ārā ledusskapi.

Secība	Nodalījumu TIPS	Mērķa uzglabāšanas temp. [°C]	Atbilstošā pārtika
1	Ledusskapis	+2 - +8	Saldēšanai nav piemērotas olas, pagatavots ēdiens, fasēti pārtikas produkti, augļi un dārzeņi, piena produkti, kūkas, dzērieni un citi pārtikas produkti.
2	(***)*- Saldētava	≤-18	Jūras veltes (zivis, garneles un gliemji), saldūdens ūdens produkti un gaļas produkti ir piemēroti saldētai svaigai pārtikai, un tie jāuzglabā ne ilgāk kā trīs mēnešus. Jo ilgāk tie tiek uzglabāti, jo sliktāka būs pārtikas produktu garša un uzturvērtība.
3	*** -Saldētava	≤-18	Jūras veltes (zivis, garneles un gliemji), saldūdens ūdens produkti un gaļas produkti ir piemēroti saldētai svaigai pārtikai, un tie jāuzglabā ne ilgāk kā trīs mēnešus. Jo ilgāk tie tiek uzglabāti, jo sliktāka būs pārtikas produktu garša un uzturvērtība.
4	** -Saldētava	≤-12	Jūras veltes (zivis, garneles un gliemji), saldūdens ūdens produkti un gaļas produkti ir piemēroti saldētai svaigai pārtikai, un tie jāuzglabā ne ilgāk kā trīs mēnešus. Jo ilgāk tie tiek uzglabāti, jo sliktāka būs pārtikas produktu garša un uzturvērtība.
5	* -Saldētava	≤-6	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens ūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēnešus, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturs), piemērotas saldētai svaigai pārtikai.
6	0 zvaigžņu	-6 - 0	Svaiga cūkgaļa, liellopu gaļa, zivis, vistas gaļa, dažādi fasēti pārstrādāti pārtikas produkti u. c. (ieteicams apēst tajā pašā dienā, vēlams ne ilgāk kā 3 dienas). Daļēji iekapsulēta pārstrādāta pārtika (nesaldējama pārtika).
7	Atdzesēšana	-2 - +3	Svaiga/saldēta cūkgaļa, liellopu gaļa, vistas gaļa, saldūdens ūdens produkti utt. (7 dienas zem 0°C un virs 0°C ieteicams lietot uzturā šīs dienas laikā, vēlams ne ilgāk kā 2 dienas). Jūras veltes (mazāk par 0 uz 15 dienas, nav ieteicams uzglabāt temperatūrā virs 0°C).
8	Svaigā pārtika	0 - +4	Svaiga cūkgaļa, liellopu gaļa, zivis, vistas gaļa, pagatavoti ēdieni u. c. (ieteicams apēst tajā pašā dienā, vēlams ne ilgāk kā 3 dienas).
9	Vīns	+5 - +20	Sarkanvīns, baltvīns, dzirkstošais vīns utt.

## UZMANĪBU

Ikdzīvē, uzglabājiet dažādus pārtikas produktus atbilstoši nodalījumiem vai mērķa uzglabāšanas temperatūrai.

# TĪRĪŠANA UN APKOPE

## Kopējā tīrīšana

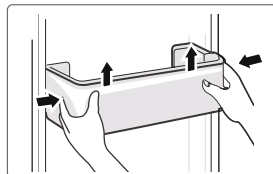
- Putekļi aiz ledusskapja un uz zemes ir savlaicīgi jānotīra, lai uzlabotu dzesēšanas efektu un enerģijas taupīšanu.
- Regulāri pārbaudiet durvju blīvi, lai pārliecinātos, ka tajā nav netīrumu. Durvju blīvi tīriet ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni vai atšķaidītu mazgāšanas līdzekli.
- Ledusskapja iekšpuse regulāri jātīra, lai izvairītos no smakas.
- Pirms iekšpuses tīrīšanas izslēdziet strāvu, izņemiet visus ēdienus, dzērienus, plauktus, atvilktnes utt.
- Izmantojiet mīkstu drāniņu vai sūkli, lai notīrītu ledusskapja iekšpusi, pievienojot divas ēdamkarotes cepamās sodas un litru silta ūdens. Pēc tam noskalojiet ar ūdeni un notīriet. Pēc tīrīšanas atveriet durvis un ļaujiet ierīcei dabiski nožūt, pirms pieslēdzat strāvu.
- Vietas, kuras ledusskapī ir grūti tīrīt (piemēram, šauras sviestmaizes, spraugas vai stūri), ieteicams tās regulāri noslaucīt ar mīkstu lupatiņu, mīkstu suku utt. un, ja nepieciešams, kombinēt ar dažiem palīginstrumentiem (piemēram, kā plānas nūjas), lai šajās zonās neuzkrātos piesārņotāji vai baktērijas.
- Neizmantojiet ziepes, mazgāšanas līdzekļus, skruberu pulveri, izsmidzināmu tīrīšanas līdzekli utt., jo tie var izraisīt smaku ledusskapja iekšpusē vai piesārņotu pārtiku.
- Notīriet pudeles rāmi, plauktus un atvilktnes ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ziepjūdenī vai atšķaidītā mazgāšanas līdzeklī. Nosusiniet ar mīkstu drāniņu vai ļaujiet nožūt dabiski.
- Noslaukiet ledusskapja ārējo virsmu ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni, mazgāšanas līdzekli utt., un pēc tam noslaukiet sausu.
- Neizmantojiet cietas birstes, tīras tērauda lodītes, stieplju birstes, abrazīvus līdzekļus (piemēram, zobu pastas), organiskos šķīdinātājus (piemēram, spirtu, acetonu, banānu eļļu utt.), verdošu ūdeni, skābus vai sārmainus priekšmetus, kas var sabojāt ledusskapī. virsmu un iekšpuse. Verdošs ūdens un organiskie šķīdinātāji, piemēram, benzols, var deformēt vai sabojāt ierīces plastmasas daļas.
- Tīrīšanas laikā neskalojiet tieši ar ūdeni vai citiem šķīdumiem, lai izvairītos no īssavienojumiem vai ietekmētu elektrisko izolāciju pēc iegremdēšanas.

## UZMANĪBU

Pirms atkausēšanas un tīrīšanas atvienojiet ledusskapī no strāvas.

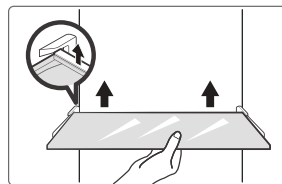
## Durvju paliktnis tīrīšana

- Saskaņā ar virziena bultiņu attēlā zemāk, ar abām rokām saspiediet paplāti un spiediet to uz augšu, pēc tam varat to izņemt.
- Pēc paplātes mazgāšanas un izņemšanas varat pielāgot tās uzstādīšanas augstumu atbilstoši savām prasībām.



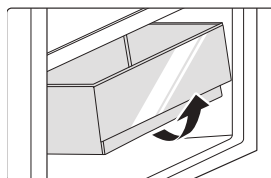
## Stikla plaukta tīrīšana

- Tā kā ledusskapja čaulas iekšējai daļai, kur saskaras ar plauktiem, ir atspere, jums ir jāpaceļ plaukti uz augšu, lai to varētu izņemt.
- Pielāgojiet vai notīriet plauktus atbilstoši savām prasībām.



## Dārzeņu atvilktnes tīrīšana

1. Izņemiet atvilktnes saturu. Turiet dārzeņu atvilktnes rokturi un pilnībā izvelciet atvilktni, līdz tā apstājas.
2. Paceliet dārzeņu atvilktni uz augšu un izvelciet to.



## Atkausēšana

- Ledusskapis ir izgatavots, pamatojoties uz gaisa dzesēšanas principu, un tādējādi tam ir automātiskās atkausēšanas funkcija. Sarmu, kas veidojas gadalaiku vai temperatūras maiņas dēļ, var arī manuāli noņemt, atvienojot ierīci no strāvas padeves vai noslaukot ar sausu dvieli.

## Laikā, kad ierīce nedarbojas

### Strāvas padeves traucējumi:

Strāvas padeves traucējumu gadījumā, pat ja tas notiek vasarā, pārtikas produktus ierīces iekšpusē var turēt vairākas stundas; strāvas padeves pārtraukuma laikā ir jāsamazina durvju atvēršanas reižu skaits, un ierīcē vairs nedrīkst ievietot svaigu pārtiku.

### Nelietošana ilgu laiku:

Ierīci jāatvieno no tīkla un pēc tam jānotīra; ierīces durvis ir jāatstāj atvērtas, lai novērstu nepatīkamas smakas veidošanos.

### Pārvietošana:

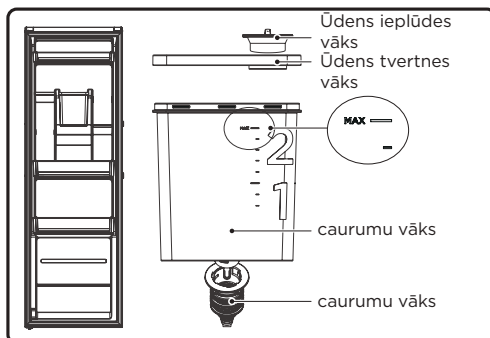
Pirms ledusskapja pārvietošanas izņemiet visus priekšmetus, ar lenti nofiksējiet stikla starpsienas, dārzeņu turētāju, saldēšanas kameras atvilktnes utt., tad pieskrūvējiet izlīdzināšanas kājiņas; aizveriet durvis un nostipriniet tās ar lenti. Pārvietošanas laikā ierīci nedrīkst novietot otrādi vai horizontāli, kā arī to nedrīkst svārstīt; slīpums kustības laikā nedrīkst būt lielāks par 45°.

### UZMANĪBU

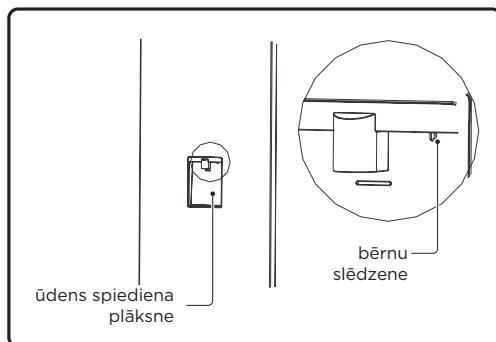
Pēc ieslēgšanas ierīcei ļaujiet darboties nepārtraukti. Parasti ierīces darbību nedrīkst pārtraukt, pretējā gadījumā var samazināties tās kalpošanas laiks.

## Ūdens dozators (pēc izvēles)

- Vispirms atveriet ūdens ieplūdes vāku, piepildiet ar dzeramo ūdeni līdz "MAX", kas atzīmēts kā maksimālais ūdens daudzums.



- Nospiediet ūdens spiediena plāksni uz iekšu, un ūdens iztecēs.
- Atlaidiet ūdens spiediena plāksni, un ūdens plūsma pārtrauks izplūst.
- Pabīdiet bērnu bloķēšanas sviru pa kreisi, bērnu atslēga ir aktivizēta.



### UZMANĪBU

Ūdens dozatoru var izmantot tikai dzeramajam ūdenim, tas nav piemērots šķidrumiem, izņemot dzeramo ūdeni, piemēram, sulām. Lūdzu, neizņemiet ūdens tvertni no durvīm tieši ūdens uzpildīšanai.

# DARBĪBAS TRAUCĒJUMI

Lietotājs var atrisināt šādas vienkāršas problēmas. Lūdzam sazināties ar pēcpārdošanas servisa nodaļu, ja problēmas netiek atrisinātas.

Problēma	Iespējamais iemesls
Ierīce nedarbojas	<ul style="list-style-type: none"><li>pārbaudiet, vai ierīce ir pieslēgta strāvas padevei un vai kontaktdakša ir labā kontaktā.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>pārbaudiet, vai spriegums nav pārāk zems.</li></ul>
Nepatīkama smaka	<ul style="list-style-type: none"><li>pārbaudiet, vai ir strāvas padeves pārtraukums vai daļējas ķēdes ir atslēgušās.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Aizturīgi pārtikas produkti ir cieši iesaiņoti.</li><li>pārbaudiet, vai nav sapuvuša ēdiena.</li><li>Iztīriet ledusskapja iekšpusi</li></ul>
Kompresora ilgstoša darbība	<ul style="list-style-type: none"><li>Ilgstoša ledusskapja darbība ir normāla parādība vasarā, kad apkārtējā temperatūra ir augsta</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Nav ieteicams vienlaikus ievietot pārāk daudz pārtikas</li><li>Pārtikai pirms ievietošanas ierīcē ir jāatdziest.</li><li>Durvis tiek atvērtas pārāk bieži</li></ul>
Nedeg gaisma	<ul style="list-style-type: none"><li>pārbaudiet, vai ledusskapis ir pieslēgts strāvas padevei un vai apgaismojošā lampiņa nav bojāta.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Lai gaismu nomainītu speciālists</li></ul>
Durvis nevar pareizi aizvērt	<ul style="list-style-type: none"><li>Durvis aizķērušas pārtikas pakas</li><li>Ledusskapis ir sašķībiešs.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>pārbaudiet, vai grīda ir līdzena un vai ledusskapis ir novietots stabili.</li></ul>
Skalji trokšņi	<ul style="list-style-type: none"><li>pārbaudiet, vai piederumi ir novietoti pareizās vietās.</li></ul>



Problēma	Iespējamais iemesls
Durvju blīves cieši nepieguļ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atbrīvojiet svešķermeņus uz durvju blīvējuma</li> <li>• Atjaunojot durvju blīvējumu, vispirms to uzsildiet (vai izmantojiet elektrisko fēnu vai karstu dvieli).</li> </ul>
Pārplūst pilienu uztveršanas paliktnis	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kamerā ir pārāk daudz pārtikas produktu vai uzglabātajos pārtikas produktos ir pārāk daudz ūdens, kā rezultātā notiek smaga atkausēšana.</li> <li>• Durvis nav pareizi aizvērtas, kā rezultātā gaisa iekļūšanas dēļ veidojas sals un atkausēšanas dēļ palielinās ūdens daudzums.</li> </ul>
Karsts ierīces korpuss	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iebūvētais kondensators izvada siltumu caur korpusu, kas ir normāli. Nodrošiniet sūkņa ventilāciju, lai palīdzētu izkliedēt siltumu, ja korpuss kļūst karsts augstas apkārtējās vides temperatūras, pārāk liela pārtikas produktu daudzuma uzglabāšanas vai kompresora izslēgšanas dēļ.</li> </ul>
Virsmas kondensācija	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja apkārtējais mitrums ir pārāk augsts, uz ledusskapja ārējās virsmas un durvju blīvēm veidojas kondensāts. Vienkārši noslaukiet kondensātu ar tīru dvieli.</li> </ul>
Neparasts troksnis	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buzz: Darbības laikā kompresors var radīt dūkšanas skaņu, un dūkšana ir skaļa, iedarbinot ierīci vai apstādinot ierīces darbību. Tas ir normāli.</li> <li>• Creak: Ierīces iekšpusē plūstošais dzesētājs var radīt čīkstošu skaņu, tas ir normāli.</li> </ul>

# PIELIKUMS

## Īpaši jaunajam Eiropas standartam

Tālāk tabulā norādītās daļas var iegādāties no pakalpojuma sniedzēja

Pasūtītā daļa	Nodrošina	Mīnīmālais sagādei nepieciešamais laiks
Termostati	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Temperatūras sensori	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Drukātās shēmas plates	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Gaismas avoti	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Durvju rokturi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Durvju eņģes	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Plauktiņi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Grozi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
Durvju blīves	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 10 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū

## Cienījamais klient

1. Ja vēlaties atgriezt vai nomainīt preci, lūdzu, sazinieties ar veikalu, kurā iegādājāties doto ierīci.

(Atcerieties paņemt līdzi pirkuma rēķinu)

2. Ja jūsu produkts sabojājas un ir jālabo, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju.

## UZMANĪBU

Informāciju par modeli produkta datubāzē, kā arī modeļa identifikatoru var iegūt tīmekļa saitē, noskenējot QR kodu, ja tāds ir redzams uz ražojuma energoefektivitātes etiķetes.

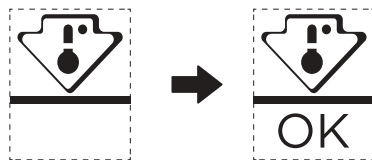
Izmantojiet modeļa nosaukumu, lai veiktu meklēšanu vietnē <https://ec.europa.eu> un uzzinātu vairāk par ierīces energoefektivitāti.

Modeļa nosaukumu var atrast uz ierīces marķējuma.

## Aukstākā zona ledusskapī

### PĒC IZVĒLES: OK-temperatūras indikators

- Labi temperatūras indikatoru var izmantot, lai noteiktu temperatūru zem +4°C. Pakāpeniski samaziniet temperatūru, ja zīme nenorāda "OK".



- Lai nodrošinātu temperatūru šajā zonā, nemainiet plaukta novietojumu. Inforced gaisa ledusskapji (aprīkoti ar ventilatoru vai No Frost modeļiem), aukstākās zonas simbols nav attēlots, jo temperatūra iekšpusē ir viendabīga.

### Temperatūras indikatora iestatījums

- Lai palīdzētu jums pareizi iestatīt ledusskapi, tas ir aprīkots ar temperatūras indikatoru, kas uzraudzīs vidējo temperatūru aukstākajā zonā.
- BRĪDINĀJUMS. Šis indikators ir paredzēts darbam tikai ar jūsu ledusskapi, nelietojiet to citā ledusskapī (patiesībā aukstākā zona nav vienāda) vai citam lietojumam.

### Temperatūras pārbaude aukstākajā zonā

- Izmantojot temperatūras indikatoru, varat regulāri pārbaudīt, vai aukstākās zonas temperatūra ir pareiza. Ledusskapja iekšējā temperatūra ir atkarīga no vairākiem faktoriem, piemēram, istabas apkārtējās vides temperatūras, uzglabātā pārtikas produkta daudzuma un durvju atvēršanas biežuma. Iestatot ierīci, ņemiet vērā šos faktorus.
- Ja indikators rāda "OK", tas nozīmē, ka jūsu termostats ir labi noregulēts un iekšējā temperatūra ir pareiza.
- Ja temperatūras indikators kļūst BALTS, tas nozīmē, ka temperatūra ir pārāk augsta; šajā gadījumā palieliniet ledusskapja temperatūras kontroles iestatījumu un pagaidiet 12 stundas, pirms veicat jaunu indikatora vizuālo pārbaudi. Ja ir ievietots svaigs ēdiens vai ledusskapja durvis ir atstātas atvērtas, ir iespējams, ka temperatūras indikators pēc kāda laika kļūst BALTS.



## PADĖKOS LAIŠKAS

Dėkojame, kad pasirinkote "Midea"! Prieš naudodami naująjį "Midea" gaminį, perskaitykite šį vadovą iki galo ir įsitinkite, kad suprantate, kaip saugiai naudotis naujojo prietaiso savybėmis ir funkcijomis.

# TURINYS

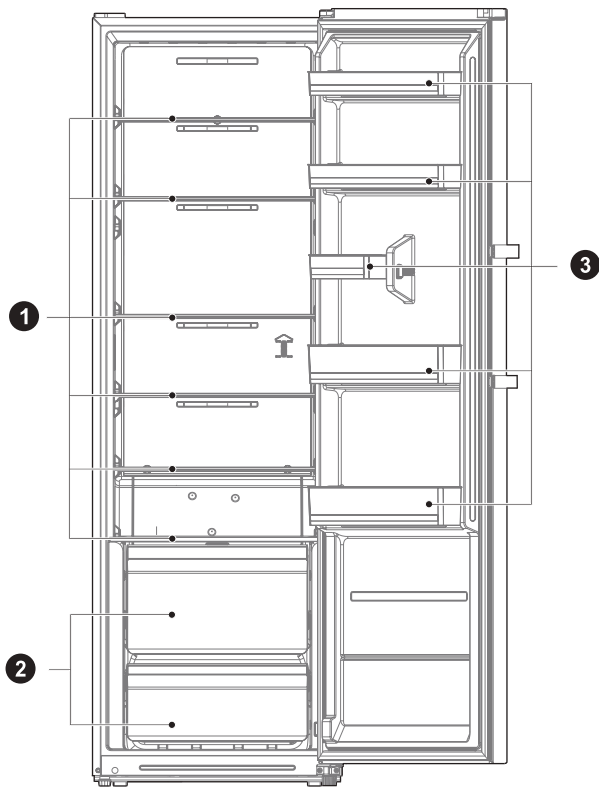
PADĖKOS LAIŠKAS	01
SPECIFIKACIJOS	02
PRODUKTO PERŽIŪRA	03
PRODUKTO MONTAVIMAS	04
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS	12
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	15
GEDIMŲ ŠALINIMAS	18
PRIEDAS	20

# SPECIFIKACIJOS

<b>Produkto modelis</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Šviežio Maisto Laikymo Skyriaus Tūris	362 L
Šaldyto Maisto Laikymo Tūris	/
Atitirpinimo Tipas	Automatinis atitirpinimas
Temperatūros Kilimo LAikas	/
Užšaldymas Pajėgumai	/
Nominali Įtampa	220-240 V-
Nominali Srovė	0,6 A
Bendras Matmuo (A x P x G)	1850x595x618 mm

# PRODUKTO PERŽIŪRA

## Komponentų pavadinimai



- 1 lentyna
- 2 Stalčius

- 3 Durų dėklas

### DĖMESIO

Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.

LT

# PRODUKTO MONTAVIMAS

## Montavimo instrukcija

### Klimato klasės šaldymo prietaisams

- Atsižvelgiant į klimato klasę, šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti tokioje aplinkos temperatūroje, kuri nurodyta toliau esančioje lentelėje.
- Klimato klasę rasite duomenų lentelėje. Produktas gali tinkamai neveikti temperatūrai esant už tam tikro diapazono ribų.
- Klimato klasę galite rasti gaminio etiketėje.

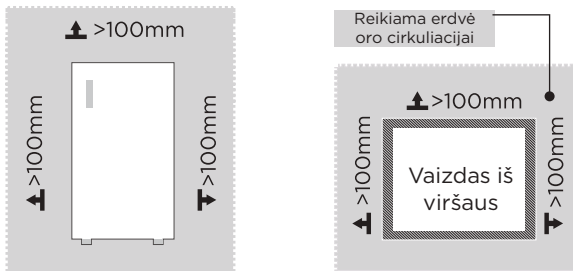
### Efektyvus temperatūros diapazonas

- Gaminys sukurtas normaliai veikti temperatūros diapazone, nurodytame jo klasės įvertinime.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros diapazonas °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Išplėstinis vidutinis	SN	+ 10 iki + 32	+ 10 iki + 32
Vidutinio	N	+ 16 iki + 32	+ 16 iki + 32
Subtropikų	ST	+ 16 iki + 38	+ 18 iki + 38
Atogrąžų	T	+ 16 iki + 43	+ 18 iki + 43

### Matmenys ir atstumai

- Per mažas atstumas nuo gretimų daiktų gali pabloginti užšalimo galimybes ir padidinti elektros sąnaudas. Montuodami prietaisą, nuo kiekvienos gretimos sienos palikite daugiau kaip 100 mm tarpą.

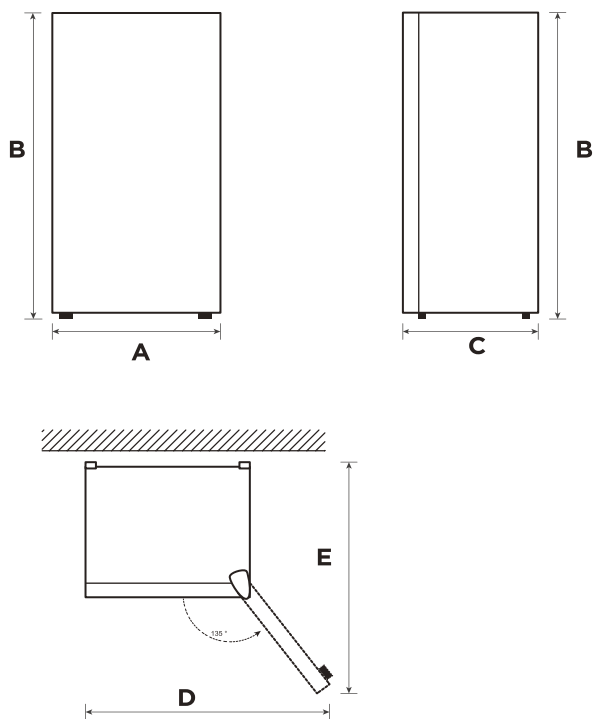


### ⚠ DĖMESIO

Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.



Erdvės palikimo schema (kai durys atidarytos ir kai durys uždarytos)



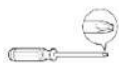
LT

Plotis	Bendras Aukštis	Gylis	Durų plotis atsidaro 135° kampu	Giluminės durys atsidaro 135° kampu
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Pastabos: Visi matmenys (mm)

## Durų rankenos montavimas

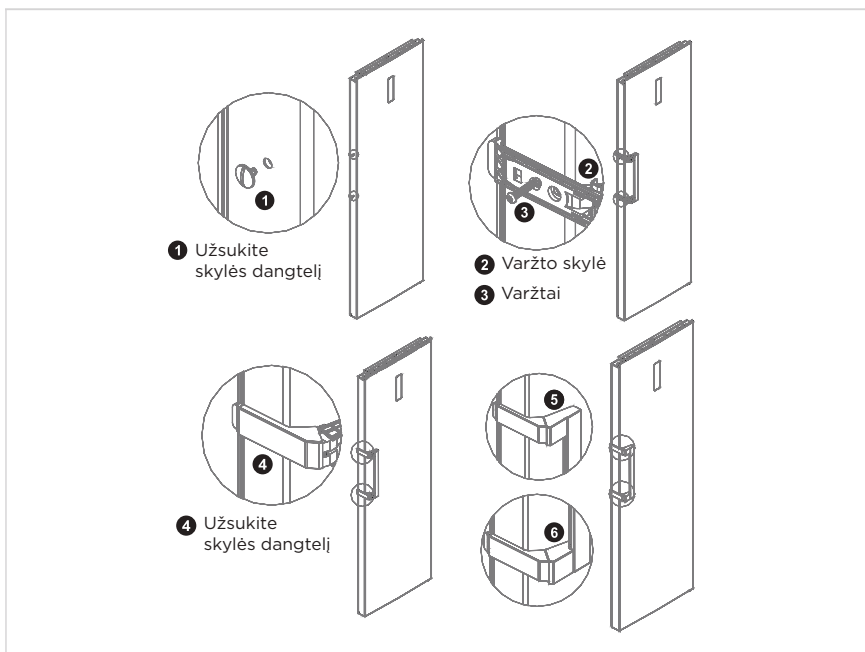
### Įrankių, kuriuos turi pateikti vartotojas, sąrašas



Kryžminis atsuktuvus

### Žingsnis

1. Nuimkite varžtų angų dangtelius 1 nuo durelių ir kryžminių atsuktuvu tvirtai įsukite varžtą 3 į varžto angą 2.
2. Sumontuokite varžtų angų dangtelius 4 ant rankenos varžto angos.
3. Atvirkštinis veiksmas yra išmontavimas.



### ⚠ DĖMESIO

Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.

Turi būti imamasi atsargumo priemonių, kad rankena nenukristų ir nesužalotų.

## Durų keitimas iš dešinės į kairę (neprivaloma)

Atsižvelgiant į tai, kur planuojate naudoti šaldytuvą, gali būti patogiau duris laikyti priešingoje padėtyje.

### **ATSARGIAI**

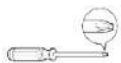
**ATSARGIAI:** Kad išvengtumėte sužalojimų sau ar savo turtui, rekomenduojame, kad kas nors jums padėtų durų atsukimo metu.

Pasiruošimas pakeisti durų padėtį

Jums reikės: Standartinis atsuktuvus, kryžminis atsuktuvus ir pridamas veržliaraktis.

- Įsitikinkite, kad jūsų šaldytuvas yra išjungtas ir tuščias.
- Turėkite ką nors, kas jums padėtų šiame procese.
- Išsaugokite visas pašalintas dalis, kad galėtumėte jas panaudoti vėliau.

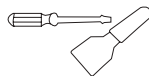
### **Įrankiai, reikalingi durims pakeisti:**



Kryžminis atsuktuvus



5/16" lizdas ir reketas



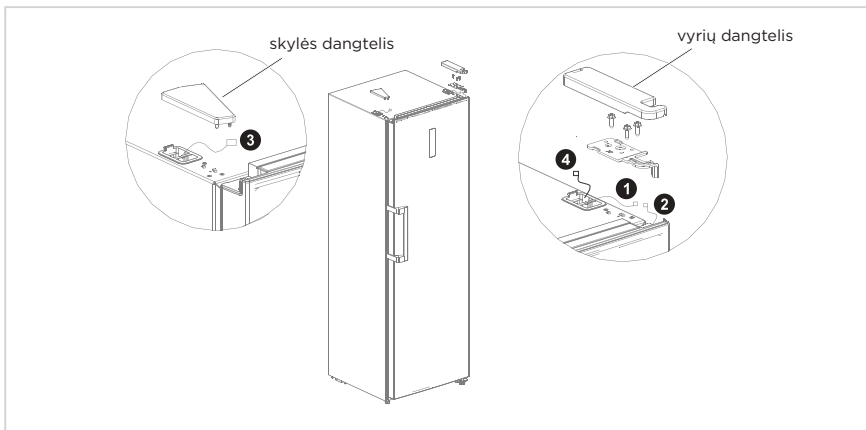
Atsuktuvus su plokščiu galu



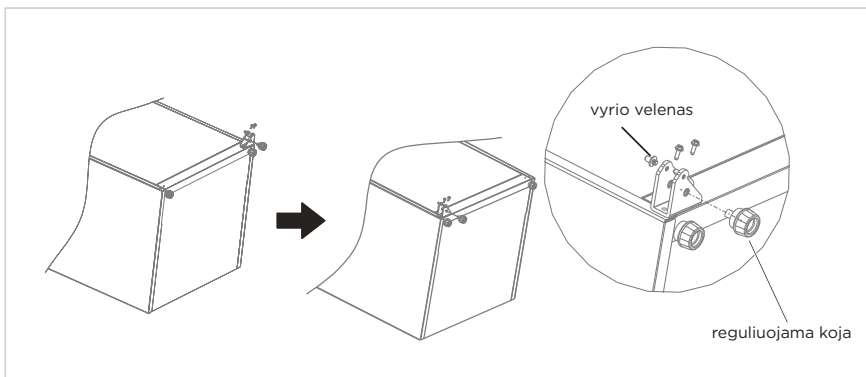
Izoliacinė juosta

## Žingsnis

1. Išjunkite šaldytuvą ir išimkite visus daiktus iš durelių padėklų.
2. Nuimkite varžtų angų dangtelius, varžtus ir rankeną, o iš kitos pusės nuimkite plastikinius varžtų angų dangtelius. Žr. skyrių Durų rankenos montavimas
3. Išardykite viršutinio vyro dangtelį, varžtus ir viršutinį vyrį, o iš kitos pusės nuimkite angos dangtelį. atjunkite laidų jungtį, esančią dešinėje šaldytuvo viršaus pusėje (1, 2 laidų jungtis).

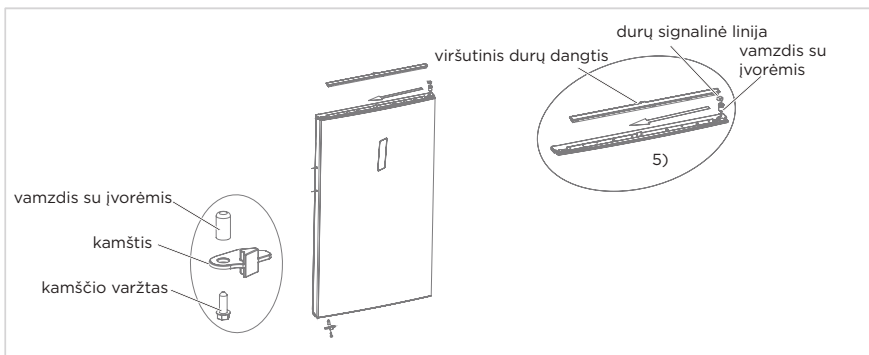


4. Išardykite durelių ir dešiniojo apatinio vyro mazgą (vyrį velenas ir reguliuojama pėda ir vyriai), išardykite dešiniojo apatinio vyro mazgą ir sumontuokite vyro veleną bei reguliuojamą koją kitoje vyro pusėje, tada surinkite visą vyrų komplektą kitoje šaldytuvo pusėje.

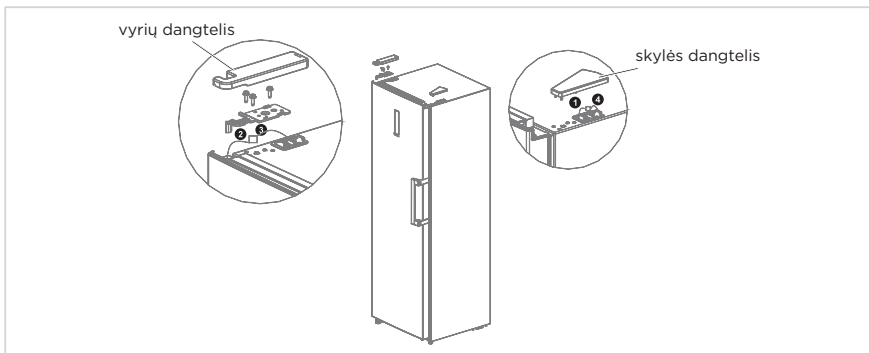


5. Nuimkite durelių galo dangtelį, į kitą pusę įstatykite viršutinio vyro įvorę ir durų signalinę liniją bei įstatykite durelių galo dangtį.

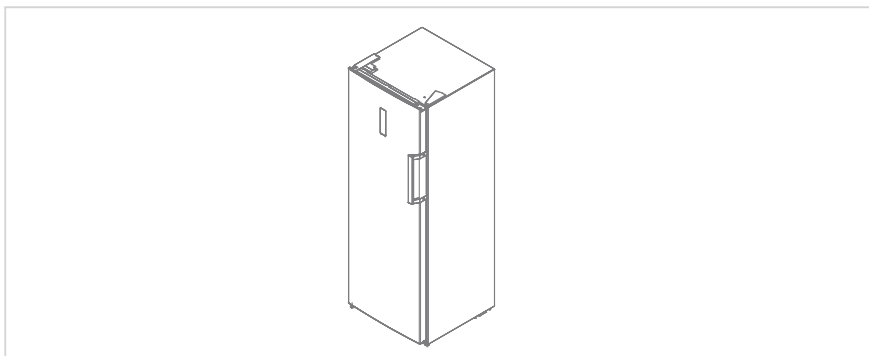
Išmontuokite durų kamštį, movos vamzdį iš dešinės durų apačios, įkiškite movos vamzdį į kairiojo durų apačios vyrų angą, sumontuokite durų kamštį kariajame durų apačioje.



6. Išimkite kairįjį viršutinį vyrį, kairiojo viršutinio vyro dangtelį iš priedų paketo, uždėkite dureles ant apatinio vyro ir pritvirtinkite kairįjį viršutinį vyrį. Signalo linijos 3 gnybtą sujunkite su signalo linijos gnybtu 2, signalo linijos gnybtą 1 sujunkite su signalo linijos gnybtu 4. viršutinis vyrų dangtelis ir skylės dangtelis.



7. Apie rankenos surinkimą skaitykite skyriuje „Durų rankenos montavimas“.



### ⚠ DĖMESIO

Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfiguracija priklausys nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.

LT

## Vieta

- Prieš naudodami pašalinkite visas pakavimo medžiagas, įskaitant dugno pagalvėles, putplasčio pagalvėles ir juostas šaldytuvo viduje; nuplėškite apsauginę plėvelę nuo durų ir šaldytuvo korpuso.
- Saugokite nuo karščio ir venkite tiesioginių saulės spindulių. Nestatykite šaldiklio drėgnose ar šlapiose vietose, kad išvengtumėte rūdžių ir kad nesumažėtų izoliacinis poveikis.
- Nepurkškite ir neplaukite šaldytuvo; nestatykite šaldytuvo drėgnose vietose, kurias lengva aptaškyti vandeniu, kad nepakenktų šaldytuvo elektros izoliacijos savybėms.
- Šaldytuvą dedamas į gerai vėdinamą patalpų vietą; žemė turi būti lygi ir tvirta (pasukite į kairę arba į dešinę, kad sureguliuotumėte ratą, kad jis išsilygintų, jei jis nestabilus).

## Išlyginimo kojelės

Siekiant išvengti vibracijos, įrenginys turi būti išlygintas.

Jei reikia, sureguliuokite išlyginamuosius varžtus, kad kompensuotumėte grindų nelygumus.

Priekinė dalis turėtų būti šiek tiek aukščiau nei galinė, kad būtų lengviau uždaryti duris.

Išlyginimo varžtus galima lengvai pasukti šiek tiek pakreipus spintelę.

Pasukite išlyginimo varžtus prieš laikrodžio rodyklę, kad  pakeltumėte įrenginį, pagal laikrodžio rodyklę - kad  nuleistumėte.

## Prietaiso perkėlimas

1. Iš prietaiso vidaus išimkite visus maisto produktus.
2. Ištraukite maitinimo kištuką, įkiškite jį ir pritvirtinkite prie maitinimo kištuko kabliuko, esančio prietaiso gale arba viršuje.
3. Tokias dalis, kaip lentynos ir durelių rankena, apklijuokite lipnia juosta, kad judant prietaisui nenukristų.
4. Perkelti prietaisą atsargiai padedant daugiau nei dviem žmonėms. Transportuodami prietaisą dideliu atstumu, laikykite jį vertikalioje padėtyje.
5. Sumontavę prietaisą, įjunkite maitinimo kištuką į maitinimo lizdą ir įjunkite prietaisą.

### DĖMESIO

Atsargumo priemonės prieš operaciją:

Prieš atliekant bet kokius pakeitimus šaldytuvą reikia išjungti. Imantis atsargumo priemonių reikėtų vengti bet kokio asmens sužalojimo.

## Prietaiso prijungimas

- Po transportavimo leiskite gaminiui stovėti ilgiau nei 2 valandas prieš įjungdami maitinimą, kitaip sumažės aušinimo galia arba sugadinsite gaminį.
- Prieš dedant šviežius ar šaldytus maisto produktus, šaldytuvas turi veikti 2–3 valandas arba ilgiau nei 4 valandas vasarą, kai aplinkos temperatūra yra aukšta.
- Nutrūkus maitinimui arba valant, ištraukite kištuką. Nejunkite šaldiklio į maitinimo lizdą penkias minutes, kad išvengtumėte kompresoriaus pažeidimų dėl nenuoseklus paleidimo.

## Energijos taupymo patarimai

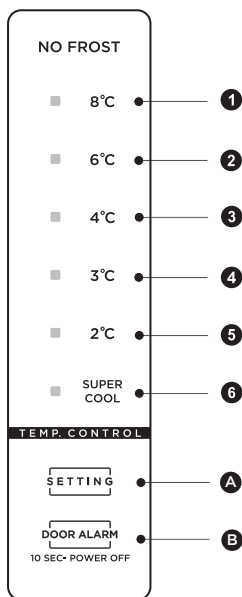
- Prietaisas turi būti pastatytas vėsiausioje patalpos vietoje, toliau nuo šilumą gaminančių prietaisų ar šildymo kanalų ir nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Prieš dėdami į prietaisą karštą maistą leiskite atvėsti iki kambario temperatūros. Perkraunant prietaisą, kompresorius veikia ilgiau. Per lėtai šaldomi maisto produktai gali prarasti kokybę arba sugesti.
- Būtinai tinkamai suvyniokite maisto produktus ir sausai nušluostykite indus prieš dėdami juos į prietaisą. Tai sumažina šalčio kaupimąsi prietaiso viduje.
- Prietaiso laikymo dėžės negalima iškloti aliuminio folija, vaško popieriumi ar popieriniu rankšluosčiu. Įklotai trukdo šalto oro cirkuliacijai, todėl prietaisas tampa mažiau efektyvus.
- Tvarkykite ir paženklinkite maistą, kad sumažintumėte durų atidarymą ir ilgesnes paieškas. Išimkite tiek daiktų, kiek reikia vienu metu, ir kuo greičiau uždarykite duris.

## Šviesos keitimas

- LED lempų keitimą ar techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba kitas panašią kvalifikaciją turintis asmuo. Šiame produkte yra du energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltiniai <F> ir <G>.

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

## Valdymo pultas



### DĖMESIO

Aukščiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.

	Pagrindinis		Temperatūros piktogramos
A	Temperatūros nustatymo mygtukas	1	nustatymo temperatūra yra 8°C
B	Standby (Budėjimo režimo) mygtukas	2	nustatymo temperatūra yra 6°C
		3	nustatymo temperatūra yra 4°C
		4	nustatymo temperatūra yra 3°C
		5	nustatymo temperatūra yra 2°C
		6	Super cool (Super kietas)

### Kai įjungtas šaldytuvo maitinimas

- Visos temperatūros piktogramos įsižiebia per 3 sekundes po įjungimo. Įjungus maitinimą pirmą kartą, numatytoji nustatyta temperatūra yra 4°C.
- Po to kiekvieną kartą, kai įjungiame šaldytuvą, jis veiks pagal nustatytą temperatūrą prieš paskutinį išjungimą.




## Įprasto veikimo rodinys

- Įvykus gedimui, atitinkamos piktogramos kartu mirksės. Jei gedimo nėra, ekrane rodoma nustatyta šaldytuvo kambario temperatūra. Klaidų kodai ir tipai rodomi taip:


### Šaldytuvai:

Klaidos kodas	Klaidos aprašymas	Ekranas
E1	Sugedo šaldytuvo kambario temperatūros jutiklis	Piktograma "SUPER COOL" ir piktograma "2" šviečia vienu metu
E5	Sugedo šaldytuvo kambario atitirpinimo jutiklis	Piktograma "SUPER COOL" ir piktograma "3" šviečia vienu metu
E6	Sujungimo klaida	Piktograma "2" ir piktograma "4" šviečia vienu metu
E7	Aplinkos temperatūros jutiklis sugenda	Piktograma "SUPER COOL" ir piktograma "4" šviečia vienu metu

## Budėjimo funkcija



- Norėdami nustatyti budėjimo režimo funkciją, ilgai spauskite standby (laukimo) režimo mygtuką  ir palaikykite 10 sekundžių.

## Temperatūros nustatymas

- Temperatūros nustatymas pasikeis paspaudus mygtuką . Tada šaldytuvai pradės veikti pagal naują temperatūros nustatymą po 15 sekundžių.



## Super cool (Super kietas) režimas

- Įvesti šaldytuvo režimu paspauskite mygtuką , kol piktograma  pradės šviesti. Super cool (Super kietas) režimu šaldytuvai veikia pagal nustatytą 2°C temperatūrą ir automatiškai išjungiamas iš šio režimo, kai veikia 360 minučių arba nustačius temperatūrą arba režimą.

## Šaldymo kamera

- Šaldymo kamera tinka įvairiems vaisiams, daržovėms, gėrimams ir kitam maistui, suvartotam per trumpą laiką, laikyti, rekomenduojamas laikymo laikas nuo 3 dienų iki 5 dienų.
- Gaminamų maisto produktų negalima dėti į šaldymo kamerą, kol neatvės iki kambario temperatūros.
- Prieš dedant į šaldytuvą maisto produktus rekomenduojama sandariai uždaryti.
- Stiklo lentynas galima reguliuoti aukštin arba žemyn, kad būtų pakankamai vietos ir būtų patogiau naudotis.

## ⦿ DĖMESIO

Pastaba: vandens stiklo lentynos naudojimas:

Stiklinė lentyna padėkite į šalį rėmą, kad pirmiausia išimtumėte apie 50 mm, dešinė pusė pakyla maždaug 30 laipsnių, vėl išimkite lauką šaldytuvą.

Užsi- sakyki- te	Skyriai TIPAS	Normatyvinė laikymo temp. [°C]	Tinkamas maistas
1	Šaldytuvus	+2 - +8	Kiaušiniai, virtas maistas, supakuotas maistas, vaisiai ir daržovės, pieno produktai, pyragai, gėrimai ir kiti maisto produktai šaldymui netinka.
2	(***)*-šaldiklis	≤-18	Jūros gėrybės (žuvys, krevetės ir vėžiagyviai), gėlavandeniai vandens produktai ir mėsos produktai yra tinkami šaldyti šviežias maistas ir turėtų būti laikomi ne ilgiau kaip tris mėnesius. Kuo ilgiau jie bus laikomi, tuo blogesnis bus maisto skonis ir maistingumas.
3	***-šaldiklis	≤-18	Jūros gėrybės (žuvys, krevetės ir vėžiagyviai), gėlavandeniai vandens produktai ir mėsos produktai yra tinkami šaldyti šviežias maistas ir turėtų būti laikomi ne ilgiau kaip tris mėnesius. Kuo ilgiau jie bus laikomi, tuo blogesnis bus maisto skonis ir maistingumas.
4	** Šaldiklis	≤-12	Jūros gėrybės (žuvys, krevetės ir vėžiagyviai), gėlavandeniai vandens produktai ir mėsos produktai yra tinkami šaldyti šviežias maistas ir turėtų būti laikomi ne ilgiau kaip tris mėnesius. Kuo ilgiau jie bus laikomi, tuo blogesnis bus maisto skonis ir maistingumas.
5	* Šaldiklis	≤-6	Jūros gėrybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gėlo vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama 3 mėn., kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo blogesnis skonis ir mityba), tinka šaldytam šviežiam maistui.
6	0 žvaigždučių	-6 - 0	Šviežia kiauliena, jautiena, žuvis, vištiena, kai kurie supakuoti perdirbti maisto produktai ir t. t. (Rekomenduojama suvalgyti tą pačią dieną, pageidautina ne vėliau kaip per 3 dienas). Iš dalies inkapsuliuoti perdirbti maisto produktai (neužšaldomi maisto produktai).
7	Vėsinimas	-2 - +3	Šviežia/šaldyta kiauliena, jautiena, vištiena, gėlavandeniai vandens produktai ir kt. (7 dienas žemesnėje nei 0°C ir aukštesnėje 0°C temperatūroje rekomenduojama suvartoti per tą dieną, pageidautina ne ilgiau kaip 2 dienas). Jūros gėrybės (mažiau nei 0 už 15 dienų, nerekomenduojama laikyti aukštesnėje kaip 0°C temperatūroje).
8	Šviežias maistas	0 - +4	Šviežia kiauliena, jautiena, žuvis, vištiena, virtas maistas ir t. t. (Rekomenduojama suvalgyti per tą pačią dieną, pageidautina ne daugiau kaip per 3 dienas)
9	Vynas	+5 - +20	Raudonas vynas, baltas vynas, putojantis vynas ir t. t.

## DĖMESIO

laikykite skirtingus maisto produktus atitinkamuose skyriuose arba pagal normatyvinę laikymo temperatūrą.

# VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

## Bendras valymas

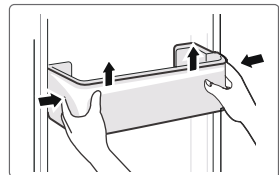
- Dulkės už šaldytuvo ir ant žemės turi būti laiku nuvalytos, kad būtų pagerintas vėsinimo efektas ir taupoma energija.
- Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklį, kad įsitikintumėte, jog jame nėra šiukšlių. Nuvalykite durelių tarpiklį minkštu skudurėliu, sudrėkintu muiluotu vandeniu arba praskiestu plovikliu.
- Siekiant išvengti kvapo, šaldytuvo vidų reikia reguliariai valyti.
- Prieš valydami vidų, išjunkite maitinimą, išimkite visus maisto produktus, gėrimus, lentynas, stalčius ir pan.
- Šaldytuvo vidų valykite minkšta šluoste arba kempinėle su dviem šaukštais soda ir litru šilto vandens. Tada nuplaukite vandeniu ir nuvalykite. Išvalę atidarykite dureles ir leiskite joms natūraliai išdžiūti, prieš įjungdami maitinimą.
- Sunkiai valomas šaldytuvo vietas (pvz., siaurus sumuštinis, tarpus ar kampus) rekomenduojama reguliariai valyti minkštu skudurėliu, minkštu šepetėliu ir pan., o prireikus derinti su kai kuriais pagalbiniais įrankiais (pvz. kaip ploni pagaliukai), kad šiose vietose nesikaupytų teršalai ar bakterijos.
- Nenaudokite muilo, ploviklio, šveitimo miltelių, purškiamo valiklio ir pan., nes jie gali sukelti kvapą šaldytuvo viduje arba užterštą maistą.
- Butelio rėmą, lentynas ir stalčius valykite minkšta šluoste, sudrėkinta muiluotame vandenyje arba praskiestame plovikliu. Džiovinkite minkštu skudurėliu arba išdžiovinkite natūraliai.
- Išorinį šaldytuvo paviršių nuvalykite minkštu skudurėliu, sudrėkintu muiluotu vandeniu, plovikliu ir pan., tada nusauskite.
- Nenaudokite kietų šepetėlių, švirių plieninių rutuliukų, vielinių šepetėlių, abrazyvų (pvz., dantų pastų), organinių tirpiklių (tokių kaip alkoholis, acetonas, bananų aliejus ir kt.), verdančio vandens, rūgščių ar šarminių daiktų, kurie gali sugadinti šaldytuvą, paviršius ir vidus. Verdantis vanduo ir organiniai tirpikliai, tokie kaip benzenas, gali deformuoti arba sugadinti plastikines dalis.
- Valydami nescalaukite tiesiogiai vandeniu ar kitais skysčiais, kad išvengtumėte trumpojo jungimo arba nepakenktumėte elektros izoliacijai po panardinimo.

## ⚠ DĖMESIO

Norėdami atitirpinti ir išvalyti, atjunkite šaldytuvą iš elektros tinklo.

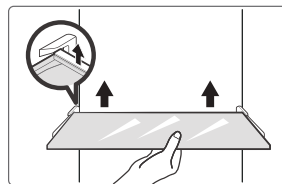
## Durų dėklo valymas

- Vadovaudamiesi toliau pateiktame paveikslėlyje esančia krypties rodykle, abiem rankomis suspauskite dėklą ir stumkite jį aukštyn, tada galėsite jį išimti.
- Išplovę padėklą, išėmus, galite reguliuoti jo montavimo aukštį pagal savo poreikius.



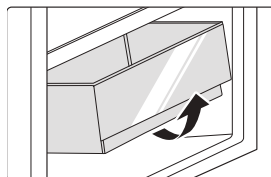
## Stiklinės lentynos valymas

- Kadangi vidinėje šaldytuvo įdėklo dalyje, kuri liečiasi su lentynomis, yra atbulinės eigos stabdiklis, turite pakelti lentynas į viršų, tada galėsite ją išimti.
- Sureguliuokite arba išvalykite lentynas pagal savo poreikius.



## Daržovių stalčiaus valymas

1. Išimkite stalčiaus turinį. Laikykite daržovių stalčiaus rankeną ir ištraukite jį iki galo, kol jis sustos.
2. Pakelkite daržovių stalčių aukštyn ir išimkite jį ištraukdami.



## Atšildymas

- Šaldytuvą pagamintas remiantis aušinimo oru principu, todėl turi automatinio atitirpinimo funkciją. Šerksną, susidariusį dėl sezono ar temperatūros pokyčių, taip pat galim pašalinti rankiniu būdu, atjungus prietaisą nuo maitinimo šaltinio arba nuvalant sausu rankšluosčiu.

## Neveikia

### Matinimo klaida:

Nutrūkus elektros tiekimui, net ir vasarą, maisto produktai prietaiso viduje gali būti laikomi kelias valandas; nutrūkus elektros energijos tiekimui, nedarinėkite durų ir į prietaisą nebedėkite daugiau šviežių maisto produktų.

### Ilgas prietaiso nenaudojimas:

Prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo ir išvalytas; tada durys paliekamos atidarytos, kad būtų išvengta kvapo.

### Transportavimas:

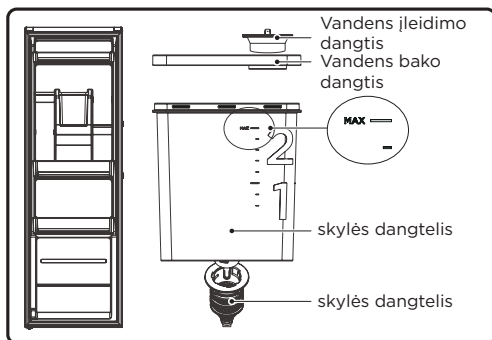
Prieš perkeldami šaldytuvą, paimkite visus daiktus iš vidaus, užfiksuokite stiklo pertvaras, daržovių laikiklį, užšaldymas kameros stalčius ir pan. Ir priveržkite išlyginamąsias kojas; uždarykite duris ir pritvirtinkite juosta. Judant prietaisas neturi būti paguldytas aukštyn kojomis ar horizontaliai arba būti vibruojamas; judėjimo metu pasvirimas turi būti ne didesnis kaip 45 °.

### ⚠ DĖMESIO

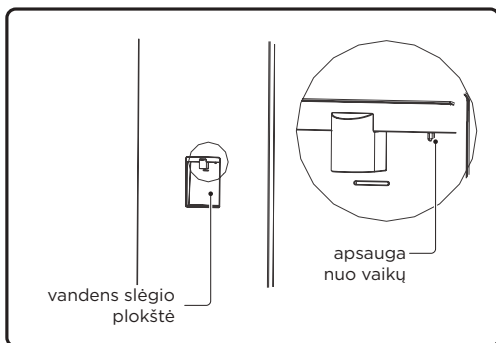
Ijungus prietaisą, jis turi veikti nuolat. Apskritai prietaiso veikimas neturi būti nutrauktas, nes priešingu atveju gali sutrumpėti jo eksploatacavimo laikas.

## Vandens dozatorius (pasirinktina)

- Pirmiausia atidarykite vandens įleidimo angos dangtį, įpilkite geriamojo vandens iki „MAX“, pažymėto kaip maksimalaus vandens kiekio.



- Paspauskite vandens slėgio plokštę į vidų ir vanduo ištekės.
- Atleiskite vandens slėgio plokštę ir vanduo nustos tekėti.
- Pastumkite užraktą nuo vaikų svirtį į kairę, užraktas nuo vaikų aktyvuotas.



LT

### ⚠ DĖMESIO

Vandens balionėlis gali būti naudojamas tik geriamam vandeniui, netinka kitiems skysčiams, išskyrus geriamąjį vandenį, pavyzdžiui, sultims. Neišimkite vandens bakelio tiesiai iš durelių, kad pripiltumėte vandens.

# GEDIMŲ ŠALINIMAS

Vartotojas gali išspręsti šias paprastas problemas. Jei problemos neišspręstos, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Problema	Galima priežastis
Nepavyko atlikti operacijos	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie elektros tinklo, ar kištukas gerai liečiasi su prietaisu.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar įtampa nėra per maža</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar nėra elektros energijos tiekimo sutrikimo, ar neišsijungė dalinės grandinės.</li></ul>
Kvapas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alytaus maisto produktai turi būti sandariai suvynioti</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar nėra sugedusio maisto</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Išvalykite šaldytuvo vidų</li></ul>
Ilgalaikis kompresoriaus veikimas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ilgas šaldytuvo veikimas yra normalu vasarą, kai aplinkos temperatūra aukšta</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nerekomenduojama, kad tuo pačiu metu prietaise būtų per daug maisto</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Maistas prieš dedant į prietaisą turi atvėsti.</li></ul>
Šviesos nepavyksta uždegti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Durys atidaromos per dažnai</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar šaldytuvą prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar šviečianti lempučių nepažeista.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pasikvieskite specialistą pakeisti lempučių</li></ul>
Durys negali būti tinkamai uždarytos	<ul style="list-style-type: none"><li>• Durys užstrigo maisto pakuotėmis</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Šaldytuvą pasviręs.</li></ul>
Garsus triukšmas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar grindys lygios ir ar šaldytuvą stovi stabiliai.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar priedai yra tinkamose vietose.</li></ul>

Problema	Galima priežastis
Durų tarpiklis nėra sandarus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pašalinkite ant durų sandariklio esančius pašalinius daiktus</li> <li>Įkaitinkite durų sandariklį ir atvėsinkite jį, kad galėtumėte atkurti (arba išpūskite jį elektriniu džiovintuvu, arba kaitinkite karštu rankšluosčiu).</li> </ul>
Vandens surinkimo indas perpildytas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kameroje yra per daug maisto arba laikomame maiste yra per daug vandens, todėl jis sunkiai atitirpsta.</li> <li>Durys nėra tinkamai uždarytos, todėl dėl oro patekimo į vidų susidaro šerkšnas, o dėl atitirpimo padidėja vandens kiekis.</li> </ul>
Karštas būstas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įmontuotas kondensatorius šilumą išsklaido per korpusą, tai normalu. Užtikrinkite garsų vėdinimą, kad padėtumėte išsklaidyti šilumą, kai korpusas įkaista dėl aukštos aplinkos temperatūros, per didelio maisto produktų kiekio laikymo arba kompresoriaus išjungimo.</li> </ul>
Paviršiaus kondensatas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kondensacija ant šaldytuvo išorinio paviršiaus ir durelių sandariklių yra normali, kai aplinkos drėgmė yra per didelė. Tiesiog nuvalykite kondensatą švari rankšluosčiu.</li> </ul>
Nenormalus triukšmas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buzz: Eksploatacijos metu kompresorius gali kelti garsą, ypač įjungiant ar išjungiant. Tai normalu.</li> <li>Creak: Į prietaiso vidų tekantis šaltnešis gali sukelti gurgždėjimą, o tai yra normalu.</li> </ul>

# PRIEDAS

## Ypatingai skirta naujam Europos standartui

Toliau pateiktoje lentelėje nurodytas užsakytas dalis galima įsigyti iš paslaugų teikėjo kanalo

Užsakyta dalis	Pateikė	Minimalus laikas, reikalingas teikimui
Termostatai	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Temperatūros jutikliai	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Spausdintinės plokštės	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Šviesos šaltiniai	Profesionalios techninės priežiūros darbuotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Durų rankenos	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Durų vyriai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Padėklai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Krepšeliai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 7 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios
Durų tarpinės	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai vartotojai	Ne mažiau kaip 10 metai nuo paskutinio modelio, esančio rinkoje, pradžios

## Gerbiamas kliente

1. Jei norite grąžinti ar pakeisti prekę, susisiekite su parduotuve, kurioje perkate. (Nepamirškite atsinešti pirkimo sąskaitos faktūros)
2. Jei jūsų gaminys sugenda, kurį reikia taisyti, susisiekite su garantinio aptarnavimo paslaugų teikėju.

## DĖMESIO

Informaciją apie gaminio duomenų bazėje esantį modelį, taip pat modelio identifikatorių galima gauti per interneto nuorodą, nuskaitytą QR kodu, jei toks yra gaminio energijos vartojimo efektyvumo etiketėje.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaiso energijos vartojimo efektyvumą, apsilankykite svetainėje <https://ec.europa.eu> ir atlikite paiešką pagal modelio pavadinimą.

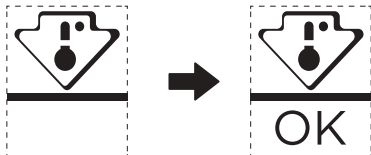
Modelio pavadinimą rasite prietaiso įvertinimo etiketėje.



## Šalčiausia šaldytuvo zona

### PASIRENKAMA: Geros temperatūros indikatorius

- Geros temperatūros indikatorius gali būti naudojamas žemesnei nei +4°C temperatūrai nustatyti. Palaipsniui mažinkite temperatūrą, jei ženklas nerodo „Gerai“.



- Norėdami užtikrinti temperatūrą šioje srityje, nekeiskite lentynos padėties. Informaciniai oro šaldytuvai (su ventiliatoriumi arba No Frost modeliai), šalčiausios zonos simbolis nevaizduojamas, nes temperatūra viduje yra vienalytė.

### Temperatūros indikatoriaus nustatymas

- Kad būtų lengviau nustatyti šaldytuvą, jame yra temperatūros indikatorius, kuris stebės vidutinę temperatūrą šalčiausioje zonoje.
- ĮSPĖJIMAS: Šis indikatorius skirtas veikti tik su jūsų šaldytuvu, nenaudokite jo kitame šaldytuve (tiesą sakant, šalčiausia zona nėra ta pati) ar bet kokiam kitam naudojimui.

### Temperatūros tikrinimas šalčiausioje zonoje

- Naudodami temperatūros indikatorių galite reguliariai tikrinti, ar šalčiausios zonos temperatūra yra tinkama. Iš tiesų šaldytuvo vidaus temperatūra priklauso nuo kelių veiksnių, pavyzdžiui, aplinkos temperatūros patalpoje, laikomų maisto produktų kiekio ir durų atidarymo dažnumo. Atsižvelkite į šiuos veiksnius nustatydami prietaisą.
- Kai indikatorius rodo "OK", tai reiškia, kad jūsų termostatas yra gerai sureguliuotas ir vidinė temperatūra tinkama.
- Jei temperatūros indikatorius tampa BALTAS, tai reiškia, kad temperatūra yra per aukšta; tokiu atveju padidinkite šaldytuvo temperatūros reguliavimo nustatymą ir palaukite 12 valandų prieš atlikdami naują vizualinį indikatoriaus patikrinimą. Įdėjus šviežią maistą arba palikus duris atidarytas, temperatūros indikatorius po kurio laiko gali tapti BALTAS.



## ПИСМО ЗАХВАЛНОСТИ

Хвала вам што сте изабрали Мидеу! Пре коришћења вашег новог Midea производа, молимо прочитајте ово корисничко упуство темељно да би сте осигурали да знате како да руководите карактеристикама и функцијама, да би ваш нови уређај радио на безбедан начин.

# САДРЖАЈ

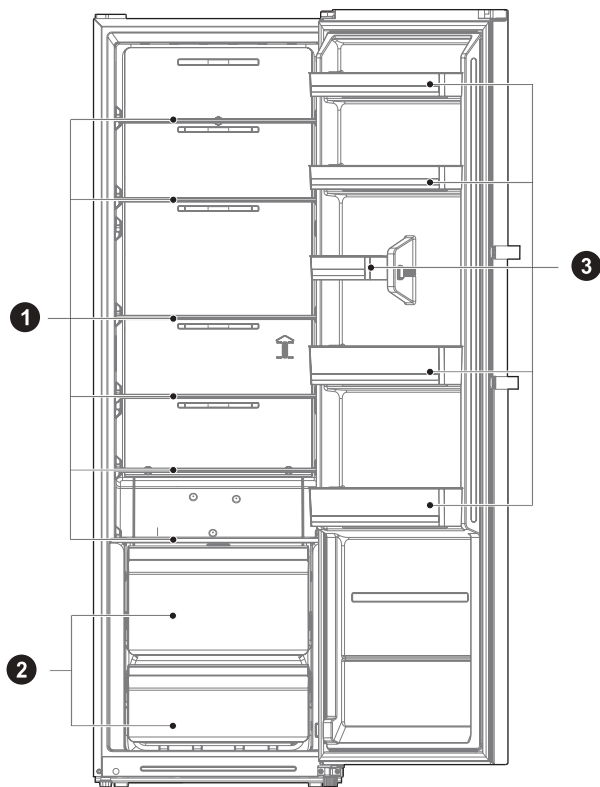
ПИСМО ЗАХВАЛНОСТИ	01
СПЕЦИФИКАЦИЈЕ	02
ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА	03
ИНСТАЛАЦИЈА ПРОИЗВОДА	04
УПУТСТВО ЗА РАД	12
ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ	15
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА	18
ДОДАТАК	20

# СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

Модел производа	MDRU502MTE46
Запремина одељка за складиштење свеже хране	362 L
Запремина Складиштења Смрзнуте Хране	/
Тип Одмрзавања	Самостално одмрзаванје
Време Пораста Температуре	/
Капацитет Замрзавања	/
Напон	220-240 V-
Номинална Струја	0,6 A
Укупна Димензија (В X Ш X Д)	1850x595x618 mm

# ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА

## Називи компоненти



1 полица

2 Фиока

3 Ладика за врата

### ПАЖЊА

Слика изнад служи само за референцу. Стварна конфигурација зависи од физичког производа или изјаве дистрибутера.

SR

# ИНСТАЛАЦИЈА ПРОИЗВОДА

## Упутство за инсталирање

### За расхладне уређаје са климатском класом

- У зависности од класе климатизације, овај уређај за хлађење је наменjen да се користи у распону околне температуре приказане на следећој табели.
- Класу климатизације можете пронаћи на табели са подацима. Производ можда неће исправно радити на температурама изван одређеног опсега.
- Класу климатизације можете пронаћи на етикети производа.

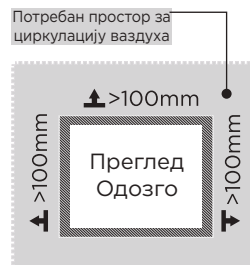
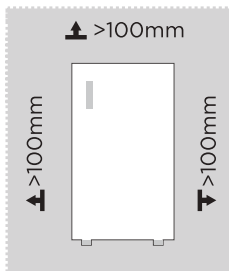
### Ефективни температурни опсег

- Производ је дизајниран да нормално ради у температурном опсегу одређеном у његовој класи.

Класа	Симбол	Опсег температуре околине °Ц	
		ИЕЦ 62552 (ИСО 15502)	ИСО 8561
Проширено умерена	SN	+ 10 до + 32	+ 10 до + 32
Умерена	N	+ 16 до + 32	+ 16 до + 32
Субтропска	ST	+ 16 до + 38	+ 18 до + 38
Тропска	T	+ 16 до + 43	+ 18 до + 43

### Димензије и размаци

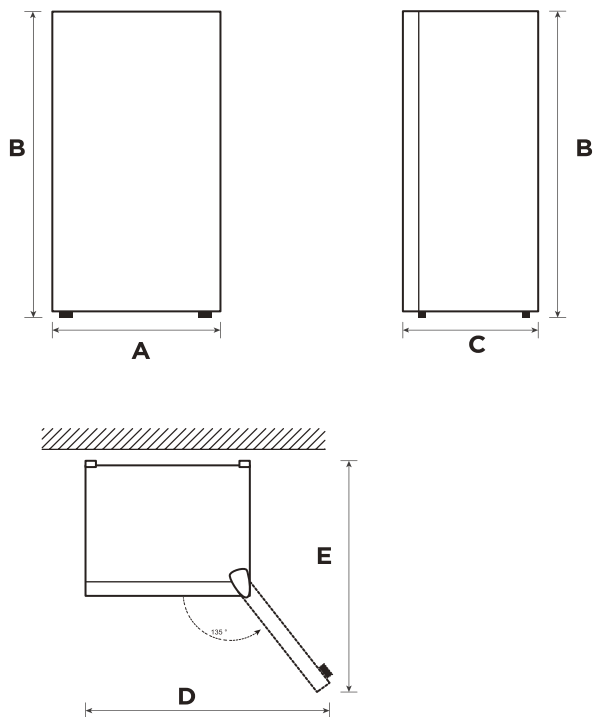
- Премала удаљеност од суседних предмета може довести до смањења способности замрзавања и повећања трошкова електричне енергије. Оставите више од 100 мм слободног простора од сваког суседног зида приликом постављања уређаја.



### ПАЖЊА

Слика изнад служи само за референцу. Стварна конфигурација зависиће од физичког производа или изјаве дистрибутера.

Дијаграм потреба за простором (када су врата отворена и када су врата затворена)



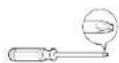
SR

Ширина	Свеукупна Висина	Дубина	Ширина врата се отвара 135°	Дубина врата се отвара 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Напомена: Све димензије су у mm

## Монтажа ручке врата

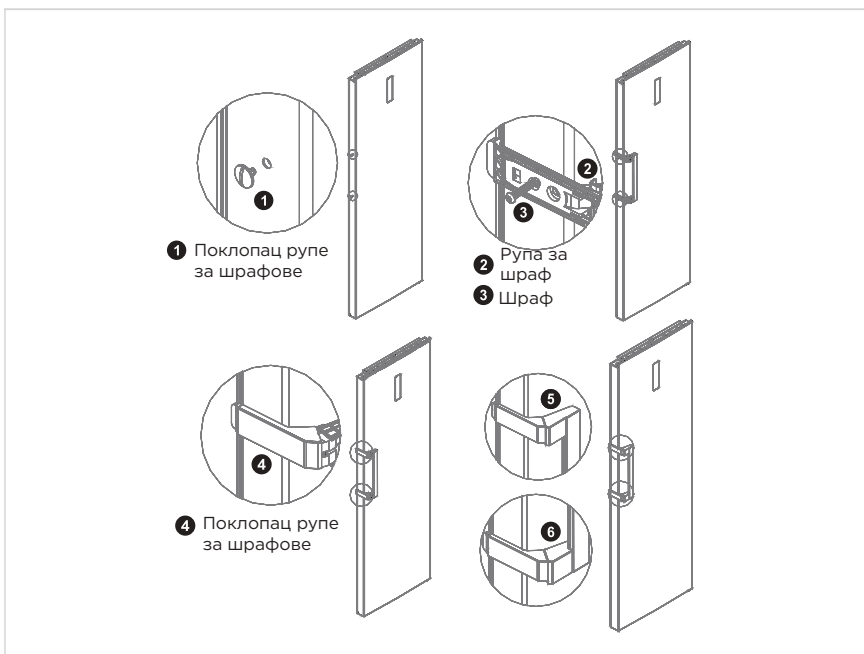
### Списак алата које треба да обезбеди корисник



Крстаста шрафцигер

#### корак

1. Уклоните поклопце отвора за завртње 1 са врата и користите крстаста одвијач да чврсто причврстите завртањ 3 у рупу за шраф 2.
2. Саставите поклопце рупа за завртње 4 на рупу за завртње на ручки.
3. Обрнута операција је демонтажа.



#### ПАЖЊА

Слика изнад служи само за референцу. Стварна конфигурација зависиће од физичког производа или изјаве дистрибутера.

Морају се предузети мере предострожности како би се спречило да пад ручке изазове било какву личну повреду.



## Промена врата лево-десно (опционо)

На основу локације где планирате да користите фрижидер, можда ће вам бити zgodније да промените позицију врата.

### ОПРЕЗ

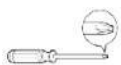
ОПРЕЗ: Да би сте избегли вашу повреду или ваше имовине, препоручујемо да вам неко помаже током промене позиције врата.

Припрема за промену позиције врата

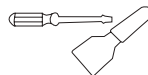
Биће вам потребно: Стандардни шрафцигер, крстасти шрафцигер и имбус кључ.

- Обезбедите да је фрижидер искључен и празан.
- Нека вам неко помаже током процеса.
- Сачувајте све делове које уклоните да би сте их поново искористили.

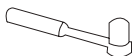
### Неопходан алат за промену врата:



Крстасти шрафцигер



Шпахла шрафцигер са танким сечивом



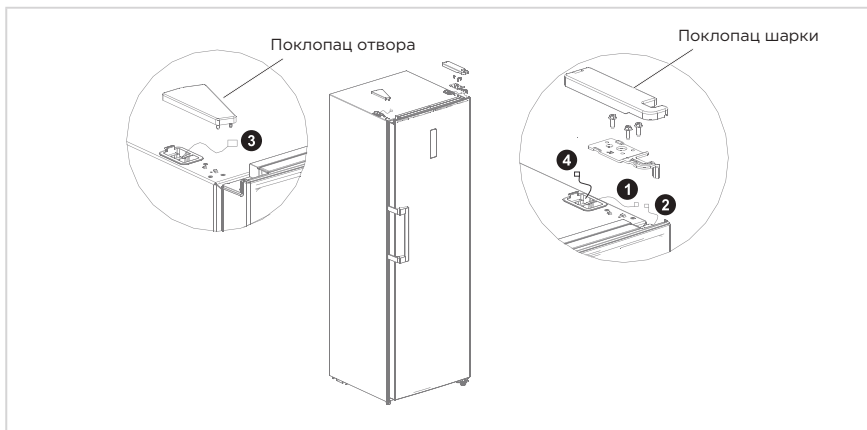
5/16" наставкак и полуга



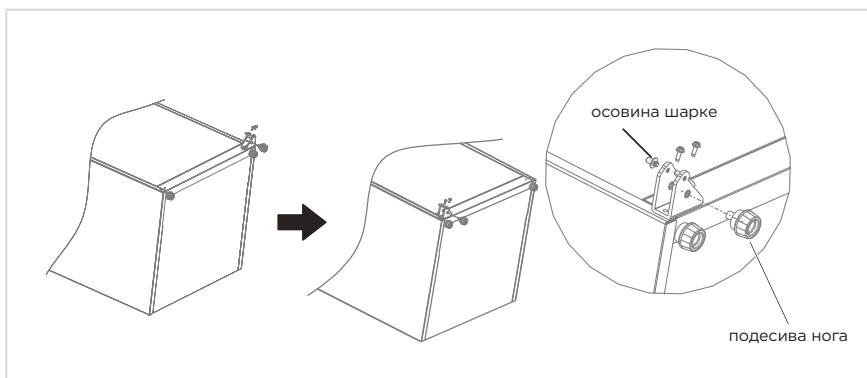
Самолепљива трака

## корак

1. Искључите фрижидер и уклоните све предмете из посуда на вратима.
2. Демонтирајте поклопце рупа за шrafoве, шrafoве и ручку и уклоните пластичне поклопце рупа за шrafoве са друге стране. Молимо погледајте поглавље Инсталација ручке на вратима
3. Демонтирајте горњи поклопац шарке, завртње и горњу шарку и уклоните поклопац рупе са друге стране. одспојите конектор за ожичење на десној страни врха фрижидера (1, 2 конектор за ожичење).

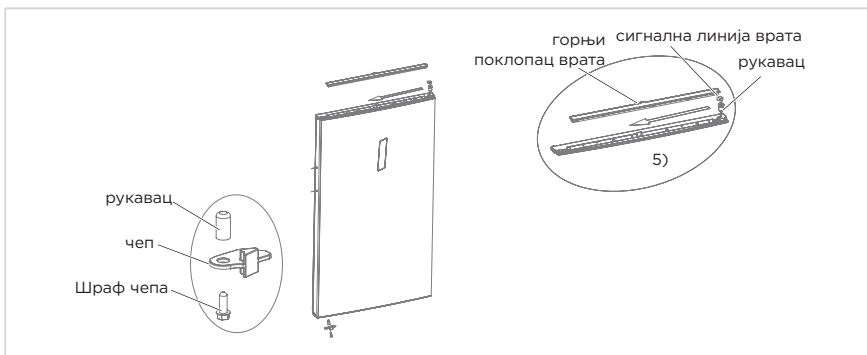


4. Демонтирајте склоп врата и десне доње шарке (осовина шарке и подесива стопа и шарка), раставите склоп десне доње шарке и саставите осовину шарке и подесиву ногу на другој страни шарке, а затим саставите цео склоп шарки на другој страни фрижидера.

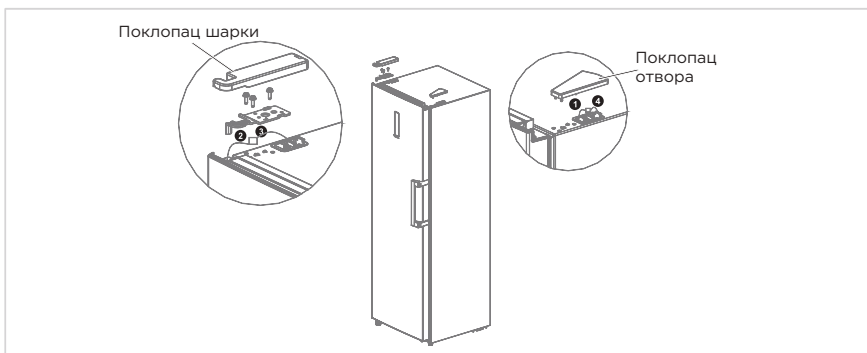


5. Уклоните завршни поклопац врата, поставите горњи поклопац шарке и сигналну линију врата на другу страну и поставите завршни поклопац врата.

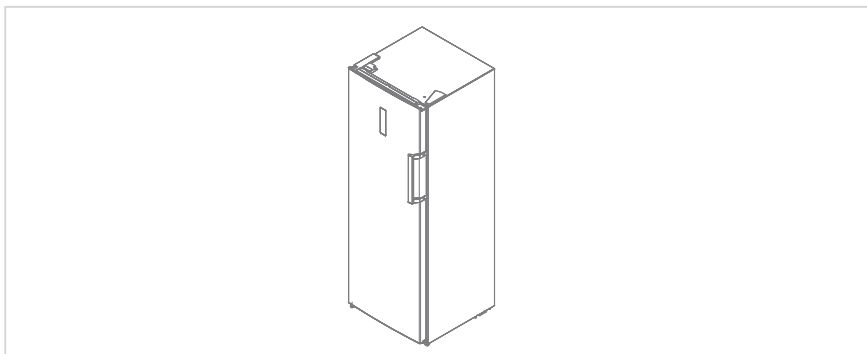
Демонтирајте граничник врата, цев за чахуру са десног дна врата, уметните цев за чахуру у отвор за шарке на левом дну врата, саставите граничник врата на левом дну врата.



6. Извадите горњу леву шарку, леви горњи поклопац шарке из пакета додатне опреме, поставите врата на доњу шарку и монтирајте леву горњу шарку. Повежите терминал 3 сигналне линије са терминалом 2 сигналне линије, повежите терминал 1 сигналне линије са терминалом 4 сигналне линије. горњи поклопац шарке и поклопац рупе.



7. За монтажу ручке, молимо погледајте поглавље "Уградња ручке за врата".



#### ● ПАЖЊА

Слика изнад служи само за референцу. Стварна конфигурација зависиће од физичког производа или изјаве дистрибутера.

## Постављање

- Пре коришћења, уклоните материјал којим је упаковано, укључујући доње јастучиће од пене, и траке унутар фрижидера, поцепајте заштитну фолију на вратима и ободу фрижидера.
- Држати подаље од топлоте и директне сунчеве светлости. Не постављати фрижидер на влажним или мокрим местима да би се избегла рђа или смањено ефекат изолације.
- Не прскајте нити перите фрижидер, не постављати фрижидер на влажним местима где би лако дошло до прскања водом, како не би утицало на електричну изолацију фрижидера.
- Фрижидер се поставља у добро проветрено затворено место; подлога треба да буде равна и чврста (ротирајте лево или десно да подесите точак за нивелисање ако је нестабилно).



## Ноге за нивелисање

Да би се избегле вибрације, јединица мора бити нивелисана.

Ако је потребно, подесите завртње за нивелисање да бисте компензовали неравни под.

Предњи део треба да буде нешто виши од задњег да би се лакше затворила врата.

Вијци за нивелисање могу се лако окренути лаганим нагињањем кућишта.

Окрените завртње за нивелисање у смеру супротном од казаљке на сату  да бисте подигли јединицу, у смеру казаљке на сату  да бисте је спустили.

## Померање уређаја

1. Уклоните сву храну из унутрашњости уређаја.
2. Извуците утикач за напајање, уметните га и причврстите у куку за утикач на задњој страни или на врху уређаја.
3. Залепите делове као што су полице и ручка на вратима како бисте спречили да падну док померате уређај.
4. Пажљиво померајте уређај са више од две особе. Када транспортујете уређај на велике удаљености, држите уређај усправно.
5. Након инсталирања уређаја, прикључите утикач у утичницу да бисте укључили уређај.

### ПАЖЊА

Мере опреза пре операције:

Пре билокаквих измена фрижидер мора бити искључен из напајања, потребно је преузети превентивне мере да би се избегла лична повреда.

## Повезивање уређаја

- Након транспорта, оставите производ да стоји више од 2 сата пре него што укључите напајање, иначе ће то довести до смањења капацитета хлађења или оштећења производа.
- Пре стављања свеже или замрзнуте хране, фрижидер треба да ради барем 2-3 сата, или више од 4 сата током лета када је температура окружења висока.
- Извуците утикач у случају нестанка струје или чишћења. Не прикључујте замрзивач на напајање у року од пет минута да бисте спречили оштећење компресора услед узастопних покретања.

## Савети за уштеду енергије

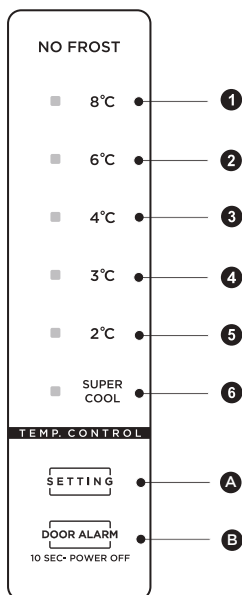
- Уређај треба бити постављен у најхладнијем делу собе, удаљен од уређаја који производе топлоту или водова за грејање, и склоњен од директне сунчеве светлости.
- Топла храна би требало да се охлади на собној температури пре стављања унутар уређаја. Препуњивање уређаја присиљава компресор да ради дуже. Храна која се замрзава сувише споро може да изгуби квалитет или да се поквари.
- Обавезно умотајте храну правилно и осушите посуде пре него што их ставите у уређај. Ово смањује накупљање мрза унутар уређаја.
- Канта за складиштење уређаја не сме бити пресвучена алуминијумском фолијом, папиром за печење или папирним убрсом. Пресвлаке ометају циркулацију хладног ваздуха, чинећи уређај мање ефикасним.
- Организујте и обележите храну да би сте смањили често отварање врата и продужене претраге. Уклоните што је више могуће потребних предмета одједном и затворите врата што је пре могуће.

## Промена светла

- Било која замена или поправка LED сијалица је намењена искључиво за произвођача, сервисера или квалификована особа. Овај производ садржи извор светлости класе енергетске ефикасности <F> и <G>.

# УПУТСТВО ЗА РАД

## Контролна табла



### ПАЖЊА

Слика изнад служи само за референцу. Стварна конфигурација зависиће од физичког производа или изјаве дистрибутера.

SR

	Кључ		Иконе температуре
A	Дугме за Temperature setting (Подешавање температуре)	1	подешена температура је 8°C
B	Дугме за Standby (Стање приправности)	2	подешена температура је 6°C
		3	подешена температура је 4°C
		4	подешена температура је 3°C
		5	подешена температура је 2°C
		6	Super cool (Супер цоол)

### Када је фрижидер укључен

- Све иконе температуре светле у року од 3 с након укључивања, за прво укључење, подразумевана подешена температура је 4°C.
- Након тога сваки пут када покренете фрижидер, он ће радити у складу са подешеном температуром пре последњег искључивања.


## Приказ норманог рада

- У случају квара, одговарајуће иконе ће истовремено трептати. Ако нема грешке, екран приказује подешену температуру у фрижидеру. Шифре и типови грешака су приказани на следећи начин:


### Фрижидер:

Код грешке	Опис Грешке	Приказ
E1	Сензор температуре у фрижидеру не ради	Икона "SUPER COOL" и икона " 2 " светле у исто време
E5	Отказивање сензора одмрзавања у фрижидеру	Икона "SUPER COOL" и икона " 3 " светле у исто време
E6	Комуникација грешка	Икона " 2 " и икона " 4 " сијају у исто време
E7	Отказивање сензора амбијенталне температуре	Икона "SUPER COOL" и икона " 4 " светле у исто време

## Функција Standby (Стање приправности)



- Притисните и држите дугме за режим standby (стање приправности)  10 секунди да бисте подесили функцију standby (стање приправности).

## Подешавање температуре

- Подешавање температуре ће се променити када притиснете дугме . Затим ће фрижидер радити у складу са новом поставком температуре након 15 секунди.



## Режим Super cool (Супер цоол)

- Ентер: у режиму фрижидера, притисните дугме  док икона  не засветли. Током режима Super cool (Супер цоол), фрижидер ради у складу са температурама постављеним на 2°C, а аутоматски ће изаћи из овог режима након 360 минута рада или подешавања температуре или подешавања режима.

## Комора фрижидера

- Комора фрижидера је погодна за чување разноврсног воћа, поврћа. Пића и друге хране која се користи краткотрајно, препоручено чување је 3 до 5 дана.
- кувана храна не сме бити стављена у комору фрижидера све док се не охлади на собној температури.
- Препоручује се да се храна поклопи пре стављања у фрижидер.
- Стаклене полице могу бити постављене више или ниже, за неопходну количину простора и лако коришћење.

### ПАЖЊА

Напомена: Употреба полице од воденог стакла:

Стаклену полицу оставите са стране оквира да прво извадите око 50 мм, десна страна се подиже за 30 степени или тако, поново извадите спољни фрижидер.

серијски број	ТИП преграде	Циљна темп. [°Ц]	Одговарајућа храна
1	Фрижидер	+2 - +8	За замрзавање нису погодна јаја, кувана храна, упакована храна, воће и поврће, млечни производи, колачи, пића и друга храна.
2	(***)*-Замрзивач	≤-18	Плодови мора (риба, шкампи, шкољке), слатководни водени производи и месне прерађевине (препоручује се 3 месеца, што је дуже време складиштења, лошији су укус и исхрана), погодни за замрзнуту свежу храну.
3	***-Замрзивач	≤-18	Плодови мора (риба, шкампи, шкољке), слатководни водени производи и месне прерађевине (препоручује се 3 месеца, што је дуже време складиштења, лошији су укус и исхрана), погодни за замрзнуту свежу храну.
4	** -Замрзивач	≤-12	Плодови мора (риба, шкампи, шкољке), слатководни водени производи и месне прерађевине (препоручује се 3 месеца, што је дуже време складиштења, лошији су укус и исхрана), погодни за замрзнуту свежу храну.
5	*-Замрзивач	≤-6	Плодови мора (риба, шкампи, шкољке), слатководни водени производи и месне прерађевине (препоручује се 3 месеца, што је дуже време складиштења, лошији су укус и исхрана), погодни за замрзнуту свежу храну.
6	0-звезда	-6 - 0	Свежа свињетина, говедина, риба, пилетина, нека упакована прерађена храна итд. (Препоручује се да се једе у току истог дана, по могућности не дуже од 3 дана). Делимично инкапсулирана прерађена храна (храна која се не може замрзавати).
7	Хлађење	-2 - +3	Свеже/смрзнуто свињетина, говедина, пилетина, слатководни водени производи, итд. (7 дана испод 0°Ц и изнад 0°Ц се препоручује за конзумацију у току тог дана, пожељно не дуже од 2 дана). Морски плодови (мање од 0 за 15 дана, не препоручује се складиштење изнад 0°Ц).
8	Свежа храна	0 - +4	Свежа свињетина, говедина, риба, пилетина, кувана храна итд. (Препоручује се да се једе у току истог дана, пожељно не дуже од 3 дана)
9	Вино	+5 - +20	Црвено вино, бело вино, пенушаво вино итд.

## ПАЖЊА

чувајте различите намирнице у складу са одељцима или циљном температуром складиштења коју сте купили.



# ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

## Свеукупно чишћење

- Прашина иза фрижидера и на тлу би се требало благовремено очистити како би се побољшао ефекат хлађења и уштеда енергије.
- Редовно проверавајте заптивку врата да бисте били сигурни да нема остатака. Очистите заптивку врата меком крпом навлаженом водом са сапуном или разблаженим детерџентом.
- Унутрашњост фрижидера треба редовно чистити да би се избегло појављивање мириса.
- Искључите напајање пре чишћења унутрашњости, уклоните сву храну, пиће, полице, фиоке итд.
- Унутрашњост фрижидера очистите меком крпом или сунђером, са две кашике соде бикарбоне и литром топле воде. Затим исперите водом и обришите. Након чишћења, отворите врата и пустите да се природно осуше пре него што укључите напајање.
- За подручја која се тешко чисте у фрижидеру (као што су уски сендвичи, празнине или углови), препоручује се редовно брисање меком крпом, меком четком и сл., а када је потребно, у комбинацији са неким помоћним алатима (нпр. танки штапићи) како би се осигурало да у овим областима нема акумулације загађивача или бактерија.
- Немојте користити сапун, детерџент, прах за рибање, средство за чишћење у спреју итд., јер они могу изазвати мирисе у унутрашњости фрижидера или контаминирати храну.
- Носач флаша, полице и фиоке очистите меком крпом навлаженом сапуном или разблаженим детерџентом. Осушите меком крпом или осушите природним путем.
- Обришите спољну површину фрижидера меком крпом навлаженом водом са сапуном, детерџентом итд., а затим обришите сувом.
- Немојте користити чврсте четке, чисте челичне куглице, жичане четке, абразивна средства (као што су пасте за зубе), органске раствараче (као што су алкохол, ацетон, уље банане, итд.), кључалу воду, киселе или алкалне предмете, који могу оштетити површину фрижидера и ентеријер. Кипућа вода и органски растварачи као што је бензол могу деформисати или оштетити пластичне делове.
- Немојте испирати директно водом или другим течностима током чишћења да бисте избегли кратке спојеве или утицали на електричну изолацију након потапања

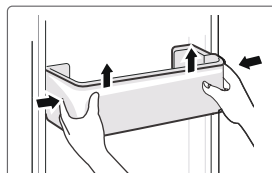
SR

## 🔦 ПАЖЊА

Искључите фрижидер ради одмрзавања и чишћења.

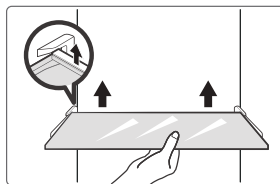
## Чишћење носача врата

- Према стрелици смера на доњој слици, обема рукама стисните тацну и гурните је нагоре, а затим је можете извадити.
- Након што је тацна извађена, можете подесити њену висину уградње у складу са вашим потребама.



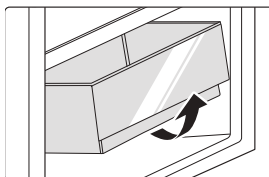
## Чишћење стаклене полице

- Пошто унутрашњи део облоге фрижидера где је у контакту са полицама има заштитни граничник, подићи ћете полице нагоре, а затим можете да је извадите.
- Подесите или очистите полице према вашим захтевима.



## Чишћење фиоке за поврће

1. Уклоните садржај фиоке. Држите ручку фиоке за поврће и извучите је до краја док се не заустави.
2. Подигните фиоку за поврће и уклоните је извлачењем.



## Одмрзавање

- Фрижидер је направљен по принципу ваздушног хлађења и самим тим има функцију аутоматског одмрзавања. Мраз настао услед промене годишњег доба или температуре може се уклонити и ручно искључивањем уређаја са напајања или брисањем сувим пешкиром.

## Ван рада

### Нестанка струје:

Чак и током лета, храна унутар уређаја може да се чува неколико сати у случају нестанка струје; међутим, за то време, отвори врата треба да буду сведени на минимум и не треба додавати свежу храну.

### Дуготрајно некоришћење:

Након чишћења, уређај мора бити искључен из струје, а врата морају бити отворена како би се спречио мирис.

### Померање:

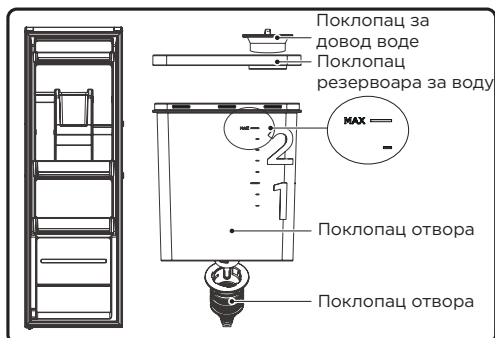
Пре премештања фрижидера, извадите све предмете напољу, фиксирајте стаклене преграде, држач за поврће, фиоке коморе за замрзавање итд. траком и затегните ножице за нивелисање; затворите врата и учврстите их траком. Апарат се сме померати само под углом од највише 45 степени, никако хоризонтално или наопако, и никада не вибрирати.

### ● ПАЖЊА

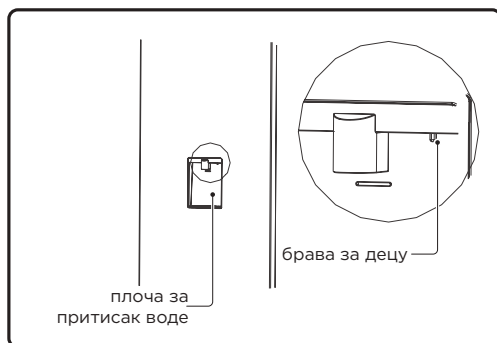
Једном када је уређај укључен, мора радити непрекидно. Уопштено, рад уређаја не сме да се прекида; у супротном може доћи до смањења века трајања.

## Водени диспензер (опционо)

- Прво отворите поклопац за довод воде, напуните пијаћом водом до "МАКС" означене као максимална количина воде.



- Притисните притисну плочу за воду ка унутра и проток воде ће истећи.
- Отпустите плочу за притисак воде и проток воде ће престати да тече.
- Померите ручицу браве за децу улево, брава за децу је активирана.



### ● ПАЖЊА

Диспензер за воду се може користити само за воду за пиће, није погодан за друге течности осим воде за пиће као што су сокови. Немојте скидати резервоар за воду директно са врата ради пуњења водом.

# РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Корисник може да реши следеће једноставне проблеме. Позовите сервисну службу ако проблеми нису решени.

Проблем	Могући разлог
Неуспела операција	Проверите да ли је уређај прикључен на напајање или је утикач добро у контакту
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите да ли је напон превише низак.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите да ли је дошло до нестанка струје или да ли су осигурачи искључени.</li></ul>
Мирис	<ul style="list-style-type: none"><li>• Храна са мирисом мора бити чврсто умотана</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите да ли има труле хране</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Очистите унутрашњост фрижидера</li></ul>
Дуготрајан рад компресора	<ul style="list-style-type: none"><li>• Дуг рад фрижидера је нормалан лети када је температура околине висока</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Није препоручљиво имати превише хране у уређају у исто време</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Храна мора да се охлади пре него што се стави у уређај</li></ul>
Светлост не успева да се упали	<ul style="list-style-type: none"><li>• Врата се пречесто отварају</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите да ли је фрижидер прикључен на напајање и да ли је осветљено светло оштећено</li><li>• Нека вам светло замени специјалиста</li></ul>
Врата се не могу правилно затворити	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите да ли је фрижидер прикључен на напајање и да ли је осветљено светло оштећено</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Врата су заглављена пакетима хране</li><li>• Фрижидер је нагнут.</li></ul>
Гласни шумови	<ul style="list-style-type: none"><li>• Врата су заглављена пакетима хране</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверите да ли је прибор постављен на одговарајућа места</li></ul>

Проблем	Могући разлог
Заптивка на вратима није чврста	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уклоните стране материје са заптивке врата</li> <li>Загрејте заптивку врата, а затим је охладите за рестаурацију (или је издувајте електричним сушачем или користите врући пешкир за загревање)</li> </ul>
Посуда за воду се прелива	<ul style="list-style-type: none"> <li>У комори је превише хране или храна садржи превише воде, што доводи до јаког одмрзавања</li> <li>Врата нису добро затворена, што доводи до смрзавања услед уласка ваздуха и повећане количине воде услед одмрзавања</li> </ul>
Топло становање	<ul style="list-style-type: none"> <li>Одвођење топлоте уграђеног кондензатора преко кућишта, што је нормално. Када се кућиште загреје због високе температуре околине, складиштења превише хране или искључивања компресора, обезбедите звучну вентилацију како бисте олакшали одвођење топлоте</li> </ul>
Површинска кондензација	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кондензација на спољашњој површини и заптивкама на вратима фрижидера је нормална када је влажност околине превисока. Само обришите кондензат чистим пешкиром.</li> </ul>
Абнормална бука	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зујање: Компресор може производити зујање током рада, а зујање је гласно, посебно при покретању или заустављању. То је нормално.</li> <li>Шкрипање: Расхладно средство које тече унутар уређаја може изазвати шкрипу, што је нормално.</li> </ul>

# ДОДАТАК

## Специјално за нови европски стандард

Наручени делови у следећој табели могу се набавити преко канала сервис провајдера

Наручени део	Обезбеђује	Минимално време потребно за обезбеђивање
Термостати	Професионално особље за одржавање	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Сензори температуре	Професионално особље за одржавање	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Штампане плоче	Професионално особље за одржавање	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Извори светлости	Професионално особље за одржавање	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Кваке	Професионални сервисери и крајњи корисници	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Шарке за врата	Професионални сервисери и крајњи корисници	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Тацне	Професионални сервисери и крајњи корисници	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Корпе	Професионални сервисери и крајњи корисници	Најмање 7 година након што је последњи модел лансиран на тржиште
Заптивке за врата	Професионални сервисери и крајњи корисници	Најмање 10 година након што је последњи модел лансиран на тржиште

## Драгом купцу

1. Ако желите да вратите или замените производ, обратите се продавници у којој купујете.  
(Не заборавите да понесете рачун за куповину)
2. Ако се ваш производ поквари и треба да се поправи, обратите се добављачу услуга након продаје.

## ПАЖЊА

Информације о моделу у бази података производа, као и идентификатор модела, могу се добити преко веб везе скениране QR кодом, ако постоји, на етикети енергетске ефикасности производа.

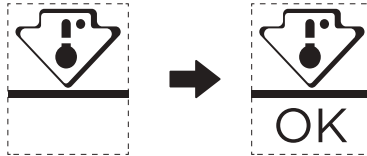
За више информација о енергетској ефикасности уређаја, посетите <https://ec.europa.eu> и претражите користећи назив модела.

Назив модела се може наћи на етикети уређаја.

## Најхладнија зона у фрижидеру

### ОПЦИОНО: ОК-индикатор температуре

- Индикатор температуре ОК се може користити за одређивање температуре испод +4°C. Постепено смањите температуру ако знак не показује "ОК".



- Да бисте обезбедили температуру у овој области, немојте мењати положај полице. Фрижидери са појачаним ваздухом (опремљени вентилатором или модели Без замрзавања), симбол најхладније зоне није представљен јер је температура унутра хомогена.

### Подешавање индикатора температуре

- Да би вам помогло да добро поставите фрижидер, опремљен је индикатором температуре који ће пратити просечну температуру у најхладнијој зони.
- УПОЗОРЕЊЕ: Овај индикатор је намењен за рад само са вашим фрижидером, немојте га користити у другом фрижидеру (заправо, најхладнија зона није иста), нити за било коју другу употребу.

### Провера температуре у најхладнијој зони

- Помоћу индикатора температуре можете редовно проверавати да ли је температура најхладније зоне тачна. Заиста, унутрашња температура фрижидера зависи од неколико фактора као што су температура околине у просторији, количина ускладиштене хране и учесталост отварања врата. Узмите ове факторе у обзир приликом подешавања уређаја.
- Када индикатор покаже "ОК", то значи да је ваш термостат добро подешен и да је унутрашња температура исправна.
- Ако индикатор температуре постане БЕО, то значи да је температура превисока; у овом случају повећајте поставку за контролу температуре фрижидера и сачекајте 12 сати пре него што извршите нову визуелну инспекцију индикатора. Када се унесе свежа храна или врата оставе отворена, могуће је да индикатор температуре после неког времена постане БЕО.





## PISMO ZAHVALNOSTI

Hvala što ste odabrali Midea! Prije korištenja vašeg novog Midea proizvoda, molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate kako na siguran način rukovati značajkama i funkcijama koje ima vaš novi uređaj.

# SADRŽAJ

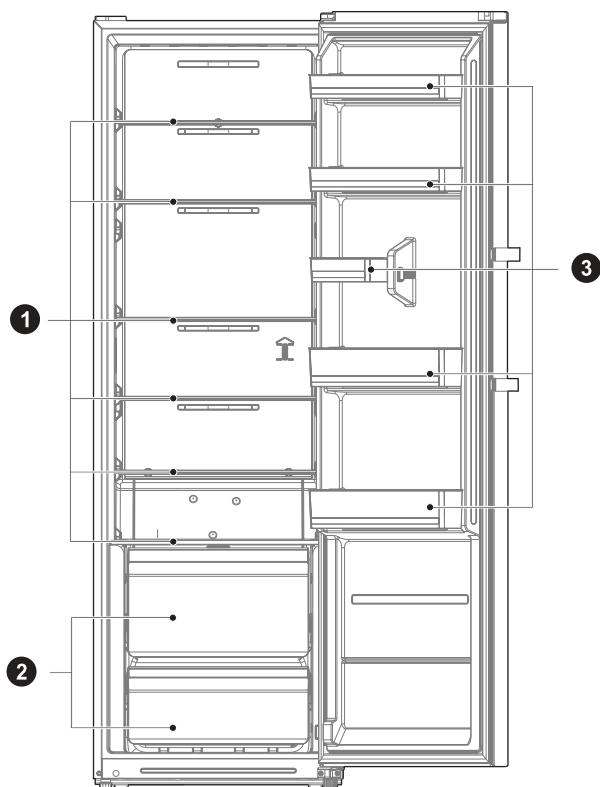
PISMO ZAHVALNOSTI	01
TEHNIČKI PODACI	02
PREGLED PROIZVODA	03
POSTAVLJANJE PROIZVODA	04
UPUTE ZA RAD	12
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	15
RJEŠAVANJE PROBLEMA	18
DODATAK	20

# TEHNIČKI PODACI

Model proizvoda	MDRU502MTE46
Zapremina Odjeljka za Čuvanje Svježih Namirnica	362 L
Zapremina Odjeljka za Čuvanje Zamrznutih Namirnica	/
Način Odmrzavanja	Automatsko odmrzavanje
Vrijeme Trajanja Porasta Temperature	/
Kapacitet Zamrzavanja	/
Procijenjeni Napon	220-240 V-
Nazivni Napon	0,6 A
Ukupne Dimenzije (V x Š x D)	1850x595x618 mm

# PREGLED PROIZVODA

## Nazivi komponenti



1 polica

2 Ladica

3 Ladica za vrata

### PAŽNJA

Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

HR

# POSTAVLJANJE PROIZVODA

## Upute za Instalaciju

### Za uređaje za hlađenje s klimatskom klasom

- Ovisno o klimatskoj klasi, ovaj rashladni uređaj namijenjen je za korištenje u rasponu temperatura okoline kako je navedeno u sljedećoj tablici.
- Klimatska klasa je otisnuta na tipskoj pločici. Proizvod možda neće ispravno raditi na temperaturama izvan navedenog raspona.
- Klimatsku klasu možete pronaći na etiketi proizvoda.

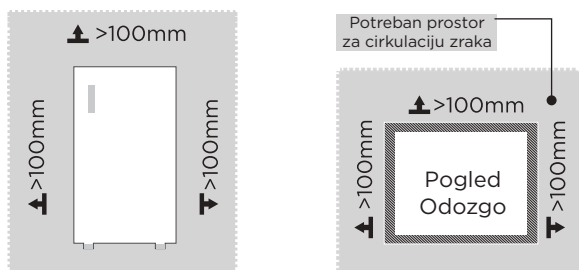
### Učinkovit raspon temperature

- Proizvod je dizajniran za normalan rad u temperaturnom rasponu specificiranom njegovom oznakom klase.

Razred	Simbol	Raspon temperature okoliša °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Umjeren u širem pojasu	SN	+ 10 do + 32	+ 10 do + 32
Umjeren	N	+ 16 do + 32	+ 16 do + 32
Suptropski	ST	+ 16 do + 38	+ 18 do + 38
Tropski	T	+ 16 do + 43	+ 18 do + 43

### Dimenzije i Razmaci

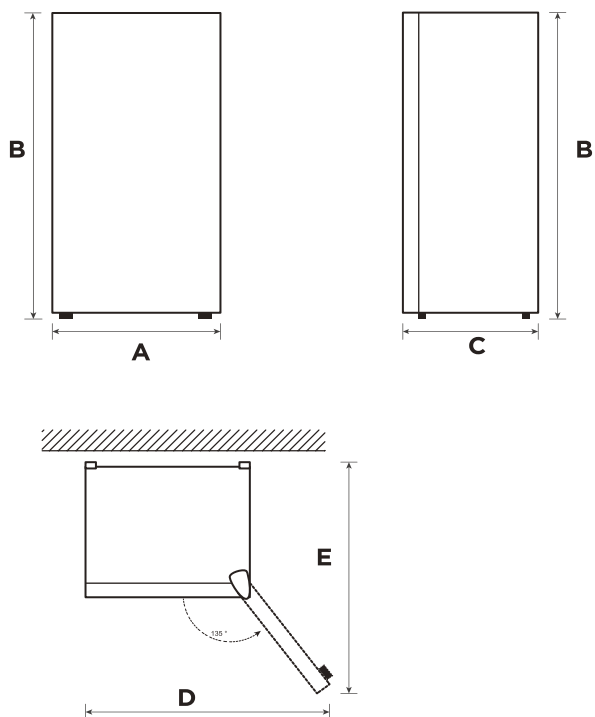
- Premala udaljenost od susjednih predmeta može rezultirati smanjenjem sposobnosti zamrzavanja i povećanim troškovima električne energije. Prilikom postavljanja uređaja ostavite više od 100 mm slobodnog prostora od svakog susjednog zida.



### ● PAŽNJA

Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izvavi distributera.

Dijagram potrebnog prostora (kada su vrata otvorena i kada su vrata zatvorena)



HR

Širina	Ukupna Visina	Dubina	Širina otvorenih vrata 135°	Dubina otvorenih vrata 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Napomena: Sve dimenzije u mm

## Montaža ručke na vratima

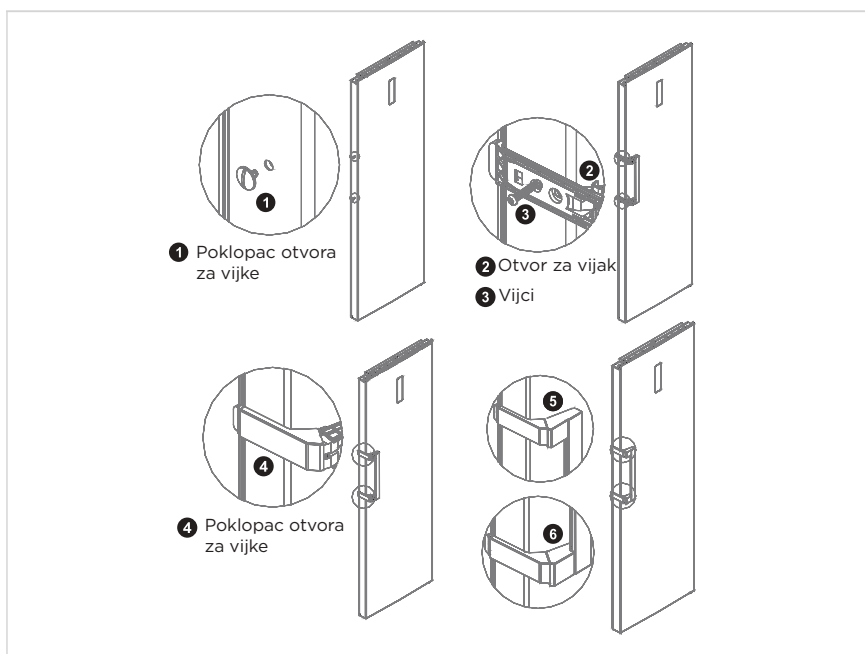
### Popis alata koje će korisnik pružiti



Križni odvijač

### korak

1. Uklonite kapice rupa za vijke 1 s vrata i pomoću križnog odvijača čvrsto pričvrstite vijak 3 u rupu za vijke 2.
2. Montirajte kapice otvora za vijke 4 na otvor za vijak ručke.
3. Obrnuta operacija je od rastavljanja.



### PAŽNJA

Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

Poduzimaju se mjere opreza kako bi se spriječilo da pad ručke uzrokuje bilo kakve tjelesne ozljede.

## Promjena smjera otvaranja vrata desno-lijevo (opcionalno)

Ovisno o mjestu na kojem planirate koristiti hladnjak, možda će vam biti prikladnije promijeniti položaj vrata.

### OPREZ

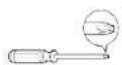
OPREZ: Kako biste izbjegli osobne ozljede ili oštećenja imovine, preporučujemo da vam netko pomogne tijekom procesa promjene smjera otvaranja vrata.

Priprema za promjenu položaja vrata

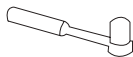
Trebat će vam: Standardni odvijač, križni odvijač i priloženi imbus ključ.

- Provjerite je li vaš hladnjak isključen i prazan.
- Neka vam netko pomogne.
- Sačuvajte sve dijelove koje ste uklonili za kasniju uporabu.

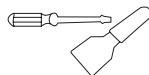
**Alat potreban za promjenu smjera otvaranja vrata:**



Križni odvijač



Utičnica od 5/16 inča i ratchet



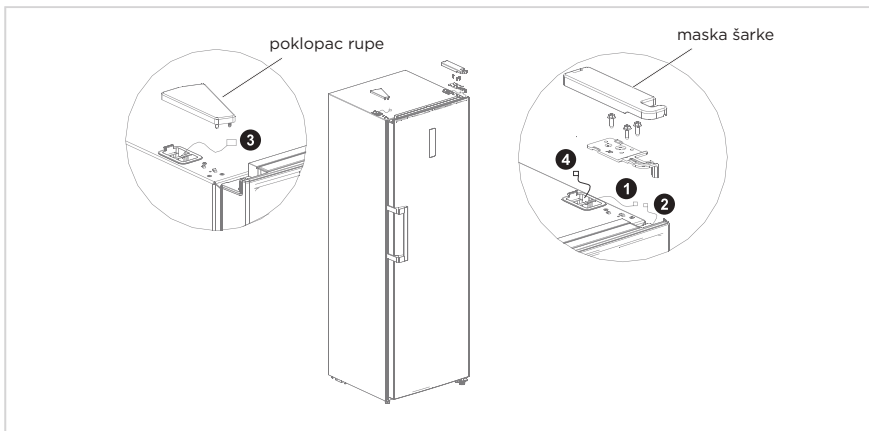
Odvijač tankim  
oštricama kit noža



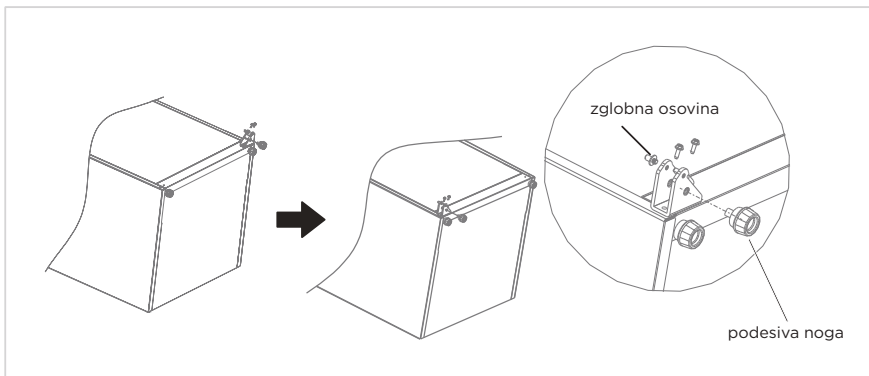
Samoljepljiva traka

## korak

1. Isključite hladnjak i uklonite sve predmete s polica na vratima.
2. Rastavite kapice rupa za vijke, vijke i ručku i uklonite plastične kapice rupa za vijke s druge strane. Molimo pogledajte poglavlje Ugradnja ručke na vratima
3. Rastavite poklopac gornje šarke, vijke i gornju šarku i uklonite poklopac rupe s druge strane. odspojite konektor ožičenja na desnoj strani gornje strane hladnjaka (1, 2 konektor za ožičenje).



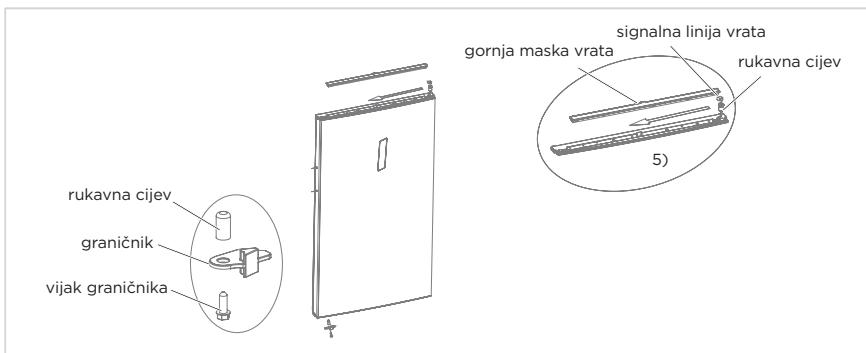
4. Rastavite sklop vrata i desnu donju šarku (osovinu šarke i podesivo stopalo i šarku), rastavite sklop donje desne šarke i sastavite osovinu šarke i podesivo stopalo na drugoj strani šarke, zatim sastavite cijeli sklop šarke na drugoj strani hladnjaka.



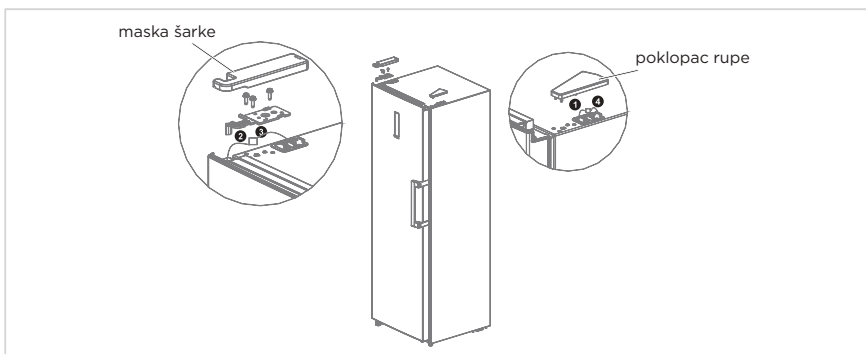
5. Uklonite krajnji poklopac vrata, postavite gornju čahuru šarke i signalnu liniju vrata na drugu stranu i postavite krajnji poklopac vrata.

Rastavite graničnik vrata, cijev s čahurom s donjem desnog dijela vrata, umetnite cijev s čahurom u rupu za šarke na lijevom donjem dijelu vrata, sastavite graničnik na donjem lijevom dijelu vrata.

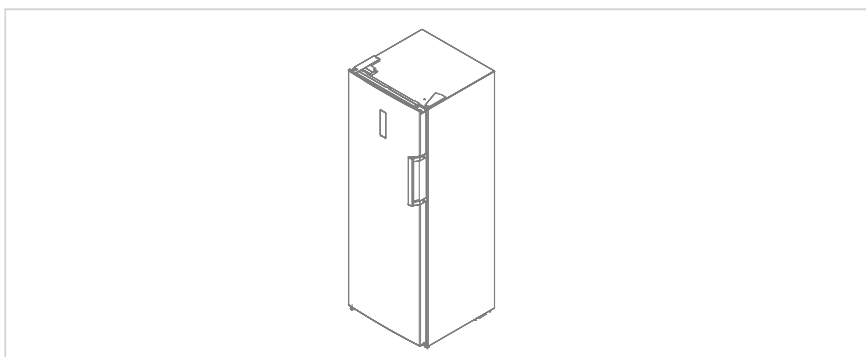




6. Izvadite gornju lijevu šarku, poklopac gornje lijeve šarke iz paketa pribora, postavite vrata na donju šarku i montirajte gornju lijevu šarku. Spojite terminal signalnog voda 3 s terminalom signalnog voda 2, spojite terminal signalnog voda 1 s priključkom signalnog voda 4. gornji poklopac šarke i poklopac otvora.



7. Za montažu ručke, pogledajte poglavlje „Ugradnja ručke na vratima“.



HR

**PAŽNJA**

Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

## Postavljanje

- Prije uporabe uklonite sav materijal za pakiranje, uključujući donje jastuke, pjenaste jastučiće i vrpce unutar hladnjaka. Odljepite zaštitnu foliju s vrata i vanjskih dijelova hladnjaka.
- Držite hladnjak podalje od izvora topline i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost. Zamrzivač nemojte stavljati na vlažna ili vodenasto mjesta kako biste spriječili hrđu ili smanjenje izolacijskog učinka.
- Nemojte prskati ili prati hladnjak; ne stavljajte hladnjak na vlažna mjesta lako se prskaju vodom kako ne bi utjecali na električna izolacijska svojstva hladnjaka.
- Hladnjak mora biti u zatvorenom prostoru s dobrom ventilacijom, na ravnoj i čvrstoj površini (rotirajte ulijevo ili udesno za podešavanje kotačića za izravnavanje ako je nestabilan).



## Noge za izravnavanje

Kako biste izbjegli vibracije, uređaj mora biti niveliran.

Ako je potrebno, podesite vijke za izravnavanje kako biste kompenzirali neravnine poda.

Prednja strana treba biti malo viša od stražnje kako bi se pomoglo pri zatvaranju vrata.

Vijci za niveliranje mogu se lako okrenuti laganim naginjanjem kućišta.

Okrenite vijke za niveliranje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu  za podizanje jedinice, u smjeru kazaljke na satu  za spuštanje.

## Premještanje aparata

1. Uklonite svu hranu iz unutrašnjosti uređaja.
2. Izvucite utikač, umetnite ga i pričvrstite u kuku za utikač na stražnjoj ili gornjoj strani uređaja.
3. Zalijepite dijelove kao što su police i ručka na vratima kako biste spriječili da otpadnu tijekom pomicanja uređaja.
4. Pažljivo premještajte uređaj s više od dvije osobe. Kada prenosite uređaj na velike udaljenosti, držite ga uspravno.
5. Nakon postavljanja uređaja, uključite utikač u utičnicu kako biste uključili uređaj.

### PAŽNJA

Mjere opreza prije operacije:

Prije izmjena hladnjak mora biti isključen iz struje. potrebno je poduzeti mjere opreza kako bi se spriječile bilo kakve osobne ozljede.

## Spajanje aparata

- Nakon transporta, ostavite proizvod da odstoji više od 2 sata prije uključivanja napajanja, inače će doći do smanjenja kapaciteta hlađenja ili oštećenja proizvoda.
- Prije stavljanja svježe ili smrznute hrane, hladnjak mora raditi 2-3 sata, ili dulje od 4 sata ljeti kada je temperatura okoline visoka.
- Izvucite utikač u slučaju nestanka struje ili čišćenja. Nemojte spajati zamrzivač na napajanje unutar pet minuta kako biste spriječili oštećenje kompresora zbog uzastopnog pokretanja.

## Savjeti za uštedu energije

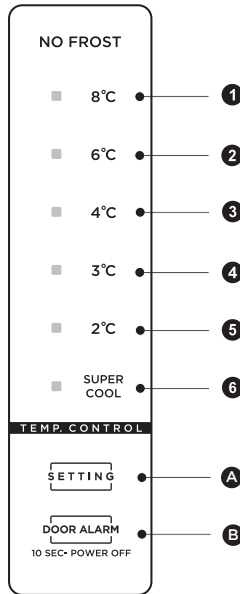
- Uređaj bi trebao biti smješten u najhladnijem području prostorije, daleko od uređaja za proizvodnju topline ili cijevi za grijanje, te izvan izravnog sunčevog svjetla.
- Pustite da se topla hrana ohladi na sobnu temperaturu prije postavljanja u uređaj. Preopterećenje uređaja prisiljava kompresor da radi duže. Namirnice koje se smrzavaju presporo može izgubiti kvalitetu, ili pokvariti.
- Dobro zamotajte namirnice i prebrišite spremnike prije spremanja u hladnjak. Tako ćete smanjiti stvaranje inja unutar uređaja.
- Posuda za pohranjivanje u uređaju ne smije biti obložena aluminijskom folijom, voštanim papirom ili papirnatim ručnicima. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog zraka, što uređaj čini manje učinkovitim.
- Organizirajte i označite hranu kako biste smanjili otvaranje vrata i duže pretrage. Uklonite što više stavki koliko je potrebno u jednom trenutku i zatvorite vrata što je prije moguće.

## Mijenjanje svjetla

- Bilo koju zamjenu ili održavanje LED žarulja trebao bi izvršiti proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba. Ovaj proizvod sadrži dvije svjetlosne izvore klase energetske učinkovitosti <F> i <G>.

# UPUTE ZA RAD

## Upravljačka ploča



### PAŽNJA

Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

	Ključ		Ikone temperature
A	Gumb za Temperature setting (Podešavanje temperature)	1	podešena temperatura je 8°C
B	Gumb za Standby (Stanje pripravnosti)	2	temperatura postavke je 6°C
		3	temperatura postavke je 4°C
		4	temperatura postavke je 3°C
		5	temperatura postavke je 2°C
		6	Super cool (Super hladno)

### Kada je hladnjak uključen

- Sve ikone temperature, pri prvom uključivanju, svijetle unutar 3 s nakon uključivanja, zadana postavljena temperatura je 4°C.
- Nakon toga svaki put kada pokrenete hladnjak, on će raditi u skladu s postavljenom temperaturom prije posljednjeg isključivanja.


## Prikaz normalnog rada

- U slučaju kvara, odgovarajuće ikone će kombinirano treptati.  
Ako nema kvara, zaslon prikazuje podešenu temperaturu prostorije hladnjaka.  
Kodovi grešaka i vrste prikazani su kako slijedi:


### Hladnjak:

Šifra Pogreške	Opis Greške	Zaslon
E1	Kvar senzora temperature hladnjaka	Ikona „ <sup>SUPER</sup> COOL“ i ikona „ 2 “ svijetle u isto vrijeme
E5	Kvar senzora za odleđivanje hladnjaka	Ikona „ <sup>SUPER</sup> COOL“ i ikona „ 3 “ svijetle u isto vrijeme
E6	Pogreška u komunikaciji	Ikona „ 2 “ i ikona „ 4 “ svijetle u isto vrijeme
E7	Pogreška osjetnika temperature okoline	Ikona „ <sup>SUPER</sup> COOL“ i ikona „ 4 “ svijetle u isto vrijeme

## Funkcija Standby (Stanje pripravnosti)


- Dugo pritisnete gumb standby (stanje pripravnosti)  10 sekundi za postavljanje funkcije standby (stanje pripravnosti).

## Podešavanje temperature

- Postavka temperature će se promijeniti kada pritisnete gumb . Tada će hladnjak raditi prema novoj postavci temperature nakon 15 sekundi.



## Način Super cool (Super hladno)

- Ulaz: u načinu rada hladnjaka pritisnete gumb  dok ikona <sup>SUPER</sup> COOL ne zasvijetli.  
Tijekom Super cool (Super hladno) načina rada, hladnjak radi u skladu s temperaturama postavljenim na 2°C, i automatski će izaći iz ovog načina rada nakon 360 minuta rada ili postavke temperature ili postavke načina rada.

## Rashladna komora

- Rashladna komora je prikladna za skladištenje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku, preporučeno vrijeme skladištenja 3 do 5 dana.
- Namirnice koje se kuhaju ne smiju se stavljati u rashladnu komoru dok se ne ohlade na sobnu temperaturu.
- Preporuča se da se namirnice zatvore prije stavljanja u hladnjak.
- Staklene police mogu se podesiti prema gore ili prema dolje za razumnu količinu prostora za pohranu i jednostavnu uporabu.

### PAŽNJA

Napomena: Upotreba police od vodenog stakla:

Staklenu policu stavite na stranu okvira da prvo izvadite oko 50 mm, desnu stranu podignite za 30 stupnjeva, ponovno izvadite vanjski hladnjak.

Serijski broj	Pretinci TIP	Ciljna temperatura pohrane [°C]	Prikladna hrana
1	Hladnjak	+2 - +8	Jaja, kuhana hrana, pakirana hrana, voće i povrće, mliječni proizvodi, kolači, pića i druga hrana nisu prikladni za zamrzavanje.
2	(***)*-Zamrzivač	≤-18	Morski plodovi (riba, škampi, školjke), proizvodi iz slatkovodnih voda i mesni proizvodi (preporučeno 3 mjeseca, što je duže vrijeme skladištenja, to je lošiji okus i nutritivna vrijednost), prikladno za smrznutu svježu hranu.
3	***-Zamrzivač	≤-18	Morski plodovi (riba, škampi, školjke), proizvodi iz slatkovodnih voda i mesni proizvodi (preporučeno 3 mjeseca, što je duže vrijeme skladištenja, to je lošiji okus i nutritivna vrijednost), prikladno za smrznutu svježu hranu.
4	**--Zamrzivač	≤-12	Morski plodovi (riba, škampi, školjke), proizvodi iz slatkovodnih voda i mesni proizvodi (preporučeno 3 mjeseca, što je duže vrijeme skladištenja, to je lošiji okus i nutritivna vrijednost), prikladno za smrznutu svježu hranu.
5	*-Zamrzivač	≤-6	Morski plodovi (riba, škampi, školjke), proizvodi iz slatkovodnih voda i mesni proizvodi (preporučeno 3 mjeseca, što je duže vrijeme skladištenja, to je lošiji okus i nutritivna vrijednost), prikladno za smrznutu svježu hranu.
6	0 zvjezdica	-6 - 0	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, određena zapakirana prerađena hrana, itd. (Preporučuje se pojesti unutar istog dana, po mogućnosti ne duže od 3 dana). Djelomično inkapsulirana prerađena hrana (hrana koja se ne može zamrzavati).
7	Hlađenje	-2 - +3	Svježa/ zamrznuta svinjetina, govedina, piletina, proizvodi iz slatkovodne vode itd. (7 dana ispod 0°C i iznad 0°C preporučuje se konzumacija unutar tog dana, po mogućnosti ne dulje od 2 dana). Plodovi mora (manje od 0 za 15 dana, ne preporučuje se čuvanje iznad 0°C).
8	Svježa hrana	0 - +4	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, kuhana hrana, itd. (preporučuje se pojesti unutar istog dana, po mogućnosti ne duže od 3 dana)
9	Vino	+5 - +20	Crno vino, bijelo vino, pjenušac itd.

## PAŽNJA

pohranite različite namirnice u skladu s odjeljcima ili ciljanom temperaturom skladištenja kupljene hrane.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

## Generalno čišćenje

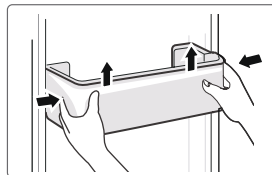
- Prašinu iza hladnjaka i s poda treba redovito uklanjati kako bi se poboljšao učinak hlađenja i uštedjela energija.
- Redovito provjeravajte jesu li brtve vrata čiste. Brtvu vrata očistite mekom krpom navlaženom sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom.
- Unutrašnjost hladnjaka treba redovito čistiti kako bi se izbjegao neugodan miris.
- Prije čišćenja unutrašnjosti isključite hladnjak s napajanja, uklonite svu hranu, piće, police, ladice itd.
- Očistite hladnjak iznutra mekanom krpom ili spužvom umočenom u otopinu dvije žlice sode bikarbone i četvrt litre vode. Zatim isperite vodom i obrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i pustite da se prirodno osuše prije uključivanja napajanja.
- Za područja koja se teško čiste u hladnjaku (kao što su uski sendviči, praznine ili kutovi), preporuča se redovito brisanje mekom četkom i sl., a po potrebi i u kombinaciji s nekim pomoćnim alatom (npr. tanke štapiće) kako bi se spriječilo nakupljanje kontaminanata ili bakterija u tim područjima.
- Nemojte koristiti sapun, deterdžent, prašak za ribanje, sredstvo za čišćenje u spreju itd., jer oni mogu uzrokovati mirise u unutrašnjosti hladnjaka ili kontaminirati hranu.
- Policu za boce, druge police i ladice čistite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili prirodno osušite.
- Vanjske površine hladnjaka prebrišite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom itd., potom osušite.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive (poput pasta za zube), organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), kipuću vodu, kisele ili alkalna sredstva, koja mogu oštetiti vanjske i unutarnje površine hladnjaka. Kipuća voda i organska otapala kao što je benzen mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Tijekom čišćenja nemojte ispirati direktno vodom ili drugim tekućinama kako ne bi došlo do kratkog spoja ili oštećenja električnog sklopa.

## ● PAŽNJA

Isključite hladnjak za odmrzavanje i čišćenje.

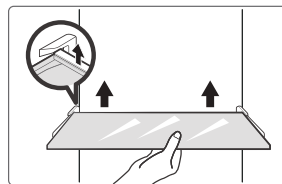
## Čišćenje nosača vrata

- Prema strelici za smjer na donjoj slici, objema rukama stisnite ladicu i gurnite je prema gore, a zatim je izvadite.
- Nakon što ste izvadili ladicu, možete podesiti njenu visinu u skladu sa svojim zahtjevima.



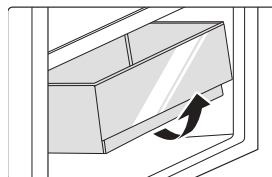
## Čišćenje staklene police

- Budući da unutarnji dio hladnjaka koji je u kontaktu s policama ima povratni graničnik, podignite police prema gore, a zatim ih izvadite.
- Prilagodite ili očistite police prema svojim zahtjevima.



## Čišćenje ladice za povrće

1. Izvadite sadržaj ladice. Držite ručku ladice za povrće i potpuno je izvucite dok se ne zaustavi.
2. Podignite ladicu za povrće i izvadite je izvlačenjem.



## Odmrzavanje

- Hladnjak je napravljen na principu zračnog hlađenja, te stoga ima funkciju automatskog odmrzavanja. Mraz formiran zbog promjene sezone ili temperature također se može ručno ukloniti odvajanjem uređaja iz napajanja ili brisanjem suhom ručnikom.

## Van pogona

### Prekid napajanja:

U slučaju nestanka struje, čak i ako je ljeti, hrana unutar uređaja može se čuvati nekoliko sati; tijekom nestanka struje, vrijeme otvaranja vrata se smanjuje i više svježih hrane ne smije se stavljati u uređaj.

### Dugotrajna neuporaba:

Uređaj se mora isključiti, a zatim očistiti; zatim su vrata otvorena kako bi se spriječio miris.

### Premještanje:

Prije premještanja hladnjaka, izvadite sve predmete iznutra, fiksirajte staklene pregrade, držač povrća, ladice komore za zamrzavanje i sl. Trakom i zategnite noge za izravnavanje; zatvorite vrata i popravite ih trakom. Tijekom kretanja, aparat ne smije biti postavljen naopako ili vodoravno, niti treba vibrirati; nagib tijekom kretanja ne smije biti veći od 45 °.

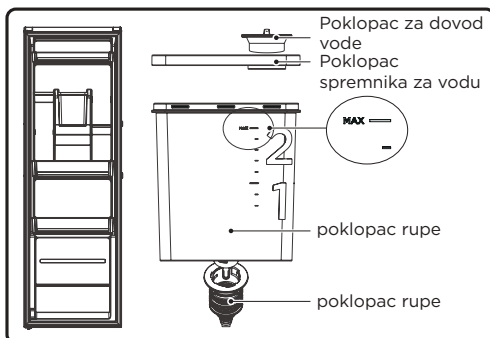
### ● PAŽNJA

Uređaj mora stalno raditi jednom kad ga pokrenete. Općenito, rad uređaja ne smije biti prekinut, jer u protivnom može doći do smanjenja njegovog radnog vijeka.

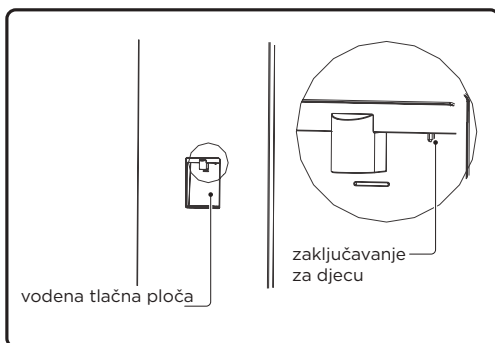


## Dozator vode (opcionalno)

- Prvo otvorite poklopac otvora za vodu, napunite pitkom vodom do „ MAXS “ označenog kao maksimalna količina vode.



- Pritisnite ploču za pritisak vode prema unutra i voda će istjecati.
- Otpustite ploču za pritisak vode i voda će prestati istjecati.
- Pomaknite polugu blokade za djecu ulijevo, blokada za djecu je aktivirana.



### PAŽNJA

Dozator vode može se koristiti samo za pitku vodu, nije prikladan za druge tekućine osim pitke vode kao što su sokovi. Nemojte skidati spremnik za vodu izravno s vrata radi punjenja vodom.

# RJEŠAVANJE PROBLEMA

Sljedeće probleme može pokušati riješiti sam korisnik. Ako ne riješite probleme, nazovite servisnu službu.

Problem	Mogući razlog
Operacija nije uspjela	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li uređaj priključen na napajanje i je li utikač ima kontakt</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li napon prenizak</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite postoji li prekid napajanja ili je pregorio osigurač</li></ul>
Miris	<ul style="list-style-type: none"><li>• Namirnice intenzivnog mirisa valja zamotati</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite ima li trulih namirnica</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite unutrašnjost uređaja</li></ul>
Dugogodišnji rad kompresora	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dugotrajan rad hladnjaka je normalan ljeti pri visokim temperaturama</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nemojte pretrpavati hladnjak namirnicama</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hrana se mora ohladiti prije stavljanja u uređaj</li><li>• Prečesto otvaranje vrata</li></ul>
Svjetlo ne svijetli	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li hladnjak spojen na napajanje i je li žarulja oštećena</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zamjenu svjetla prepustite stručnjaku</li></ul>
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Namirnice blokiraju vrata</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hladnjak je nagnut.</li></ul>
Glasni zvukovi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilno postavljen</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li dijelovi hladnjaka pravilno postavljeni</li></ul>

Problem	Mogući razlog
Brtvila vrata ne uspijeva biti čvrsta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uklonite strane materije sa brtve vrata</li> <li>• Zagrijte brtvu na vratima, a zatim je ohladite radi obnavljanja (zagrijati je možete sušilom za kosu ili vrućom krpom)</li> </ul>
Preljeva se posuda za vodu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U komori ima previše namirnica ili pohranjene namirnice sadrže visok udio vode, što rezultira jakim odmrzavanjem</li> <li>• Vrata nisu dobro zatvorena, što rezultira smrzavanjem zbog ulaska zraka i povećanom količinom vode zbog odleđivanja</li> </ul>
Vruće kućište	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvođenje topline ugrađenog kondenzatora kroz kućište, što je normalno. Kad se kućište zagrije zbog visoke temperature okoline, spremišta previše hrane ili isključivanja kompresora, osigurajte zvučnu ventilaciju kako biste olakšali odvođenje topline</li> </ul>
Kondenzacija površine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kondenzacija na vanjskoj površini i brtvama vrata hladnjaka normalna je kad je okolna vlažnost previsoka. Samo obrišite kondenzat čistim ručnikom.</li> </ul>
Abnormalna buka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zujanje: Kompresor može proizvesti zujati tijekom rada, a zujati su glasni posebno na početku ili zaustaviti. To je u redu.</li> <li>• Škripa: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može proizvesti škripanje, što je normalno.</li> </ul>

# DODATAK

## Posebno za novi europski standard

Naručene dijelove u sljedećoj tabeli možete nabaviti preko kanala servis provajdera

Naručeni dio	Koje pruža	Minimalno vrijeme potrebno za Obezbjedenje
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Tiskane pločice	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Izvori svjetlosti	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Ručke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Šarnila vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Tacne	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Korpe	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Brtvila za vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu

## Dragi kupče

1. Ako želite vratiti ili zamijeniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj ste ga kupili.

(Ne zaboravite ponijeti račun)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, kontaktirajte ovlaštenu servis.

## PAŽNJA

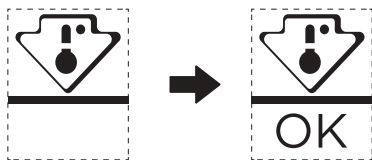
Informacije o modelu u bazi podataka proizvoda, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem web veze skenirane QR kodom, ako postoji, na etiketi energetske efikasnosti proizvoda. Za više informacija o energetske učinkovitosti uređaja posjetite <https://ec.europa.eu> i pretražite pomoću naziva modela.

Naziv modela nalazi se na oznaci uređaja.

## Najhladnija zona u hladnjaku

### OPCIONALNO: OK-indikator temperature

- Indikator temperature OK može se koristiti za određivanje temperatura ispod +4°C. Postupno smanjite temperaturu ako znak ne pokazuje „OK“.



- Nemojte mijenjati položaj police, kako biste osigurali temperaturu u ovom području. Hladnjaci s pojačanim zrakom (opremljeni ventilatorom ili Nema Mraza modeli), simbol najhladnije zone nije prikazan jer je unutrašnja temperatura homogena.

### Podešavanje indikatora temperature

- Kako biste lakše podesili svoj hladnjak, opremljen je indikatorom temperature koji će pratiti prosječnu temperaturu u najhladnijoj zoni.
- UPOZORENJE: Ovaj je indikator namijenjen za rad samo s vašim hladnjakom, nemojte ga koristiti u drugom hladnjaku (zapravo, najhladnija zona nije ista) ili za bilo koju drugu svrhu.

### Provjera temperature u najhladnijoj zoni

- Pomoću indikatora temperature možete redovito provjeravati je li temperatura najhladnije zone ispravno podešena. Uistinu, unutarnja temperatura hladnjaka ovisi o nekoliko čimbenika kao što su temperatura okoline u prostoriji, količina pohranjene hrane i učestalost otvaranja vrata. Uzmite u obzir ove faktore prilikom postavljanja uređaja.
- Kada indikator pokazuje „OK“, to znači da je vaš termostat dobro podešen i da je unutarnja temperatura ispravna.
- Ako indikator temperature svijetli BIJELO, to znači da je temperatura previsoka. U tom slučaju povećajte postavku kontrole temperature hladnjaka i pričekajte 12 sati prije izvođenja novog vizualnog pregleda indikatora. Kada je unesena svježa hrana ili su vrata ostavljena otvorena, moguće je da indikator temperature nakon nekog vremena postane BIJEL.



## ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Midea! Pred uporabo novega izdelka Midea, natančno preberite ta priročnik, da se prepričate, da znate varno upravljati z lastnostmi in funkcijami, ki jih ponuja vaša nova naprava.

# VSEBINA

ZAHVALNO PISMO	01
SPECIFIKACIJE	02
PREGLED IZDELKA	03
NAMESTITEV IZDELKA	04
NAVODILA ZA UPORABO	12
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	15
ODPRAVLJANJE NAPAK	18
DODATEK	20

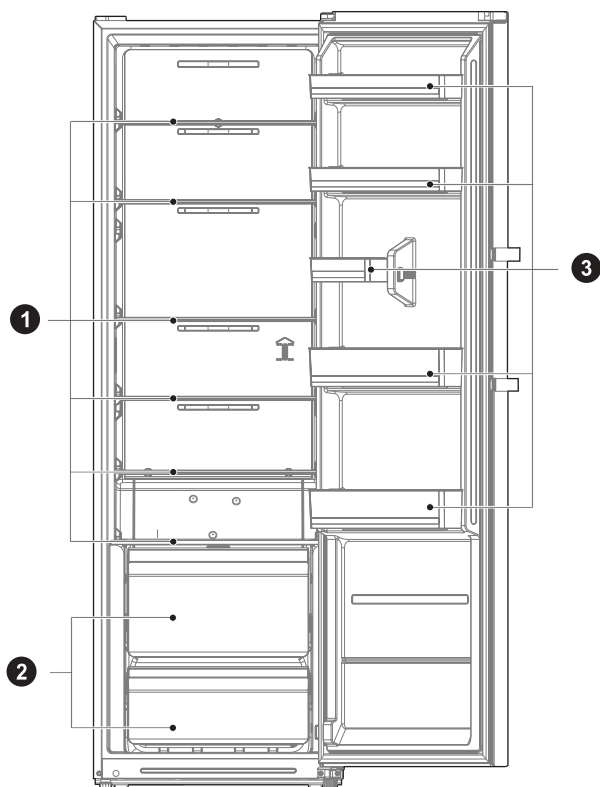
# SPECIFIKACIJE

<b>Model izdelka</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Prostornina Predela za Svežo Hrano	362 L
Prostornina za Shranjevanje Zamrznjene Hrane	/
Tip Odtaljevanja	Samodejno Odmrzovanje
Čas Povišanja Temperature	/
Kapaciteta Zamrzovanja	/
Ocenjena Napetost	220-240 V ~
Nazivni Tok	0,6 A
Skupne Mere (V x Š x G)	1850x595x618 mm



# PREGLED IZDELKA

## Imena sestavnih delov



1 polica

2 Predal

3 Pladenj za vrata

SL

### PREVIDNO

Slika zgoraj je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizične naprave ali izjave distributerja.

# NAMESTITEV IZDELKA

## Navodila za Namestitev

### Za hladilne naprave s klimatskim razredom

- Odvisno od klimatskega razreda je ta hladilna naprava namenjena za uporabo pri temperaturah okolice, ki so navedene v spodnji tabeli.
- Klimatski razred je naveden v tabeli s podatki. Izdelek mogoče ne bo pravilno deloval pri temperaturah zunaj določenega območja.
- Klimatski razred najdete na etiketi izdelka.

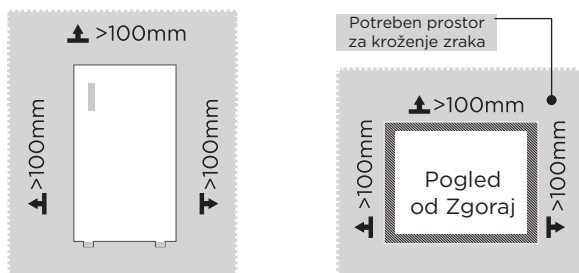
### Učinkovito temperaturno območje

- Izdelek je zasnovan tako, da normalno deluje v temperaturnem območju, ki je določeno z njegovim razredom.

Razred	Simbol	Temperaturno območje okolice °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Razširjeno zmerno	SN	+ 10 do + 32	+ 10 do + 32
Zmerno	N	+ 16 do + 32	+ 16 do + 32
Subtropski	ST	+ 16 do + 38	+ 18 do + 38
Tropski	T	+ 16 do + 43	+ 18 do + 43

### Dimenzije in Razdalje

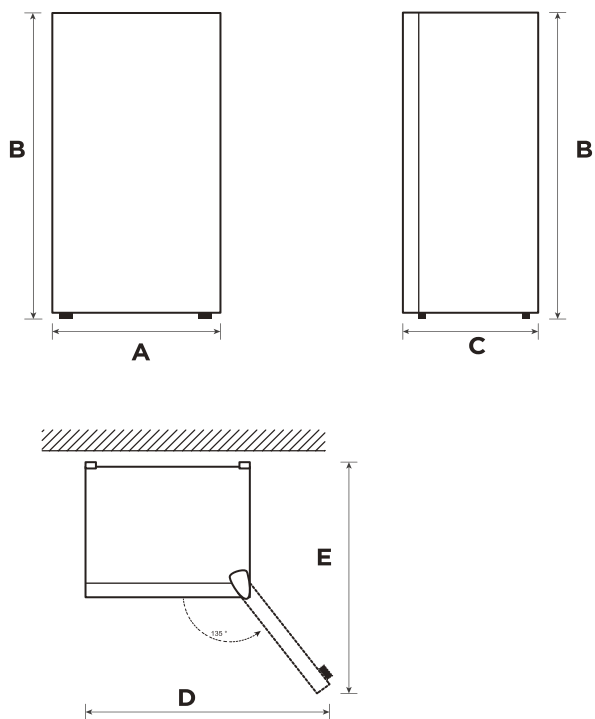
- Premajhna oddaljenost od sosednjih predmetov lahko povzroči poslabšanje zamrzovalne sposobnosti in poveča stroške električne energije. Pri namestitvi naprave pustite več kot 100 mm prostora od vsake sosednje stene.



### PREVIDNO

Slika zgoraj je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizične naprave ali izjave distributerja.

Shema potrebnega prostora (ko so vrata odprta in ko so vrata zaprta)



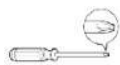
Širina	Celotna Višina	Globina	Širina vrata so odprta za 135°	Globina vrata so odprta za 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Opomba: Vse dimenzije so v mm

SL

## Montaža vratnih kljuk

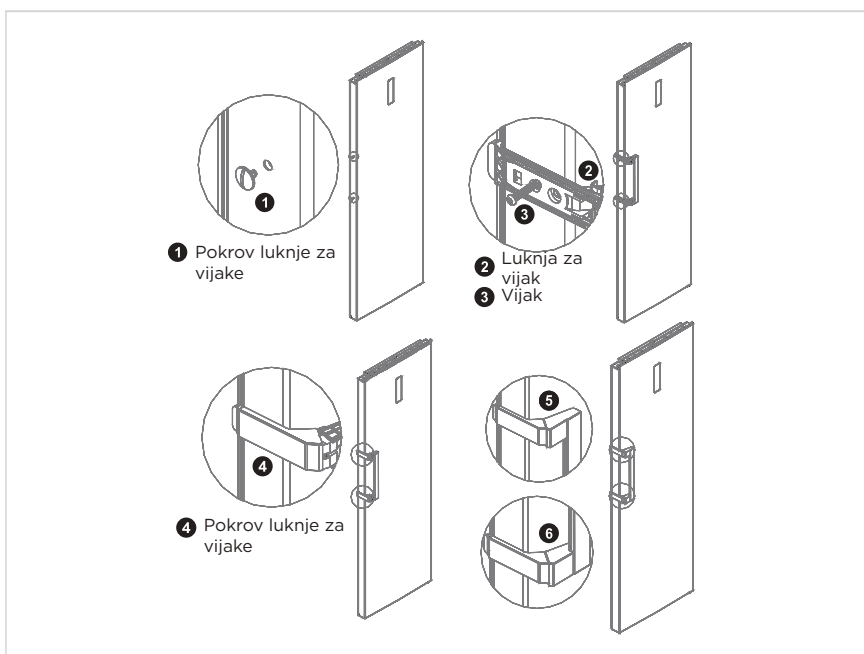
Seznam orodij, ki jih zagotovi uporabnik



Križni izvijač

### korak

1. Odstranite pokrovčke lukenj za vijake 1 z vrat in s križnim izvijačem trdno privijte vijak 3 v luknjo za vijake 2.
2. Namestite pokrovčke lukenj za vijake 4 na odprtino za vijake ročaja.
3. Obratna operacija je razstavljanje.



### PREVIDNO

Slika zgoraj je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizične naprave ali izjave distributerja.

Sprejeti je treba previdnostne ukrepe, da padec ročaja ne povzroči telesnih poškodb.

## Vrata desno-levo sprememba (neobvezno)

Glede na lokacijo, na kateri nameravate uporabljati hladilnik, je morda bolj priročno obrniti položaj vrat.

### POZOR

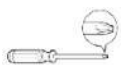
PREVIDNO: Da bi se izognili poškodbam sebe ali svojega premoženja, priporočamo, da vam med postopkom obračanja vrat nekdo pomaga.

Priprava na spremembo položaja vrat

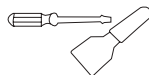
Potrebovali boste: Standardni izvijač, križni izvijač in priloženi imbus ključ.

- Prepričajte se, da je hladilnik odklopljen in prazen.
- Naj vam bo na voljo oseba, ki vam bo pri tem pomagala.
- Vse odstranjene dele shranite, da jih boste lahko pozneje ponovno uporabili.

### Orodja, potrebna za zamenjavo vrat:



Križni izvijač



Nož za kitanje izvijač s tankim rezilom



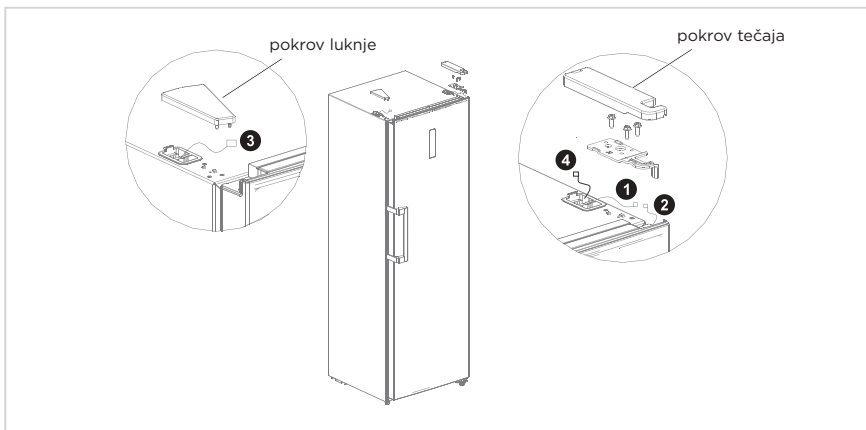
5/16" vtičnica in ključavnica



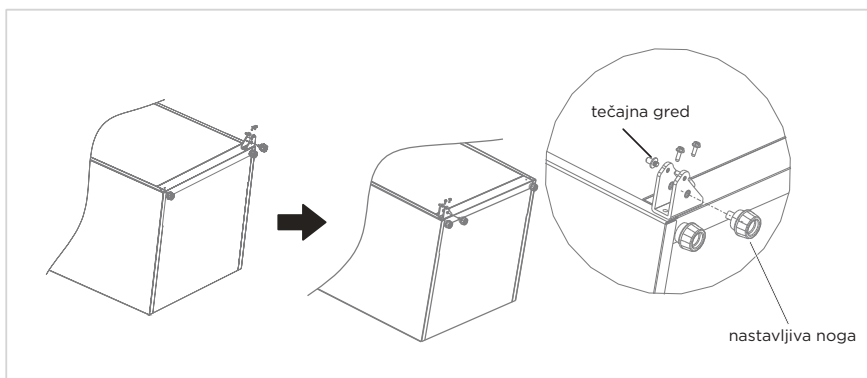
Maskirni trak

## korak

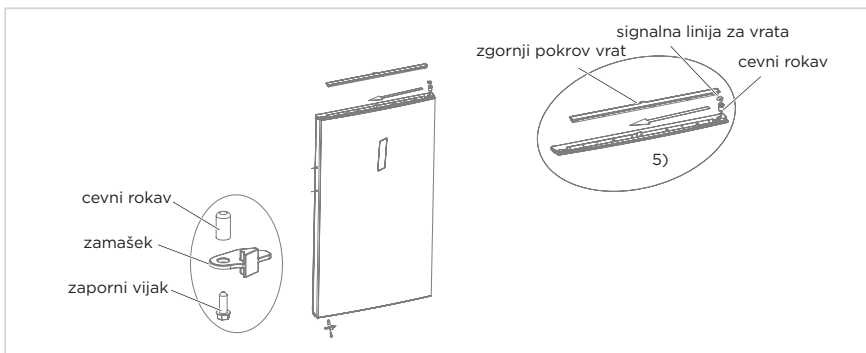
1. Izklopite hladilnik in odstranite vse predmete s podstavkov na vratih.
2. Odstranite pokrove lukenj za vijake, vijake in ročaj ter odstranite plastične pokrove lukenj za vijake z druge strani. Prosimo, glejte poglavje Namestitvev kljuke na vratih
3. Odstranite pokrov zgornjega tečaja, vijake in zgornji tečaj ter odstranite pokrov luknje z druge strani. odklopite priključek za ožičenje na desni strani zgornjega dela hladilnika (1, 2 priključek za ožičenje).



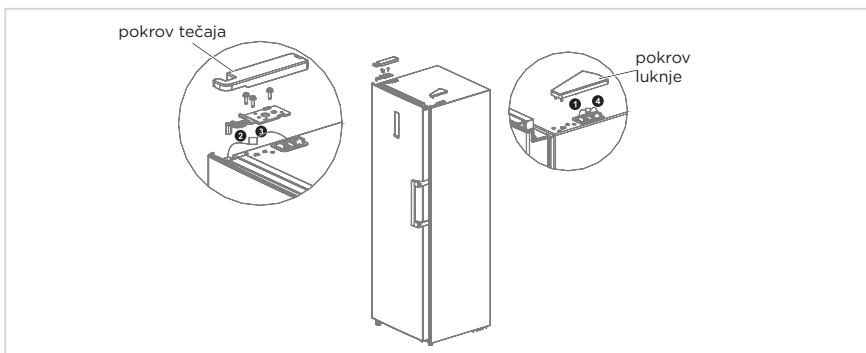
4. Razstavite sklop vrat in spodnjega desnega tečaja (gred tečaja & nastavljivo nogo in tečaj), razstavite sklop spodnjega desnega tečaja ter sestavite gred tečaja in nastavljivo nogo na drugi strani tečaja, nato sestavite celoten sklop tečaja na drugi strani hladilnika.



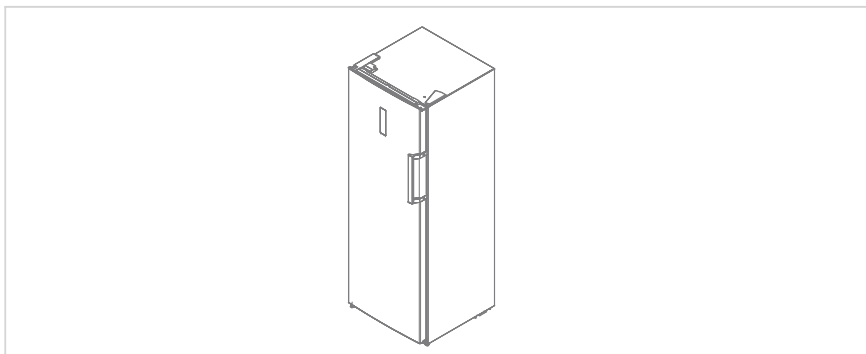
5. Odstranite pokrov na koncu vrat, namestite tulec zgornjega tečaja in signalno linijo vrat na drugo stran ter namestite pokrov na koncu vrat.  
Odstranite zamašek vrat, objemno cev z desnega spodnjega dela vrat, vstavite objemno cev v luknjo za tečaj na levem spodnjem delu vrat, sestavite zamašek vrat na levi spodnji del vrat.



6. Odstranite zgornji levi tečaj, pokrov levega zgornjega tečaja iz paketa dodatne opreme, postavite vrata na spodnji tečaj in namestite zgornji levi tečaj. Povežite priključek signalnega voda 3 s priključkom signalnega voda 2, povežite priključek signalnega voda 1 s priključkom signalnega voda 4. pokrov zgornjega tečaja in pokrov luknje.



7. Za montažo kljuke glejte poglavje "Namestitev kljuke na vratih".



SL

**PREVIDNO**

Slika zgoraj je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizične naprave ali izjave distributerja.

## Namestitev

- Preden začnete z uporabo odstranite vso embalažo, vključno s spodnjimi blazinicami, penastimi blazinicami in trakovi v notranjosti hladilne naprave; odstranite zaščitno folijo na vratih in ohišju hladilne naprave.
- Postavite stran od vročine in stran od neposredne sončne svetlobe. Zamrzovalnik ne postavite na vlažna ali mokra mesta, da preprečite rjo ali zmanjšanje izolacijskega učinka.
- Ne sprejajte in ne spirajte hladilne naprave; ne postavljajte je na vlažna mesta, ki jih je mogoče poškropiti z vodo, da ne bi vplivali na električne izolacijske lastnosti izdelka.
- Hladilnik postavite na dobro prezračevano mesto v zaprtem prostoru; podlaga mora biti ravna in stabilna (če je nestabilna, zavrtite levo ali desno, da prilagodite kolo za izravnavo).



## Izravnalna noga

Da bi se izognili vibracijam, je treba enoto izravnati.

Po potrebi prilagodite izravnalne vijake, da izravnate neravna tla.

Sprednji del mora biti nekoliko višji od zadnjega, da se vrata lažje zaprejo.

Izravnalne vijake lahko enostavno obrnete tako, da ohišje rahlo nagnete.

Za dvig ohišja izravnalne vijake obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca , ter v smeri urnega kazalca , da ga spustite.

## Premikanje naprave

1. Odstranite vso hrano iz naprave.
2. Izvlecite električni vtič, ga vstavite in pritrdite v priključek za napajanje na zadnji ali zgornji strani naprave.
3. Dele, kot so police in vratni ročaj, zalepite, da ne bi padli med premikanjem naprave.
4. Napravo previdno premaknite z več kot dvema osebama. Kadar napravo prevažate na daljše razdalje, jo držite v pokončnem položaju.
5. Po namestitvi naprave priključite električni vtič v vtičnico, da vklopite napravo.

### PREVIDNO

Previdnostni ukrepi pred izvedbo:

Pred spremembami je treba hladilnik odklopiti iz električnega omrežja. previdnostne ukrepe, da preprečite morebitne telesne poškodbe.



## Priključitev naprave

- Po transportu pustite izdelek stati več kot 2 uri, preden vklopite napajanje, sicer bo prišlo do zmanjšanja hladilne zmogljivosti ali poškodbe izdelka.
- Preden vstavite svežo ali zamrznjeno hrano v napravo, mora hladilnik delovati 2--3 ure poleti pa več kot 4 ure, ker je temperatura v okolju višja.
- V primeru izpada električne energije ali pri čiščenju potegnite vtič iz električne. Hladilnik ne priklaplajte na električno omrežje pet minut, da preprečite poškodbe kompresorja zaradi zaporednih zagonov.

## Nasveti za varčevanje z električno energijo

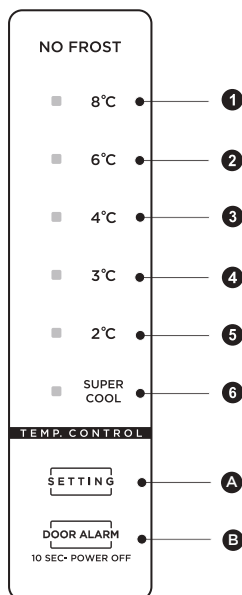
- Napravo namestite v najbolj hladen prostor, stran od naprav, ki proizvajajo toploto, ali grelnih virov in stran od direktne sončne svetlobe.
- Preden vroča živila vstavite v aparat, jih ohladite na sobno temperaturo. Preveč izdelkov v napravi povzroči, da kompresor deluje dlje. Živila, ki zamrznejo prepočasi zaradi prevelike napolnjenosti, lahko izgubijo kakovost ali se pokvarijo.
- Prepričajte se, da živila pravilno zavijete in posode obrišite da so suhe, preden jih postavite v napravo. Tako se zmanjša nabiranje zmrzali v napravi.
- Posode za shranjevanje v napravi ne smejo biti založene s kositrno folijo, voščenim papirjem ali papirnatimi brisačami. Obloge ovirajo kroženje hladnega zraka, zaradi česar je hladilnik manj učinkovit.
- Organizirajte in označite hrano, da zmanjšate odpiranje vrat in daljše iskanje. Odstranite čim več predmetov naenkrat in zaprite vrata čim prej.

## Spreminjanje luči

- Zamenjavo ali vzdrževanje sijalk LED naj opravi proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba. Ta izdelek vsebuje dva svetlobna vira razreda energetske učinkovitosti <F> in <G>.

# NAVODILA ZA UPORABO

## Krmilna plošča



### PREVIDNO

Slika zgoraj je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizične naprave ali izjave distributerja.

	Ključ		Ikone temperature
A	Gumb za setting (nastavitev) temperature	1	nastavljena temperatura je 8°C
B	Gumb za Standby (stanje pripravljenosti)	2	nastavljena temperatura je 6°C
		3	nastavljena temperatura je 4°C
		4	nastavljena temperatura je 3°C
		5	nastavljena temperatura je 2°C
		6	Super cool (Super način)

### Ko je hladilnik vklopljen

- Vse temperaturne ikone zasvetijo v 3 s po vklopu, pri prvem vklopu je privzeta nastavljena temperatura 4 °C.
- Nato vsakič, ko zaženete hladilnik, bo deloval v skladu s temperaturo, nastavljeno pred zadnjim izklopom.


## Prikaz normalnega delovanja

- Ob pojavu okvare bodo ustrezne ikone skupaj utripale.  
Če ni napake, se na zaslonu prikaže nastavljena temperatura hladilnega prostora.  
Kode in vrste napak so prikazane na naslednji način:


### Hladilnik:

Koda Error	Opis Napake	Zaslon
E1	Okvara temperaturnega senzorja hladilne sobe	Ikona "SUPER" & ikona "2" sije hkrati
E5	Okvara senzorja za odtaljevanje hladilne sobe	Ikona "SUPER" & ikona "3" sije hkrati
E6	Komunikacijska napaka	Ikona "2" ikona "4" sije hkrati
E7	Napaka senzorja temperature okolice	Ikona "SUPER" & ikona "4" sije hkrati

## Funkcija Standby (stanje pripravljenosti)



- Dolgo pritisnite gumb za Standby (stanje pripravljenosti) za  10 sekund, da nastavite funkcijo stanja pripravljenosti.

## Setting (Nastavitev) temperature

- Nastavitev temperature se spremeni, ko pritisnete gumb . Nato bo hladilnik po 15 sekundah deloval v skladu z novo nastavitvijo temperature.



## Super cool (Super način) hlajenja

- Vstop: v načinu hladilnika pritisnite gumb  dokler ikona ne zasveti .  
Med načinom Super cool (Super način) hladilnik deluje v skladu s temperaturami, nastavljenimi na 2 °C, in bo samodejno zapustil ta način po delovanju 360 minut ali nastavitvi temperature ali nastavitvi načina.

## Hladilni predel

- Hladilni del je primeren za shranjevanje raznovrstnega sadja, zelenjave, pijač in druge hrane, ki jo zaužijemo v kratkem času, priporočen čas shranjevanja je od 3 do 5 dni.
- Živila, ki se kuhajo, ne postavljajte v hladilni predel, dokler se ne ohladijo na sobno temperaturo.
- Živila je priporočljivo nepredušno zapreti, preden jih damo v hladilnik.
- Steklene police je možno nastaviti gor ali dol za primerno količino prostora za shranjevanje in enostavno uporabo.

## PREVIDNO

Opomba: Uporaba police iz vodnega kozarca:

Stekleno polico postavite na stran okvir, da najprej odstranite približno 50 mm, desna stran se dvigne za približno 30 stopinj, znova vzemite zunanji hladilnik.

Naročilo	TIP prostora	Ciljna temperatura shranjevanja [°C]	Primerna živila
1	Hladilnik	+2 - +8	Jajca, kuhana živila, pakirana živila, sadje in zelenjava, mlečni izdelki, pecivo, pijače in druga živila niso primerna za zamrzovanje.
2	(****)* - Zamrzovalnik	≤-18	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni/vodni izdelki, mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabši sta okus in hranilna vrednost), primerno za zamrznjena sveža živila.
3	***-Zamrzovalnik	≤-18	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni/vodni izdelki, mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabši sta okus in hranilna vrednost), primerno za zamrznjena sveža živila.
4	** -Zamrzovalnik	≤-12	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni/vodni izdelki, mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabši sta okus in hranilna vrednost), primerno za zamrznjena sveža živila.
5	*-Zamrzovalnik	≤-6	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni/vodni izdelki, mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabši sta okus in hranilna vrednost), primerno za zamrznjena sveža živila.
6	0-zvezdic	-6-0	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, nekatera pakirana predelana živila itd. (Priporočljivo je, da jih pojedete v istem dnevu, po možnosti ne hranite več kot 3 dni). Delno zaprta predelana živila (živila, ki jih ni mogoče zamrzniti).
7	Hlajenje	-2-+3	Sveže/zamrznjeno svinjsko meso, govedina, piščanec, sladkovodni vodni proizvodi itd. (7 dni pod 0 °C in nad 0 °C je priporočljivo zaužiti v tem dnevu, po možnosti ne več kot 2 dni). Morski sadeži (manj kot 0 za 15 dni, ni priporočljivo shranjevati nad 0 °C).
8	Sveža živila	0-+4	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, kuhana živila itd. (priporočljivo je, da se zaužijejo v istem dnevu, po možnosti ne več kot 3 dni).
9	Vino	+5-+20	Rdeče vino, belo vino, peneče vino itd.

## PREVIDNO

Shranjujte različna živila glede na predelke ali ciljno temperaturo shranjevanja kupljenih živil.

# ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

## Celotno čiščenje

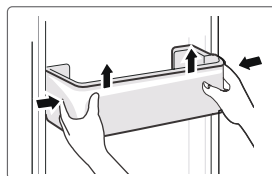
- Prah za hladilnikom in na tleh je treba pravočasno očistiti, da se izboljša učinek hlajenja in prihrani energija.
- Redno preverjajte tesnila na vratih, in preverite, da ni umazanije. Tesnilo na vratih čistite z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom.
- Notranjost hladilnika je treba redno in dobro čistiti, da preprečite vonjave.
- Pred čiščenjem notranjosti izklopite napajanje, izpraznite iz naprave vso hrano, pijačo, police, predale itd.
- Notranjost hladilnika lahko čistite z mehko krpo ali gobico z dvema žlicama sode bikarbone in litrom tople vode. Nato ga sperite z vodo in obrišite na suho. Ko zaključite s čiščenjem odprite vrata in pustite, da se same osušijo, preden vklopite napravo v električno napajanje.
- Območja, ki jih je v hladilniku težko očistiti (kot so ozki sendviči, vrzeli ali koti), je priporočljivo redno brisati z mehko krpo, mehko krtačo itd. in po potrebi kombinirati s pomožnimi orodji (kot so tanke palice), da se na teh območjih ne bi nabirale nečistoče ali bakterije.
- Ne uporabljajte mila, detergenta, čistil v prahu, čistil v razpršilu itd., saj lahko povzročijo neprijetne vonjave v notranjosti hladilnika ali kontaminacijo živil.
- Pladenj vrat, police in predele očistite z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom. Posušite z mehko krpo ali pustite da se posuši na zraku.
- Obrišite zunanjo površino hladilnika z mehko krpo, navlaženo z milnico, detergentom itd., in nato obrišite na suho.
- Ne uporabljajte trdih ščetk, čistih jeklenih kroglic, žičnih ščetk, abrazivov (kot je zobna pasta), organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje itd.), vrele vode, kislin ali alkalnih predmetov, ki lahko poškodujejo površino hladilnika in njegovo notranjost. Vrela voda in organska topila, kot je benzen, lahko pokvarijo ali poškodujejo plastične dele.
- Med postopkom čiščenja ne izpirajte z vodo ali ostalimi tekočinami saj lahko poškodujete vezi z električnimi deli.

## PREVIDNO

Za odmrzovanje in čiščenje izklopite hladilnik.

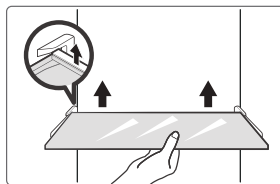
## Čiščenje predala na vratih

- Kot kaže smerna puščica na spodnji sliki z obema rokama stisnite pladenj in ga potisnite navzgor, nato ga lahko vzamete ven.
- Po tem, ko je pladenj odstranjen, lahko prilagodite njegovo višino namestitve glede na vaše potrebe.



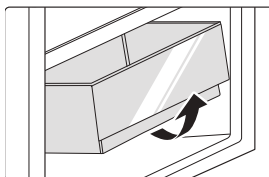
## Čiščenje steklene police

- Ker ima najbolj notranji del obloge hladilnika, kjer se stika s policami, zaporo, morate police dvigniti navzgor, nato jih boste lahko izvlekli.
- Police prilagodite ali očistite glede na svoje zahteve.



## Čiščenje predala za zelenjavo

1. Odstranite vsebino predala. Držite ročaj predala za zelenjavo in ga popolnoma izvlecite, dokler se ne ustavi.
2. Dvignite predal za zelenjavo in ga odstranite tako, da ga potegnete ven.



## Odmrzovanje

- Hladilnik je izdelan na način zračnega hlajenja in ima funkcijo avtomatskega odtaljevanja. Zmrzal, ki nastane zaradi spremembe letnega časa ali temperature, lahko tudi ročno odstranite s tem ko izključite napravo iz električnega omrežja ali z brisanjem s suho brisačo.

## Ko naprava ne deluje

### Ni elektrike:

V primeru izpada električne energije, tudi če se zgodi poleti, lahko živila znotraj naprave hranite več ur; med izpadom električne energije manj odpirajte vrata in v napravo ne postavljajte več sveže hrane.

### Dolgotrajna neuporaba:

Napravo izključite iz električnega napajanja in jo nato očistite; nato pustite vrata odprta, da preprečite neprijeten vonj.

### Premikanje:

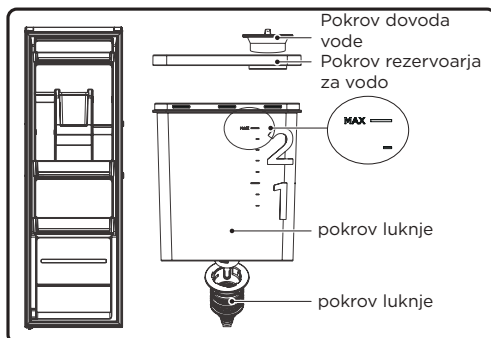
Pred premikanjem hladilnika, vzemite vse predmete ven, s trakom pritrdite steklene predelne stene, držalo za zelenjavo, predale zamrzovalnega predela itd. in privijte nivojske noge; zaprite vrata in jih pritrdite s trakom. Med premikanjem naprave ne smete položiti na glavo ali vodoravno ali povzročati vibriranja; naklon med premikanjem ne sme biti večji od 45°.

### PREVIDNO

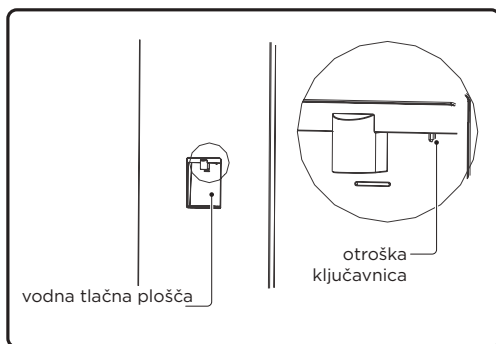
Naprava mora delovati neprekinjeno, ko jo zaženete. Na splošno delovanje naprave ne sme biti prekinjeno; v nasprotnem primeru se lahko skrajša življenjska doba.

## Razpršilnik za vodo (neobvezno)

- Najprej odprite pokrov dovoda vode, napolnite s pitno vodo do " MAX ", ki je označen kot največja količina vode.



- Pritisnite vodno tlačno ploščo navznoter in voda bo stekla ven.
- Sprostite vodno tlačno ploščo in voda bo prenehala iztekati.
- Ročico otroške ključavnice premaknite v levo, otroška ključavnica je aktivirana.



### PREVIDNO

Dozator za vodo se lahko uporablja samo za pitno vodo in ni primeren za druge tekočine razen pitne vode, kot so sokovi. Prosimo, ne odstranjujte rezervoarja za vodo neposredno z vrat, da bi napolnili vodo.

# ODPRAVLJANJE NAPAK

Uporabnik lahko reši naslednje preproste težave. Če težav ne uspete odpraviti, pokličite poprodajno službo.

Težava	Možen razlog
Neuspešno delovanje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, če je naprava priklopljena na napajanje in če je vtič dobro v stiku</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, če je napetost prenizka</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali je prišlo do izpada električne energije ali so se izklopila delna vezja</li></ul>
Neprijetne vonjave	<ul style="list-style-type: none"><li>• Živila z močnim vonjem morajo biti tesno zapakirana</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite če je v notranjosti pokvarjena hrana</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite notranjost hladilne naprave</li></ul>
Dolgo delovanje kompresorja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dolgotrajno delovanje hladilnika je normalno poleti, ko je temperatura okolice visoka</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ni priporočljivo imeti preveč hrane v aparatu hkrati</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hrana se mora ohladiti, preden jo date v napravo</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata se odpirajo prepogosto</li></ul>
Luč se ne prižge	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, da je hladilna naprava priključena na vir napajanja in ali je luč za osvetlitev poškodovana</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Luč mora zamenjati strokovnjak</li></ul>
Vrat ni možno dobro zapreti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata so zataknjena s paketi hrane</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hladilnik je nagnjen.</li></ul>
Glasni zvoki	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite ali so tla ravna in hladilna naprava stabilno nameščena</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preverite, ali so dodatki nameščeni na pravem mestu</li></ul>



Težava	Možen razlog
Tesnilo vrat ni močno nameščeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstranite tujke na tesnilu vrat</li> <li>• Segrejte tesnilo vrat in ga nato ohladite za obnovo (ali ga razpihajte z električnim sušilnikom ali uporabite vročo brisačo za segrevanje)</li> </ul>
Posoda za vodo se razlije	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V predelu je preveč hrane ali shranjena hrana vsebuje preveč vode, kar posledično povzroča močno odtaljevanje</li> <li>• Vrata niso pravilno zaprta, kar povzroči zmrzal zaradi vstopa zraka in povečano količino vode zaradi odmrzovanja</li> </ul>
Vroče ohišje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvajanje toplote vgrajenega kondenzatorja preko ohišja, je normalno ko se ohišje segreje zaradi visoke temperature okolice, shranjevanja prevelike količine hrane ali izklopa kompresorja, zagotovite zvočno prezračevanje, da olajšate odvajanje toplote</li> </ul>
Površinska kondenzacija	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kondenzacija na zunanji površini in tesnilih vrat hladilne naprave je normalna, če je vlaga v okolju previsoka. Samo obrišite nabrano vlago s čisto brisačo.</li> </ul>
Nenormalen hrup	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brenčanje: Kompresor lahko medtem ko deluje povzroča brenčanje, ki je glasno, zlasti ob zagonu ali zaustavitvi. To je normalno.</li> <li>• Škripanje: Hladilno sredstvo, ki teče znotraj naprave, lahko povzroči škripanje, kar je normalno.</li> </ul>

# DODATEK

## Posebno za novi evropski standard

Naročene dele v spodnji tabeli lahko dobite pri ponudniku storitev

Naročen del	Zagotavlja	Minimalni čas, potreben za zagotavljanje
Termostati	Profesionalno osebje za vzdrževanje	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Senzorji temperature	Profesionalno osebje za vzdrževanje	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Tiskana vezja	Profesionalno osebje za vzdrževanje	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Viri svetlobe	Profesionalno osebje za vzdrževanje	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Ročaji za vrata	Profesionalni servis in ciljni uporabniki	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Tečaji vrat	Profesionalni servis in ciljni uporabniki	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Pladnji	Profesionalni servis in ciljni uporabniki	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Košare	Profesionalni servis in ciljni uporabniki	Vsaj 7 let po lansiranju zadnjega modela na trg
Tesnila vrat	Profesionalni servis in ciljni uporabniki	Vsaj 10 let po lansiranju zadnjega modela na trg

## Draga stranka

1. Če želite izdelek vrniti ali ga zamenjati, se obrnite na trgovino, kjer ste ga kupili. (Ne pozabite prinesiti računa od nakupa)
2. Če se vaš izdelek pokvari, in ga je treba popraviti, se obrnite na ponudnika prodajnih storitev.

### PREVIDNO

Podatke o modelu v podatkovni zbirki izdelka, kot tudi identifikator modela, je mogoče dobiti prek spletne povezave, skenirane s kodo QR, če obstaja, na nalepki o energijski učinkovitosti izdelka.

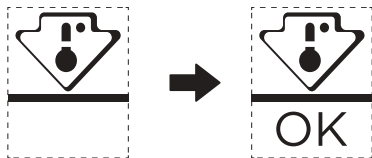
Za več informacij o energetski učinkovitosti naprave obiščite spletno stran <https://ec.europa.eu> in iščite z imenom modela.

Ime modela lahko najdete na oznaki s tehničnimi podatki naprave.

## Najhladnejše območje v hladilniku

### NEOBVEZNO: OK- indikator temperature

- Z indikatorjem OK-temperature lahko določite temperaturo, ki je nižja od +4°C. Če se na indikatorju ne prikaže znak "OK", temperaturo postopoma znižujte.



- Da bi zagotovili temperaturo v tem območju, ne spreminjajte položaja police. Hladilniki s prisiljenim zrakom (opremljeni z ventilatorjem ali modeli No Frost (Brez Zmrzali)), simbol najhladnejšega območja ni prikazan, ker je temperatura v notranjosti homogena.

### Nastavitev indikatorja temperature

- Da bi hladilnik lažje dobro nastavili, je opremljen z indikatorjem temperature, ki bo spremljal povprečno temperaturo v najhladnejšem območju.
- OPOZORILO: Ta indikator je namenjen delovanju samo z vašim hladilnikom, ne uporabljajte ga v drugem hladilniku (pravzaprav najhladnejše območje ni isto) ali za katerokoli drugo uporabo.

### Preverjanje temperature v najhladnejšem območju

- Z indikatorjem temperature lahko redno preverjate, ali je temperatura v najhladnejšem območju pravilna. Notranja temperatura hladilnika je namreč odvisna od več dejavnikov, kot so temperatura okolice v prostoru, količina shranjenih živil in pogostost odpiranja vrat. Te dejavnike upoštevajte pri nastavljanju naprave.
- Ko indikator prikazuje "OK", to pomeni, da je termostat dobro nastavljen in da je notranja temperatura pravilna.
- Če indikator temperature postane BEL, to pomeni, da je temperatura previsoka; v tem primeru povečajte nastavitev nadzora temperature hladilnika in počakajte 12 ur, preden opravite nov vizualni pregled indikatorja. Če je bilo v hladilnik vneseno sveže živilo ali so bila vrata odprta, se lahko zgodi, da indikator temperature po določenem času postane BEL.



## SCRISOARE DE MULȚUMIRE

Vă mulțumesc pentru că ați ales Midea! Înainte de a folosi noul dumneavoastră produs Midea, vă rog să citiți cu atenție manualul acesta ca să vă asigurați că știți cum să folosiți într-un mod sigur caracteristicile și funcțiile pe care noul dumneavoastră aparat vi le oferă

# CUPRINS

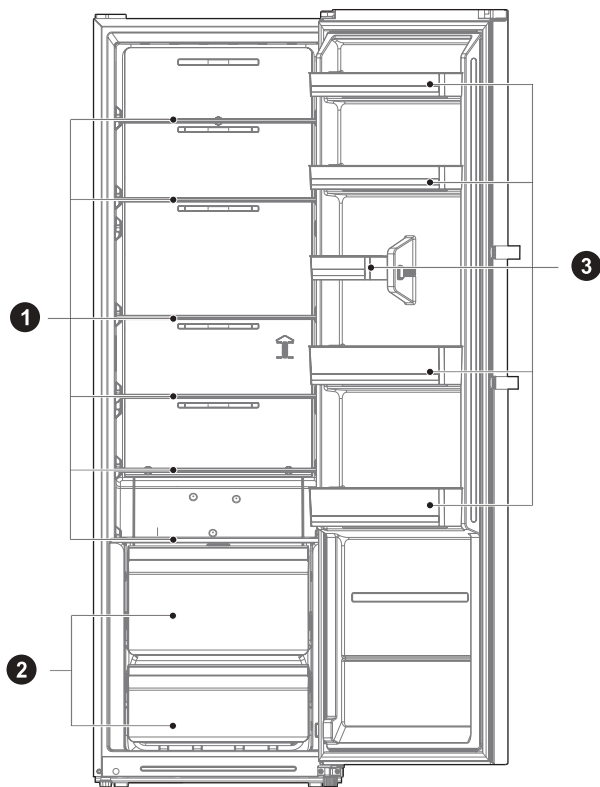
SCRISOARE DE MULȚUMIRE-----	01
SPECIFICAȚII -----	02
PREZENTARE PRODUS-----	03
INSTALARE PRODUS-----	04
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE-----	12
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE-----	15
DEPANARE -----	18
ANEXĂ -----	20

# SPECIFICAȚII

<b>Model produs</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Volum de Stocare a Alimentelor Proaspete	362 L
Volum de Stocare a Alimentelor Congelate	/
Tip de Dezghețare	Dezghețare-automată
Timp de Creștere Al Temperaturii	/
Capacitate de Înghețare	/
Tensiune Nominală	220-240 V-
Curent Nominal	0,6 A
Dimensiuni Generale (Î X G X A)	1850x595x618 mm

# PREZENTARE PRODUS

## Denumire componente



1 raft

2 Sertar

3 Raftul ușii

### ⚠ ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurarea actuală va depinde de produsul fizic sau de declarațiile distribuitorului.

# INSTALARE PRODUS

## Instrucțiuni de Instalare

### Pentru aparate frigorifice cu clasă climatică

- În funcție de clasa climatică, acest aparat frigorific este destinat să fie folosit în intervale de temperatură ambiantă, așa cum este specificat în tabelul următor.
- Clasa de climă poate fi găsită pe plăcuța cu date tehnice. Există posibilitatea ca produsul să nu funcționeze cum trebuie la temperaturi din afara intervalului specificat.
- Puteți găsi clasa de climă pe eticheta produsului.

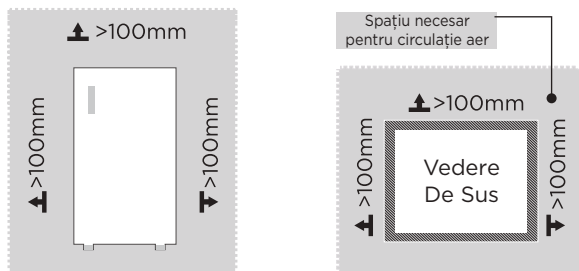
### Interval efectiv de temperatură

- Produsul este conceput să funcționeze normal în intervalul de temperatură specificat de clasa sa.

Clasă	Simbol	Interval temperatură ambiantă °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperat-exitins	SN	+ 10 la + 32	+ 10 la + 32
Temperat	N	+ 16 la + 32	+ 16 la + 32
Subtropical	ST	+ 16 la + 38	+ 18 la + 38
Tropical	T	+ 16 la + 43	+ 18 la + 43

### Dimensiuni și Distanțe

- O distanță prea mică față de obiectele adiacente poate să ducă la degradarea capacității de înghețare și la creșterea costurilor cu energia. Lăsați peste 100 mm de spațiu liber față de fiecare perete adiacent atunci când instalați aparatul.

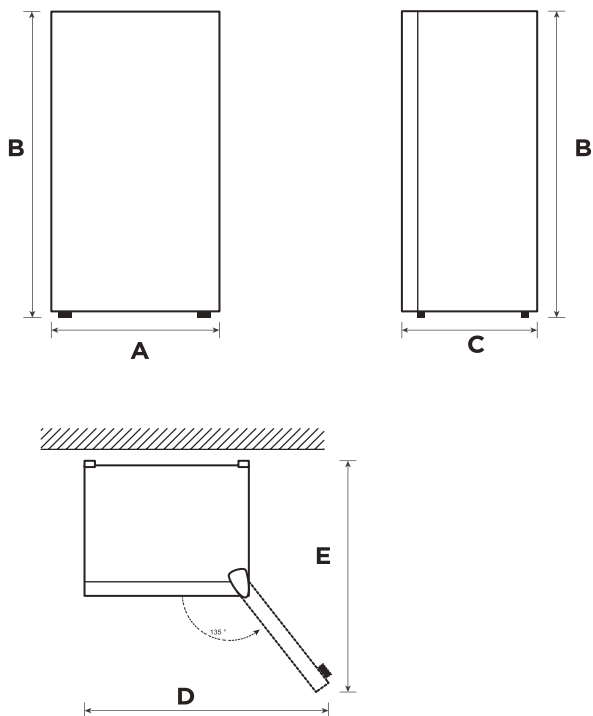


### ⚠ ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurarea actuală va depinde de produsul fizic sau de declarațiile distribuitorului.



Diagrama necesarului de spațiu (atunci când ușa este deschisă și când este închisă)



Lățime	Înălțimea Totală	Adâncime	Lățime cu ușile deschise la 135°	Adâncime cu ușile deschise la 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Notificare: Toate dimensiunile sunt în mm

RO

## Instalarea mânerului ușii

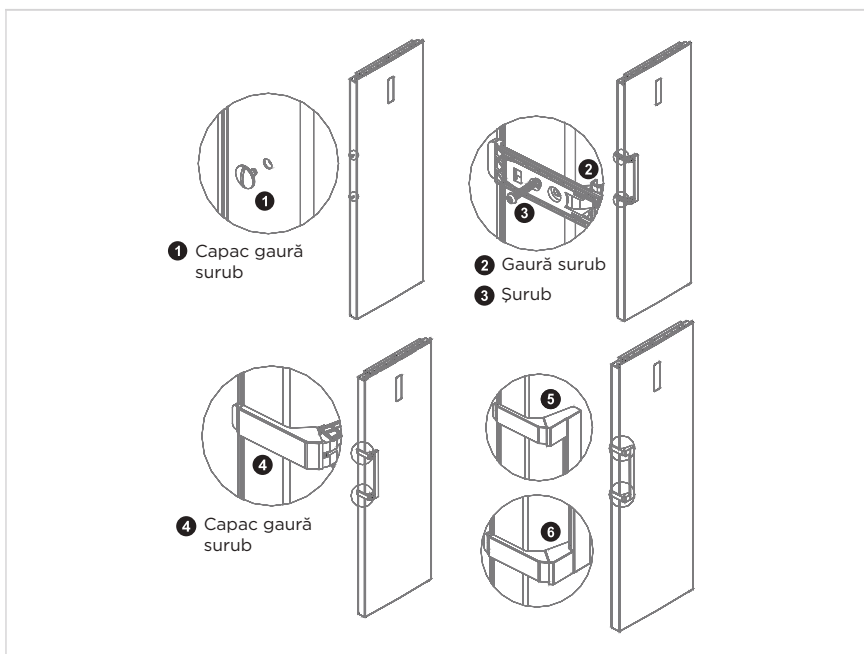
Lista de unelte ce trebuie furnizate de utilizator



Șurubelniță cap phillips

### pași

1. Scoateți capacele orificiilor pentru șuruburi 1 de pe ușă și utilizați o șurubelniță în cruce pentru a fixa strâns șurubul 3 în orificiul pentru șuruburi 2.
2. Asamblați capacele orificiilor pentru șuruburi 4 pe orificiul pentru șuruburi al mânerului.
3. Operația de demontare se face în ordine inversă.



### ● ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurarea actuală va depinde de produsul fizic sau de declarațiile distribuitorului

Se vor lua măsuri de precauție pentru a preveni căderea mânerului de a provoca vătămări corporale.

## Schimbarea ușii din dreapta în stânga (opțional)

În funcție de locul în care intenționați să utilizați frigiderul, s-ar putea să găsiți mai convenabil să inversați poziția ușii.

### ATENȚIE

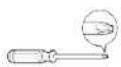
ATENȚIE: Pentru a evita accidentarea dumneavoastră sau a proprietății, vă recomandăm să solicitați ajutorul cuiva în timpul procesului de inversare a ușii.

Pregătirea pentru inversarea poziției ușii

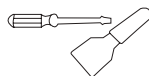
Veți avea nevoie de: Un șurubelniță standard, o șurubelniță Phillips și cheia imbus inclusă.

- Asigurați-vă că frigiderul este deconectat și gol.
- Aveți pe cineva disponibil pentru a vă ajuta în acest proces.
- Păstrați toate piesele pe care le eliminați pentru a le reutiliza mai târziu.

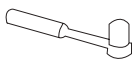
### Uneltele necesare pentru schimbarea ușii:



Șurubelniță cap phillips



Șpaclu și șurubelniță dreaptă



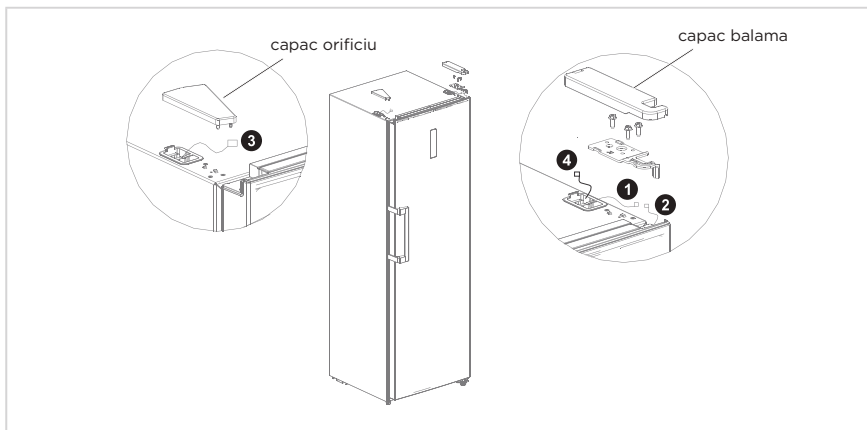
Clichet și tubulară 5/16"



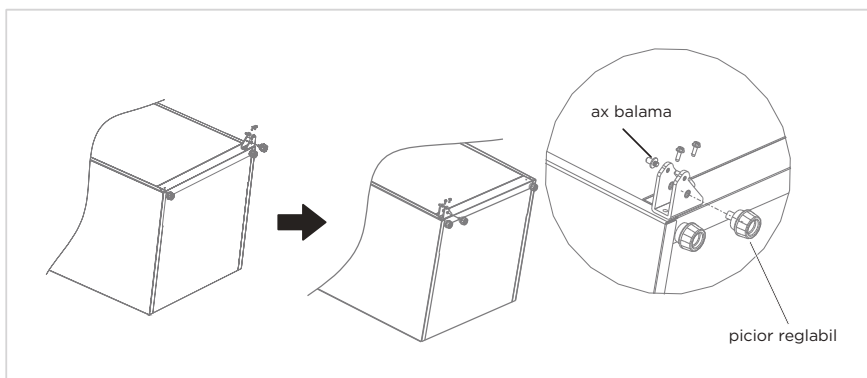
Bandă adezivă

## pași

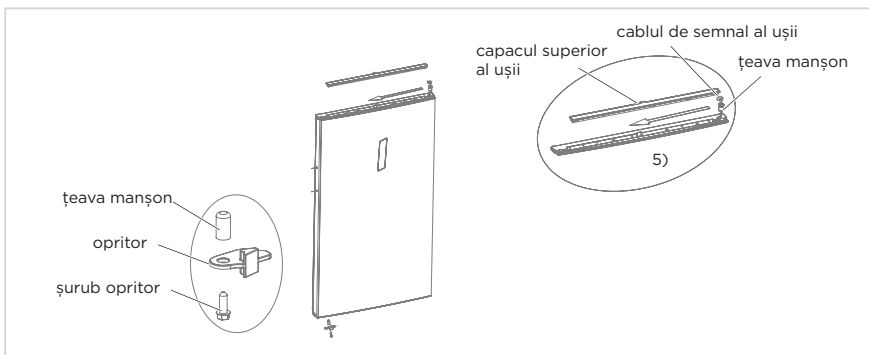
1. Opriti alimentarea frigiderului apoi scoateți toate obiectele din tăvile ușii.
2. Demontați capacele orificiilor pentru șuruburi, șuruburile și mânerul și îndepărtați capacele din plastic ale orificiilor pentru șuruburi de pe cealaltă parte. Vă rugăm să consultați capitolul Instalarea mânerului ușii
3. Demontați capacul balamalei superioare, șuruburile și balamaua superioară și îndepărtați capacul orificiului de pe cealaltă parte. deconectați conectorul de cablare din partea dreaptă a superioară a frigiderului (conector de cabluri 1, 2).



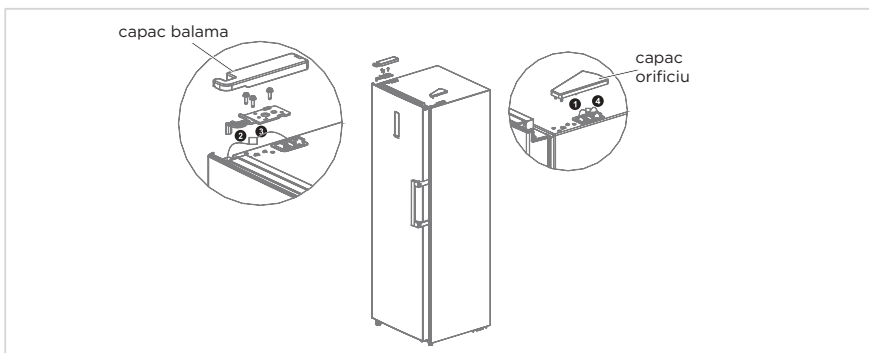
4. Demontați ansamblul ușii și balamaua inferioară dreaptă (ax balama & picior reglabil & balama), demontați ansamblul balamalei inferioare dreapta, apoi asamblați axul balamalei și piciorul reglabil pe cealaltă parte a balamalei, apoi asamblați întregul ansamblu al balamalei pe cealaltă parte a frigiderului.



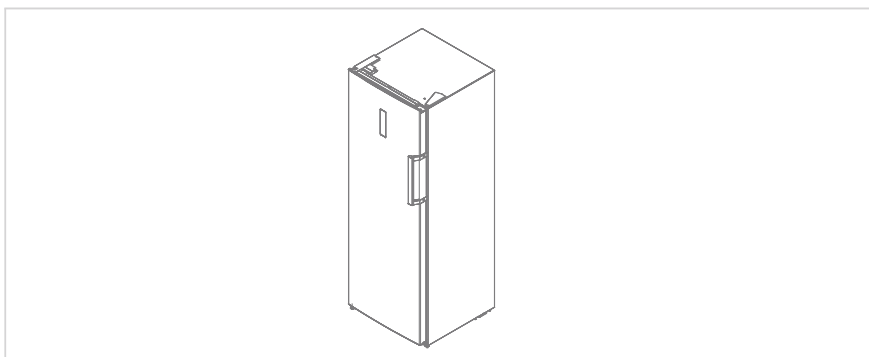
5. Scoateți capacul de capăt al ușii, instalați manșonul balamalei superioare și linia de semnalizare a ușii pe cealaltă parte și instalați capacul de capăt al ușii.  
Demontați opritorul ușii, țeava manșonului din partea dreaptă inferioară a ușii, introduceți țeava manșonului în orificiul balamalei din partea inferioară stângă a ușii, asamblați opritorul ușii pe partea inferioară stângă a ușii.



6. Scoateți balamaua superioară stângă, capacul balamalei superioare stânga din pachetul de accesorii, așezați ușa pe balamaua inferioară și montați balamaua superioară stângă. Conectați terminalul 3 al liniei de semnal cu terminalul 2 al liniei de semnal, conectați terminalul 1 al liniei de semnal cu suportul 4 al liniei de semnal. capacul balamalei de sus și capacul orificiilor.



7. Pentru asamblarea mânerului, vă rog să consultați capitolul „Instalarea mânerului ușii”.



### ⚠️ ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurarea actuală va depinde de produsul fizic sau de declarațiile distribuitorului.

## Amplasare

- Înainte de utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare, inclusiv pernele de jos, plăcuțele din spumă și benzile din interiorul frigiderului; rupeți folia de protecție de pe ușile și corpul frigiderului.
- A se pastra departe de caldura și evita lumina directă a soarelui. Nu așezați congelatorul în locuri umede sau apoase pentru a preveni rugină sau reducerea efectului izolator.
- Nu pulverizați și nu spălați frigiderul; nu puneți frigiderul în locuri umede, ușor de stropit cu apă pentru a nu afecta proprietățile de izolare electrică a frigiderului.
- Frigiderul trebuie așezat într-un loc interior bine ventilat; terenul trebuie să fie plat și rezistent (roțiți spre stânga sau spre dreapta pentru a regla roțița pentru nivelare, dacă este instabil).



## Picioare pentru nivelare

Pentru a se evita vibrațiile, unitatea trebuie să fie la nivel.

Dacă este necesar, reglați șuruburile pentru nivelare ca să compensați podeaua neuniformă.

Partea din față trebuie să fie un pic mai sus decât cea din spate pentru a ajuta la închiderea ușii.

Șuruburile pentru nivelare pot fi rotite ușor prin înclinarea ușoară a carcasi.

Roțiți șuruburile pentru nivelare în sens invers acelor de ceasornic  ca să ridicați unitatea, în sensul acelor de ceasornic  ca să o coborâți.

## Mutarea aparatului

1. Îndepărtați toate alimentele aflate în interiorul aparatului.
2. Scoateți ștecherul, introduceți-l apoi fixați-l în cârligul ștecherului aflat în spate ori deasupra aparatului.
3. Lipiți părți, cum sunt rafturile și mânerul ușii, pentru a preveni căderea acestora în timpul mișcării aparatului.
4. Mutați cu atenție aparatul cu ajutorul a mai mult de două persoane. Mențineți aparatul în poziție verticală atunci când îl transportați pe o distanță lungă.
5. După instalarea aparatului, conectați ștecherul la o priză pentru al porni.

### ATENȚIE

Precauții înainte de operare:

Frigiderul trebuie să fie deconectat de la curent înainte de a se face modificări. Se recomandă să se ia precauții pentru a preveni orice rănire personală.

## Conectarea aparatului

- După transport, vă rog să lăsați produsul să stea mai mult de 2 ore înainte de al porni, în caz contrar, va duce la o scădere a capacității de răcire sau la deteriorarea produsului.
- Înainte de a pune alimente proaspete sau congelate, frigiderul trebuie să funcționeze timp de 2-3 ore sau peste 4 ore vara, când temperatura ambiantă este ridicată.
- Vă rugăm să scoateți ștecherul în caz de pană de curent sau de curățare. Nu conectați congelatorul la alimentarea cu curent electric timp de 5 minute pentru a preveni daune la compresor datorate pornirilor succesive.

## Sfaturi pentru a economisi energie

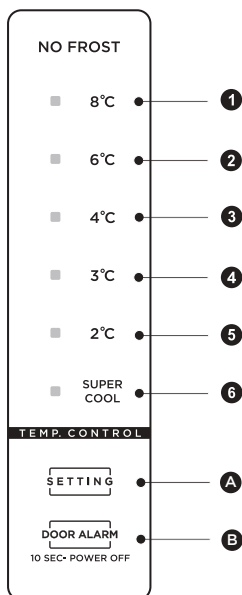
- Aparatul ar trebui să fie amplasat în zona cea mai răcoroasă a camerei, departe de aparatele producătoare de căldură sau conductele de încălzire și de lumina directă a soarelui.
- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei înainte de a le introduce în aparat.  
Supraîncărcarea aparatului obligă compresorul să funcționeze mai mult. Alimentele care îngheață prea lent pot pierde calitatea, sau se pot strica.
- Asigurați-vă că împachetați alimentele în mod corespunzător și ștergeți recipientele înainte de a le introduce în aparat. Acest lucru reduce acumularea de îngheț în interiorul aparatului.
- Coșul de depozitare a aparatului nu trebuie acoperit cu folie de aluminiu, hârtie ceară sau prosoape de hârtie. Căptușelile intervin în circulația aerului rece, ceea ce face ca aparatul să fie mai puțin eficient.
- Organizați și etichetați alimentele pentru a reduce deschiderile ușilor și căutările extinse. Luați cât mai multe articole necesare la un moment dat și închideți ușa cât mai curând posibil.

## Schimbarea corpului de iluminat

- Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor LED trebuie efectuată de către producător, agentul său de service sau o persoană similar calificată. Acest produs conține două surse de lumină din clasa de eficiență energetică <F> și <G>.

# INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

## Panou de control



### ⚠ ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurarea actuală va depinde de produsul fizic sau de declarațiile distribuitorului.

	Taste		Icoanele de temperatură
A	Buton de setare a temperaturii	1	temperatura de reglare este de 8°C
B	Butonul de standby	2	temperatura de reglare este de 6°C
		3	temperatura de reglare este de 4°C
		4	temperatura de reglare este de 3°C
		5	temperatura de reglare este de 2°C
		6	super-misto

### Când frigiderul este pornit

- Toate pictogramele de temperatură se aprind în decurs de 3s după pornire, iar la prima pornire temperatura setată implicit este de 4°C.
- După aceea, de fiecare dată când porniți frigiderul, acesta va funcționa în conformitate cu temperatura setată înainte de ultima oprire.



## Afișare la funcționare normală


- La apariția unei defecțiuni, pictogramele corespunzătoare vor da o clipire combinată.  
Dacă nu există nicio eroare, ecranul afișează temperatura de setare a camerei frigiderului.

Codurile și tipurile de eroare sunt afișate după cum urmează:

### Frigider:

Cod de eroare	Descriere Eroare	Afișaj
E1	Senzorul de temperatură al camerei frigider defect	Pictograma "SUPER COOL" și pictograma "2" strălucesc în același timp
E5	Senzorul de dezghețare a camerei frigider defect	Pictograma "SUPER COOL" și pictograma "3" strălucesc în același timp
E6	Eroare comunicare	Pictograma "2" & pictograma "4" vor lumina simultan
E7	Senzorul de temperatură ambientală defect	Pictograma "SUPER COOL" și pictograma "4" strălucesc în același timp

## Funcția de standby

- Apăsați lung butonul  de așteptare timp de 10 secunde pentru a seta funcția de așteptare.

## Setare temperatură

- Setarea temperaturii va fi schimbată odată ce apăsați butonul . Apoi, frigiderul va funcționa conform noii valori de setarea temperaturii după 15s.



## Modul super cool

- Intrați în modul frigider, apăsați butonul  până când pictograma  se aprinde.

În modul Super cool, frigiderul funcționează conform temperaturilor setate la 2°C și va ieși automat din acest mod după funcționarea timp de 360 de minute sau setarea temperaturii sau setarea modului.

## Compartimentul frigider

- Camera frigider este potrivită pentru depozitarea unei varietăți de fructe, legume, băuturi și alte alimente care vor fi consumate pe termen scurt, timpul de depozitare sugerat este de la 3 la 5 zile.
- Alimentele de gătit nu trebuie introduse în camera frigorifică până când nu se răcesc la temperatura camerei.
- Alimentele se recomandă să fie sigilate înainte de a le pune în frigider.
- Rafturile din sticlă pot fi reglate în sus sau în jos pentru un spațiu suficient de depozitare și o utilizare ușoară.

## ATENȚIE

Notă: Utilizarea raftului de sticlă cu apă:

Raft de sticlă pune deoparte un cadru pentru a scoate mai întâi aproximativ 50 mm, partea dreaptă se ridică cu 30 de grade sau cam așa ceva, scoate din nou frigiderul din exterior.

Ordine	TIP Compartimente	Temperatura de depozitare țintă. [°C]	Alimente adecvate
1	Frigider	+2 ~ +8	Ouăle, alimentele găsite, alimentele ambalate, fructe și legume, produse lactate, prăjituri, băuturile și alte alimente nu sunt potrivite pentru congelare.
2	(***)*-Congelator	≤-18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (este recomandat 3 luni, cu cât timpul de păstrare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai rele), sunt potrivite pentru alimente proaspete congelate.
3	***-Congelator	≤-18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (este recomandat 3 luni, cu cât timpul de păstrare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai rele), sunt potrivite pentru alimente proaspete congelate.
4	** -Congelator	≤-12	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (este recomandat 3 luni, cu cât timpul de păstrare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai rele), sunt potrivite pentru alimente proaspete congelate.
5	*-Congelator	≤-6	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (este recomandat 3 luni, cu cât timpul de păstrare este mai lung, cu atât gustul și nutriția sunt mai rele), sunt potrivite pentru alimente proaspete congelate.
6	O-stele	-6 - 0	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, unele alimente procesate ambalate etc. (Este recomandat consumul în aceeași zi, de preferință nu mai mult de 3 zile). Alimente procesate parțial încapsulate (alimente care nu pot fi congelate).
7	Rece	-2 ~ +3	Carne de porc proaspete/congelate, vită, pui, produse acvatice de apă dulce, etc. (7 zile sub 0°C, iar la peste 0°C sunt recomandate pentru consum în aceea zi, de preferință nu mai mult de 2 zile). Fructe de mare (sub 0 pentru 15 zile, nu se recomandă păstrarea la temperaturi peste 0°C).
8	Mâncare proaspătă	0 ~ +4	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, mâncare gătită etc. (Este recomandat consumul în aceeași zi, de preferință nu mai mult de 3 zile)
9	Vin	+5 ~ +20	Vin roșu, vin alb, vin spumant etc.

## ATENȚIE

vă rog să păstrați alimente diferite în funcție de compartimentele ori de temperatura țintă de depozitare a achiziției dumneavoastră.

# CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

## Curățare generală

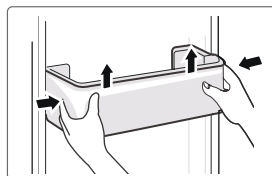
- Praful din spatele frigiderului și pe sol trebuie curățat în timp util pentru a îmbunătăți efectul de răcire și economisirea de energie.
- Verificați în mod regulat garnitura ușii pentru a vă asigura că nu există resturi. Curățați garnitura ușii cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun sau cu detergent diluat.
- Interiorul frigiderului trebuie curățat regulat pentru a evita mirosul neplăcut.
- Opriiți alimentarea înainte de curățarea interiorului, îndepărtați toate alimentele, băuturile, rafturile, sertarele etc.
- Folosiți o cârpă moale sau un burete pentru a curăța interiorul frigiderului, cu două linguri de bicarbonat de sodiu și un litru de apă caldă. Apoi clătiți cu apă și ștergeți. După curățare, deschideți ușa și lăsați-o să se usuce natural înainte de a porni frigiderul.
- Pentru zonele dificil de curățat la frigider (cum ar fi locurile înguste, golurile sau colțurile), se recomandă să le ștergeți în mod regulat cu o cârpă moale, o perie moale, etc. când este necesar, combinat cu unele instrumente auxiliare (cum ar fi bastoane subțiri) pentru a asigura că nu este acumularea de contaminanți sau bacterii în aceste zone.
- Nu folosiți săpun, detergent, praf de curățare, spălător, etc., deoarece acestea pot provoca mirosuri în interiorul frigiderului sau contamina alimentele.
- Curățați rama sticlei, rafturile și sertarele cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun sau cu detergent diluat. Uscați cu o cârpă moale sau natural.
- Ștergeți suprafața exterioară a frigiderului cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun, detergent etc., apoi ștergeți până se usucă.
- Nu utilizați perii dure, sârmă de oțel, perii de sârmă, abrazivi (de exemplu paste de dinți), solvenți organici (de exemplu alcool, acetona, ulei de banane etc.), apă fiartă, soluții acide sau alcaline, care pot deteriora suprafața și interiorul frigiderului. Apa clocotită și solvenții organici, cum ar fi benzenul, pot deforma sau deteriora părțile din plastic.
- Nu clătiți direct cu apă sau alte lichide în timpul curățării pentru a evita scurtcircuitul sau afectarea izolației electrice după cufundare.

### ⚠ ATENȚIE

Vă rugăm să deconectați frigiderul pentru decongelare și curățare.

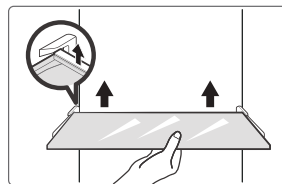
## Curățare tavă ușă

- Conform direcției săgeții din imaginea de mai jos, folosiți ambele mâini pentru a prinde tava și a o împinge în sus, apoi o veți putea îndepărta.
- După ce tava înlăturată a fost îndepărtată, puteți să-i ajustați înălțimea conform cerințelor dvs.



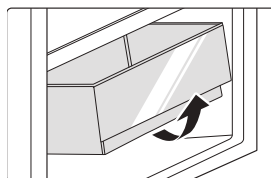
## Curățare raft din sticlă

- Dat fiind faptul că partea cea mai interioară a căptușelii frigiderului care face contact cu rafturile are un opritor, trebuie să ridicați rafturile vertical pentru a le putea scoate.
- Reglați sau curățați rafturile în funcție de cerințele dvs.



## Curățarea sertarului pentru legume

1. Scoateți conținutul din sertar. Țineți sertarul pentru legume de mâner apoi trageți-l complet până când acesta se oprește.
2. Ridicați sertarul pentru legume apoi scoateți-l prin tragere afară.



## Dezghetare

- Frigiderul este realizat pe principiul racirii cu aer și astfel are funcție de dezghetare automată. Gheața formată datorită schimbării sezonului sau temperaturii poate fi îndepărtată manual prin deconectarea aparatului de la alimentarea electrică și prin îndepărtarea cu acestea cu un prosop uscat.

## Ieșire din funcțiune

### Pana de curent electric:

Alimentele pot fi păstrate pentru câteva ore chiar și pe timpul verii în caz de pană de curent; este recomandat să se reducă frecvența cu care ușa frigiderului este deschisă și să nu se pună alimente proaspete în frigider.

### Neutilizare îndelungată:

Aparatul trebuie deconectat și apoi curățat; apoi ușile sunt lăsate deschise pentru a preveni mirosul.

### Mutarea:

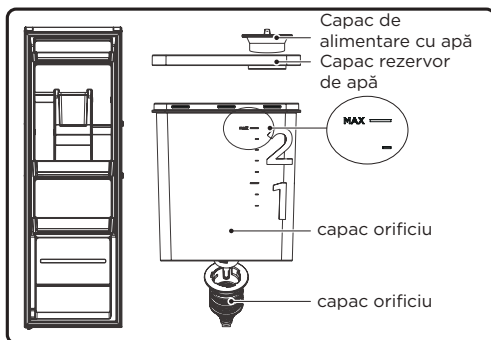
Înainte de a muta frigiderul, scoateți toate obiectele din el, fixați părțile din sticlă, compartimentul pentru legume, congelatorul, sertarele, etc. Cu scoci și luminați picioarele acestuia, închideți ușile și fixați-le cu scoci. În timpul deplasării, aparatul nu trebuie așezat cu susul în jos, orizontal sau vibrat; înclinația în timpul mișcării nu trebuie să depășească 45°.

### ATENȚIE

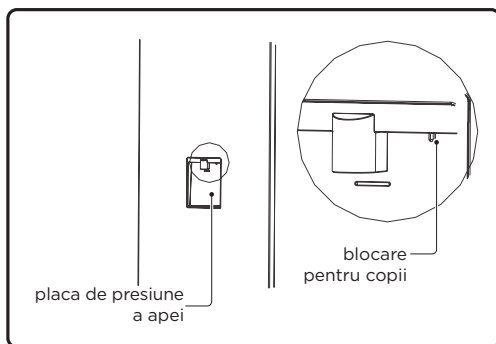
Aparatul ar trebui să funcționeze continuu, odată pornit. În mod general, operarea aparatului nu trebuie întreruptă, deoarece poate rezulta la o durată de viață mai scurtă a acestuia.

## Dozator de apă (opțional)

- Deschideți mai întâi capacul de alimentare cu apă, umpleți cu apă potabilă până la „MAX” marcat ca cantitate maximă de apă.



- Apăsați placa de presiune a apei spre interior, iar debitul de apă va curge afară.
- Eliberați placa de presiune a apei și debitul de apă nu va mai curge.
- Deplasați maneta de blocare pentru copii la stânga, blocarea pentru copii este activată.



### ⚠ ATENȚIE

Dozatorul de apă poate fi utilizat numai pentru apă potabilă, nu este potrivit pentru alte lichide decât apa potabilă, cum ar fi sucurile. Vă rugăm să nu scoateți rezervorul de apă din ușă direct pentru umplerea cu apă.

# DEPANARE

Următoarele probleme simple pot fi soluționate de către utilizator. În cazul în care problemele nu sunt rezolvate, vă rog să sunați la departamentul de service post-vânzare.

Problemă	Cauză posibilă
Nefuncționare	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă aparatul este conectat la curent sau dacă ștecherul are un contact bun</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă tensiunea de alimentare este prea mică</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă există o pană de curent sau protecțiile circuitelor parțiale au fost declanșate</li></ul>
Miros	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alimentele care au miros trebuie să fie împachetate etanș</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă există vreun aliment stricat</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Curățați interiorul frigiderului</li></ul>
Funcționarea îndelungată a compresorului	<ul style="list-style-type: none"><li>• Funcționarea îndelungată a frigiderului este normală vara când temperatura ambiantă este ridicată</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nu este sugerabil să aveți prea multă mâncare în aparat în același timp</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alimentele trebuie să se răcească înainte de a fi plasate în aparat</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ușile sunt deschise prea des</li></ul>
Lumina nu se aprinde	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă frigiderul este conectat la sursa de alimentare și dacă iluminarea este deteriorată</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asigurați-vă că becul este înlocuit de către un specialist</li></ul>
Ușa nu se poate închide corect	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ușa este blocată de pachete alimentare</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Frigiderul este înclinat.</li></ul>
Zgomote puternice	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă podeaua este nivelată și dacă frigiderul este plasat stabil</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verificați dacă accesoriile sunt plasate în locații adecvate</li></ul>

Problemă	Cauză posibilă
Garnitura ușii nu se închide ermetic	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Îndepărtați obiectele străine de pe garnitura ușii</li> <li>• Pentru restaurare încălziți garnitura ușii apoi răciți-o (sau suflați-o cu un uscător electric ori folosiți un prosop fierbinte pentru încălzire)</li> </ul>
Tava cu apă se revarsă	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este prea multă mâncare în cameră ori alimentele depozitate conțin prea multă apă, ceea ce duce la o dezghețare puternică</li> <li>• Ușile nu sunt închise în mod corespunzător, rezultând îngheț datorită intrării aerului și a apei crescute din cauza dezghețului</li> </ul>
Carcasă caldă	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Căldura condensatorului încorporat este disipată prin carcasă, ceea ce este normal Când carcasa devine fierbinte din cauza temperaturii ambientale ridicate, din cauză că s-au depozitat prea multă alimente sau oprirea compresorului este dezactivată, asigurați o ventilație bună pentru a ușura disiparea căldurii</li> </ul>
Condensarea suprafeței	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Condensarea pe suprafața exterioară și a garniturilor ușii frigiderului este normală atunci când umiditatea ambientală este prea mare. Ștergeți pur și simplu condensul cu un prosop curat.</li> </ul>
Zgomot anormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buzer: Compresorul poate produce zgomote în timpul funcționării, iar zgomotele sunt mari, în special la pornire sau oprire. Este normal.</li> <li>• Scârțâit: Agentul frigorific care curge în interiorul aparatului poate produce scârțâituri, ceea ce este normal.</li> </ul>

# ANEXĂ

## Special pentru noul standard European

Piesele comandate din următorul tabel pot fi cumpărate de la canalul furnizorului de servicii

Piesă Comandată	Furnizat de	TimP necesar minim pentru furnizare
Termostate	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Senzori de Temperatura	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Plăci de circuite imprimate	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Surse de lumină	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Mânere uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Balamale de ușă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Tăvi	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Coșuri	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
Garnituri uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 10 ani de la lansarea ultimului model pe piață

## Stimate Client

1. Dacă vreți să returnați sau să înlocuiți produsul, vă rugă, să luați legătura cu magazinul de unde l-ați achiziționat.

(Nu uitați să aduceți factura produsului)

2. Dacă produsul dvs se strică și necesită reparații, vă rugăm să contactați furnizorul de service.

### ATENȚIE

Informațiile despre model din baza de date a produsului, precum și identificatorul modelului, pot fi obținute printr-un link web accesat prin scanare cod QR, dacă acesta există, pe eticheta de eficiență energetică a produsului.

Pentru mai multe informații despre eficiența energetică a aparatului, accesați <https://ec.europa.eu> apoi căutați folosind numele modelului.

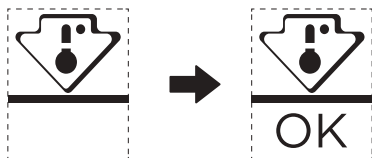
Numele modelului poate să fie găsit pe eticheta de identificare a aparatului.



## Cea mai rece zonă din frigider

### OPȚIONAL: Indicator temperatură-OK

- Indicatorul de temperatură OK poate să fie folosit pentru a determina temperaturi sub +4°C. Reduceți treptat temperatura în cazul în care semnul nu indică „OK”.



- Pentru asigurarea temperaturii în această zonă, să nu modificați poziționarea raftului. La frigiderele cu aer forțat (dotate cu ventilatori ori modele No Frost (Nu Îngheț)), simbolul celei mai reci zone nu este reprezentat pentru că temperatura din interior este omogenă.

### Setare indicator temperatură

- Pentru a vă ajuta să vă configurați bine frigiderul, acesta este echipat cu un indicator de temperatură care va monitoriza temperatura medie din zona cea mai rece.
- AVERTISMENT: Acest indicator este destinat să funcționeze doar cu frigiderul dumneavoastră, să nu îl folosiți în alt frigider (de fapt, zona cea mai rece nu este aceeași) ori pentru orice altă utilizare.

### Verificarea temperaturii în zona cea mai rece

- Cu indicatorul de temperatură, puteți verifica în mod regulat dacă temperatura zonei cele mai reci este corectă. Într-adevăr, temperatura internă a frigiderului depinde de mai mulți factori cum ar fi temperatura ambiantă a încăperii, cantitatea de alimente depozitate și frecvența deschiderii ușii. Luați în considerare acești factori atunci când configurați dispozitivul.
- Când indicatorul arată „OK”, înseamnă că termostatul dumneavoastră este bine reglat și temperatura internă corectă.
- Dacă indicatorul de temperatură devine ALB, înseamnă că temperatura este prea mare; în cazul acesta, măriți setarea de control a temperaturii frigiderului apoi așteptați 12 ore înainte de a face o nouă inspecție vizuală a indicatorului. Este posibil ca indicatorul de temperatură să devină ALB după un timp atunci când au fost introduse alimente proaspete ori ușa a fost lăsată deschisă.



## БЛАГОДАРСТВЕНО ПИСМО

Благодарим ви, че избрахте Midea! Преди да използвате новия си продукт от Midea, моля, прочетете внимателно това ръководство, за да сте сигурни, че знаете как да работите безопасно с възможностите и функциите, които предлага новият ви уред.

# СЪДЪРЖАНИЕ

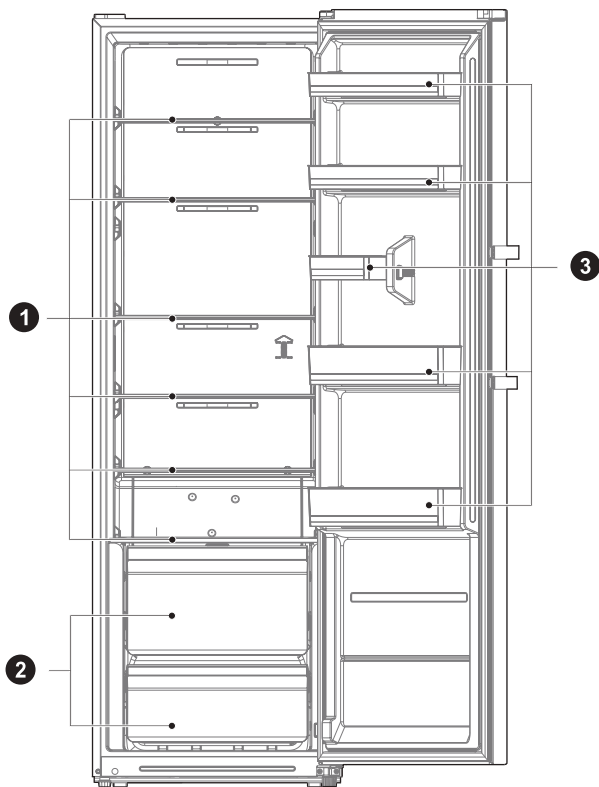
БЛАГОДАРСТВЕНО ПИСМО	01
СПЕЦИФИКАЦИИ	02
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА	03
МОНТАЖ НА ПРОДУКТА	04
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	12
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	15
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	18
ПРИЛОЖЕНИЕ	20

# СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел на продукта	MDRU502MTE46
Размер на Отделение за Свежа Храна	362 L
Размер на Отделение за Замразена Храна	/
Тип на Размразяване	Автоматично-размразяване
Време за повишаване на температурата	/
Капацитет на Фризер	/
Номинално Напрежение	220-240 V-
Измерено Напрежение	0,6 A
Общи Размери (В x Ш x Д)	1850x595x618 mm

# ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

## Имена на компонентите



1 рафт

2 Чекмедже

3 Рафт на врата

BG

### ВНИМАНИЕ

Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора.

# МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

## Инструкция за инсталация

### За хладилни уреди с климатичен клас

- В зависимост от климатичния клас, този хладилен уред е предназначен за използване при температурни диапазони на околната среда така, както е посочено в следващата таблица.
- Климатичният клас може да бъде намерен на табелката с данни. Уредът може да не работи правилно при температури извън посочения диапазон.
- Можете да намерите климатичния клас на етикета на продукта.

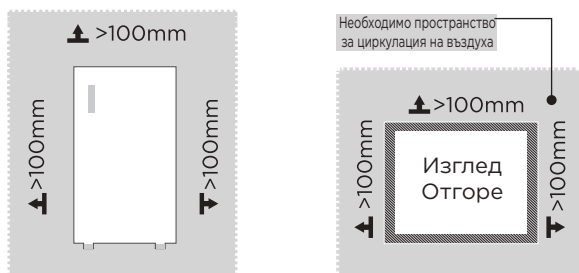
### Ефективен температурен диапазон

- Продуктът е проектиран да работи нормално в температурния диапазон, който се определя от класа му.

Клас	Символ	Обхват на околната температура °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Продължителна температура	SN	+ 10 до + 32	+ 10 до + 32
Умерен климат	N	+ 16 до + 32	+ 16 до + 32
Субтропичен	ST	+ 16 до + 38	+ 18 до + 38
Тропичен	T	+ 16 до + 43	+ 18 до + 43

### Размери и Отстояния

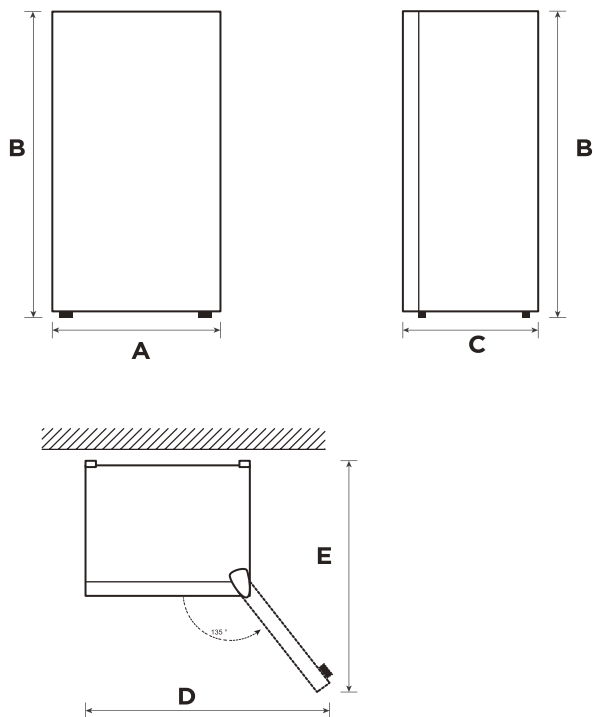
- Твърде малкото разстояние от съседни предмети може да доведе до влошаване на капацитета за замразяване и до повишени разходи за електроенергия. Оставете над 100 мм разстояние от всяка съседна стена, когато монтирате уреда.



### ВНИМАНИЕ

Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора.

Диаграма относно необходимото пространство (при отворена и при затворена врата)



Ширина	Обща височина	Дълбочина	Ширината на вратите се отваря на 135°	Дълбочина на отваряне на вратите 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Забележка: Всички размери са в mm

## Монтиране на дръжката на вратата

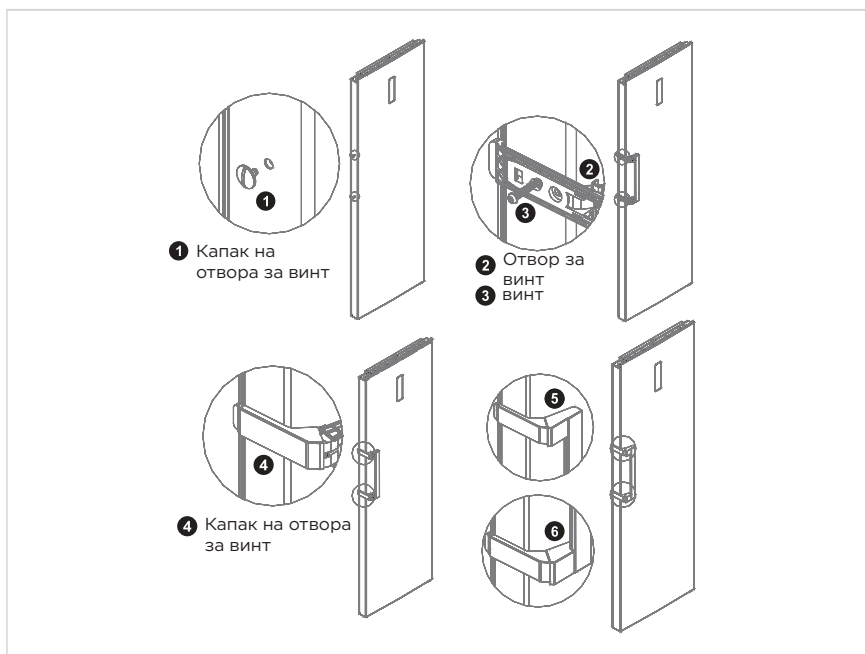
Списък с инструменти, които да се осигурят от потребителя



Кръстосана отвертка

### Стъпка

1. Отстранете капачките на отвора за винт 1 от вратата и използвайте кръстатата отвертка, за да фиксирате винт 3 в отвора за винт 2 плътно.
2. Сглобете капачките на отворите за винтове 4 върху отвора за винтове на дръжката.
3. Обратната операция е тази по разглобяването.



### ВНИМАНИЕ

Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора.

Необходимо е да се вземат предпазни мерки, за да се предотврати падане на дръжката, което може да доведе до нараняване.



## Смяна на вратата отдясно наляво (незадължителни)

В зависимост от мястото, където планирате да използвате хладилника, може да е по-удобно да обърнете позицията на вратата.

### ВНИМАНИЕ

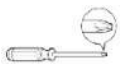
CAUTION (ВНИМАНИЕ): За да избегнете нараняване на себе си или на имуществото си, препоръчваме някой да ви помага по време на процеса на обръщане на вратата.

Подготовка за промяна на позицията на вратата

Необходими са ви: Стандартна отвертка, кръстата отвертка и включеният в комплекта шестограмен ключ.

- Уверете се, че вашият хладилник е изключен и празен.
- Имате някой на разположение, който да ви помогне в процеса.
- Запазете всички части, които сте премахнали, за да ги използвате повторно по-късно.

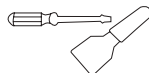
### Необходими инструменти за смяна на вратата:



Кръстосана отвертка



5/16" гнездо и тресчотка



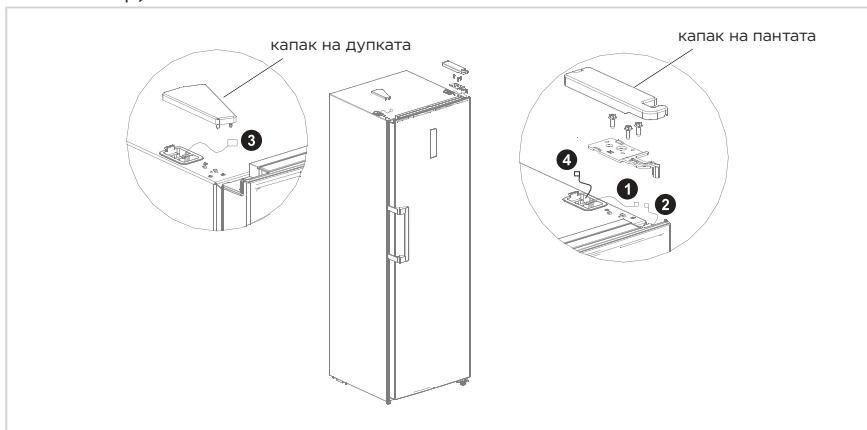
Шпакловка отвертка  
с тънко острие



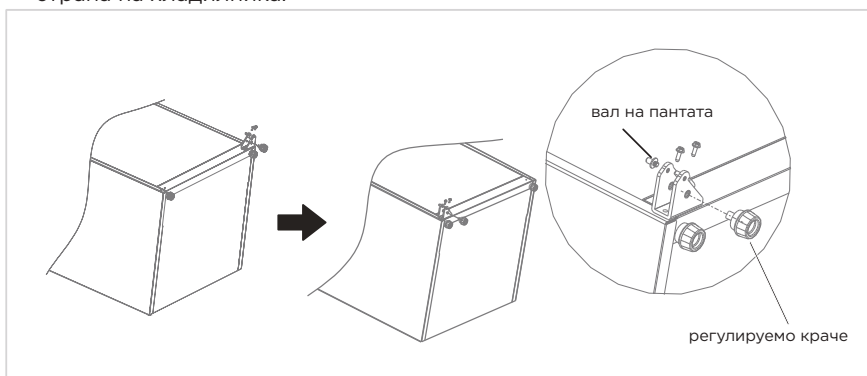
Самозалепваща лента

## Стъпка

1. Изключете хладилника и извадете всичко от поставките на вратата.
2. Демонтирайте капачките на отворите за винтове, винтовете и дръжката и отстранете пластмасовите капачки на отворите за винтове от другата страна. Моля, вижте глава Монтаж на дръжката на вратата
3. Разглобете капака на горната панта, винтовете и горната панта и отстранете капака на отвора от другата страна. изключете кабелния конектор от дясната страна на горната част на хладилника (1, 2 кабелен конектор).

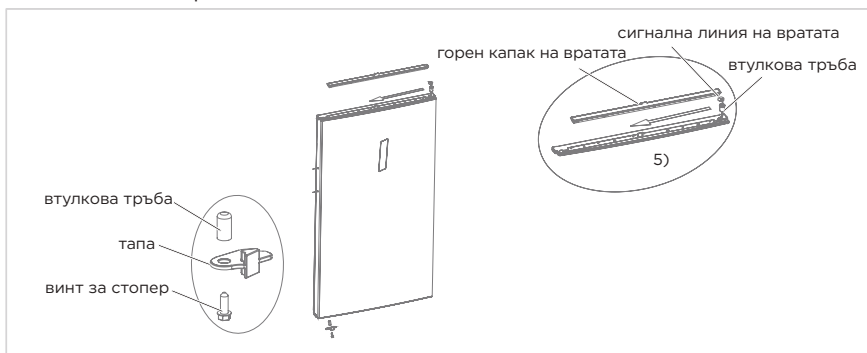


4. Демонтирайте модула на вратата и долната дясна панта (вал на пантата, регулируемо краче и панта), разглобете модула на долната дясна панта и сглобете вала на пантата, както и регулируемото краче от другата страна на пантата, след което сглобете целия комплект на пантата от другата страна на хладилника.

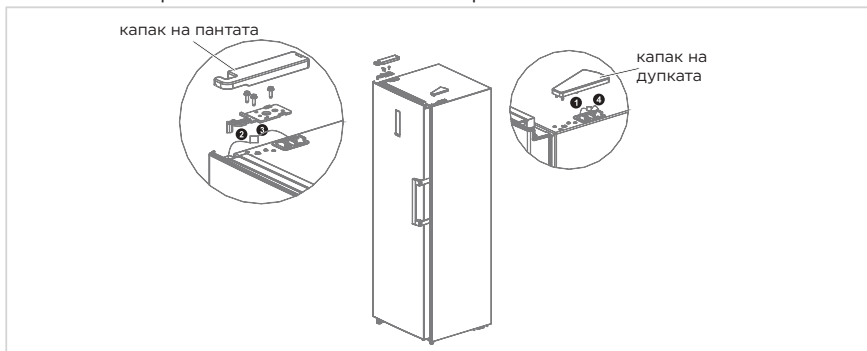


5. Отстранете капака на вратата, монтирайте втулката на горната панта и сигналната линия на вратата от другата страна и поставете капака на вратата.  
Демонтирайте ограничителя на вратата, тръбата на ръкава от дясната долна част на вратата, поставете тръбата на ръкава в отвора на пантата в лявата долна част на вратата, сглобете ограничителя на вратата в долната

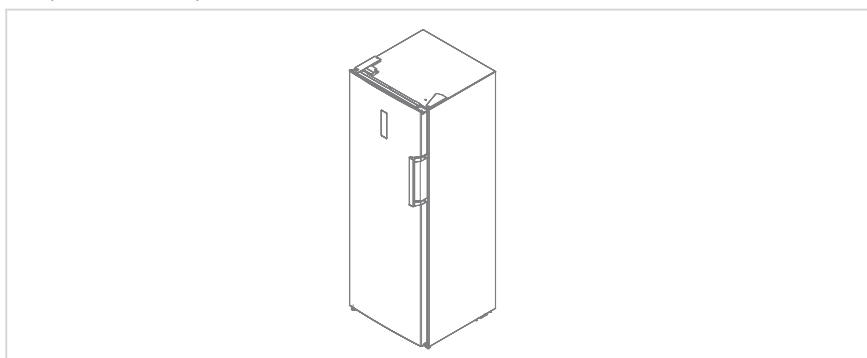
лява част на вратата.



6. Извадете горната лява панта, капака на горната лява панта от пакета аксесоари, поставете вратата на долната панта и монтирайте горната лява панта. Свържете клемата на сигналната линия 3 с клемата на сигналната линия 2, свържете клемата на сигналната линия 1 с клемата на сигналната линия 4. Капак на горната панта и капак на отвора.



7. За сглобяването на дръжката, моля, погледнете раздел „Монтаж на дръжката на вратата“.



#### ВНИМАНИЕ

Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора.

## Поставяне

- Преди употреба премахнете всички опаковъчни материали, включително дънните подложки, подложките от пяна и лентите вътре в хладилника. Махнете защитното фолио на вратите и корпуса на хладилника.
- Пазете от топлина и избягвайте пряка слънчева светлина. Не поставяйте фризера на влажни и мокри места за да избегнете ръждясване.
- Не пръскайте и не мийте хладилника; не поставяйте хладилника на влажни места и такива, на които може лесно да бъде напръскан от вода, за да не се повреди електрическите изолиращи качества на хладилника.
- Хладилника трябва да е поставен в добре вентилирана стая; пода трябва да нивелиран и стабилен (завъртете наляво или надясно за да настроите колелцата и да нивелирате ако е нестабилно).



## Нивелиращи крачета

За да избегнете вибрации, устройството трябва да бъде нивелирано.

При необходимост регулирайте нивелиращите винтове, за да компенсирате неравния пода.

Предната част трябва да е малко по-висока от задната, което помага при затварянето на вратата.

Нивелиращите винтове могат да се завъртят лесно при леко накланяне на уреда.

Завъртете нивелиращите винтове обратно на часовниковата стрелка , за да повдигнете уреда или по посока на часовниковата стрелка , за да го спуснете.

## Преместване на уреда

1. Извадете всички храни от вътрешността на уреда.
2. Издърпайте щепсела от контакта, поставете го и го закрепете на куката за щепсел, която се намира отзад или отгоре на уреда.
3. Залепяйте части като рафтовете и дръжката на вратата, за да предотвратите падането им, докато местите уреда.
4. Преместете внимателно уреда, като за целта са необходими повече от двама души. Дръжте уреда изправен, когато го транспортирате на голямо разстояние.
5. След като инсталирате уреда, включете щепсела в контакта, за да включите уреда.

### ВНИМАНИЕ

Предпазни мерки преди експлоатация:

Преди да правите промени, хладилникът трябва да бъде изключен от захранването. Трябва да се вземат предпазни мерки, за да се предотвратят всякакви лични наранявания.

## Свързване на уреда

- След транспортиране, моля, оставете продукта да престои изключен повече от 2 часа, преди да го включите в захранването, в противен случай има опасност от намаляване на охлаждащия капацитет или повреда на продукта.
- Хладилника трябва да работи 2--3 часа преди да се сложи прясна или замразена храна в него или да работи поне 4 часа през лятото когато околната температура е по-висока.
- Моля, извадете щепсела в случай на прекъсване на захранването или почистване. Не свързвайте хладилника към захранване през по-малко от 5 минути, за да избегнете повреждане на компресора.

## Съвети за пестене на енергия

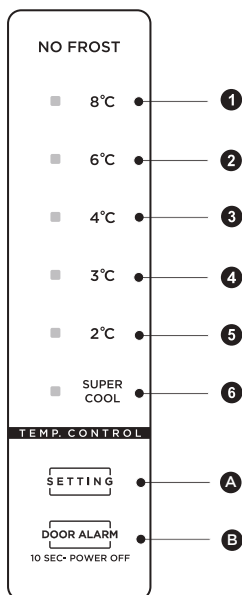
- Уреда трябва да е в най-студената част на стаята, далеч от отоплителни уреди и директна слънчева светлина.
- Оставете горещите храни да се охладят до стайна температура, преди да ги поставите в уреда.  
Претоварвайки уреда води до увеличаване на работата на компресора. Храни, които замръзват твърде бавно може да загуби качествата си или да се развали.
- Уверете се, че правилно опаковате храните и избършете съдовете, преди да ги поставите в уреда. Това намаля натрупването на лед в устройството.
- Кошът за съхранение на уреда не трябва да се покрива с алуминиево фолио, восъчна хартия или хартиени кърпи. Поставянето на тези неща в уреда ще го направи по-малко ефективен.
- Организирайте и етикетирайте храната, за да намалите отварянето на вратите и продължителните търсения. Изваждайте храна възможно най-бързо, за да намалите времето в което вратата е отворена.

## Смяна на светлината

- Всяка подмяна или ремонт на светодиодните лампи трябва да се извършва от производителя, негов сервизен представител или сходно квалифицирано лице. Този продукт съдържа два светлинни източника от клас на енергийна ефективност <F> и <G>.

# ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## Контролен панел



### ВНИМАНИЕ

Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора.

	Ключ		Икони на температурата
A	Бутон за настройка на температурата	1	зададената температура е 8°C
B	Standby button (Бутон „В готовност“)	2	зададената температура е 6°C
		3	зададената температура е 4°C
		4	зададената температура е 3°C
		5	зададената температура е 2°C
		6	Супер яко

### Когато хладилникът е включен

- Всички икони за температура светват в рамките на 3 секунди след включването, за включване за първи път зададената по подразбиране температура е 4°C.
- След това всеки път, когато стартирате хладилника, той ще работи в съответствие със зададената температура преди последното изключване.

## Дисплей за нормална работа

- При възникване на повреда, съответните икони ще мигат комбинирано. Ако няма грешка, екранът показва зададената температура на хладилното помещение.

Кодовете и типовете грешки са показани, както следва:


### Хладилник:

Код „Грешка“	Описание На Грешката	Дисплей
E1	Температурният сензор на хладилната камера е повреден	Икона "SUPER COOL" и икона "2" светят едновременно
E5	Повреда на сензора за размразяване на хладилната камера	Икона "SUPER COOL" и икона "3" светят едновременно
E6	Комуникационна грешка	Икона "2" & икона "4" светват едновременно
E7	Повреда на сензора за температура на околната среда (външна температура)	Икона "SUPER COOL" и икона "4" светят едновременно

## Функция „В готовност“



- Натиснете продължително бутона  за режим на готовност за 10 секунди, за да зададете функцията за режим на готовност.

## Настройка на температурата

- Настройката на температурата ще се промени, след като натиснете бутона . Тогава хладилникът ще започне да работи на новата температура след 15 секунди.



## Супер готин режим

- Вход: в режим хладилник натиснете бутона , докато иконата  светне. По време на режим Супер охлаждане, хладилникът работи според температурите, зададени на 2°C, и ще излезе от този режим автоматично, след като работи 360 минути или настройка на температурата или настройка на режима.

## Хладилна камера

- Хладилната камера е подходяща за съхранение на различни плодове, зеленчуци, напитки и други храни, които ще бъдат консумирани скоро. Препоръчителното време за съхранение е от 3 дни до 5 дни.
- Храните за готвене не трябва да се поставят в хладилната камера, докато не се охладят до стайна температура.
- Препоръчва се храните да се затварят херметично преди да се поставят в хладилника.
- Стъклените рафтове може да се нагласят нагоре или надолу, за да се осигури подходящо пространство и лесна употреба.

### ВНИМАНИЕ

Забележка: Използване на рафт от водно стъкло:

Стъклен рафт сложете настрана рамка, за да извадите първо около 50 mm, дясната страна се повдига на около 30 градуса, отново извадете външния хладилник.

Поръчка	ТИП Отделения	Целева температура на съхранение [°C]	Подходяща храна
1	Хладилник	+2 - +8	Яйца, готвена храна, пакетирана храна, плодове и зеленчуци, млечни продукти, торти, напитки и други храни - не са подходящи за замразяване.
2	(***)* - фризер	≤-18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчва се за 3 месеца, колкото по-дълго е времето за съхранение, толкова по-лоши са вкусът и хранителната стойност), подходящи за замразени пресни храни.
3	*** - фризер	≤-18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчва се за 3 месеца, колкото по-дълго е времето за съхранение, толкова по-лоши са вкусът и хранителната стойност), подходящи за замразени пресни храни.
4	** - фризер	≤-12	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчва се за 3 месеца, колкото по-дълго е времето за съхранение, толкова по-лоши са вкусът и хранителната стойност), подходящи за замразени пресни храни.
5	* - фризер	≤-6	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни продукти и месни продукти (препоръчва се за 3 месеца, колкото по-дълго е времето за съхранение, толкова по-лоши са вкусът и хранителната стойност), подходящи за замразени пресни храни.
6	0 звезди	-6 - 0	Пряно свинско, говеждо, риба, пиле, някои пакетирани преработени храни и т.н. (Препоръчително е да се консумират в рамките на същия ден, за предпочитане до не повече от 3 дни). Частично капсулирани преработени храни (храни, които не се замразяват).
7	Охлаждане	-2 - +3	Пряно/замразено свинско, телешко, пилешко, сладководни продукти и др. (за 7 дни под 0°C и над 0°C се препоръчва за консумация в рамките на същия ден, за предпочитане не повече от 2 дни). Морски дарове (при под 0 за 15 дни, не се препоръчва да се съхраняват над 0°C).
8	Прясна храна	0 - +4	Пряно свинско, телешко, риба, пиле, готвена храна и т.н. (Препоръчително е да се консумира в рамките на същия ден, за предпочитане до не повече от 3 дни)
9	Вино	+5 - +20	Червено вино, бяло вино, пенливо вино и др.

### ВНИМАНИЕ

моля, съхранявайте различните храни съобразно отделенията или целевата температура на съхранение на закуления от вас.



# ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

## Общо почистване

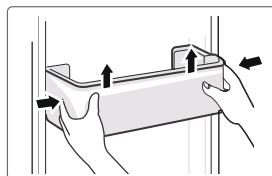
- Прах зад хладилника и на пода трябва редовно да се почиства, за да се подобри охладителния ефект и енергоспестяването.
- Проверявайте редовно уплътнението на вратата, за да се уверите, че няма остатъци. Почиствайте врата с мек, влажен парцал и сапунена вода.
- Вътрешността на хладилника трябва да се почиства редовно, за да се избегне миризмата.
- Моля, изключете захранването, преди да почистите вътрешността, отстранете всички храни, напитки, рафтове, чекмеджета и др.
- Използвайте мека кърпа или гъба, за да почистите вътрешността на хладилника, с две супени лъжици сода за хляб и литър топла вода. След това изплакнете с малко вода и избършете. След почистване, отворете вратата и иставете да изсъхне от самосебеси преди да включите уреда.
- За местата трудни за почистване в хладилника (като тесни процеци), се препоръчва да се използва мека четка и ако е нужни и други пособия за почистване за да се подсигури премахване на бактерии и събиране на мухъл.
- Не използвайте сапун, белина, пудра, спрей и т.н. като те могат да оставят миризми след почистване.
- Изчистете мястото за напитки на вратата на хладилника с сапунена вода и влажен парцал. Чистете с влажен парцал или оставете да изсъхне сам.
- Избършете външната част на хладилника с влажен парцал напоен с сапунена вода, препарат за почистване и т.н и след това избършете.
- Не използвайте твърди четки, чисти стоманени топки, телени четки, абразиви (като пасти за зъби), органични разтворители (като алкохол, ацетон, бананово масло и др.), Вряща вода, киселини или алкални предмети, които могат да повредят повърхността на хладилника и интериор. Вряла вода и органични разтворители може да деформират пластмасовите части на уреда.
- Не изплаквайте директно с вода или други течности докато чистите за да избегнете късо съединение.

## ВНИМАНИЕ

Моля изключете хладилника за размразяване и почистване.

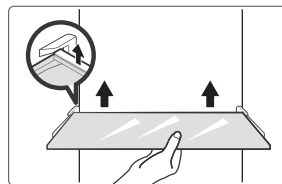
## Почистване на таблата на вратата

- Според посоката на стрелката на картинката по-долу, използвайте двете си ръце за да стиснете тавата и да я избутате напред, след което ще можете да я извадите.
- След като измиете тавата, можете да настроите височината според вашите предпочитания.



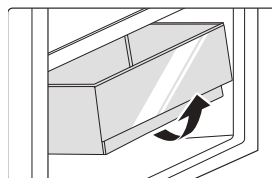
## Почистване на стъклен рафт

- В най-вътрешната част, където рафтовете се опират в гърба на хладилника, има стопери, за да извадите рафт трябва да го надигнете леко и да го издърпате.
- Регулирайте или почистете рафтовете според вашите изисквания.



## Почистване на чекмеджето за зеленчуци

1. Отстранете съдържанието на чекмеджето. Хванете дръжката на чекмеджето за зеленчуци и го изтеглете докрай, докато спре.
2. Повдигнете чекмеджето за зеленчуци нагоре и го извадете, като го издърпате.



## Размразяване

- Хладилникът е направен на принципа на въздушно охлаждане и по този начин има функция за автоматично размразяване. Скреж, формирана поради смяната на сезона може да трябва да бъде премахната ръчно като изключите уреда и забършете уреда със суха кърпа.

## Изключване

### Спиране на електричеството:

В случай на спиране на тока, дори през лятото, хранителните продукти могат да бъдат запазени за няколко часа в уреда; препоръчва се да не се отваря често вратата и да не се поставя повече храна в уреда.

### Дълго време на неизползване:

Уреда трябва да е изключен от контакта и след това изчистен; след това вратите трябва да се оставят отворени за да се предотврати мирис.

### Движеш се:

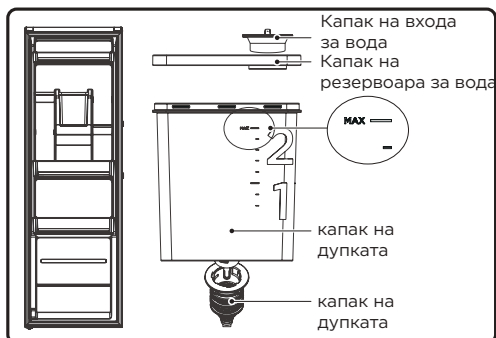
Преди преместването на хладилника извадете всички предмети навън, закрепете с тиксо стъклените прегради, поставката за зеленчуци, чекмеджетата на фризерната камера и др. и затегнете нивелиращите крачета; затворете вратите и ги запечатайте с тиксо. По време на местенето уреда не трябва да се обръща наобратно, да бъде подложен на вибрации; наклонянето по време на местене не трябва да бъде повече от 45°.

### ВНИМАНИЕ

Уреда трябва да работи непрекъснато след като веднъж е пуснат. По възможност работата на уреда не трябва да се прекъсва; в противен случай сервизния му живот може да се намали.

## Диспенсър за вода (по избор)

- Първо отворете капака на входа за вода, напълнете с питейна вода до „MAX“, отбелязано като максималното количество вода.



- Натиснете плочата за налягане на водата навътре и водният поток ще изтече.
- Освободете плочата за налягане на водата и водният поток ще спре да изтича.
- Преместете лоста за заключване за деца наляво, заключване за деца е активирано.



### ● ВНИМАНИЕ

Диспенсърът за вода може да се използва само за питейна вода, не е подходящ за течности, различни от питейна вода, като например сокове. Моля, не изваждайте резервоара за вода директно от вратата, за да налеете вода.

# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Следващите прости проблеми могат да бъдат разрешени от потребителя. Моля, свържете се с отдела по следпродажбено обслужване, ако проблемите не са решени.

Проблем	Възможна причина
Неработещ уред	• Проверете дали уредът е свързан към захранването или дали щепселът прави добър контакт
	• Проверете дали волтажа не е прекалено нисък
	• Проверете дали не е спрял тока или има паднали бушони
Мирис	• Храните, които изпускат миризми, трябва да бъдат плътно опаковани.
	• Проверете дали има развалена храна
	• Почистете вътрешността на хладилника
Продължителна работа на компресора	• Дългата работа на хладилника е нормална през летния период, когато температурата навън е висока.
	• Не се препоръчва да съхранявате твърде големи количества храна в уреда.
	• Храната трябва да се охлади, преди да бъде поставена в уреда
	• Вратите се отварят прекалено често
Лампата не светва	• Проверете дали хладилникът е свързан към захранването и дали осветлението не е повредено
	• Свържете се със специалист за смяна на крушката
Вратата не може да се затвори правилно	• Вратата е блокирана от опавки
	• Хладилникът е наклонен.
Силни шумове	• Проверете дали пода е равен и дали хладилника е поставен стабилно
	• Проверете дали аксесоарите са поставени на правилните места

Проблем	Възможна причина
Оплътненията на вратите не могат да херметизират	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Премахнете чужди частици от оплътненията</li> <li>• Загрейте уплътнението на вратата и след това го охладете с цел възстановяване (продухайте го с електрическа сешоар или използвайте гореща кърпа за нагриване)</li> </ul>
Преливане на тавите за вода	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Има твърде много храна в камерата или съхраняваната храна съдържа твърде много вода, в резултат на което става обилно размразяване</li> <li>• Вратите не са затворени правилно, което довежда до заскрежаване заради навлизането на въздух и повече вода заради размразяването</li> </ul>
Нагорецаване	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Разсейване на топлината на вградения кондензатор през корпуса, което е нормално. Когато корпусът се нагорещи поради висока температура на околната среда, при съхранение на твърде много храна или изключване на компресора, осигурете добра вентилация за улесняване на разсейването на топлината</li> </ul>
Повърхностна кондензация	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кондензация може да бъде забелязана по външната част, както и по уплътненията на вратата, когато околната влажност е по-висока. Просто подсушете с чиста кърпа.</li> </ul>
Странен шум	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buzz: Леко шумене ще се чува, докато компресора работи, най-вече при започване и спиране на работа. Това е нормално.</li> <li>• Скърцане: Хладилния агент в уреда може да скърце понякога, това е нормално.</li> </ul>

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## Специално за новия Европейски стандарт

Поръчаните части в долната таблица могат да бъде получени чрез сервизния доставчик

Поръчана част	Предоставена от	Минимално време, необходимо за Осигуряване
Термостати	Професионална поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Температурни сензори	Професионална поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Печатни платки	Професионална поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Източници на светлина	Професионална поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Дръжки за врати	Професионални сервизи и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Панти на вратите	Професионални сервизи и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Тави	Професионални сервизи и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Кошници	Професионални сервизи и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
Уплътнения на врати	Професионални сервизи и крайни потребители	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел

## Драги потребителю

1. Ако искате да върнете или замените продукт, моля свържете се с магазина, откъдето е закупен.

(Не забравяйте да носите касовата бележка)

2. Ако продукта ви се повреди и има нужда от поправка, моля свържете се с следпродажбен агент.

## ВНИМАНИЕ

Информацията за модела в продуктовата база данни, както и неговият идентификатор могат да бъдат получени чрез уеб връзката или чрез сканиране на QR код, ако има такива, върху етикета за енергийна ефективност на продукта.

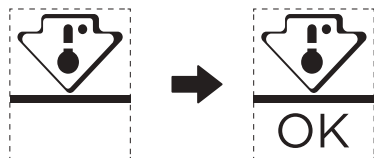
За повече информация относно енергийната ефективност на уреда, посетете <https://ec.europa.eu> и потърсете името на модела.

Името на модела можете да откриете на етикета с характеристики на уреда.

## Най-студената зона в хладилника

### ПО ИЗБОР: ОК-температурен индикатор

- ОК-температурният индикатор може да се използва за определяне на температури под +4°C. Постепенно намалете температурата, ако знакът не визуализира "OK".



- За да осигурите температурата в тази зона, не променяйте позицията на рафта. При хладилници с подсилен въздух (оборудвани с вентилатор или модели No Frost (Без Замръзване)) няма символ за най-студена зона, тъй като температурата вътре е хомогенна.

### Настройка на температурния индикатор

- За да може да настроите хладилника си добре, той е оборудван с индикатор за температура, който следи средната температура в най-студената зона.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този индикатор е предназначен да работи само с вашия хладилник, така че не го използвайте в друг хладилник (всъщност най-студената зона не е същата) или за каквото и да било друго.

### Проверка на температурата в най-студената зона

- С температурния индикатор можете да проверявате редовно дали температурата на най-студената зона е правилна. Наистина, вътрешната температура на хладилника зависи от няколко фактора, като например температурата на околната среда в помещението, количеството съхранявана храна и честотата на отваряне на вратата. Вземете под внимание тези фактори, когато настройвате уреда.
- Когато индикаторът показва „OK“, това означава, че вашият термостат е добре настроен и вътрешната температура е правилна.
- Ако индикаторът за температурата стане БЯЛ, това означава, че температурата е твърде висока. В този случай увеличете настройката за контрол на температурата на хладилника и изчакайте 12 часа, преди да извършите нова визуална проверка на индикатора. Когато има поставена прясна храна или когато вратата е оставена отворена, е възможно след известно време индикаторът за температура да стане БЯЛ.





## LETRA E FALËNDERIMIT

Faleminderit që zgjodhët produktin Midea! Përpara se të përdorni produktin tuaj të ri Midea, ju lutemi lexojeni plotësisht këtë manual për t'u siguruar që dini t'i përdorni në mënyrë të sigurt veçoritë dhe funksionet që pajisja juaj e re zotëron.

# PËRMBAJTJA

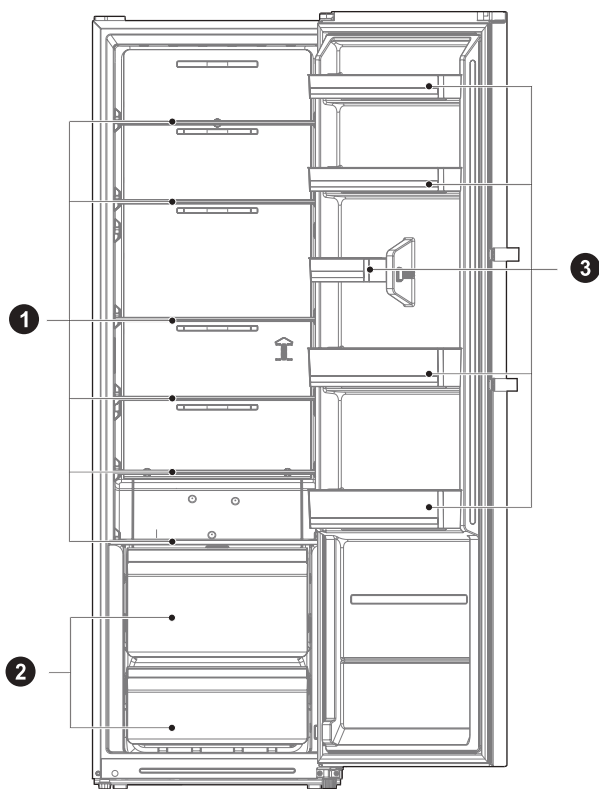
LETRA E FALËNDERIMIT	01
SPECIFIKIMET	02
PËRMBLEDHJA E PRODUKTIT	03
INSTALIMI I PRODUKTIT	04
UDHËZIME OPERACIONI	12
PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	15
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	18
SHTOJCË	20

# SPECIFIKIMET

<b>Modeli i produktit</b>	<b>MDRU502MTE46</b>
Volumi i Dhomës Për Ruajtjen e Ushqimit të Freskët	362 L
Volumi i Dhomës së Ushqimit të Ngrirë	/
Tipi i Shkrirjes	Shkrirja automatike
Koha e rritjes së temperaturës	/
Kapaciteti i Ngrirjes	/
Vlera e Tensionit	220-240 V-
Vlera e Rrymës Elektrike	0,6 A
Përmasat e Përgjithshme (Lart x Gjer x Thell)	1850x595x618 mm

# PËRMBLEDHJA E PRODUKTIT

## Emrat e komponentëve



- 1 rafti
- 2 sirtar

- 3 Sirtarët e djerve

AL

### KUJDES

Fotografia e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi i vërtetë do të varet nga produkti fizik ose deklarata nga distributori.

# INSTALIMI I PRODUKTIT

## Udhëzimi i instalimit

### Për pajisjet ftohëse me klasë klimatike

- Në varësi të klasës klimatike, Kjo pajisje ftohëse është projektuar të përdoret në intervalet e temperaturës së mjedisit siç specifikohet në tabelën e mëposhtme.
- Klasa e klimës mund të gjendet në pllakën e veçorive. Produkti mund të mos funksionojë siç duhet në temperatura përtej vlerave të specifikuara.
- Klasën e klimës mund ta gjeni në etiketën e produktit.

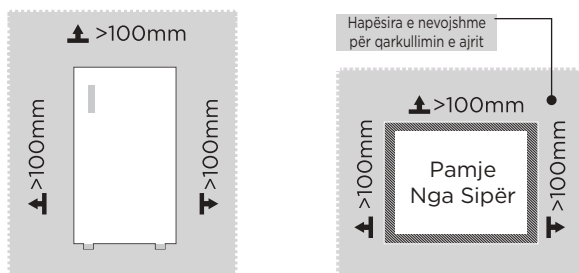
### Diapazoni i temperaturave efektive

- Produkti është ideuar për të punuar normalisht në diapazonin e temperaturave të specifikuar nga veçoritë e klasës së tij.

Klasa	Simboli	Diapazoni i temperaturës së mjedisit °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Ngrohtë e zgjeruar	SN	+ 10 në + 32	+ 10 në + 32
E butë	N	+ 16 në + 32	+ 16 në + 32
Subtropikale	ST	+ 16 në + 38	+ 18 në + 38
Tropikal	T	+ 16 në + 43	+ 18 në + 43

### Përmasat dhe Hapësirat

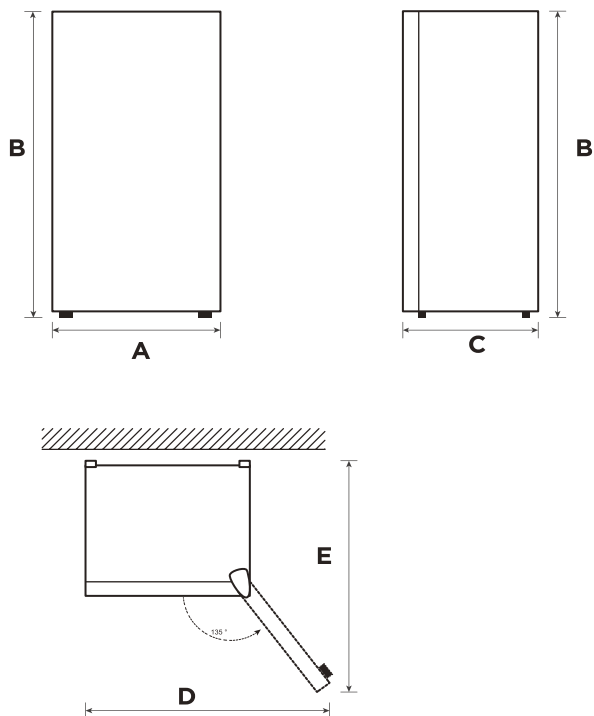
- Distanca shumë e vogël nga sendet ngjitur mund të çojë në zvogëlimin e aftësisë ngrirëse dhe në rritjen e kostove të energjisë elektrike. Lini mbi 100 mm hapësirë nga secili mur ngjitur kur instaloni pajisjen.



### KUJDES

Fotografia e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi i vërtetë do të varet nga produkti fizik ose deklarata nga distributori.

Diagrami i kërkesës për hapësirë (kur dera është e hapur dhe kur dera është e mbyllur)



Gjerësia	Lartësia e përgjithshme	Thellësia	Gjerësia e dyerve të hapura 135°	Dyert e thellësisë hapen 135°
A	B	C	D	E
595	1850	618	1017	1025

Njoftim: Të gjitha përmasat në mm

AL

## Instalimi i dorezës së derës

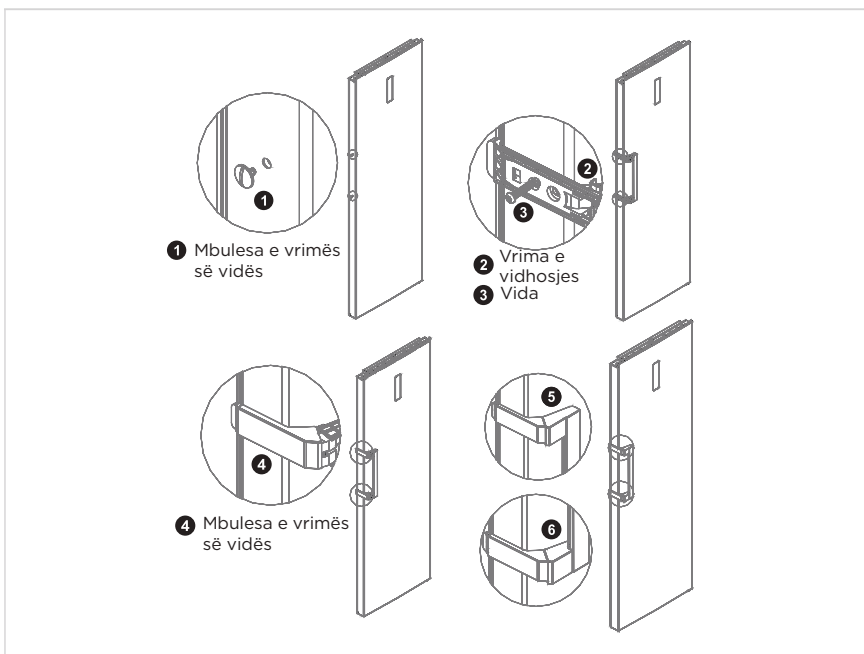
Lista e mjeteve të cilat duhen ofruar nga përdoruesi



Kaçavidë kryq

### hapat

1. Hiqni kapakët e vrimës së vidës 1 nga dera dhe përdorni një kaçavidë tërthore për të fiksuar fort vidën 3 në vrimën e vidës 2.
2. Montoni kapakët e vrimës së vidës 4 në vrimën e vidës së dorezës.
3. Veprimi i anasjelltë është ai i çmontimit.



### KUJDES

Fotografia e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi i vërtetë do të varet nga produkti fizik ose deklarata nga distributori

Masat paraprake duhet të merren për të parandaluar rënien e dorezës nga dëmtimi personal.

## Ndryshimi i kahut të derës djathtas-majtas (opsional)

Në varësi të vendndodhjes ku planifikoni ta përdorni frigoriferin tuaj, mund t'a keni më të përshtatshme t'a ndryshoni pozicionin e derës.

### KUJDES

KUJDES: Për të shmangur dëmtimin e vetes ose të pronës suaj, ne rekomandojmë që dikush t'ju ndihmojë gjatë procesit të ndryshimit të pozicionit të kahut të derës.

Përgatitja për të ndryshuar pozicionin e kahut të derës

Do t'ju duhet: Një kaçavidë standarde, një kaçavidë Phillips dhe çelësi Allen i përfshirë në paketim.

- Sigurohuni që frigoriferi juaj të jetë i hequr nga priza dhe të jetë bosh.
- Mbani dikë në dispozicion për t'ju ndihmuar në këtë proces.
- Ruajini të gjitha pjesët që hiqni për t'i ripërdorur më vonë.

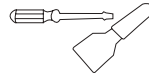
### Mjetet e nevojshme për ndryshimin e kahut të derës:



Kaçavidë kryq



5/16" priza dhe kunji



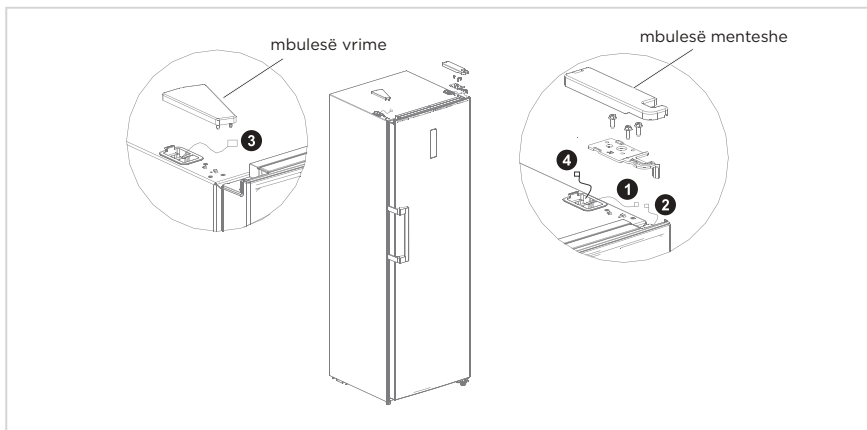
Thikë stuko kaçavidë me teh të hollë



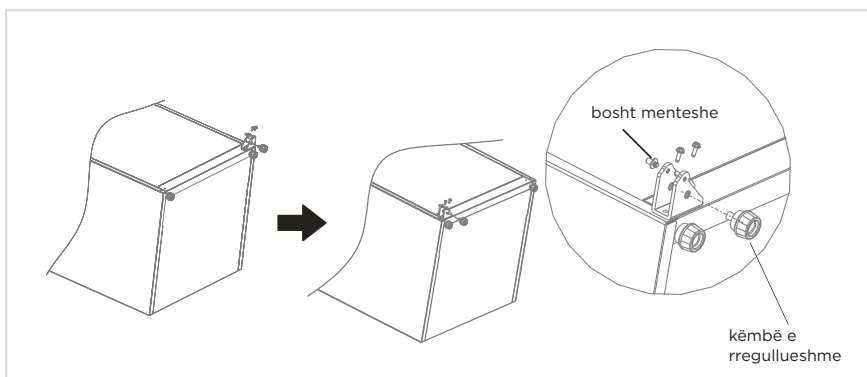
Kasetë maskuese

## hapat

1. Stakojeni frigoriferin dhe hiqini të gjitha objektet nga sirtarët e derës.
2. Çmontoni kapakët, vidhat dhe dorezën e vrimës së vidave dhe hiqni kapakët e vrimës plastike të vidhave nga ana tjetër. Ju lutemi referojuni kapitullit të instalimit të dorezës së derës
3. Çmontoni kapakun e sipërm të menteshës, vidhat dhe menteshën e sipërme dhe hiqni kapakun e vrimës nga ana tjetër. shkëputni lidhësin e kablove në anën e djathtë të sipërme të frigoriferit (1, 2 lidhës teli).

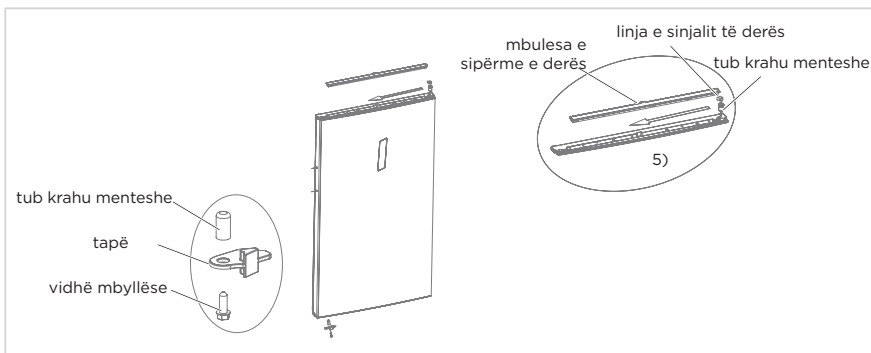


4. Çmontojeni derën dhe assemblzhin e menteshës së poshtme djathtas (boshtin & këmbën e rregullueshme & menteshën), çmontojeni assemblzhin e menteshës së poshtme të djathtë dhe montojeni boshtin e menteshës dhe këmbën e rregullueshme në anën tjetër të menteshës, më pas montojeni të gjithë assemblzhin e menteshës në anën tjetër të frigoriferit.

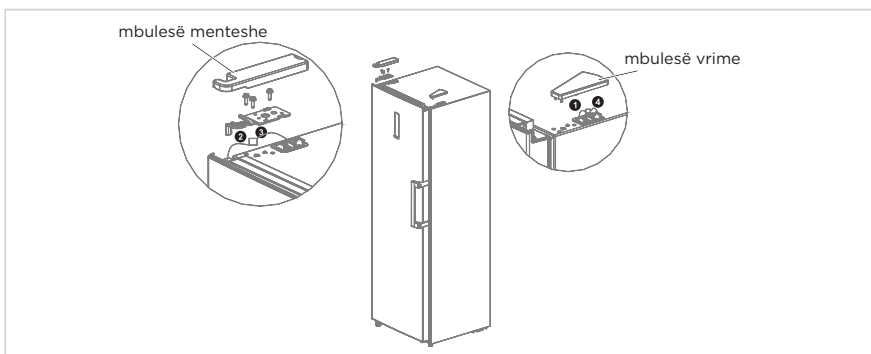


5. Hiqni kapakun e fundit të derës, instaloni mëngën e sipërme të menteshës dhe linjën e sinjalit të derës në anën tjetër dhe instaloni kapakun e fundit të derës.  
Çmontoni tapën e derës, tubin e mëngës nga fundi i djathtë i derës, futeni tubin e mëngës në vrimën e menteshës së fundit të majtë të derës, montoni tapën e derës në pjesën e poshtme të majtë të derës.

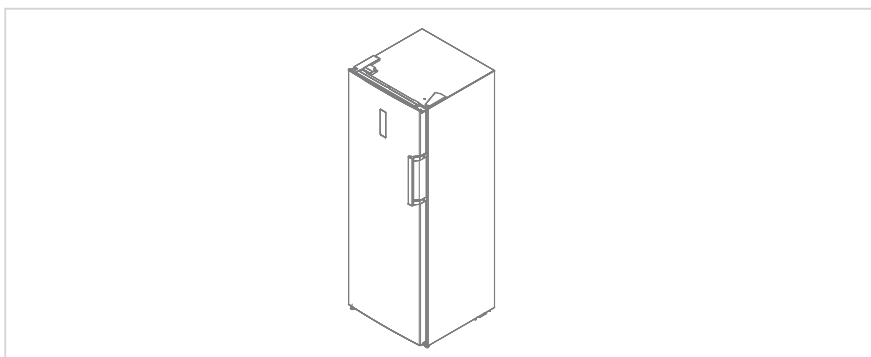




6. Hiqni menteshën e sipërme të majtë, kapakun e menteshës së sipërme majtas nga paketa e aksesorëve, vendoseni derën në menteshën e poshtme dhe montoni menteshën e sipërme majtas. Lidhni terminalin 3 të linjës së sinjalit me terminalin 2 të linjës së sinjalit, lidhni terminalin 1 të linjës së sinjalit me montimin e terminalit 4 të linjës së sinjalit kapaku i menteshës së sipërme dhe mbulesa e vrimës.



7. Për montimin e dorezës, ju lutemi referojuni kapitullit "Instalimi i dorezës së derës".



#### KIJDES

Fotografia e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi i vërtetë do të varet nga produkti fizik ose deklarata nga distributori.

## Vendosja

- Përpara përdorimit, hiqini të gjitha materialet e paketimit, duke përfshirë jastëkët e poshtëm, jastëkët me shkumë dhe shiritat brenda frigoriferit; griseni cipën mbrojtëse në dyert dhe trupin e frigoriferit.
- Mbajeni larg burimeve të nxehtësisë dhe shmangni rrezet direkte të diellit. Mos e vendosni frigoriferin në vende me lagështi ose me ujë për të parandaluar ndryshkjen ose zvogëlimin e efektit izolues.
- Mos e spërkatni ose lani frigoriferin; mos e vendosni frigoriferin në vende me lagështi lehtësisht të spërkatshme me ujë në mënyrë që kjo të mos ndikojë në vetitë e izolimit elektrik të frigoriferit.
- Frigoriferi vendoset në një ambient të brendshëm të ajrosur mirë; terreni duhet të jetë i sheshtë dhe i fortë (rrotullojeni rrotën e nivelimit majtas ose djathtas për ta rregulluar nëse pajisja është e paqëndrueshme).



## Këmbët e nivelimit

Njësia duhet të nivelohet për të shmangur dridhjet.

Nëse është e nevojshme, rregulloni vidhat e nivelimit për të kompensuar dyshemenë e paniveluar.

Pjesa e përparme duhet të jetë pak më e ngritur se pjesa e pasme për të ndihmuar në mbylljen e derës.

Vidhat e nivelimit mund të rrotullohen lehtësisht duke e anuar paksa strukturën.

Rrotulloni vidhat e nivelimit në drejtim të kundërt të akrepave të orës për të ngritur më  lart njësinë, dhe në drejtim të akrepave të  orës për ta ulur atë.

## Lëvizja e pajisjes

1. Hiqini të gjitha ushqimet nga brendësia e pajisjes
2. Hiqeni spinën elektrike, futeni dhe fiksojeni atë në mbajtësen e spinës në pjesën e pasme ose të sipërme të pajisjes.
3. Fiksojini me letër ngjithëse pjesët si raftet dhe dorezën e derës për të shmangur rrëzimin gjatë lëvizjes së pajisjes.
4. Lëvizni me kujdes pajisjen duke angazhuar më shumë se dy persona. Gjatë transportimit të pajisjes në një distancë të gjatë, mbajeni pajisjen në këmbë.
5. Pas instalimit të pajisjes, futeni spinën elektrike në një prizë për të ndezur pajisjen.

### KUJDES

Masat paraprake para operacionit:

Përpara se të bëni ndryshime, frigoriferi duhet të shkëputet nga rryma. duhen marrë masa paraprake për të parandaluar ndonjë dëmtim vetjak.

## Lidhja e pajisjes

- Pas transportit, ju lutemi lëreni produktin të qëndrojë pa lëvizur për më shumë se 2 orë përpara se të takoni energjinë, në të kundërt kjo do të sjellë një ulje të kapacitetit ftohës ose dëmtim të produktit.
- Para se të vendosni ushqime të freskëta ose të ngrira, frigoriferi duhet të punojë 2--3 orë, ose mbi 4 orë gjatë verës, kur temperatura e ambientit është e lartë.
- Ju lutemi nxirrni prizën në rast të ndërprerjes së energjisë ose pastrimit. Mos e lidhni ngrirësin me burimin e energjisë elektrike brenda pesë minutave nga ndezja për të parandaluar dëmtimet e kompresorit për shkak të takim-stakimeve të njëpasnjëshme.

## Këshilla për kursimin e energjisë

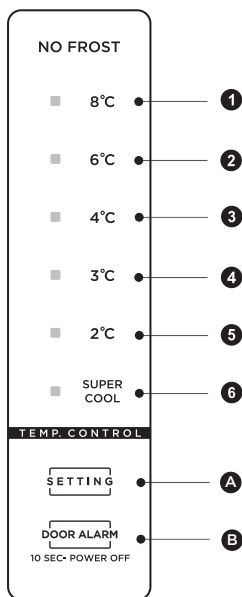
- Pajisja duhet të vendoset në zonën më të freskët të dhomës, larg pajisjeve që prodhojnë nxehtësi ose tubave të ngrohjes dhe larg rrezeve të drejtpërdrejta të diellit.
- Lërimi ushqimet e nxehta të ftohen në temperaturën e dhomës përpara se t'i vendosni në pajisje.  
Mbingarkesa e pajisjes detyron kompresorin të punojë më gjatë Ushqimet që ngrijnë shumë ngadalë mund të humbasin cilësinë, ose të prishen.
- Sigurohuni që t'i mbështillni ushqimet siç duhet dhe fshijini enët duke i tharë përpara se t'i vendosni në pajisje. Kjo ulin formimin e ngricave brenda pajisjes.
- Koshi i magazinimit të pajisjes nuk duhet të jetë i veshur me letër alumini, letër dyllit ose me letër duarsh. Linerët ndërhyjnë në qarkullimin e ajrit të ftohtë, duke e bërë pajisjen më pak efikase.
- Organizoheni dhe etiketoheni ushqimin për të reduktuar hapjet e dyerve dhe kërkimet e zgjatura në kohë. Nxirrni sa më shumë artikuj të nevojshëm për atë kohë, dhe mbyllni derën sa më shpejt të jetë e mundur.

## Ndërrimi i dritës

- Çdo zëvendësim ose proces mirëmbajtjeje e llambave LED është llogaritur të bëhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose ndonjë person i ngjashëm i kualifikuar. Ky produkt përmban dy burime drite të klasës së efektshmërisë energjitiqe <F> dhe <G>.

# UDHËZIME OPERACIONI

## Paneli i kontrollit



### KUJDES

Fotografia e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi i vërtetë do të varet nga produkti fizik ose deklarata nga distributori.

	Celës		Ikonat e temperaturës
A	Butoni i përcaktimit të temperaturës	1	temperatura e caktuar është 8°C
B	Butoni i gatishmërisë	2	temperatura e caktuar është 6°C
		3	temperatura e caktuar është 4°C
		4	temperatura e caktuar është 3°C
		5	temperatura e caktuar është 2°C
		6	Super cool

### Kur rryma e frigoriferit është e takuar

- Të gjitha ikonat e temperaturës ndriçojnë brenda 3 sekondave pas ndezjes, për ndezjen e herës së parë, temperatura e vendosur fabrikisht është 4°C.
- Pas kësaj, sa herë që ndizni frigoriferin, ai do të funksionojë në përputhje me temperaturën e caktuar përpara se të fiket fundit.


## Pamja e rrjedhjes normale

- Në rast të një dështimi, ikonat përkatëse do të japin një vezullim të kombinuar. Nëse nuk ka dështim, ekrani shfaq temperaturën e cilësuar të dhomës së frigoriferit. Kodet dhe llojet e gabimeve tregohen si më poshtë:

### Frigorifer:

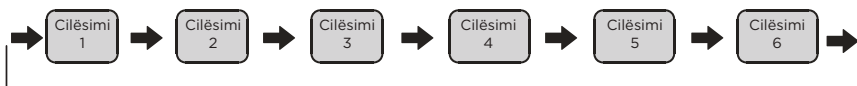
Kodi i gabimit	Përshkrim i Gabimit	Ekrani
E1	Dështim i sensorit të temperaturës së dhomës së ftohjes	Ikona "SUPER" dhe ikona "2" shkëlqejnë në të njëjtën kohë
E5	Dështim i sensorit të shkrires së dhomës së ftohjes	Ikona "SUPER" dhe ikona "3" shkëlqejnë në të njëjtën kohë
E6	Gabim në komunikim	Ikona "2" & ikona "4" ndriçojnë njëkohësisht
E7	Dështim i sensorit të temperaturës së mjedisit	Ikona "SUPER" dhe ikona "4" shkëlqejnë në të njëjtën kohë

## Funksioni i gjendjes së gatishmërisë



- Shtypni gjatë butonin  e gatishmërisë për 10 sekonda për të vendosur funksionin e gatishmërisë.

## Vendosja e temperaturës

- Cilësimi i temperaturës do të ndryshohet sapo të shtypni butonin . Më pas, frigoriferi do të funksionojë sipas cilësimit të ri të temperaturës pas 15 sekondash.



## Modaliteti super i lezetshëm

- Hyni në modalitetin e frigoriferit, shtypni butonin  derisa ikona  të ndriçohet. Gjatë modalitetit super i lezetshëm, frigoriferi funksionon sipas temperaturave të vendosura në 2°C dhe do të dalë automatikisht nga ky modalitet pasi të punojë për 360 minuta ose cilësimit të temperaturës ose cilësimit të modalitetit.

## Dhoma frigoriferike

- Dhoma e Ftohjes është e përshtatshme për ruajtjen e një larmi frutash, perimesh, pijeve dhe ushqimeve të tjera të konsumuara në një afat të shkurtër koha e sugjeruar e ruajtjes nga 3 ditë deri në 5 ditë.
- Ushqimet e gatuar nuk duhet të vendosen në dhomën e ftohjes derisa ato të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Ushqimet rekomandohen të mbyllen hermetikisht përpara se të futen në frigorifer.
- Raftet e qelqit mund të rregullohen më lart ose më poshtë për të krijuar një hapësirë të përshtatshme magazinimi dhe një përdorim të lehtë.

## KUJDES

Shënim: Përdorimi i raftit të xhamit të ujit:

Rafti i qelqit vendosni mënjandë një kornizë për ta nxjerrë fillimisht rreth 50 mm, ana e djathtë ngrihet rreth 30 gradë, nixirreni përsëri jashtë frigoriferit.

Rendit	TIPI i ndarjes	Temperatura e synuar e ruajtjes [°C]	Ushqimi i përshtatshëm
1	Ngrirësi	+2 - +8	Vezët, ushqimet e gatuar, ushqimet e paketuara, frutat dhe perimet, produktet e qumështit, ëmbëlsirat, pijet dhe ushqimet e tjera nuk janë të përshtatshme për ngrirje.
2	(***)*-Ngrirës	≤-18	Ushqimet e detit (peshk, karkaleca, butakë), produktet ujore të ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen të ruhen për 3 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e dobët është shija dhe vlerat ushqimimore), i përshtatshëm për ushqime të freskëta të ngrira.
3	***-Ngrirës	≤-18	Ushqimet e detit (peshk, karkaleca, butakë), produktet ujore të ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen të ruhen për 3 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e dobët është shija dhe vlerat ushqimimore), i përshtatshëm për ushqime të freskëta të ngrira.
4	**Ngrirës	≤-12	Ushqimet e detit (peshk, karkaleca, butakë), produktet ujore të ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen të ruhen për 3 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e dobët është shija dhe vlerat ushqimimore), i përshtatshëm për ushqime të freskëta të ngrira.
5	*-Ngrirës	≤-6	Ushqimet e detit (peshk, karkaleca, butakë), produktet ujore të ujërave të ëmbla dhe produktet e mishit (rekomandohen të ruhen për 3 muaj, sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e dobët është shija dhe vlerat ushqimimore), i përshtatshëm për ushqime të freskëta të ngrira.
6	0-yje	-6 - 0	Mishi i derrit i freskët, viçi, peshku, pula, disa ushqime të përpunuara të paketuara etj. (Rekomandohet të konsumohen brenda së njëjtës ditë, mundësisht jo më shumë se pas 3 ditësh). Ushqime pjesërisht të përpunuara të kapsuluara (ushqime që nuk ngrihen).
7	Ngrica	-2 - +3	Mishi i derrit i freskët/ i ngrirë, viçi, pula, produkte ujore të ujërave të ëmbla, etj. (7 ditë nën 0°C dhe nëse janë mbi 0°C rekomandohet të konsumohen brenda të njëjtës ditë, mundësisht jo më shumë se pas 2 ditësh). Ushqimi i detit (në më pak se 0 për 15 ditë, nuk rekomandohet të ruhet mbi 0°C.
8	Ushqimi i freskët	0 - +4	Mish derri i freskët, viçi, peshku, pule, ushqim i gatuar, etj. (Rekomandohet të konsumohet brenda të njëjtës ditë, mundësisht jo më shumë se pas 3 ditësh)
9	Verë	+5 - +20	Verë e kuqe, verë e bardhë, verë e gazuar etj.

## KUJDES

ju lutemi ruajini ushqimet e ndryshme sipas ndarjeve ose temperaturës së synuar të ruajtjes të materialit të blerë.

# PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

## Pastrimi i përgjithshëm

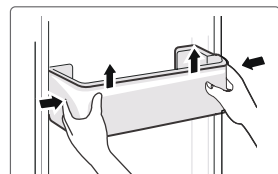
- Pluhurat në pjesën e pasme të frigoriferit dhe në tokë duhet të pastrohen në kohë për të përmirësuar efektin ftohës dhe kursimin e energjisë.
- Kontrolloni rregullisht gominën e derës për t'u siguruar që nuk ka mbeturina. Pastroni rondelën e derës me një leckë të butë të lagur me ujë me sapun ose detergjent të holluar.
- Pjesa e brendshme e frigoriferit duhet të pastrohet rregullisht për të shmangur erën e keqe.
- Ju lutemi stakojeni energjinë përpara se të pastroni pjesën e brendshme, hiqini nga aty të gjitha ushqimet, pijet, raftet, sirtarët, etj.
- Përdorni një leckë të butë ose sfungjer për të pastruar pjesën e brendshme të frigoriferit, me dy lugë sodë buke dhe një litër ujë të ngrohtë. Pastaj shpërlaje me ujë dhe pecetë të pastër. Pas pastrimit, hapni derën dhe lëreni të thahet natyrshëm përpara se të ndizni energjinë elektrike.
- Për zonat që janë të vështira për t'u pastruar në frigorifer (si ngushtica, boshllëqe ose qoshe), rekomandohet t'i fshini rregullisht me një leckë të butë, furçë të butë etj. dhe kur të jetë e nevojshme të kombinohen me disa mjete ndihmëse (si p.sh. shkopinj të hollë) për t'u siguruar që të mos grumbullohen ndotës ose baktere në këto zona.
- Mos përdorni sapun, detergjent, pluhur pastrimi, pastrues me spërkatje, etj., pasi këto mund të shkaktojnë erëra të pakëndshme në brendësi të frigoriferit ose të kontaminojnë ushqimet.
- Pastrojini vendin e vendosjes së shisheve, raftet dhe sirtarët me një leckë të butë të lagur me ujë me sapun ose detergjent të holluar. Thajeni me një leckë të butë ose thajeni natyrshëm.
- Fshijeni sipërfaqen e jashtme të frigoriferit me një leckë të butë të lagur me ujë me sapun, detergjent etj., dhe më pas fshijeni me leckë të thatë.
- Mos përdorni furça të forta, topa çeliku të pastër, furça teli, materiale gërryese (si pasta dhëmbësh), tretës organikë (si alkool, acetone, vaj bananeje, etj.), ujë të vluar, materiale acide ose alkaline, të cilat mund t'a dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe të brendshme. Uji i vluar dhe tretësit organikë si benzina mund të deformojnë ose dëmtojnë pjesët plastike.
- Mos e shpëlani pajisjen direkt me ujë ose lëngje të tjera gjatë pastrimit për të shmangur qarqet e shkurtra ose për të ndikuar në izolimin elektrik pas zhytjes në ujë.

## KUJDES

Ju lutemi shkëputni frigoriferin për shkrimje dhe pastrim.

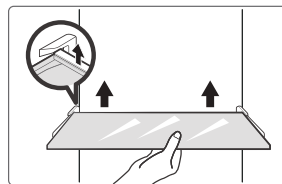
## Pastrimi i koshit të derës

- Në bazë të shigjetës së drejtimit në figurën më poshtë, përdorni të dyja duart për të shtrydhur tabakanë dhe shtyjeni lart, e më pas mund ta nxirrni jashtë.
- Pas larjes së tabakasë, mund të rregulloni lartësinë e saj të vendosjes sipas nevojave tuaja.



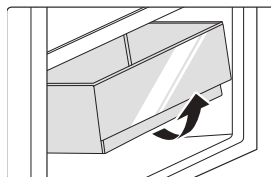
## Pastrimi i sirtarit prej xhami

- Meqenëse pjesa më e brendshme e kanaleve të frigoriferit ku janë të vendosura raftet përmban një hapësirë nga mbrapa, ju duhet t'i ngrini raftet lart, e pastaj mund t'i nxirrni jashtë.
- Rregulloni ose pastroni raftet sipas kërkesave tuaja.



## Pastrimi i sirtarit të perimeve

1. Nxirreni përmbajtjen nga sirtari. Kapeni dorezën e sirtarit të perimeve dhe tërhiqeni plotësisht derisa të ndalojë.
2. Ngrijeni sirtarin e perimeve dhe hiqeni duke e nxjerrë jashtë.



## Shkrirja

- Frigoriferi është ndërtuar në bazë të parimit të ftohjes së ajrit dhe për rrjedhojë përmban funksionin e shkrirjes automatike. Ngricat e formuara për shkak të ndryshimit të stinës ose temperaturës mund të hiqen manualisht me shkëputjen e pajisjes nga furnizimi me energji elektrike ose duke fshirë me një peshqir të thatë.

## Jashtë funksioni

### Dështimi i energjisë:

Në rast të ndërprerjes së energjisë, edhe nëse është gjatë verës, ushqimet brenda pajisjes mund të mbahen për disa orë; gjatë ndërprerjes së energjisë, koha e hapjes së dyerve duhet të zvogëlohet dhe nuk duhet të futen më ushqime të freskëta në pajisje.

### Mos përdorim për kohë të gjatë:

Pajisja duhet të shkëputet dhe të pastrohet; atëherë dyert lihen të hapura për të parandaluar erën.

### Lëvizja:

Para se frigoriferi të zhvendoset, hiqni të gjitha objektet brenda, rregulloni ndarjet e qelqit, mbajtësin e perimeve, sirtarët e dhomës së ngrirjes etj., Dhe shtrëngoni këmbët e rrafshimit; mbyllni dyert dhe rregulloni ato me shirit. Gjatë lëvizjes, pajisja nuk duhet të vendoset kokë poshtë ose horizontalisht, ose të lëkundet; pjerrtësia gjatë lëvizjes nuk duhet të jetë më shumë se 45 °.

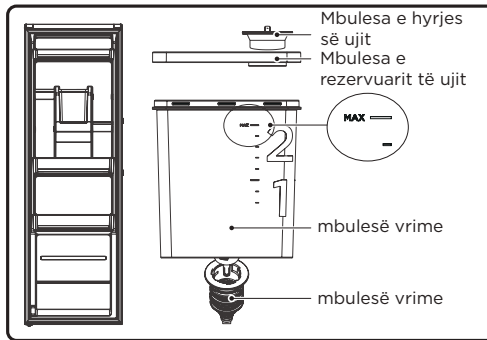
### KUJDES

Pajisja do të funksionojë vazhdimisht pasi të fillojë. Në përgjithësi, punimi i pajisjes nuk duhet të ndërpritet; përndryshe jetëgjatësia e periudhës së shërbimit mund të ndikohet.

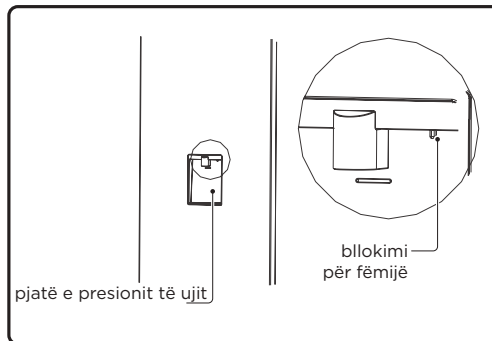


## Shpërndarëse uji (opsionale)

- Hapni fillimisht kapakun e hyrjes së ujit, mbusheni me ujë të pijshëm deri në "MAX" të shënuar si sasia maksimale e ujit.



- Shtypni pllakën e presionit të ujit nga brenda dhe rrjedha e ujit do të rrjedhë jashtë.
- Lëshoni pllakën e presionit të ujit dhe rrjedha e ujit do të ndalojë të rrjedhë jashtë.
- Lëvizni levën e kyçit për fëmijë në të majtë, kyçja për fëmijë është aktivizuar.



### KUJDES

Shpërndarësi i ujit mund të përdoret vetëm për ujë të pijshëm, jo i përshtatshëm për lëngje të tjera përveç ujit të pijshëm si lëngjet. Ju lutemi mos e hiqni rezervuarin e ujit nga dera direkt për mbushje me ujë.

# ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Problemet e thjeshta të mëposhtme mund të trajtohen nga vetë përdoruesi. Ju lutemi telefononi departamentin e shërbimit të klientit pas shitjes nëse problemet nuk zgjidhen.

Problemi	Arsyeja e mundshme
Dështimi i funksionimit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse pajisja është e lidhur me energjinë elektrike ose nëse spina ka kontakt të mirë</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse tensioni është shumë i ulët</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse ka ndonjë ndërprerje të energjisë ose nëse qarqet e pjesshme janë të stakuara</li> </ul>
Era	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ushqimet me erë duhet të mbështillen fort</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse ka ndonjë ushqim të prishur brenda</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastrojeni pjesën e brendshme të frigoriferit</li> </ul>
Funksionimi i gjatë i kompresorit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Punimi për një kohë të gjatë i frigoriferit është normal në verë kur temperatura e mjedisit është e lartë</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nuk rekomandohet të mbani shumë ushqim në pajisje në të njëjtën kohë</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ushqimi duhet të ftohet përpara se të futet në pajisje</li> </ul>
Drita nuk arrin të ndizet	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dyert hapen shumë shpesh</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse frigoriferi është i lidhur me burimin e energjisë elektrike dhe nëse drita ndriçuese është e dëmtuar</li> </ul>
Dera nuk arrin të mbyllet siç duhet	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zëvendësojeni dritën nga një specialist</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dera është bllokuar nga pako ushqimore</li> <li>Frigoriferi është i anuar.</li> </ul>
Zhurmë e lartë	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse dyshemeja është e niveluar dhe nëse frigoriferi është i vendosur në tokë në mënyrë të qëndrueshme</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni nëse aksesorët janë vendosur në vendet e duhura</li> </ul>

Problemi	Arsyeja e mundshme
Ngjitësi i dyerve nuk është i ngushtë	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hiqini lëndët e huaja në guarnicionin e derës</li> <li>• Ngrohni guarnicionin e derës dhe më pas ftohni atë për restaurim (fryjini me tharëse elektrike ose përdorni një peshqir të nxehtë për ngrohje)</li> </ul>
Uji i tejmbushjes së tiganit	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ka shumë ushqim në dhomën përkatëse ose ushqimi i ruajtur përmban shumë ujë, gjë që shkakton në shkrije intensive</li> <li>• Dyert nuk mbyllen siç duhet, duke shkaktuar ngricë për shkak të depërtimit së ajrit dhe rritje të sasisë së ujit për shkak të shkrires</li> </ul>
Strehim i nxehtë	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shpërhapja e nxehtësisë së kondensatorit të integruar nëpërmjet kapakut, gjë që është normale. Kur banesa nxehet për shkak të temperaturës së lartë të mjedisit, ruajtjes së shumë ushqimeve ose bllokimit të kompresorit, siguroni një ventilim të përshtatshëm për të lehtësuar shpërhapjen e nxehtësisë</li> </ul>
Kondensimi sipërfaqësor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kondensimi në sipërfaqen e jashtme dhe në guarnicionet e dyerve të frigoriferit është diçka normale kur lagështia e ambientit është shumë e lartë. Thjesht pastroni kondensatën me një peshqir të pastër.</li> </ul>
Zhurma jonormale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tringëllimë: Kompresori mund të prodhojë gumëzhitje gjatë funksionimit, dhe gumëzhitë janë me zë të lartë veçanërisht kur fillon ose ndalet. Kjo është normale.</li> <li>• Kërcitje: Ftohësi që rrjedh brenda pajisjes mund të prodhojë rrjedhje, gjë që është normale.</li> </ul>

# SHTOJCË

## I veçantë sipas standardit të ri evropian

Pjesët e porositura në tabelën e mëposhtme mund të sigurohen përmes linjës së ofruesit të shërbimit

Pjesë e porositur	Siguar nga	Koha minimale e kërkuar për Provizion
Termostatet	Personel profesional i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Sensorë të temperatures	Personel profesional i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Tabela të shtypura të qarkut	Personel profesional i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Burime drite	Personel profesional i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Dorezat e dyerve	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Nyjet e dyerve	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Tabaka	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Shportat	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg
Rondelat e dyerve	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 10 vjet pasi modeli i fundit është lëshuar në treg

## I dashur klient

1. Nëse dëshironi ta ktheni mbrapsht ose ta zëvendësoni produktin, ju lutemi kontaktoni dyqanin ku keni bërë blerjen.

(Mos harroni të sillni me vete faturën e blerjes)

2. Nëse produkti juaj prishet dhe ka nevojë për riparim, ju lutemi kontaktoni ofruesin e shërbimit pas shitjes.

## KUJDES

Informacioni rreth modelit në bazën e të dhënave të produktit, si dhe identifikuesi i modelit, mund të sigurohen përmes një lidhjeje në internet duke skanuar një kod QR, nëse ka, në etiketën e eficientës së energjisë të produktit.

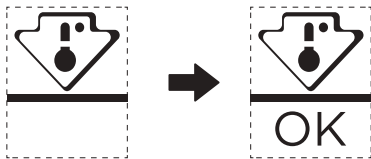
Për më shumë informacion rreth eficientës energjetike të pajisjes, vizitoni faqen <https://ec.europa.eu> dhe bëjeni kërkimin duke përdorur emrin e modelit.

Emri i modelit mund të gjendet në etiketën e klasës së pajisjes.

## Zona më e ftohtë në frigorifer

### OPTIONAL: Indikator i temperaturës-OK

- Treguesi i temperaturës OK mund të përdoret për të përcaktuar temperaturat nën +4°C. Ulni gradualisht temperaturën nëse shenja nuk tregon "OK".



- Për të siguruar temperaturën e duhur në këtë zonë, mos e ndryshoni pozicionin e raftit. Frigoriferë me ngrirje me ajër (të pajisur me ventilator ose modele No Frost (Pa ngricë)), simboli i zonës më të ftohtë nuk ekziston sepse temperatura në brendësi është kudo homogjene.

### Vendosja e treguesit të temperaturës

- Për t'ju ndihmuar ta konfiguroni siç duhet frigoriferin tuaj, ai është i pajisur me një tregues të temperaturës që do të monitorojë temperaturën mesatare në zonën më të ftohtë.
- **PARALAJMËRIM:** Ky indikator është llogaritur të funksionojë vetëm me frigoriferin tuaj, mos e përdorni atë në një frigorifer tjetër (në fakt, zona më e ftohtë nuk është e njëjtë), ose për ndonjë përdorim tjetër.

### Kontrolli i temperaturës në zonën më të ftohtë

- Nëpërmjet treguesit të temperaturës, mund të kontrolloni rregullisht nëse temperatura e zonës më të ftohtë është e saktë. Në të vërtetë, temperatura e brendshme e frigoriferit varet nga disa faktorë si temperatura e mjedisit të dhomës, sasia e ushqimit të ruajtur dhe shpeshhtësia e hapjes së derës. Merrini parasysh këta faktorë kur konfiguroni pajisjen.
- Kur treguesi tregon "OK", kjo do të thotë që termostati juaj është i rregulluar mirë dhe temperatura e brendshme është e saktë.
- Nëse treguesi i temperaturës bëhet I BARDHË, kjo do të thotë se temperatura është shumë e lartë; në këtë rast, rrisni cilësimin e kontrollit të temperaturës së frigoriferit dhe prisni 12 orë përpara se të kryeni një kontroll të ri vizual të treguesit. Kur në frigorifer futet ushqim i freskët ose dera është lënë e hapur, është e mundur që treguesi i temperaturës të bëhet i BARDHË pas njëfarë kohe.







*make yourself at home*



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2022 all rights reserved